

Provincie met eigen monumentenlijst
PAGINA 11

Tocht door heelal in planetarium Genk
PAGINA 25

Paradecomité vecht voor subsidie WVC
PAGINA 27

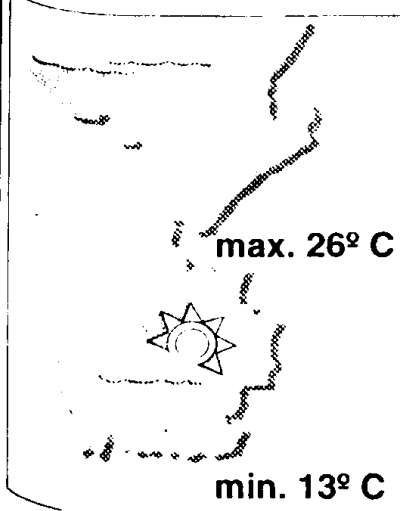
Barcelona '92

PAGINA 17 t/m 24

Lijk vrouw gevonden in maïsveld

HELDEN-PANNINGEN - In een maïsveld aan het Haagveld in Panningen heeft een voorbijganger gisterochtend om half acht het stoffelijk overschot gevonden van een jonge vrouw. De politie vermoedt dat zij het slachtoffer van een misdrijf is. Vandaag wordt sectie verricht. De identiteit van de vrouw werd gisteren niet vrijgegeven.

Er is een recherche bijstandsteam gevormd van 20 personen dat onder leiding staat van officier van justitie mr J. Eland.



ZOMERS

Een rug van hogedruk boven ons omgeeft zorgt voor rustige en overwegend zonnige zomerweer. In de middag kunnen er enkele stapelwolken ontstaan, maar deze zullen het belienstadium niet bereiken. De middagtemperatuur bereikt de zomerse waarde van 26 graden. Komende nacht daalt het kwik tot ongeveer 13 graden. De wind is zwak tot matig uit uitoenlopende richtingen. Ook de komende dagen blijft het zonnige weer aanhouden met middagtemperaturen van 26 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 05.47 onder: 21.43
maan op: 23.57 onder: 15.31

MORGEN:
zon op: 05.49 onder: 21.42
maan op: 00.23 onder: 16.45

Lege flessen 'goud' voor winkeldieven



„Ogenblikje!”

Kans op militaire strafexpeditie neemt snel toe Opnieuw overleg over luchtactie tegen Irak

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG - De kans op een militaire actie tegen Irak wordt met de dag groter. Gisteren hebben de Verenigde Staten opnieuw overleg gevoerd met hun bondgenoten in de anti-Irakcoalitie over maatregelen tegen het regime van Saddam Hoessein, dat nog steeds weigert VN-inspecteurs toe te laten tot het ministerie van landbouw.

Vooral de VS en Engeland dringen aan op een beperkt bombardement van Bagdad. Maar volgens diplomatieke bronnen in het Midden-Oosten zijn Syrië en Egypte tegenstanders van verdere militaire acties tegen Irak. Arabische diplomaten hebben Washington gemaand tot voorzichtigheid, omdat een aanval op Bagdad de hernieuwde poging tot vredesoverleg in het Midden-Oosten zou kunnen torpederen.

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft zich nog niet uitgesproken over maatregelen tegen Bagdad. Bij de besluitvorming zullen de VN vooral de veiligheid van de circa 900 VN-waarnemers in Irak laten meewegen. Het merendeel van het VN-personeel is gevestigd in het noorden van Irak, ter bescherming van de Koerden. In Bagdad bevinden zich enkele tientallen VN-waarnemers, die zijn belast met de controle op de vernietiging van de circa 40.000 chemische wapens.

Vertrek

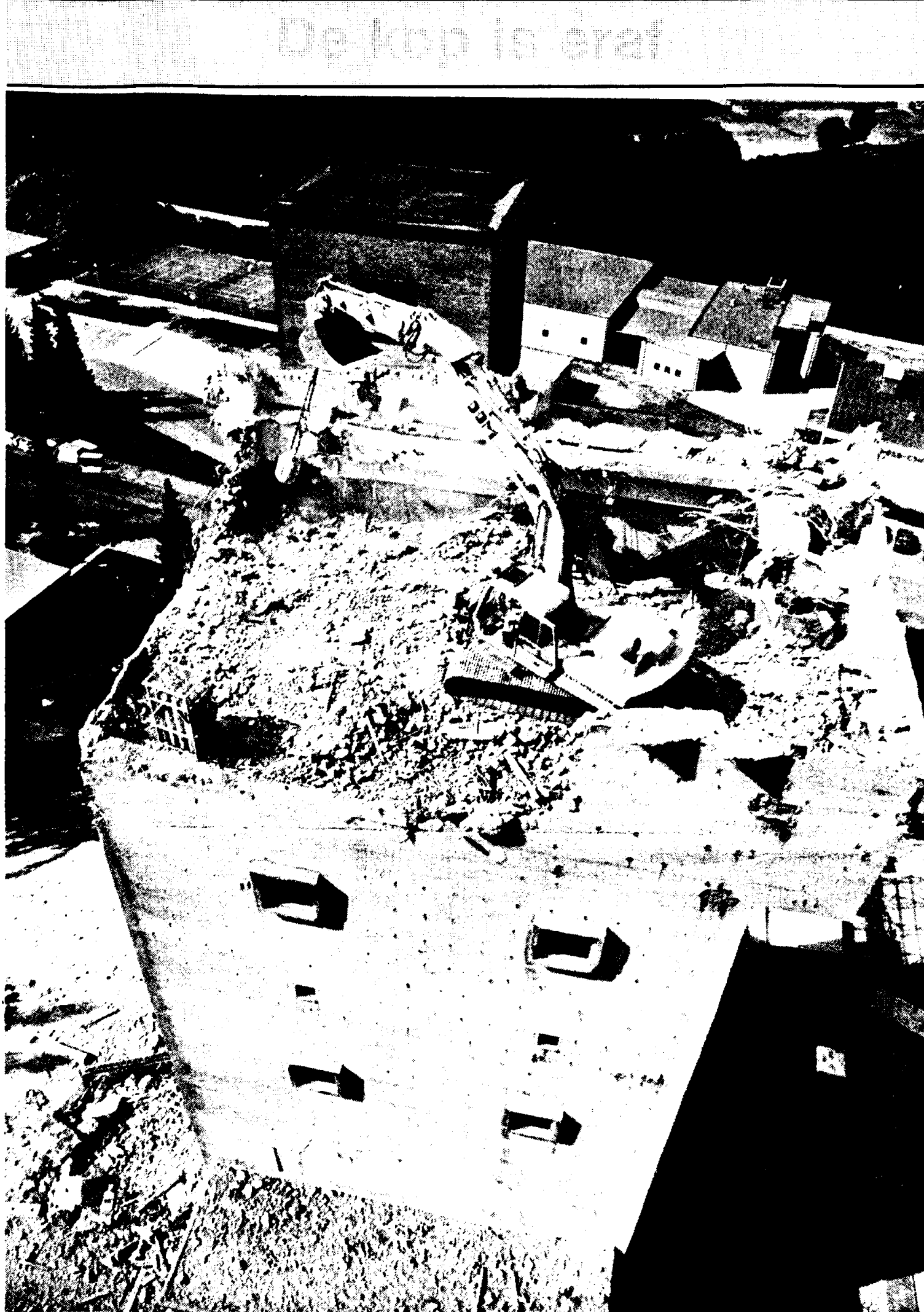
De spanning in Bagdad is gisteren verder opgelopen door het vertrek van het VN-inspectieteam bij het ministerie van landbouw. De inspecteurs zijn teruggekeerd naar hun hotel, omdat hun veiligheid door het groeiend aantal demonstranten niet meer kon worden gegarandeerd. Het VN-team heeft meer dan twee weken bij de ingang van het ministerie gewacht op toestemming het gebouw te betreden. De VN vermoeden dat daar gegevens over Iraakse wapeningsprojecten te vinden zijn. De Iraakezen weigeren de VN-experts echter toe te laten.

Provocatie

Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken van Irak heeft het vertrek van het VN-team een provocatie genoemd, „alleen maar bedoeld om het juiste klimaat te scheppen voor een interventie van landen die vijandig tegenover Irak staan en die veel invloed in de VN hebben”.

Andriessen krijgt steun Kamer in overleg met Dasa

DEN HAAG - De Tweede Kamer ondersteunt minister Andriessen van economische zaken bij zijn harde opstelling tegenover Fokker en Dasa over aanpassingen van het door hen overeengekomen contract voor de overname van Fokker. De minister krijgt die brede steun ook als dat betekent dat de Duitsers door die opstelling afhalen. Dat bleek gisteren na afloop van het overleg tussen de Kamercommissie voor economische zaken en de bewindsman over de onderhandelingsfase die vandaag waarschijnlijk tot een ontkenning leiden. In het onder contract tussen Fokker en Dasa moeten volgens de Kamercommissie veel voorwaarden worden veranderd. Welke dat zijn wilde commissievoorzitter Henk Vos (PvdA) niet zeggen. Wel wilde hij kwijt dat de Kamer op één lijn zit en dat naar zijn mening de onderhandelingen vandaag nog alle kanten uit kunnen.



De kop is eraf

● Vanuit een kooi aan een hijskraan levert de afbraak van de mijnschacht langs de autoweg in Schinnen een prachtig beeld op. Op de toren beukt een bulldozer met een slopersbal tegen de muren. Naar verwachting wordt de afbraak van het bovenste deel nog deze week voltooid. Daarna gaat het beduidend sneller met de 'neergang' van de rest van de DSM-schacht.

Foto: PETER ROOZEN

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

Herenschoenen

Instappers en broques van Mc Gregor in diverse kleuren. Maten 40 t/m 46. Normaal f 249,- en f 269,-

Voordeelprijs: **149,-**

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Gebruik de Schunck klantenkaart, de kaart met de vele voordelen

(ADVERTENTIE)

GRATIS KEUKEN!

KEUKENPLANNEN-KEUKENPLANNEN-KEUKENPLANNEN
WIN
een gratis ALMAT FAVORIET keuken t.w.v. f 7500,-
Bel vóór a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum
04242 - 92222



Tom Nijssen uitgeschakeld
PAGINA 14

Wanvertoning in Tour
PAGINA 15

IOC-bonzen baden in luxe
PAGINA 16

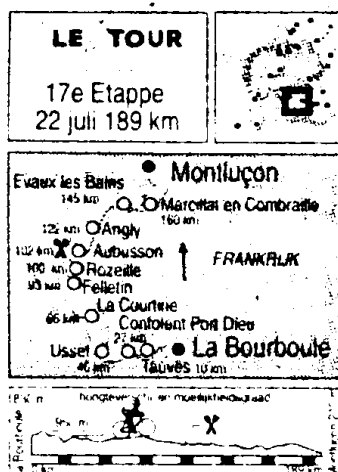
Jean-Claude Colotti

Etappe-uitslag:

1. Colotti
2. Maassen
3. Sergeant
4. Louviot
5. Nulens

Gele trui:

1. Indurain
2. Chiappucci
3. Hampsten
4. Lino
5. Bugno



Concrete verwijten laten op zich wachten FIOD-onderzoek naar Vossen duurt weken

Van onze verslaggever

GULPEN - Het grootscheepse FIOD- en justitie-onderzoek naar burgemeester Wiel Vossen (CDA) van Gulpen kan in eerste instantie twee tot drie weken in beslag nemen. Pas dan kan duidelijk gemaakt worden of er voldoende verdenkingen zijn om de eerste burger ook daadwerkelijk aan te klagen voor belastingfraude en het aannemen van steekpenningen. Beide verdenkingen hebben de basis gevormd voor het gerechtelijk vooronderzoek dat dinsdagmorgen door FIOD, justitie en rijksrecherche werd gestart. „Vóór die tijd valt daarover niets te zeggen”, aldus de officier van justitie in Maastricht.

De stukken die er uit het gemeentehuis van Gulpen zijn weggehaald zouden volgens kabinetschef Frans van Wanrooy geen verband houden met het aanbestedingenbeleid van de gemeente noch betrekking hebben op de ambitieuze projecten die Gulpen de laatste jaren heeft uitge-

voerd, zo verzekert hij. Daaronder vallen onder andere Primosa en Mosagua en de bouw van een nieuw winkelcentrum.

Opvallend is dat bij het Landgraafse bouwbedrijf Jongen bv wel de bescheiden rondom de bouw van het winkelcentrum van Gulpen in beslag zijn genomen. Het is niet ondenkbaar dat het onderzoek zich in ieder geval richt op onregelmatigheden rondom de bouw van het woonhuis van Vossen. Dat werd een jaar geleden gebouwd door het aannemersbedrijf Dumoulin en Xhonneux uit Nyswiler. Bij dat bedrijf is ook een inval geweest. Dumoulin wil niets zeggen. Maar ook in de bescheiden rondom de aankoop van een stuk grond ten behoeve van een woning voor de dochter van Vossen is justitie, gezien een inval bij de ex-vriend, geïnteresseerd.

Zie verder pagina 11

● FIOD ook op bezoek bij aannemer Jongen BV

Beoogde VS-ambassadeur komt niet naar Den Haag

DOOR HENK DAM

WASHINGTON - De rijke zakenman Don Alexander wordt niet de volgende ambassadeur van de Verenigde Staten in Den Haag. Het Witte Huis heeft gisteren besloten zijn kandidatuur in te trekken.

Het besluit werd medegedeeld in een kort briefje aan de Senaatscommissie voor buitenlandse zaken, die de benoeming van ambassadeurs moet bekrachtigen.

De Senaatscommissie besloot in juni al om de benoeming van Alexander niet onmiddellijk het groene licht te geven door de voordracht, na een hoorzitting waarin met Alexander werd ge-

praat, simpelweg niet in stem-

ming te brengen. De commissie besloot daartoe, omdat er nogal wat vragen rond de beoogde ambassadeur waren gerezen. Om te beginnen stoorde het verschillende senatoren dat Alexander in januari, net vóór hij door het Witte Huis werd gevraagd, 100.000 dollar in de Republikeinse partijkas had gestort. Dat wekte de schijn dat Alexander zijn ambassadeur-schap had gekocht. Wat Alexander helemaal de das oemde, waren publikaties over het oorlogsverleden van zijn vader, die ondermeer NSB-burgemeester in Schagen en Naarden was. Die publikaties bereikten snel de VS, waar ze voor grote opschudding zorgden.

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 27,45 per maand ☐ f 28,45 per maand

☐ f 82,35 per kwartaal ☐ f 83,35 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

(Plaats hier uw handtekening)

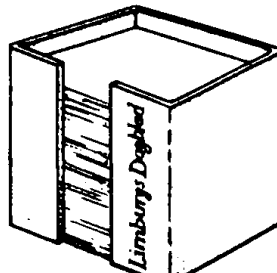
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad

Antwoordnr. 46

6400 VB Heerlen



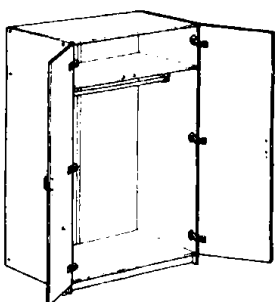
OF GRATIS
BEL GRATIS
06-022 99 11



8 710404 400017

GIGANTISCHE OPRUIMING BIJ

HERO WOONSUPER



2-deurs
LINNENKAST
Ned. fabrikaat
van f 175,-

NU 98,-



Heerlen, Hambeukerboord bij Heerlerbaan.
Ter hoogte van Praxis en Wickes, autobaanafslag Kerkrade. Daarna Heerlen-Zuid.

10.000 m²

complete woninginrichting

'Hallo Volendam, als ik zwaai gaan jullie uit je bol'

Weer freewheelen in zomerserie van Tros

DOOR JOS HAAGMANS

VOLENDAM – „Hallo Volendam. Zeven camera's zijn op jullie gericht. Als ik zwaai gaan jullie uit je bol,” schalt de stem van regisseur Mick de Boer kaatsend over het licht golvende water van het haventje in Volendam. En: „Julie daar, aan de overkant, meer naar links. Nog een heel stuk verder, ja. Alstublieft. De cameraman ziet jullie niet. Dus dan kunnen jullie niet opgenomen worden.”

Alles en iedereen, inclusief niets-vermoedende toeristen en verdwaalde bootjes staan in het teken van Freewheelen. Een van die merkwaardige onderdelen van de serie rareitien die al 20 jaar als Te land, Ter zee en In de lucht door de Tros-tv wordt uitgezonden. „Het spel voor en van het Nederlandse volk,” zoals het wordt geïntroduceerd. Bij dit spel, dat vrijdagavond om 20.09 uur op Nederland 2 wordt uitgezonden, moeten vreemde vehicles een hoge helling afsezen om via een lang platform en een hangbruggetje – een verraderlijke nouveauté – zo dicht mogelijk bij de rand van het volgende platform tot stilstand te komen. Daarbij mogen ze niet remmen op de wielen.

De 'jullie daar' is een in rode T-shirts vermomde, uitzinnige groep jongeren uit het suikerbieten-dorp Lemelerveld bij Zwolle, die hun helden, die startklaar staan op het hoge plateau aan het begin van de helling, toelichten. De slachtoffers zitten in hun zenuwen manmoedig olijk te wezen in hun – hoe kan het anders – nagebouwde reuzensuikerbiet op wielen. Op hun schavot worden ze grappigend toegesproken door de opperstalmeester Jack van Gelder. Na het startschot van de plaatselijke megaster Jan Keizer van BZN halen ze niet eens het waggelend bruggetje. Ze springen halverwege in het water om het vege lijf te redden. Lou van Rees hoeft deze keer zijn stramme botten niet te strekken om vanuit zijn rubberbootje na te meten hoe ver deze kandidaten dan wel gekomen zijn. De leut van de Lemelervelders is er niet minder om. Integendeel. Hun zenuwen ontpoppen zich in malloot gehups en geschreeuw nadat ze door de vrijwilligers van de reddingsbrigade en duikers druipend doch wel zijn afgeleverd op de kade.

Verbijstering

Een dagje met De Makers van de Tros wekt een verwarrend scala van gevoelens op: als waarnemer stuiter je heen en weer tussen verbijstering en bewondering. Bewondering bijvoorbeeld voor de ploeg van zo'n zestig medewerkers die producent René Stokvis in stelling heeft gebracht en die zich – sommigen, zoals de bouwers, al dagen – uit de naad werken om de chaos machtig te blijven. Verbijstering over het feit dat tienduizenden landgenoten zich als bij afspraak zo ongenegen, met hun hele hebben en houwen en bij hun volle, zij het soms wat benevelde verstand laten gebruiken voor De Televisie. Het lijkt waargenomen wel een complot. Alleen, wie maakt gebruik van wie. Het gevraagde 'spontane' gejuich en geklap na het sein: 'Hallo Volendam' wordt vele malen herhaald.



ook als het na een half uur vanwege een technische storing moet worden overgedaan is de duizendkop-pige menigte bereid zich opnieuw en net zo spontaan hees te schreeuwen en met de verstekte Tros-vlaggetjes te zwaaien.

Geen spoor van verwondering als Mick de Boer uitlegt dat 'straks', op de televisie een spotje wordt ingevoegd, of dat 'op dit moment' in het eigenlijke programma op de televisie Olivia Newton-John te horen is met een optreden, dat in feite al een maand geleden is opgenomen. Natuurlijk. Zo gaat dat. Weet het publiek, dat op afroep klap en heen en weer deint voor dat onzichtbare optreden. Illusie en werkelijkheid gaan hand in hand.

Die werkelijkheid is dat de deelnemers, ruim vijftig teams, al om negen uur van heinde en verre ter plekke zijn. Vreemd uitgedoste lolbroeken, veel vaders met zonen en met een vreemd vehicle: in de vorm

van een grotesk broodje hamburger bijvoorbeeld, of van een wasknijper, of een bakje frites, of een vliegende Perzisch tapijt. Ze staan uren en uren te wachten om uiteindelijk vanaf den hoge in het water te klappen. Ingenieuze mechanismen om vaart te minderen, zoals uitklappen van vleugels van als engelen verklede inzittenden of het openklappen van broodje hamburger, ten spijt. Wat soms in vele avondlijke uren, in weken, in elkaar geknutseld is verandert met een vervaarlijk kraken-de plons tot een droefgeestige wirwar van verspinterd houtwerk en verfrommeld en papierig papier-maché dat even later, met onderstel en al, door een gesperde veegploeg achteloos in een gereedliggende duwbak gesodemeterd wordt.

Jury

De werkelijkheid is ook de jury, in dit geval Wim Bosboom, Sjoukje Hooymaayer en de Volendamse zangeres, dus 'thuiswerkster' Annie

Schilder, die dat alles gezeten op een vlotje even droefgeestig aanziet en op een gegeven moment door de vriendelijke producer Michael Bakker gesommeerd wordt om niet zo chagrijnig te kijken. „Dat ziet niet uit op de televisie,” zegt de regie,” zegt hij op een toon van ik-kan-het-ook-niet-helpen. Het trio, gekleed in rose en blauwe sportieve krijtjes wordt alsnog op commando enthousiast.

De werkelijkheid is eveneens de technische ploeg die met boren, hammers, tangen, sleutels en potten verf en kwasten, permanent rondsprint om de ravage, die zowat elk rijdend gevaarte veroorzaakt, te herstellen. En niet te vergeten de ploeg duwers en trekkers: hoekige sportschooltypes die de deelnemers zowel lanceren als in toom houden. De werkelijkheid is vooral ook Jack van Gelder, die ettelijke malen de hof op is en opgeroepen moet worden om zijn werk te doen op zijn hoogverheven plaats: leuk wezen en ginnegappen. Om vervolgens bijna

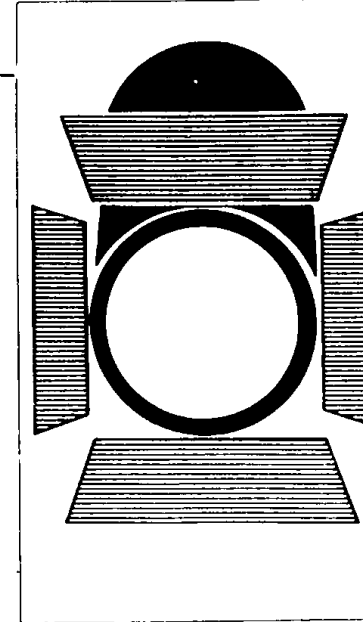
demonstratief alle interesse te verliezen als de deelnemers zich naar beneden storten.

Het wonderlijke is echter dat iedereen, deelnemer en toeschouwer, dit alles weet en accepteert. Het complot bestaat uit de collectieve wetenschap dat het nep is en dat het om de illusie gaat. Straks op De Televisie, dan zijn de lange uren wachten weggeknipt, spreekt Jack van Gelder alsnog een leuk commentaar in, blaakt de jury van geestdrift en zingt Olivia Newton-John 'in het echt'.

Morgen op de buis, daar gaat het om. Nog even terug naar de werkelijkheid van het voormalige vissers-plaatsje aan de voormalige Zuiderzee. Na afloop van de verschillende prijsuitreikingen wordt aan de winnaars gevraagd om nog even, alleen voor de camera, 'van blijdschap spontaan uit de bol te gaan'. Ze doen het, zonder enige terughoudendheid. „Zet de video alvast maar aan,” klinkt het via de luidsprekers.

● Morgenavond moeten in Te land, Ter zee en In de lucht vreemde vehicles een hoge helling afsezen om zo dicht mogelijk bij de rand van het volgende platform tot stilstand te komen.

Foto: GPD



Miljoenenenerfenis Benny Hill blijkt een luchtkasteel



OLDENZAAL – „Die Britse krant Today is achteraf bekeken gewoon te voorbarig geweest en dat is toch wel een beetje krom.” Zo reageerde gisteren Dennis Warner (42) uit Oldenzaal, toen hij vernam dat het verhaal over een ricting Twente opstomend schip met geld uit de nalatenschap van zijn beroemde achterneef Benny Hill niets anders dan een luchtkasteel blijkt te zijn. De andere – momenteel vakantie-vierende – familieleden moeten die vervelende boodschap nog krijgen.

„Teleurgesteld? Ja, een kleine teleurstelling is het wel,” geeft Warner toe, „maar we hebben er vanaf het begin rekening mee gehouden. Afwachten, gewoon afwachten, dat hebben we voortdurend tegen elkaar gezegd. Gewoon kiek'n wat 't wordt.” Vijf weken duurde de onzekerheid, nadat een Engelse journalist van de krant Today de Warners telefonisch op de hoogte stelde van een 'naar alle zekerheid' te verwachten erfenis uit de nalatenschap van de in eenzaamheid gestorven – ongetrouwe – komiek Benny Hill.

'Laatste grap'

Schertsenderwijs werd de schenking van het miljoenenvermogen aan de Twentenaren al snel 'de laatste grap' van Benny Hill genoemd. De ontrefeling van het mysterie leert, dat de Nederlandse familietak (vader Kenneth Warner is een volle neef van de komiek) door Today op het verkeerde been is gezet. Dat de krant in Oldenzaal foto's liet maken van de 'erfgenamen' sterkte de gedachte, dat er sprake was van serieuze kans op 'een miljoentje de man'.

De Warners werden na publicatie in Nederland al voorzichtig gefeliciteerd. In de buurt en op het werk kwamen voor de hand liggende suggesties als het opzeggen van werk, de aanschaf van een nieuwe caravan en meer van dat fraais. „We zijn echter nuchter gebleven,” stelt Dennis Warner, die via neef Chris Hill in Engeland de afgelopen weken al regelmatig 'hengelde' naar nieuws rondom de erfenis. Ook de neef wist het fijne niet van de zaak en behoort, volgens de notaris, niet tot de gelukkigen.

Notaris Penny Chapman in Londen

Benefietconcert Mannheim voor vluchtelingen

MARGRATEN – De formatie Mannheim geeft woensdag 29 juli van 19.00 tot 23.00 uur een openlucht benefietconcert tegenover de kerk van Reijmerstok.

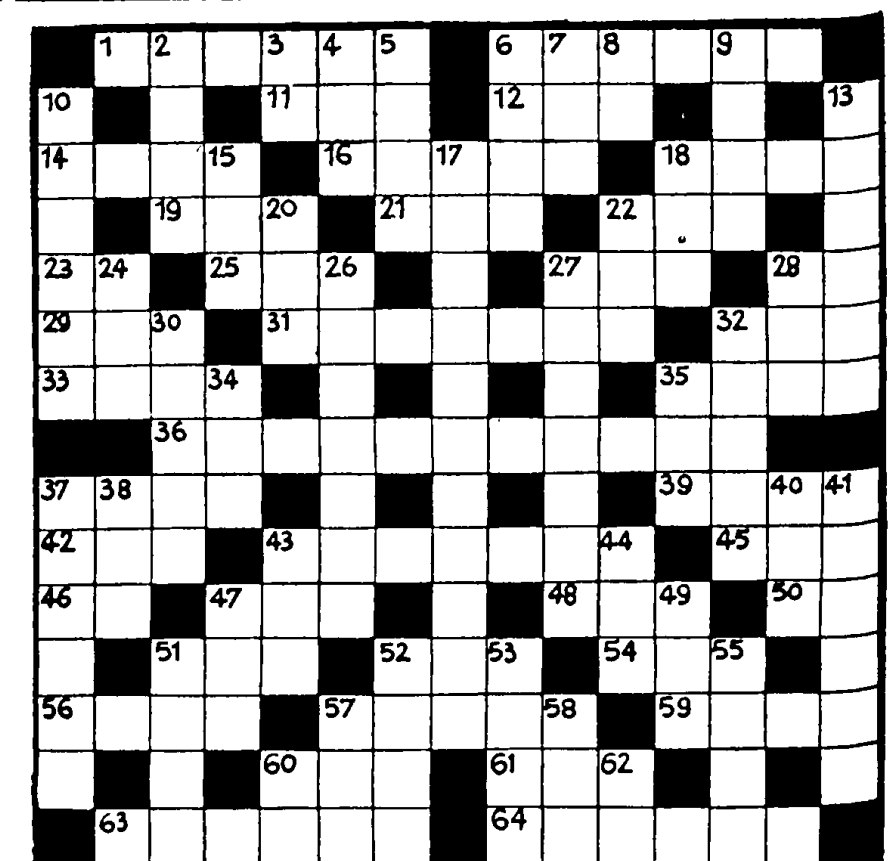
De opbrengst hiervan is bestemd voor vluchtelingen uit Joegoslavië, in het bijzonder voor de familie Muhareb Huber. Die moest het verwoestende oorlogsgeweld in Bosnië-Herzegovina ontvluchten en werd door het gezin Narinx in Reijmerstok opgevangen.

Bij slecht weer, aldus organisator Bert Lacroix (telefoon 0457-1953) speelt Mannheim in dancing De Smidt in Reijmerstok.

Oplossing van gisteren

COLLEGA	COLLEGE
DEEP	AAKKE
LEUK	KNAAP
LES	LOB
IK	MODEL
EPEL	POT
REUZEL	STROOM
REUZEL	STROOM
LOEREST	NATUUR
IL	BEN
CAM	KORAN
HAMB	HOR
TREK	KREUK
ES	ET
RITUEEL	ARBITER

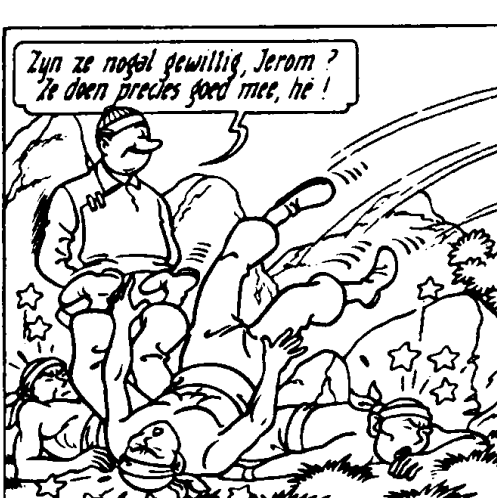
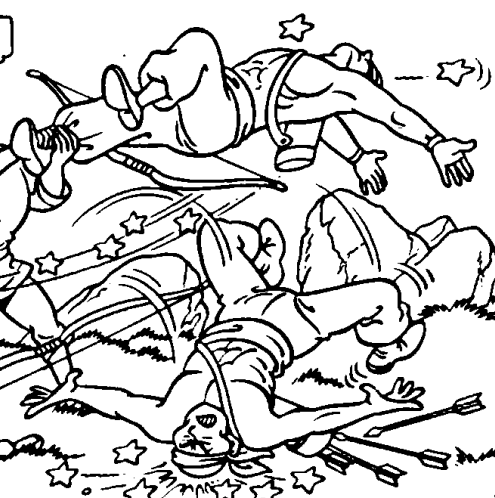
puzzel van de dag



Horizontaal: 1. altijd door, duurzaam; 6. grijs op 't gezicht; 11. nieuw (in samenst.); 12. erg los; 14. telwoord; 16. edelgesteente; 18. eerlijk; 19. hoogste punt; 21. zaak (Lat.); 22. gestold vleesnat; 23. uitroep; 25. aanslag v. ijskristallen; 27. mannelijk dier; 28. op dit moment; 29. geestgestalte; 31. beul, folteraar; 32. muzikant; 33. drietig; 34. ruw, ongelijk; 35. bundel vruchten; 42. Eng. beer; 43. mikpunt; 45. armoedig huis; 46. eenh. v. arbeidsvermogen; 47. kleefmiddel; 48. fraaie kleding; 50. fam. lid; 51. steenafval; 52. netwerk in e. visuif; 54. uitholling in e. wand; 56. azijn; 57. vishaak; 59. Europese hoofdstad; 60. doosvormige bewaarplaats; 61. vis; 63. beslaglegging; 64. uitgestrekte vlakte.

Verticaal: 2. huwelijk; 3. waarnemen; 4. Europeaan; 5. ongewassen; 6. zindelijk; 6. kleur; 7. cricketterm; 8. plaatse (Lat. afk.); 9. wisselborst; 10. gestoofd vleesgerecht; 13. jonkvrouw; 17. nieuweling; 18. langzaam; 20. rookgerei; 22. oude lap; 26. denneboom; 27. zand; 28. gevangenis; 30. angst; 32. beklemming; 32. krachtig; 34. hevig; 37. puntige degen; 38. duisternis; 40. fam. lid; 41. opgetaste hoer; 43. opgeworpen wal; 44. houten; 47. veeg met de tong; 49. mijnheer (Eng.); 51. alcoholische drank; 52. schrijfmiddel; 53. vrucht; 55. vloeibare kost, voedsel; 57. lokmiddel; 58. jonge tak; 62. pers. naamwoord.

de klinkende klokken



recept

Brownies

Benodigdheden voor 12-16 stuks: 200 g chocolade, 125 g boter, 225 g suiker, 1 zakje vanillesuiker, 125 g zelfrijzend bakmeel, ca. 90 g walnoten en 2 eieren.

Hak 50 g chocolade klein en smelt de rest samen met de boter in een kom au-bain-marie. Roer regelmatig in de kom.

Neem de kom van de pan met heet water en voeg de overige ingrediënten al roerend achter elkaar toe. Roer met een houten of plastic lepel tot het mengsel goed gemengd is.

Vet een vierkante of rechthoekige vorm in met boter en laat het beslag hierin glijden. Strijk het oppervlak glad en schuif de vorm in het midden van een op 200°C - stand 4 - voorverwarmed oven.

Dek de vorm na ongeveer 20 minuten af met folie en bak de brownies dan nogmaals 10 minuten of zo lang tot een ingestoken breinaald er droog uitkomt.

Laat het gebak ongeveer 10 minuten uit de oven in de vorm afkoelen, neem het dan uit de vorm, laat het op een rooster afkoelen en snijd het in 12 - 16 stukken. De brownies zijn in een goed afsluitbaar blik ongeveer een week houdbaar.

UITGEVERSMATSCAPPIJ
Limburgs Dagblad bv

Directie:
mr. F.A.M. van Heilemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739354
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunsum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementenprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 30



Van onze parlementaire redactie

Kosto benoemd zelf nieuwe voorzitter Postcode Loterij

terij. Van de ingelegde gelden komt 60 procent ten goede aan de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten, de Novib en de Vereniging Vluchtelingenwerk.

Etty is bij de loterij de opvolger van Simon Jelsma, die begin deze maand samen met enkele andere bestuursleden

zijn functie neerlegde. Dat gebeurde na een stroom publicaties over de loterij, waaruit bleek dat Jelsma en andere bestuursleden grote bedragen verdienden met hun werkzaamheden.

Samen met de eveneens afgetreden bestuursleden Boudewijn Poelmann, Herman de Jong en Frank Leeman stond

Jelsma aan de wieg van de PostcodeLoterij, die in drie jaar tijd de inleg zag stijgen van 17 miljoen gulden naar 140 miljoen gulden.

In een overeenkomst met de loterij bedongen de vier initiatiefnemers een vast percentage (4,5 procent) van de omzet als vergoeding voor hun werkzaamheden. Door

de explosieve groei van de loterij, waaraan inmiddels 1,4 miljoen Nederlanders meedoen, zou dat dit jaar neerkomen op 6,75 miljoen gulden. Het ministerie van justitie vond dat te gek worden, hoewel de overeenkomst bij de start van de loterij wel door het departement was goedgekeurd. De nieuwe voorzitter zal in overleg met de initiatiefnemers de overeenkomst moeten bijstellen. Daarbij dreigt Kosto de vergunning voor de loterij in te trekken als dat niet gebeurt.

Bondsday steunt inzet militairen in VN-verband

BONN – Een meerderheid van het Duitse parlement heeft zich gisteren uitgesproken voor Duitse militaire deelname aan toezicht op naleving van het VN-embargo tegen Servië en Montenegro. De christelijke-liberale meerderheid stelde zich achter de regering Kohl op, die eerder deze maand al had besloten de torpedoboot Bayern en drie patrouillevliegtuigen naar de Adriatische Zee te sturen.

Een motie van de oppositiepartij SPD tegen het voorstel, vond weinig weerklink. In een buitengewone zitting van de Bondsday verklaarden minister van buitenlandse zaken, Klaus Kinkel, en minister van defensie, Volker Rühe, dat de missie naar de Adriatische Zee in het teken staat van vrede en mensenrechten. Duitse deelname aan die missie is volgens hen ook noodzakelijk om te bewijzen dat Duitsland overeenkomstig zijn economische macht een grotere internationale politieke verantwoordelijkheid neemt.

Beide ministers stelden dat toezicht op naleving van het VN-embargo niet in strijd is met de Duitse grondwet, maar deelname aan een militaire actie sloten zij uit.

Aanzet

Rabin gaat naar Moerabak en parallel aan dit reeds als historisch gekenschetste bezoek reist de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, James Baker, achtereenaf naar Jeruzalem, Amman en Damascus. De hoop op een uitweg uit de impasse in het Midden-Oosten herleeft. Toch hoede



men zich voor al te euforische verwachtingen.

Natuurlijk is de reis van Rabin naar Cairo niet zonder betekenis. De Israëlische premier heeft hiermee gedemonstreerd dat er na jaren van hardnekkige starheid onder het bewind van de conservatieve Likoeed in Jeruzalem een andere wind is gaan waaien. Dat is op zich een verfrissende gedachte. Rabin zoekt op zijn manier naar oplossingen in een conflict dat al gaande is, zolang de staat Israël bestaat. Natuurlijk is hij voor dit immense karwei aangewezen op de ondersteuning uit het Arabische kamp. In eerste instantie taxeert hij de Egyptische adhesie voor zijn initiatief. Hij bewandelt, hetgeen voor de hand ligt, de weg die vijftien jaar geleden door het toenmalige Egyptische staatshoofd Anwar Sadat werd uitgespijeld en die enkele jaren nadien in de Camp-David-akkoorden resulteerde.

Egypte is thans wederom het middelpunt van de Arabische wereld, maar de mogelijkheden voor Moerabak om in de conflicttaarden van het Midden-Oosten vredesstichtend tussenbeide te komen zijn uitermate beperkt. De gematigde Moerabak zou dan immers ook te maken krijgen met radicale Arabische leiders, die Cairo nog steeds verwijten dat het de Arabische zaak een slechte dienst heeft bewezen door naar coëxistentie met de joodse staat toe te werken. Rabin daarentegen mag nog zulke goede intenties hebben, hij zal uiteindelijk worden beoordeeld op zijn daden.

En de conflictstof ligt hoog opgestapeld. De onwrikbare en haaks op elkaar staande standpunten in de kwestie van de nederzettingen is nog maar één van de vele geschilpunten, waarvan de oplossing in geen velden of wegen zichtbaar is. Tijdelijke stopzetting van de vestigingen is voor Rabin de maximale handreiking. Ontmanteling van de nederzettingen, zeker van de 'strategische' die Israël voor zijn veiligheid noodzakelijk acht, is ook voor het nieuwe bewind in Jeruzalem onbespreekbaar. De VS daarentegen zien in de Israëlische nederzettingenpolitiek de grootste belemmering voor een akkoord. Een voorstel van Jeruzalem aan Damascus dat erop neerkomt dat Israël een deel van de Golanvlakte inruilt voor Syrië plechtig verklaart naar vrede met Israël te streven, lijkt onhaalbaar. Want Syrië wil geen stukje Golan terug maar de hele bezette hoogvlakte.

Aan resultaten valt voorlopig niet te denken. Alleen al op grond van de diepgewortelde onderlinge argwaan is de kans op toenadering en een vergelijk zeer gering. Rabin laat zich evenwel niet afschrikken. Hij heeft zijn nek uitgestoken in een poging de vastgelopen dialoog nieuw leven in te blazen. Een van realisme getuigend initiatief dat in zijn betekenis nochtans niet overschat mag worden.

F.S.

Meer bevoegdheden voor politie en justitie

Wet voor af luisteren van zware criminelen

DEN HAAG – In gevallen van ernstige criminaliteit kan de politie gebruikmaken van af luisterapparatuur, zoals richtmicrofoons. Daarvoor is wel toestemming van de rechter nodig. Dat is de kern van een wetsvoorstel dat minister Hirsch Ballin van justitie gisteren, met instemming van het kabinet, voor advies naar de Raad van State heeft gestuurd.

Volgens het wetsvoorstel mag de rechter pas toestemming tot af luisteren geven, wanneer het een misdrijf of een nog te begaan misdrijf betreft waarop een gevangenisstraf van vier jaar of meer is gesteld.

In zijn afweging dient de rechter ook de organisatie te betrekken die het misdrijf heeft gepleegd of wil plegen, alsmede de samenhang die er is met andere misdrijven.

Het wetsvoorstel heeft geen betrekking op het af luisteren van telefoongesprekken, maar louter op andere technieken.

Volgens minister Hirsch Ballin bood het af luisteren van telefoongesprekken de politie tot op zekere hoogte een mogelijkheid om enige greep te houden op de communicatie binnen de georganiseerde misdaad. Criminele organisaties maken echter in toenemende mate gebruik van de nieuwste communicatietechnieken die buiten het bereik van justitie en politie vallen.

Omdat de af luisterbevoegdheid diep in kan grijpen in de persoonlijke levenssfeer, wordt zij met waarborgen omkleed. Er worden regels opgesteld over de opslag en verstrekking van de apparatuur.

(ADVERTENTIE)

SCHOENSPECIALIST

POUWELS

OPRUIMING

10-50%

schuin t/o politiebureau

Benzenderweg 42, Heerlen

tel. 045-710384, donderdag koopavond

Lijken vermist Belgisch paartje gevonden

LUIK – De Belgische politie heeft gisteren in de buurt van Liernux in de provincie Luik de lijken gevonden van het sinds vorige week donderdag vermiste studentenkoppel Corinne Malmendier en Marc Kistemann. De plaats waar de stofelijke overschotten werden aangetroffen bevond zich op nog geen vijf kilometer van de plek waar eveneens vorige week donderdag de met messteken om het leven gebrachte Lucien Schmitz werd aangetroffen.

De twee verdachten van de moorden, de 28-jarige Thierry M. en de 21-jarige Thierry B., werden tijdens het afgelopen weekeinde al in hechtenis genomen. De twee drugsverslaafden trokken vorige week donderdag en vrijdag een spoor van geweld door de regio tussen Verviers en Maastricht, waarbij ook de vriendin van Schmitz werd verkraakt. De twee paartjes hadden het ongeluk zich in hun auto in de bossen tussen Luik en Verviers op te houden. De beide auto's van de slachtoffers werden door de twee verdachten gebruikt voor hun gewelddadige strooptocht.

Inmiddels is ook vast komen te staan dat de verdachte van de moord op twee rijkswachters vorige week woensdag, het moordwapen vlak tevoren in een rijkswachtkazerne in Luik van zijn vrouw had gekregen. De verdachte, Alfonso d'A., zou door de twee rijkswachters worden overgebracht naar de gevangenis van Hoei. Op de snelweg dwong d'A. de auto op een parkeerplaats te stoppen en bracht de twee politiemannen van dichtbij met enkele schoten om het leven.

D'A. meldde zich, net als Thierry B., het afgelopen weekeinde in gezelschap van zijn ouders bij de politie. Thierry M. werd al in de nacht van vrijdag op zaterdag door de politie gearresteerd op een plein in het dorp Angleur.

(ADVERTENTIE)

GELD NODIG?
zonder onderpand en diskreet.
En desgewenst THUISBEZORGD (gratis).
Toetsing en registratie bij BKR in Tielt.

PERSOONLIJKE LENINGEN
HYPOTHEKEN - FINANCIERINGEN
043 - 636200*

ma 1 km van 8.30 - 21.00 uur
za 9.00 - 16.00 uur

MOONEN
Schalkweg 108 - 6241 JAARTRACHT

Bush haalt Israëlische en Arabische ministers naar VS

Overleg Midden-Oosten

snel opnieuw van start

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV – De Amerikaanse regering is bezig een conferentie te organiseren van de ministers van buitenlandse zaken van Israël en de Arabische landen. De bijeenkomst zou binnen enkele weken moeten worden gehouden in Washington. Dat meldt de Israëlische radio, op gezag van Egyptische bronnen. Egypte zou helpen bij de organisatie van de conferentie, die de kroon moet zetten op de Amerikaanse diplomatieke inspanningen om het vastgelopen vredesproces vlot te trekken.

Volgens de Egyptenaren hebben enkele Arabische landen al positief gereageerd op het initiatief. Syrië en Libanon zouden nog geen besluiten hebben genomen. Ook de Palestijnen zouden afgevaardigden sturen, zodat de bijeenkomst een voortzetting van de Madrid-conferentie zou worden.

Het huidige vredesproces is vorig jaar oktober met een openingsconferentie in de Spaanse hoofdstad Madrid begonnen. Het in Madrid begonnen proces liep al snel vast, onder meer door de weigering van de Israëlische regering de bouw van nederzettingen in bezet gebied op te zetten. De nieuwe regering van Jitschak Rabin heeft een aanzienlijke beperking van de nederzettingenbouw aangekondigd, waarmee het proces nieuw leven is ingeblazen.

De Amerikaanse president George Bush lijkt vastbesloten de vredesonderhandelingen zo snel mogelijk

op gang te helpen, ook al omdat hem dat goed van pas zou komen in zijn stroef lopende verkiezingscampagne.

Baker

Zijn minister van buitenlandse zaken, James Baker, is momenteel op rondreis in het Midden-Oosten. Gisteren herhaalde hij op een persconferentie in Cairo dat premier Rabin hem heeft verzekerd dat de bouw in de bezette gebieden drastisch zal worden beperkt.

Toen Baker werd gevraagd wat er waar is van de berichten dat hij binnenkort aftreedt om de leiding op zich te nemen van de hervatting van de vredescampagne van zijn vriend George Bush, antwoordde hij dat er wat betreft nog geen besluit is genomen. Niettemin verwacht de Amerikaanse pers dat Baker kort na de ontmoeting van Bush met Rabin zal aftreden.

Burgemeester van Palermo treedt niet af

FBI helpt Italië bij strijd tegen maffia

PALERMO – In Palermo hebben gisteren zeven agenten van de Amerikaanse federale politie FBI de plaats onderzocht waar zondag de aanslag op de rechter en maffiabestrijder Paolo Borsellino gepleegd werd. De FBI en de politie van Sicilië werken al sinds de moord op maffiajager Giovanni Falcone in mei nauw samen. Borsellino zal op zijn vroegst morgen begraven worden.

De explosieven-specialisten uit de Verenigde Staten onderzochten de straat waar een autobom zondag het leven kostte aan Borsellino, vijf van zijn zes lijfwachten en zeventien mensen verwondde. Elf Siciliaanse vrouwen begonnen gisteren in het centrum van Palermo een hongerstaking om onder anderen minister van binnenlandse zaken Nicola Mancini en politiechef Vincenzo Parisi tot aftreden te dwingen. De politie in Rome wist al een maand dat Borsellino met de dood werd bedreigd, maar de hoofdcommissaris van politie van Palermo werd daarvan pas deze week op de hoogte gesteld.

De burgemeester van Palermo, Aldo Rizzo, maakte gisteren bekend dat hij toch niet zal aftreden zoals hij dinsdag had aangekondigd. President Oscar Luigi Scalfaro had er bij hem op aangedrongen nog eens over zijn besluit na te denken. Rizzo wilde zijn functie neerleggen „om een daad te stellen, om de staat en de burgers duidelijk te maken dat het in Palermo zo niet verder kan”.

Als meest waarschijnlijke kandidaat voor de functie van chef van de speciale anti-maffia-eenheid wordt, na de moord op Falcone en Borsellino, de Florentijnse rechter Pierluigi Vigna getipt.

Op het ergste voorbereid



● De twee jaar oude Igor Speic staat voor een platgebombardeerd huis in de Bosnische hoofdstad Sarajevo. Aan zijn arm hangt het pinguïn-overlevingspakket voor kinderen. Igors moeder heeft hem geleerd hoe hij, voor het geval haar iets mocht over-

komen, de pakjes met biscuitjes en vruchtensap moet openmaken. In het overlevingspakket zitten verder de levensverzekering van Igors moeder, zijn eigen paspoort en een brief met Igors personalia.

Foto: AP

Geen VN-troepen om bestand in Bosnië te controleren

Boutros Ghali kwaad op Veiligheidsraad

NEW YORK – Secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali van de Verenigde Naties heeft gisteren, in een zeer uitzonderlijke stap, de Veiligheidsraad gepasseerd en een oproep verworpen om de militaire waarnemers van de VN toezicht te laten uitoefenen op de zware wapens van de strijdende partijen in Bosnië-Herzegovina. De Veiligheidsraad had al ingestemd met het verzoek.

Het verzoek om controle van de VN, waarvoor volgens Boutros Ghali zo'n 1.100 VN-waarnemers nodig zouden zijn, was vervat in een staakt-het-vuren dat de strijdende partijen afgelopen vrijdag in Londen sloten. Het staakt-het-vuren wordt overigens vrijwel geheel genegeerd.

„Ik ben tot de conclusie gekomen

dat niet aan de voorwaarden voldaan is die het mij mogelijk maken de Veiligheidsraad aan te bevelen het verzoek van de drie partijen in Bosnië en Herzegovina te aanvaarden, om de VN toezicht te laten uitoefenen op de zware wapens”, zo stelt Boutros Ghali in een rapport.

Boze brief

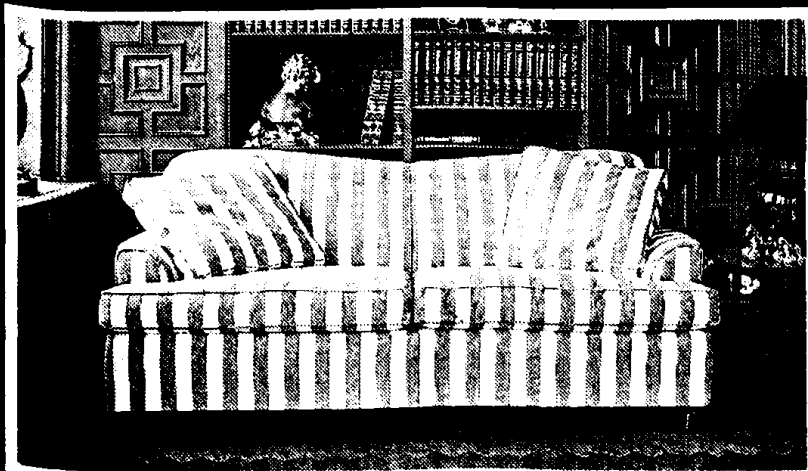
De Veiligheidsraad gaf afgelopen vrijdag wel gehoor aan het verzoek dat in het bestandsakkoord gedaan werd. Dat ontlokte de secretaris-generaal maandag al een boze brief waarin hij zich uitsprak tegen de toezichthoudende operatie. Hij haalde bovendien fel uit naar de Raad omdat deze hiermee had ingestemd zonder zijn advies af te wachten.

Volgens Boutros Ghali is een dergelijke inzet van VN-troepen zinloos zonder de medewerking van de strijdende partijen. De verwerping van het plan toont de frustratie van het VN-secretariaat om eisen van regionale organisaties als de EG na te komen.

Rustig

In Sarajevo was het gisteren relatief rustig, hoewel in de nacht van dinsdag op woensdag de strijd hevig was opgeblazen. Gorazde, de kleine stad in het oosten van Bosnië die al weken door de Serviërs wordt belegerd, werd met artillerie- en mortiervuur bestookt.

EIGENTIJDs KLASSIEK



EEN VAN DE 8 SPECIAALZAKEN IN NEDERLANDS GROOTSTE WOONCENTRUM.

R.A.C. - Hogenelst - Castle Furniture - Bevan Funnell - Koekoek - van Besouw - Chyczy - Heldense - Drexel Heritage - Bielefeld - Grange - Casparucci - JAB - Fischbacher - Rousch - Sahco Hesslein - Bench.



Maaslandweg 33, Roermond Telefoon: 04750 - 16141

Openingstijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur. Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.

TUNER/VERSTERKER

Technics



TECHNICS SAGX 100
TUNER/VERSTERKER
Receiver met zeer uitgebreide afstandsbediening, vermogen van 2 x 40 Watt, 24 voorkeuren, 4 luidsprekeransluitingen, 5 ingangsmogelijkheden.
ALN 1282 ~~599,-~~ **399,-**

Technics



TECHNICS SU 810
VERSTERKER
Heeft een vermogen van maar liefst 2 x 75 Watt, New Class A versterker, 4 luidsprekeransluitingen, bass, treble en balansregelaars en hoofdtelefoon aansluiting.
ALN 1002 ~~479,-~~ **199,-**

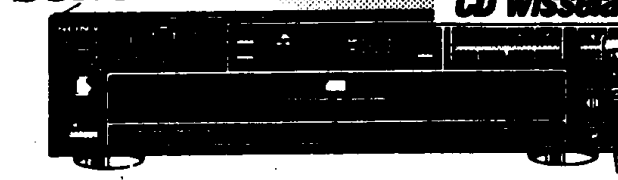
CD SPELERS

PHILIPS



PHILIPS CD 618 CD SPELER
Soepele lopende CD-lade, programmeren van 20 nummers, replay en repeat-functie, random en shuffle play, alsmede een vernieuwd extra stabiel chassis, onderscheidt deze 1-bits Bitstream speler zich door zijn infrarood afstandsbediening, zijn uitgebreid FTD-display en een regelbare hoofdtelefoon aansluiting.
ALN 1001 ~~499,-~~ **349,-**

SONY



SONY CDPC 315 CD SPELER
CD speler met CD-lade voor 5 CD's, shuffle voor 1 of alle discs, peak search, programmeren met alle discs door elkaar heen, music scan, time lade/fader. Inclusief afstandsbediening met programmeerfuncties.
ALN 1005 ~~610,-~~ **499,-**

LUIDSPREKER

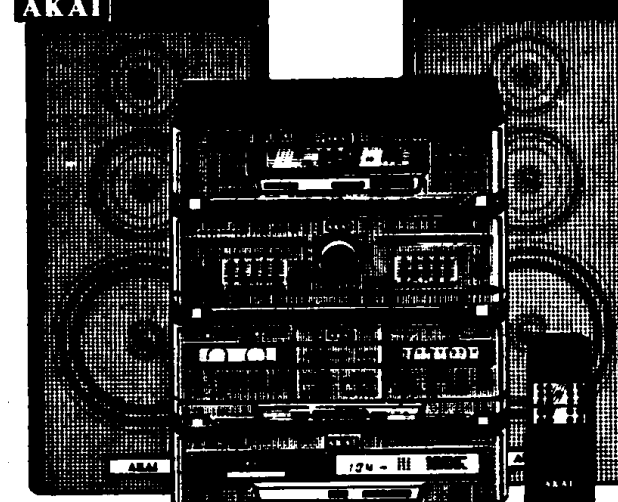
BOSE



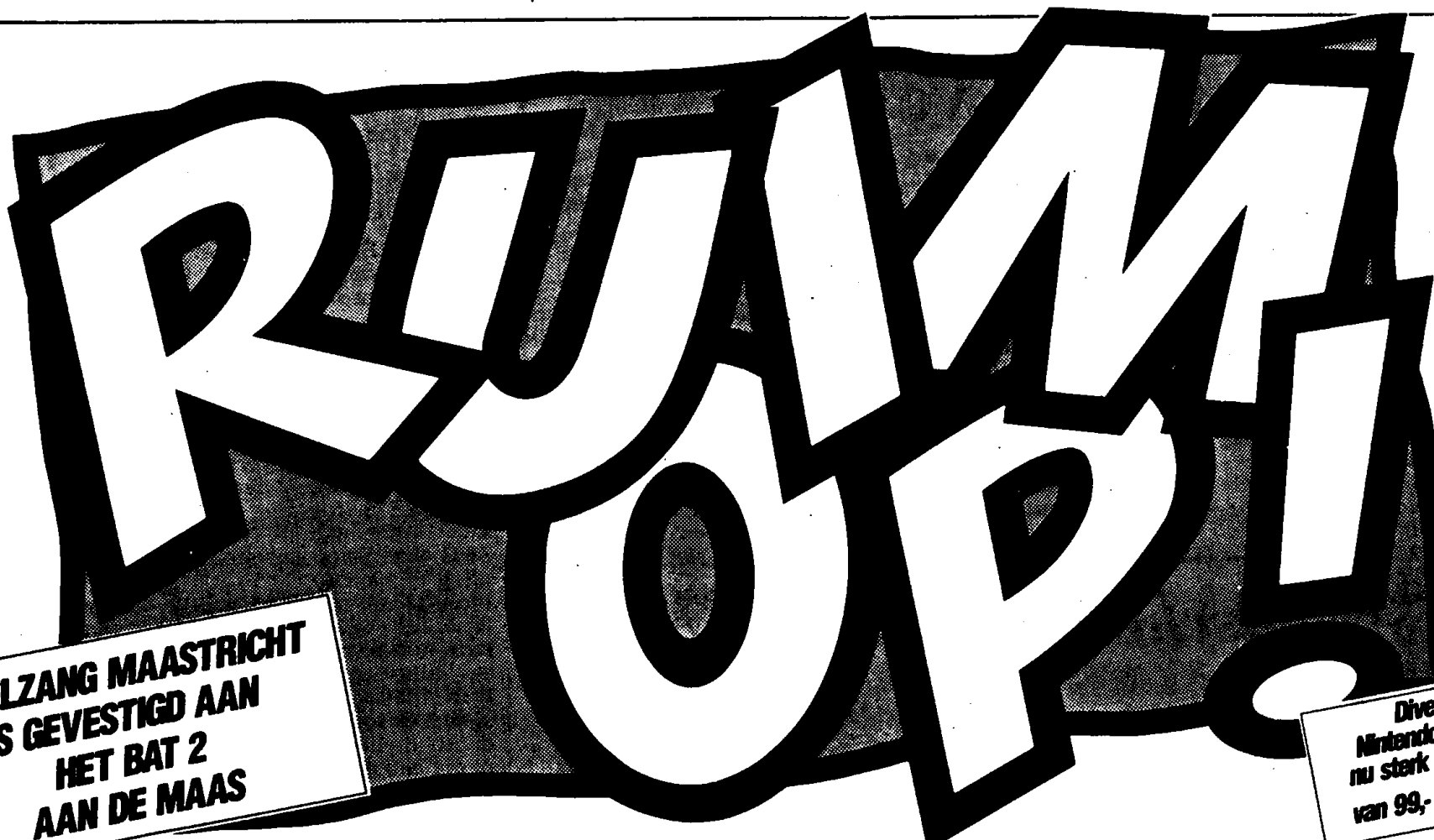
BOSE ACOUSTIMASS AM3
Het allernieuwste, allerkleinste en allerkompakteste luidsprekersysteem dat ooit op de markt is gebracht. De maten van de cube zijn 11 x 11 x 11 cm. Met perfect stereogeluid en lage tonen door bijgeleverde Bass-module. Als voordeligste getest.
ALN 1004 ~~1499,-~~ **798,-**

HIFI SET

AKAI



AKAI M430 MIDSSET
Opto digitaal midsysteem bestaande uit:
AKAI AFM 430 TUNER met FM stereo/MGLG ontvanger, 30 voorkeuzers, multifunctionele timer.
AKAI AXM 430 DIGITALE VERSTERKER met 2 x 30 Watt vermogen, 10 bands grafische equalizer, ingebouwde surround processor, dubbel cassette-deck met autoreverse cassettegedeelte, Dolby B synchro start, intro scan.
AKAI CD-M 630 CD SPELER met optische uitgang, programmeren van 19 nummers, programmakalender, geheugen voor titels, intelligent CD edit systeem. Inclusief afstandsbediening.
AKAI SR-430 LUIDSPREKERS 3-weg bassreflex systeem met een frequentiebereik van 50-23.000 Hz.
ALN 1073 ~~1318,-~~ **999,-**

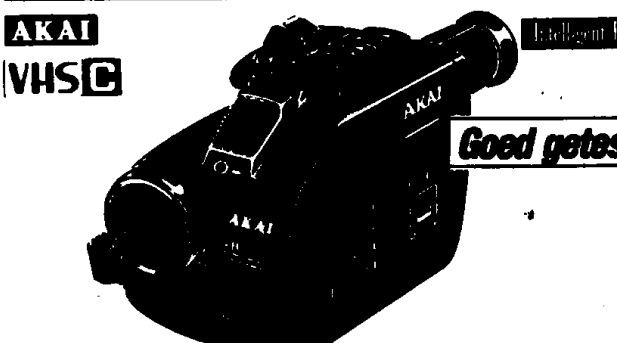


VOGELZANG MAASTRICHT IS GEVESTIGD AAN HET BAT 2 AAN DE MAAS

BIJ VOGELZANG

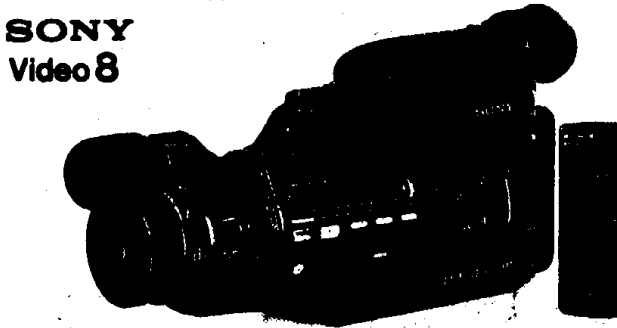
CAMCORDERS

AKAI VHS



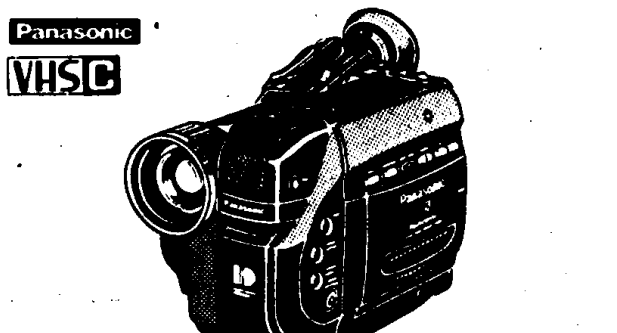
AKAI PVS-C20 VHS-C MOVIE
8x motorzoom en macropositie, infrarood autofocus systeem, automatische irisinstelling. Ingebouwde karaktergenerator. Voorzien van 4 videokoppen met draaiende wiskop, stilstand beeld.
ALN 1006 ~~2199,-~~ **1699,-**

SONY Video 8



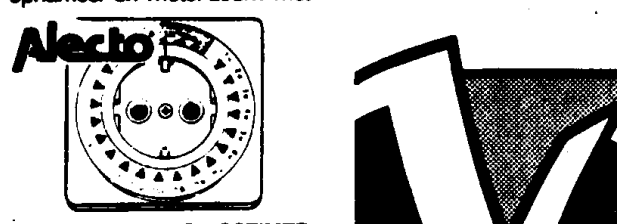
SONY CCD-F 465 VIDEO 8 CAMCORDER
Veelzijdige Video-8 camera met 470.000 beeldpunten, 8x motorzoom met macro. Voorzien van Program AE, Sportsviewfinder, digitale superimpose met scroll. Auto-lock toets, lader, startstop alarm, een LCD display en een gevoeligheid van 3" base. Infrarood afstandsbediening.
ALN 1007 ~~2599,-~~ **1999,-**

Panasonic VHS



PANASONIC NVS-5 VHS-C PALM-CORDER
Veel speciale effecten mogelijk zoals digitaal stroboscoop effect, digitaal zoom, digitaal spiegelbeeld, digitaal foto-effect. Voorzien van digitale beeldstabilisator, dus geen trillingen bij afkloppingen. 8x motorzoom met digitaal motorzoom zelfs 16x. HIFI stereo. Zeer lichtgevoelig: 3 Lux minimale belichting. Inclusief accessoires.
ALN 1008 ~~2999,-~~ **2499,-**

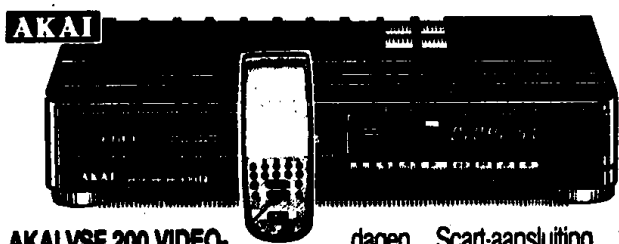
Alecto



ALECTO BEVEILIGINGSTIMER
Schakelt op tijd uw lampen/ installatie aan, 3 stuks voor de prijs van 1.
ALN 1009 ~~49,-~~ **39,95**

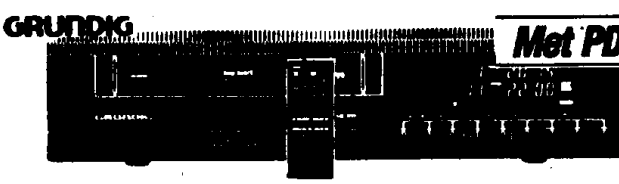
VIDEORECORDERS

AKAI



AKAI VSF 200 VIDEO-RECORDER
Klasse VHS videorecorder met digitale tracking, blank search, auto play, diverse spoelfuncties, zelfzoekende hyperband tuner voor 8 programma's binnen 365 dagen. Scart-aansluiting, kinderslot en infrarood afstandsbediening.
ALN 1078 ~~799,-~~ **599,-**

GRUNDIG



GRUNDIG VS 810 VHS VIDEO-RECORDER MET PDC
3 Koppen VHS systeem met HQ supervision. De ingebouwde teletextdecoder en TopText zorgen i.s.m. PDC er voor dat het op te nemen programma exact op de band staat. Zonder start en stop de videorecorder. Inclusief afstandsbediening met LCD display.
ALN 1079 ~~1229,-~~ **948,-**

AKAI



AKAI VSF 510 VHS VIDEO-RECORDER
HIFI stereo videorecorder met 4 DX koppen, 2 snelheden, perfect stilstand beeld, shuttle knop, timer voor 8 programma's binnen 365 dagen, zelfzoekende hyperband tuner met 45 voorkeuzers, 8 uur opname, kinderslot. Scart-aansluiting. Inclusief afstandsbediening met LCD scherm.
ALN 1078 ~~1599,-~~ **1199,-**

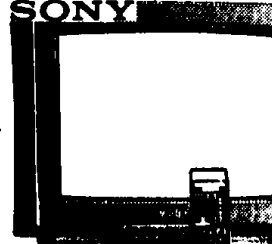
TELEVISIES

TELEFUNKEN



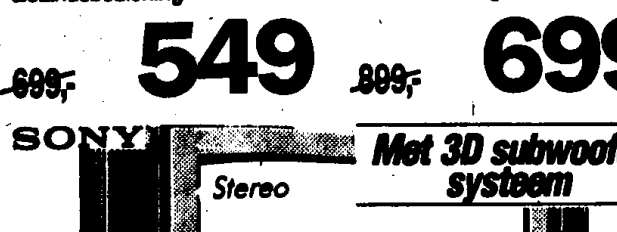
TELEFUNKEN MP 143 TELEVISIE
Goede beeldkwaliteit, 37 cm beeldbuis. Heeft een universele kabeltuner, 40 programma-geheugenplaatsen. Bediening gebeurt via de Mono-IMC afstandsbediening.
ALN 1077 ~~699,-~~ **549,-**

SONY

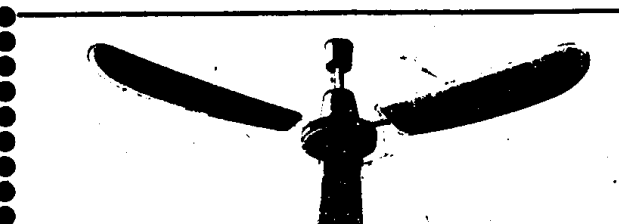


SONY KVM 1420 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Monitorlook portable, beeldformaat: 37 cm. Voorzien van 60 voorkeuzers via de afstandsbediening programmeerbaar, camcorder- en hoofdtelefoon aansluiting.
ALN 1080 ~~899,-~~ **699,-**

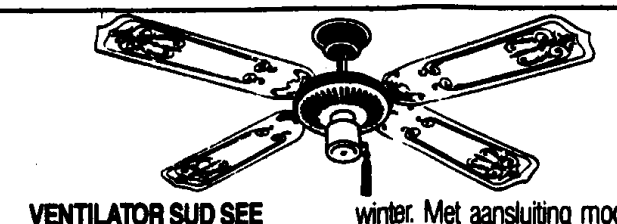
SONY



SONY KVE 2521 KLEUREN TV MET 3D SUBWOOFER SYSTEEM
Flatsquare black trinitron plus beeldscherm, 63 cm beeld diagonaal. Schitterend stereo geluid van 60 Watt door de los plaatsbare speakers en subwoofer, teletext, 60 voorkeuzers. Stations. Kompleet met afstandsbediening die aan twee zijden funktietoetsen heeft.
ALN 1080 ~~2899,-~~ **1999,-**



VENTILATOR CALIFORNIA
Deze ventilator in Amerikaanse stijl zorgt voor de nodige koeling en luchtcirculatie in de zomermaanden. Wordt geleverd met een 5 standen regelaar, 143 cm, uitgevoerd in wit of zwart.
ALN 1081 ~~99,-~~ **79,-**



VENTILATOR SUD SEE
Mooie klassiek uitgevoerde 4 blads ventilator met een spanwijdte van 132 cm, 3 snelheden links en rechtsom, te bedienen door trekking op de ventilator, ideaal voor zomer en winter. Met aansluiting mogelijk voor een lamp. Uitgevoerd in wit of bruin.
ALN 1082 ~~149,-~~ **129,-**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR. AANBIEDINGEN ZIJNDE DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

VOGELZANG: DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONICA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht: Het Bat 2

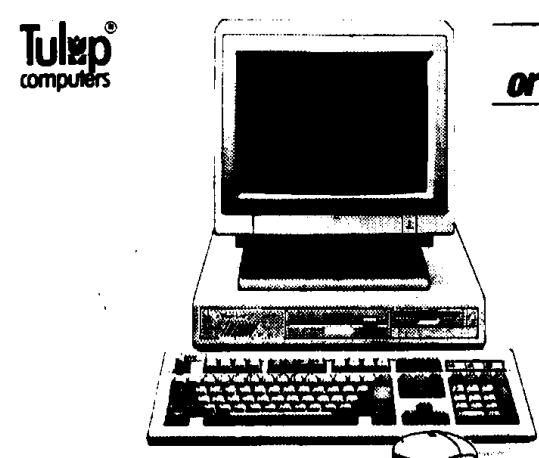
COMPUTERS

IBM/LASER



IBM LASER 286 SLIMLINE COMPUTER
Laser is uitgekomen met een complete nieuwe slimline computerlijn, waarvan deze 286 er een van is. Voorzien van nieuwe technieken en specificaties, disk van 42 MB (28 ms). Voorzien van een monochrome VGA 14 inch monitor met een resolutie van 640 x 480, is VGA compatible. Wordt geleverd inclusief MS DOS 5.0 NL, PC Tools en Hyperdos software.
ALN 1083 ~~2499,-~~ **1499,-**
Meerprijs kleurenmonitor 300,-

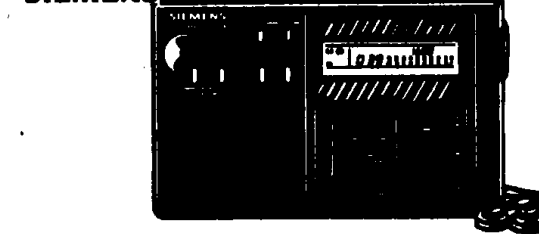
Tulip computers



TULIP DC COMPACT COMPUTER
Met 1386 SX 16 MHz microprocessor, 1 MB intern geheugen, 3 1/2" 144 MB diskdrive, 40 MB hard disk, VGA monochrome monitor.
ALN 1084 ~~3999,-~~ **1999,-**
Meerprijs logitech pilot muis 99,-

WERELDONTVANGER

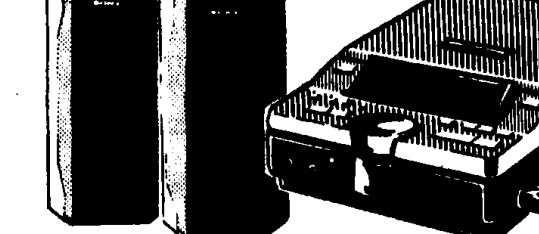
SIEMENS



SIEMENS RK 712 WERELDONTVANGER
Heeft FM/MGLG en 9x GK-ontvangers op 75 m, 49 m, 41 m, 31 m, 25 m, 22 m, 19 m, 16 m en 13 m band, sleep timer HWS wksysteem. Voorzien van wereldklok, inclusief oordopjes en beschermhoes.
ALN 1085 ~~249,-~~ **179,-**

PORTABLE CD SPELER

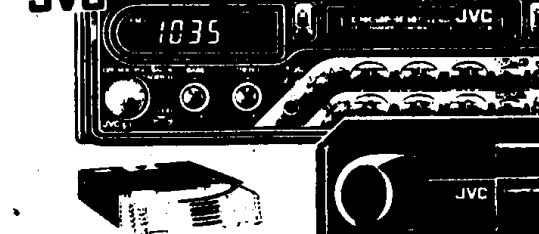
SONY



SONY FLX-1 COMPACT DISC SYSTEEM
Kwaliteit zoals u die gewend bent van de compact disc speler maar door zijn kleine formaat veel flexibeler in gebruik. Of u de CD speler nu in de keuken, slaapkamer, vakantiehuysje, woon- of studeerkamer gebruikt, altijd goed geluid want in de bijgeleverde speakers is een versterker geïntegreerd. Is voorzien van alle standaardfuncties zoals repeat, shuffle, program, muziek-lender en aansluiting van hoofdtelefoon. Bijzonder makkelijk is de klokfunctie met sleep timer en alarm. Wordt geleverd met afstandsbediening.
ALN 1086 ~~799,-~~ **399,-**

AUTORADIO

JVC



JVC KS-RG4 + XLM 600
Bestaande uit:
KS-RG4 RADIO CASSETTE-SPELER Designed by Giorgetto Giugiaro. Radio cassettecombinatie, 24 voorkeuzers, 2 x 22 Watt + 2 x 8 Watt, automatic reverse, Dolby B ruisonderdrukking, frontingang voor portable CD speler.
XLM 600 CD WISSELAAR 1 bit CD wisselaar met een 6 CD magazijn, zowel horizontaal als verticaal plaatsbaar.
ALN 1087 ~~1499,-~~ **999,-**

PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJEN

BIDJAR	130x200	NU	390,-
KESHAN	270x240	NU	600,-
TABRIZ	200x250	NU	750,-
BIDJAR	200x300	NU	785,-
HERIZ	250x350	NU	1.150,-
NEPAL	130x200	NU	750,-
CHINEES	130x200	NU	525,-
NEPAL	170x240	NU	995,-
CHINEES	170x240	NU	700,-
NEPAL	200x300	NU	1.490,-
CHINEES	200x300	NU	1.050,-

Alle maten en motieven in diverse prijklassen voorradig. Kom eens vrijblijvend kijken naar deze exclusieve collectie. (Nepal en Chinees alleen in filiaal te Kerkrade)

GALLERY IRAN

GELEEN
Rijksweg Zuid 209
Tel.: 046-755003

Nieuw in KERKRADE

(vanaf 1 augustus '92)

Einderstraat 13 (bijnaast van de Markt)

Tel.: 045-457786

LET OP HET JUISTE ADRES!

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mind. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mind. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd. off. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1,145	14,6%	75 mnd.	17,6
18.000	360	1,145	14,6%	75 mnd.	17,3
25.000	500	1,11	14,2%	74 mnd.	16,9
35.000	700	1,09	13,9%	72 mnd.	16,5

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlooptijd meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

Geen informatie bij werkplek. Geen aankomende kosten. Bureau een dag afgesloten. Geen gratis advies.

SCHELSBERG 54. HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132

GIRO 454000

AMNESTY INTERNATIONAL

Uit oud wordt "nieuw"
Met het PORTAS renovatie-systeem.

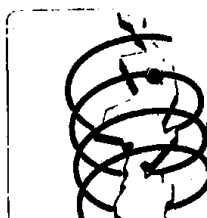
Het beste voor oude deuren en keukens. Nieuw: radiatorkasten en badkamermeubels. Vele mogelijkheden - waardevol materiaal. Niet gelijmd. Snel, perfect en voordelig. Kwaliteit waarvan u op de duur veel plezier zult hebben. Bel ons op. PORTAS uw renovatiespecialist. De nr. 1 in Europa.



Van Wel BV
Hoekweg 4, Bunde
043-647833

ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK, WAAROM ZOU U DAN GENOEGEN NEMEN MET MINDER...

Bel Spiral als 't flexibel verspreid moet worden!



Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222,

Postbus 6094, 5960 AB fax 04709-84333.

SPIRAL

Honderden kopers keukens gedupeerd

verspreid over het hele land. „Door de telefoon van Abwi Keukens naar ons door te schakelen en door publicatie in de media hebben we tot nu toe enkele tientallen kopers kunnen bereiken; we missen er dus nog een paar honderd.“

In totaal is er voor bijna 600.000 gulden aan aanbestedingen gedaan. Een deel van deze consu-

menten heeft zelfs een hele keuken vooruit betaald, maar nooit iets ontvangen. Volgens KOM zijn sommigen bewust benadeeld. Zelfs nadat duidelijk was dat een faillissement onafwendbaar was, zou Abwi klanten hebben verzocht aanbestedingen te doen.

Bij de gekochte voorraden beho-

ren ook naleveringen voor reeds verkochte keukens en op maat gemaakte werkbladen. „Indien nabestellingen in het magazijn aangetroffen zijn, kunnen ze zo worden geleverd, anders moeten wij ze ook bestellen.“ Klanten die een keuken hebben aanbesteld, wordt door KOM Keukens een korting aangeboden, maar zien een deel van hun geld dus niet terug. „We hebben niet alle verplichtingen overgenomen.“

We hoeven gedupeerde klanten die korting niet te geven, maar het is wel zo netjes na de manier waarop ze behandeld zijn. Abwi Keukens heeft gewoon nooit meer iets van zich laten horen.“

Bonden woedend en ongerust over bezuiniging NS verzwijgt strop van tweehonderd miljoen

UTRECHT - De NS-directie heeft nagelaten om de bonden te informeren over een blijvende tegenvaller van 200 miljoen. De Vervoersbond CNV is daar „zeer verbolgen“ over, zo heeft de bond bij monde van bestuurder J. van der Kamp woensdag laten weten.

Een woordvoerder van NS erkende dat de bonden niet zijn geïnformeerd over de extra bezuiniging die de spoorwegen staat te wachten. Het discussiestuk, dat de titel 'Actie 200 miljoen' draagt is daarentegen wel besproken in de ondernemingsraad van NS. Pas medio september komt de directie bij elkaar om te praten over de gevolgen van de tegenvaller, aldus de woordvoerder. De tegenvaller is veroorzaakt door te optimistische berekeningen en door de onverwachte populariteit van de OV-kaart voor studenten. De nu aangekondigde bezuiniging komt bovenop de bezuinigingsronde van 2 procent per jaar om de efficiency van het spoorbudget te vergroten.

Volgens NS kan in principe iedere

werknemer te maken krijgen met de 'Actie 200 miljoen'. Het is echter volstrekt onduidelijk wie er in het bedrijf het meest getroffen zullen worden door de extra bezuinigingen. NS zegt niet te weten of er banen verloren gaan door de 'Actie 200 miljoen'. De enige duidelijkheid is dat de tegenvaller niet ten koste gaat van toekomstplannen als Rail 21 en het Toekomstplan Goederen. Voorts mogen de kwaliteit en het imago van NS niet lijden onder de bezuinigingen, aldus NS.

De CNV-bond dringt aan op overleg op centraal niveau over de 'Actie 200 miljoen'. „Wij worden van links en rechts geconfronteerd met een jungle aan reorganisaties“, aldus Van der Kamp. Net als de spoorwegvakbond FSV vreest de Vervoersbond CNV een verlies van 2.000 banen bij NS.

Buitenland dol op bloembollen

DEN HAAG - De waarde van de uitvoer van bloembollen is in het seizoen juni 1991 - mei 1992 met zes procent gestegen tot 1,1 miljard gulden. In totaal werden er bijna 6,5 miljard bloembollen uitgevoerd, iets minder dan in het seizoen daarvoor. Per bol werd dus gemiddeld een iets hogere prijs behaald.

Verreweg de belangrijkste soorten bollen die werden uitgevoerd, waren opnieuw de tulp en de gladiol met achtereenvolgens 1,9 en 1,4 miljard stuks. Ongeveer evenveel als in het voorgaande seizoen. Andere belangrijke soorten voor de Nederlandse handel zijn de iris, lelie, krokus, narcis, anemoon, hyacinth, freesia, muscari en allium.

In het afgelopen seizoen is de uitvoer naar landen binnen de Europese Gemeenschap in stuks met zes procent afgenomen, terwijl de waarde gelijk bleef. De uitvoer naar landen buiten de gemeenschap steeg in stuks gemeten met negen procent. In waarde bedroeg de stijging veertien procent.

Buiten de gemeenschap zijn de Verenigde Staten de grootste afnemer met iets meer dan een miljard stuks (plus drie procent). Sterk gestegen is de uitvoer naar Japan (33 procent, totaal 235 miljoen stuks) en Zuid-Korea (zestien procent, 99 miljoen stuks).

en cosmetica. In totaal zouden 3.000 mensen voor de groep werken, van wie het overgrote deel in productieve bedrijven in Griekenland en Marokko. De groep telt ook enkele bedrijven in het belastingparadijs Curaçao. Van Gils beschikt in Nederland over Herburry BV, een bedrijf waar grote Nederlandse kledingzaken als C & A, H&M en Peek & Cloppenburg maatconfectie laten maken via Van Gils Intercontinental in de ateliers in Marokko en Griekenland.

Van Gils berust niet in bankroet

werpen verklaarde Van Gils maandag failliet wegens de tot circa f 70 miljoen opgelopen schuldenlast. Groot schuldenveld voor de directie is de weigering tot nu toe van de banken om extra kredieten te verschaffen. Volgens Derkinderen is het bedrijf in moeilijke omstandigheden gekomen door een aan-

tal niet te innen rekeningen in verband met de economische recessie. Ook wordt gekampt met late betaling door klanten in Engeland en Spanje. De Van Gils-groep heeft zich de afgelopen jaren ontwikkeld tot een toonaangevende onderneming op het gebied van herenkleding

en cosmetica. In totaal zouden 3.000 mensen voor de groep werken, van wie het overgrote deel in productieve bedrijven in Griekenland en Marokko. De groep telt ook enkele bedrijven in het belastingparadijs Curaçao. Van Gils beschikt in Nederland over Herburry BV, een bedrijf waar grote Nederlandse kledingzaken als C & A, H&M en Peek & Cloppenburg maatconfectie laten maken via Van Gils Intercontinental in de ateliers in Marokko en Griekenland.

Enthousiasme voor samenwerking ernstig bekoeld

Onderhandelingen SNS en Ohra zitten muurvast

Van onze redactie economie

ERLEN - De onderhandelingen tussen de Arnhemse verzekeraar Ohra en de in Den Bosch gevestigde coöperatieve spaarbank SNS zitten in het slop. De partijen blijken nauwelijks tijd voor elkaar te hebben, waardoor het eind 1990 aangekondigde „streven naar een vorm van samenwerking“ vertraging heeft opgelopen. Dit heeft Ohra-bestuursvoorzitter B. Huesmann gisteren bevestigd.

„In maart dit jaar waren er optische geluiden te horen vanuit kantoren van Ohra en SNS. Toen verklaarde Huesmann dat er „binnen twee maanden een akkoord“ zou worden afgesloten en dat „al de ledenraad nog geraadpleegd moet worden“. Zijn uitspraak, zo gisteren, is voorbarig geweest. „We zijn nog geen stap verder“, aldus Huesmann, „er is nog steeds overleg tussen SNS en Ohra, weliswaar is de bestuursvoor-

zitter nog „optimistisch“, maar „ik wil geen termijn meer noemen“.

Huesmann voegde eraan toe dat de samenwerking niet in de ijskast is verworpen. Een reden voor de vertraging wilde hij niet geven, maar hij liet doorschemeren dat SNS en Ohra momenteel belangrijker dingen te doen hebben. „We hebben veel veel dingen te maken. Je moet je prioriteiten stellen.“

Geldmarkt

SNS en Ohra verklaarden in november 1990 te streven naar een vorm van samenwerking. De bank SNS en verzekeraar Ohra zouden gebruik maken van elkaars diensten. Door de samenwerking zou er een bankverzekeraar ontstaan. De SNS zou dan de verzekeringsproducten kunnen verkopen via haar kantoren en Ohra zou een betere toegang krijgen tot de geldmarkt.

Fusieabbels

Het lijkt erop dat het enthousiasme voor een samenwerking ernstig is bekoeld, gezien de opmerking van bestuursvoorzitter Huesmann dat men prioriteiten moet stellen. Na de aankondiging in 1990 hebben zowel Ohra als SNS het erg druk gekregen met het zoeken naar andere partners. De spaarbank heeft ondertussen enkele kleinere collega-spaarbanken opgeslokt en voert sinds begin deze maand gesprekken met de Centrale Volksbank (CVB).

Ohra is op zijn beurt fusieabbels begonnen met verschillende ziekenfondsen en heeft zijn Ohra-bank (de vroegere verliesgevendende London Amsterdam Merchant Bank) nieuw leven ingeblazen.

Klokje van gehoorzaamheid



Foto: EPA

• Een artikel dat absoluut niet mag ontbreken in de reiskoffer van moslims, is het klokje van de Corseaanse uitvinder René Berlandi. Wanneer het tijd is voor het gebed, klinkt een beschaafd zoemertje. Bovendien geeft het digitale uurwerkje precies aan in welke richting Mekka ligt.

ESSEN - De directie en de curator van de maandag onder schimmige omstandigheden failliet verklaarde kledingfabrikant Van Gils Intercontinental zoeken koortsachtig naar mogelijkheden om de bedrijfsactiviteiten in het Belgische Essen te hervatten. De 173 inmiddels ontslagen werknemers zouden dan opnieuw in dienst kunnen komen. Dit blijkt uit uitlatingen van gedelegeerd bestuurslid Derkinderen in de Financieel Economische Tijd. De rechtbank in Ant-

Acties

Het personeel van het warenhuisconcern Ter Meulen BV in Rotterdam dreigt eind juli in actie te komen. Het overleg tussen de Dienstbond FNV en de directie van de zes warenhuizen over naleving van de nieuwe Verordening Arbeidsvoorwaarden Detailhandel (VAD), verkeert volgens de bond „in een impasse“. Het belangrijkste bezwaar van de bond betreft de slechte salariering van het personeel.

Kolen

Het Britse staatsmijnbouwconcern British Coal heeft in het op 31 maart van dit jaar geëindigde boekjaar zijn winst verdubbeld.

Perrier

De Europese Commissie is gestreken onder voorbehoud akkoord gegaan met de overname van de Franse mineraalwaterfabrikant Source Perrier door het Zwitserse voedingsconcern Nestlé. Brussel stelt daarbij als voorwaarde dat Nestlé een niet nader genoemd aantal van zijn kleinere mineraalwatermerken van de hand doet, waaronder de merken Vichy, Thonon en Pival. Nestlé gaat daarmee akkoord.

Klantenpas

Kredieten op klantenpassen zijn vorig jaar verder in populariteit gestegen. Van de vorig jaar van 3,56 miljoen naar 3,7 miljoen gestegen geregistreerde lopende kredieten bij het Bureau Kredietregistratie in Tiel (BKR) had 16 procent betrekking op dit soort krediet tegen 12 procent een jaar eerder.

Cassatie

De Hoge Raad heeft gisteren het cassatieberoep verworpen in het faillissement van vijf maatschappijen van de mistige vastgoedgroep R&R. Het zijn de Nederlandse Vijf Magnum, Carpa, Maytree en Noisili en de op de Antillen gevestigde R&R Group of Companies. Eerder was al door een uitspraak van de Hoge Raad het faillissement definitief geworden van Mora van R&R. In alle gevallen was het faillissement aangevraagd door het vastgoedfonds VHS, dat zelf diep in de problemen zit.

Telecom

Mobiele communicatie als de mobiele telefoon is de groeisector in het telecomverkeer. PTT Telecom heeft nu 115.000 aansluitingen en zag het aantal gesprekken met bijna 50 procent tot 120 miljoen toenemen in 1991. Op de ranglijst van telecomaanbieders zakte de PTT door de zware concurrentie van de achtste naar de tiende plaats wat betreft het uitgaande verkeer. Europees neemt PTT Telecom een zesde plaats in.

beurs

Onzekerheid

AMSTERDAM - De onzekerheid over de koers die de wereldwijde aandelenmarkt zal volgen, de twijfel of de dollar wel het huidige niveau kan handhaven en de lagere koersen in New York, Londen en Frankfurt lieten de koersen gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs over een negatief front dalen. „Er bestaat geen twijfel aan de ontwikkeling van de economie“, aldus een handelaar. De CBS-stemmingsindex sloot met een verlies van 1,1 op 116,5 punten. De middaghandel noteerde de index een laagste punt van 116,10. De index ging 2,84 punten omlaag tot 118,17. De aandelenhandel stelde een omzet van f 462,4 miljoen vast. Veel voor KNP en VNU waren negatieve toppers op de beurs. In deze dunne markt ging de aandelenmarkt met f 1,10 omlaag op f 43,60, ofwel een verlies van ruim twee procent. Uitgeversconcern VNU moest een daling van twee gulden accepteren op f 80.

De beurs werd echter niet overtuigd van berichten over een samenwerking tussen British Airways en de Amerikaanse branchegenoot zorgverzekeraar United Health Care. Dit was de zwakke markt voor een druk op KLM. De luchtvaartmaatschappij zou volgens de beurs een kleinere kans op samenwerking met BA hebben. KLM kreeg een omlaag naar f 31,40. De aandelenmarkt van de politiek, lede vier dubbelten op f 29,70. De ochtendhandel gaf Fokker 1,50 af. Koninklijke Olie, zwaargewond op het koersenbord, verloor met een min van f 1,30 op f 145,80. Philips, dat begin mei een laagste jaarkoers van f 39,50 beleefde, kon dit keer het verlies beperken tot f 0,10 op f 25,80. Een levendige optiebeurs werd ruim 51.000 contracten omgeven waarbij de calls en puts elkaar evenwicht hielden. Philips was de populairste aandelenoptie.

Hoofdfondsen

v.k.	s.k.
ABN Amro	44,70
ABN Amro A in F	75,40
ABN Amro Obl. Gr. F	179,60
Aegon	60,00
Abold	62,50
Alko	140,70
Alenta	138,00
Amv cert.	53,40
Bols cert.	44,50
Bühm. T. c.	43,00
CSM cert.	92,90
DAF	128,40
Dordrecht Petr.	136,00
DSM	102,40
Elsevier cert.	106,70
Fokker cert.	30,10
Gist-Broc. cert.	35,10
Heineken	169,20
Kon. Olie	44,50
Hunter Douglas	61,30
Int. Müller	62,00
Int. Ned. Gr. c.	47,30
KLM	32,00
Kon. KNP	44,70
Kon. Olie	147,10
Nedlloyd	47,40
Océ-v.d. Gr.	64,10
Pakhoed cert.	40,30
Philips	25,90
Polygram	46,60
Robeco	90,80
Rodaf	44,00
Rolingo	40,00
Rorento	74,00
Stork	41,50
Unilever cert.	183,20
Van Ommen nrc	35,50
Ver. Bezi VNU	82,00
Witman cert.	90,30
Wolters-Kluwer	74,40

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 139,50 (140,20)	139,50
Fokker 30,00 (29,70)	29,70
Kon. Olie 145,50-146,30 (145,80)	145,50
Unilever 180,30-181,00 (180,80)	180,30

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind.	50,50	50,00
ABN Amro Hld. pr.	6,17	6,16
ACF Holding c.	30,60	30,10
Ahrend Groep c.	131,00	130,00
Asa Optics Tr.	7,40	7,20
Asa Rubber	3,30	3,40
Ant. Verif.	400,00	400,00
Atag Hold. cert.	127,80	127,80
Atihon Groep	48,50	48,50
Atihon Groep nrc	46,50	46,50
Aut. Ind. R. dam	81,00	81,00
BAM Groep	79,20	79,20
Batenburg	148,00	148,00
Beers	125,70	125,70
Begemann Groep	109,00	105,50
Belindo	298,00	298,00
Berkel's Patent	0,80	0,85
Blydenst. Wil.	34,00	34,00

Boer De Kon.

Boer De Kon.	245,80	236,00
Boer De Winkels	60,00	60,00
Borsumy Wehry	56,30	56,50
Boskalis Westn.	20,70	20,10
Boskalis pref.	20,50	20,10
Braat Beheer	27,70	27,50
Breus	9,50	9,80
Burgman-Heybroek	2800,00	2800,00
Calve-Delft pref.	800,00	800,00
Calve-Delft cert.	1185,00	1190,00
Cindu Intern.	136,00	136,00
Clainmido	289,00	289,00
Content Beheer	22,00	22,00
Credit LBN	146,50	146,50
Dandrad	46,00	46,00
Crown v. G. cert.	92,50	92,40
CSM	14,20	15,00
DAF cert.	23,60	23,50
Delft Instrum.	24,20	24,30
Desseaux	43,80	43,80
Dorp-Groep	38,00	38,00
Drake Holding	24,20	24,30
Econosto	25,90	25,90
EMBA	215,00	-
Erks Holding	77,80	77,80
Flexovit Int.	52,00	52,00
Frans Maas cert.	77,00	77,00
Fugro McChelland	35,40	35,40
Gamma Holding	109,00	109,00
Gama pref.	5,60	5,60
Gedronics	30,10	29,90
Geveke	26,50	25,10
Giesens-de N.	96,00	96,00
Goudsmid	34,50	34,20
Grolsch	219,10	219,10
Grolsch Holding	22,00	22,00
Hagemeyer	133,00	130,50
HAL Trust B	13,40	13,40
HAL Trust Unit	13,40	13,40
HBB	206,20	205,00
Heineken Hold.	151,20	150,00
Hes Beheer c.	43,60	43,40
Hoeft's Mach.	59,70	59,70
Holl Sea S.	0,44	0,43
Holl. Kloos	403,00	400,00
Hoop Eff. bank	6,20	6,20
Hunter D. pref.	2,10	-
IHC Caland	72,40	72,20
Kas. Associatie	29,20	29,20
Kempens & Co	4,80	4,80
Kleine Holding	100,00	103,00
Kondor Wessels	29,50	29,50
KBB	71,50	71,00
Kon. Sphinx	51,40	50,80
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	240,00	240,00
Landre & Gl.	4,50	4,70
Landre & Gl.	35,10	34,00
Macintosh	119,00	118,00
Maxwell Petr.	1210,00	1191,00
Moera Enm	15250,00	15200,00
M. Enim Ob. cert.	29,00	29,00
Molten Holding	60,00	60,00
Mulder Boskoop	4,50	4,40
Multihouse	525,00	-
Naeff	52,00	51,50
NAGRON	582,00	582,00
NIB	8,70	8,70
NBM-Amstelland	321,00	321,00
NEDAP	32,00	32,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand. F.	77,10	75,60
ABN Amro Albero	47,80	48,00
ABN Amro Amer. F.	63,90	63,80
ABN Amro Eur. F.	70,80	70,80
ABN Amro Eur. F. F.	44,70	43,80
ABN Amro Liq. G.	165,20	165,20
ABN Amro Neth. F.	83,90	83,00
Aegon Aandelenf.	31,50	32,00
Aegon Spaarplus	5,00	5,00b
Adollar BF	27,60	27,60
Alq. Fondsenbe.	220,50	219,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am. F.	62,50	62,40
Amvabell	76,90	76,50
Asian Tigers F.	62,90	62,90
Austro Select. F.	61,50	61,20
Austro Hung. F.	4,65	4,55
Beleg. F. Ned.	62,80	62,80
Bencmo RentSel.	56,30	56,30
Bever Beleg.	3,25	3,25
CLN Obl. Div. F.	106,80	106,80
CLN Obl. Waard.	115,70	115,80
Delta Lloyd Inv.	28,10	28,30
DP America Gr. F.	32,00	32,70

De Energie Res.

0,30	50,30	EGF Investm.
0,00	710,00	EMF Rentefonds
0,00	2,00	Eng. Holl. Bel. TI
0,00	131,10	Envir. Growth F.
0,28	141,00	Esmeralda parf.
0,18	100,80	Eur. Ass. Trust
0,85	-	EMS Growth Fund
0,50	70,50	EMS Income Fund
0,50	337,50	EMS Offsh. Fund
0,20	220,00	EOB Index Fund
0,40	24,20	Euro Growth Fund
0,20	153,00	Euro Span Fund
0,65	146,50	Far East Sel. F.
0,50	48,50	Gim Global
0,30	20,10	Groegiant
0,40	46,80	Holland Fund
0,26	32,10	Holl. Eur. Fund
0,10	14,00	Holl. Obl. Fonds
0,40	1647,00	Holl. Pac. Fund
0,80	45,80	Holl. Sel. Fonds
0,80	36,80	Innovest
0,40	46,80	Interbonds
0,20	82,50	Interfekt 500
0,50	58,00	Interfekt wt
0,50	18,00	Investa part.
0,50	15,50	IS Hmdal. Fund \$
0,30	71,50	Jade Fonds
0,30	120,50	Japan Fund
0,30	12,00	Jap. Ind. Alpha F.
0,50	1,60	Jap. Sect. Ret. Yen
0,25	499,50	Korea Pac. Tr. \$
0,70	26,70	Mal Capital F. \$
0,70	58,70	Met. Obl. Div. F.
0,30	21,80	Mexico Income F.
0,30	18,30	NK Int'l Ventures
0,25	41,80	Mondinvest
0,20	63,00	Nat. Res. Fund
0,20	9,20	Nedulo A
0,00	104,00	Nedulo B
0,00	283,00	Nevas
0,00	27,00	Nevas 171 compref.
0,00	-	NMB Global Fund
0,10	75,60	NMB Global Fund
0,80	48,00	NMB Oblig. F.
0,90	65,80	NMB Spard. F.
0,00	69,00	NMB Rentef. F.
0,30	43,90	Nord. Invest. Sec. F.
0,20	165,20	New Asia Fund
0,00	83,00	Nomura War. F.
0,50	32,00	OAM, Belegg.
0,00	5,00b	OAMF Rentefonds
0,60	27,60	Orange Fund
0,30	219,00	Pac Dimensions
0,30	10,30	Pac. Invest. Sec. F.
0,50	62,90	Portno Aand. f.
0,50	61,90	Postb. Belegg. f.
0,50	62,50	Postb. Verm.g.f.
0,65	43,5	Prot. Int. HIP \$
0,80	62,90	Rentefond. Sec. F.
0,30	56,30	Rentol. Inv. F.
0,25	12,60	RG America F.
0,70	115,80	RG Europe F.
0,10	28,30	RG Florentie

piccolo's
 Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
 Postgiro: 1035100
 Bank: ABN 57.75.35.935
 Fax: 045-739364

Piccolo's
 Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f. 1,30.
 Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist. Gevonden f. 1,15 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f. 1,80.

Reuze piccolo's
 Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f. 1,80.
 Advertenties onder nummer: f. 7,50.
 Bewijsnummers op aanvraag: f. 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
 Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
 Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
 Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Personeel gevraagd
 Gevraagd voor Duitsland ploegen

Metselaars, timmerlieden.
 Te bevragen tijdens kantooruren 080-430605.
 Na kantooruren 080-446378.

Breko B.V.
 vraagt te Heerlen.

Chauffeurs fulltime/parttime
 * representatief voorkomen
 * flexibele instelling
 * enige straten kennis gewenst.
 Inl. en sollicitaties tussen 10-12 uur v.m. Tel. 045-215555.
 Installatiebedrijf J. Daniels B.V. te Voerendaal vraagt.

Pijpfitters met las-ervaring
Loodgieters
 in bezit van rijbewijs
 Sol. na tel. afspraak: 045-751591 tussen 16.30-18.00 uur.

Limburgs Dagblad
 vraagt

Bezorg(st)ers
v. Heerlen/Voerendaal/Bochtoltz
 Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdienen en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
 Geestr. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Tempo-Team Uitzendbureau
 zoekt:

Juridisch secretaresse m/v
 met ervaring, voor een relatie in Heerlen. U werkt maandag en woensdag de hele dag en dinsdag alleen de middag. Deze part-time functie is per medio augustus. U hebt ervaring met WP 5.1 en kunt zelfstandig werken. Bij gebreken geschiktheid biedt deze baan zeer goede toekomstperspectieven. Hebt u interesse, neem dan direct contact op.
 Informatie: 045-718332, Adriane Keulen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT

Gevr. ervaren STUKA-DOOR, in bezit van rijbewijs. Erv. met machine G4, en event. lijstwerk, voor na de bouwvakvakantie. Stuka-doorsbedr. C. Mallmann, Rec. Fischerstr. 25, Landgraaf. Tel. 045-316576.

SERVEERSTER Buffetbediende voor dagcafé Beilen na 15.00 uur 045-722834.

Cafetaria Zeswegen vrgt. MEDEWERKSTER met erv. v. 3 a 4 dgn. p.w.k. Tel. 045-726764 229037.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, beton-timmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Ervaren VERKOPERS gev. voor onderhoudsfirmat te België. Inl. tussen 19.00-20.00 uur 045-222256.

De New BRASIE zoekt nog jonge studenten die graag op 'n spontane manier iets bij willen verdienen, na 17.00 uur. 045-231040.

Bouw- en ingenieursburo
 Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, beton-timmerlieden en METSELAARS (lijst coll.). Hooftloon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Met spoed gev. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst en erv. centraal voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. 045-252444.

De meisjes van Club Merzi zoeken nog 2 VRIENDIN-NEN. Tel. 046-745814.

WEEKEND-KAPSTER gevraagd. Kapsalon Chantal te Schinnen. Tel. 04493-3738.

Gevr. voor USSALON jonge man, lfd. plm. 25 jr. voor alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 04406-12310 na 18.00 uur. Voor avonduren en weekends.

Met spoed gev. leerling WONINGSTOEFERDER met rijbew. lfd. plm. 18-22 jr. Bellen na 18 u.: 04459-1955

Gevr. beslist ervaren vr. FRITUREHULP voor de ma, di en vr. Tel. 045-418725.

Studenten en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben voor jou, het hoogst betaalde VAKANTIEWERK/ bijverdiens (f. 70.- / f. 130.- p.d.) min. leeft. 17 jr. Info uitsl. tussen 18.30 en 21.00 uur. Tel. 046-582653.

Hotel de L'Empereur, Grand Cafe Joli-Coeur in Valkenburg vraagt: Kelnier met ervaring, leerl. kok, of iemand die interesse heeft om het vak te leren. En kamerwerk-meisjes, heb je interesse!! Tel. 04406-13439.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekstr. 3, Brunssum.

Gevr. KELLER of serverster voor pizzeria, rest. in Krade. En chauffeur gev. voor bezorgen van pizza's. Tev. gev. erv. friturehulp in Krade. Tel. 045-353735.

Dringend leuke MEISJES en jongens gevraagd voor prive en escort. Tel. 045-274587.

Nette TAXICHAUFFEURS en centraliste gevraagd, liefst met ervaring. Heerenweg 267, Heerlen.

Per direct gevraagd: SERVEERSTERS en/of kelniers en leerling-serveersters en kelniers. Tevens studenten als hulp in de keuken. Beiden vanaf 18 jaar. Hotel Neerlandia, Valkenburg. Tel. 04406-12435.

Schoonmaakbedrijf Nedclean vraagt part-time GLAZENWASSER. Tel. 045-427007.

Vermist/Gevonden

Hoge beloning
 voor aanwijzingen die leiden tot terugkrijging van onderstaand voertuig en tot oplossing van het gepleegde feit

Ferrari 308 GTS
 DZ-ZG-25
 Chassisnummer: F106AS33109, kleur blauw
 Verduisterd in de periode tussen 15 en 22 juli 1992 te Eindhoven/Etten-Leur
 Telefonische reactie(s) richten aan Euro Preventie & Expertise bv 080-237859.

Te huur gevraagd
 Te h. gev. EENGEEZINS-WONING omg. Nuth, Schinnen, Vaesrade. Huurpr tot f. 700,- p.m. 046-524746

Te huur gev. met zeer grote SPOED woonhuis voor gezin met 3 kind. Evt. opknappen geen bezw. Tel. 045-322077, na 17.00 uur.

OG te huur
 Te h. per 1 aug., 2 KAMER flat in centr. Heerlen. Tel. 09-3287787589.

Te h. vrijst. HERENHUIS gelegen te Nuth, 4 slprks. Huurpr. p.mnd f. 1.500,-. Te aanv. 1.8.92. Te bevr. 045-410500 tus. 9.00 en 18.00u.

Te huur 2-kamer APPARTEMENT met ligbad, keukenblok en c.v. Direct te aanvaarden, omg. Kerkrade huurprijs f. 650,- all-in. Tel. 04406-16896.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis Verkopen ???
 Wij kopen woonhuizen direct zelf aan. 100 % zekerheid en geen makelaarskosten.
 DEROY VASTGOED LIMBURG bv. Bel. vrijbl. 045-727173.

Uw huis verkopen met behulp van de

echte makelaar
 Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000 !**
 Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten

Te k. gevraagd
 Woningen, bedrijfs- en beleggingspanden (ook verhuurd staat), voor enkele particuliere beleggers. Inl. Paul Crombag Onroerend Goed, tel. 046-580087.

15 jaar vaste rentel 8,6% (pensioenfond). Aktie: 8,9% 30 jr. vast spaarh. Bel. 045-712255. STIENS-TRA Hypotheek Service.

Vooroorlog Woonhuis met spoed te koop gev. opknappen geen bezwaar. 046-520558.

Te k. mooi halfvrijst woonhuis in MUNSTERGELEEN. Binnenin zien is kopen. Tel. 046-750000.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
 NIEUW: grote partijen kantoor- en directie-meubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. f. 750,-, flip-overs en whipeborden. NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burekasten, buro's, ladenkasten, burestoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoor-meubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.

Rockmart Kantoormeubelen
 Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-18.00 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuwe aluminium BEREGERINGSANVOERBUZEN, hogedruk maten 100 f. 10,- 110 f. 11,- en 120 f. 12,- p/mtr. G.Cornelissen, Cuijkedijk 5, Mill. 08859-51072.

Te k. partij KERSTBOMEN. Tel. 04450-1319.

Nieuw, voor het hakselen van gras en mais, INJECTEREN van mest op bouwland, tev. voor al uw loonwerk. Gebr. Brouwers-van der Leeuw. 04498-57614 b.g.g. 04754-82178 (Mark) of 04498-59235 (Guus).

Je hebt geen Cabrio nodig om uit je dak te gaan.

Nu met gratis Philips DC 511 RADIO/CASS. SPELER MET AFNEEMBAAR FRONT EN SPEAKERS L.w.v. f. 712,-.

In de Citroën AX zit je zingend achter het stuur. Want hij is zo lekker rap, wendbaar en comfortabel. En swingend, vooral met ons luisterrijke zomercadeau. Moet je horen. Bestel je vóór 2 augustus je nieuwe Citroën AX, dan monteren wij een Philips DC 511 radio/cassette en speakers. Gratis. Maak je bovendien gebruik van uitgestelde betaling, dan loopt het voordeel op tot meer dan 2 duizend gulden!

CITROËN

CITROËN AX. TYPISCH IETS VOOR JOU. VANAF F 19.075,-*.

* Prijs incl. BTW, excl. kosten rijkaart maken. Wijzigingen voorbehouden. Actie geldt t/m 1 augustus 1992. ** Uitgestelde betaling op basis van de gebruikelijke betaalplanvoorwaarden van Citroën Financiering Nederland (aangesloten bij B.K.R. Tel.). Afgebeeld Citroën AX GTI.

Aanbieding Directiestoelen Burostoelen

Te k. compl. WINKELINTE-RIEUR en toonbank, plm. 60 jr. oud, vr.pr. f. 2.000,-. 045-226767.

Reparaties
 TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieter. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Transacties
 Te huur gev. PRIVÉCLUB of geschikte ruimte. Tel. 020-6924240.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

bouwmat/machines
 Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijksensweg 18, Geulle. 043-641044

AANBIEDING! Te k. lichtbesch. nwe. Maranti/Merbau binnen- en buitendeuren plus dakbedekking in alle soorten en maten: deuren f. 40,- t/m f. 85,-; dakleer f. 20,- t/m f. 50,-. Renmiegerveldweg 70, Heerlen. Tel. 045-72742/723500.

Te k. BOUWKEET met kachel, Hitachi kaphamer (nw. pr. f. 1.500,-), stelprofielen, stellingsbokken, meterkast, Peugeot stationcar, incasso kassa 8 groepen, inlichtingen 04405-1279.

Jan van Dorst. Vloer- en WANDTEGELS. Grote keuze, lage prijzen. De Hut 7, Guipen. Tel. 04450-1970.

Auto's

Te koop gev. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 04407-3223.

Mitsubishi COLT GL, bwj. '81, APK '93, km.st. 84.000, pr. f. 1.300,-. Tel. 045-459863, na 18.00 uur.

Te k. Opel SENATOR 2.5L, bwj. '89, kl. wit, aut., ABS, schuifd., Gar. Kevin, Beitel 6 A, K'rade. 045-421741.

RENAULT 5 Parisienne, type '83, APK, f. 1.750,-. Tel. 045-724993.

NISSAN Sunny 1500 GL, 4-drs., bwj. '86, 5-bak, km.st. 78.000, APK 5-8-'93, f. 5.750,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

Auto's

Autohandel de ANJELIER heeft voor u: BMW 318i bwj. '82 f. 3.400,-; BMW 320i bwj. '83 f. 6.500,-; Fiat Uno te Turbo bwj. '86 f. 7.900,-; Escort diesel bwj. '86 f. 6.800,-; Audi 80 18S bwj. '88; Golf diesel 4-drs bwj. '82 f. 4.800,-; Kadett 1300 bwj. '83 f. 3.900,-; Renault Fuego bwj. '81 f. 2.900,-; Mitsubishi Tredia bwj. '83 f. 3.400,-; Mazda 323 bwj. '83 f. 4.400,-; Mazda 323 bwj. '81 f. 2.900,-; Toyota Celica 2.0 GT bwj. '83 f. 4.900,-; Kadett 1300 bwj. '81 f. 2.300,-; Charade diesel bwj. '84 f. 4.900,-; Mitsubishi Colt bwj. '84 f. 5.400,-; Ford Escort bwj. '81 t/m '83 v.a. f. 2.800,-; Volvo 343 automaat bwj. '82 f. 2.400,-; Opel Ascona bwj. '81 f. 1.950,-. Enkele goedkope inruilruil. Anjelierstraat 123a Heerterheide. 045-231448.

Te koop TRIUMPH TR6 '73. Tel. 04570-11228.

VOLVO 440 GL, bwj. eind '80, kl. rood, v.v. vele extra's. Pr.n.o.t. 045-460475.

Autobedrijf Loek SCHAEPE-KENS biedt te koop aan 100 occasions o.a. VW Golf Manhattan diesel, 4-drs. '89 f. 14.900,-; Ford Escort diesel '86, f. 10.500,-; Lada 2104 Combi 2000 km, '90, f. 9.500,-; Opel Kadett autom. te eig. '85, f. 8.950,-; Volvo 343 autom. '82, f. 3.750,-; Fiat Panda te eig. 60.000 km, '88, f. 8.250,-; Toyota Starlet DX t. '86, f. 7.900,-; Citroën Visa GT te eig. '85, f. 6.950,-; Opel Corsa 125 '84, f. 6.250,-; Suzuki Alto 5-drs. '87, f. 8.500,-; Daihatsu Charade 5-drs., '84, f. 4.950,-; Ford Escort '82-83-86 v.a. f. 2.950,-; Ford Fiesta '81 en '82 v.a. f. 2.000,-; Opel Kadett '81 f. 8.82-84 v.a. f. 2.250,-; Honda Prelude '81 f. 1.500,-; Datsun Cherry coupé f. 1.950,-; Klimmerderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Opruiming inruilauto's

10x Fiat Panda alle types, nu vanaf	3.900,-
10x Fiat Uno div. types, nu vanaf	4.900,-
3x Fiat Ritmo nu vanaf	1.750,-
2x Fiat Regatta 85 Super nu vanaf	6.900,-
1x Fiat Regatta stationcar blauw 1985 nu	6.900,-
2x Fiat Tipo DGT 1.4 '89 en '90 vanaf	19.700,-
Fiat Croma diesel blauw, alu velgen nu	14.900,-
Alfa 33 1.3 S stationcar rood 1988 nu	16.900,-
Austin Metro grijsmet. 1984 nu	4.900,-
Citroen 2 CV 6 Club rood 1984 nu	4.900,-
Citroen Axel rood 1985 nu	3.900,-
Citroen BX 1.4 TE LPG rood 1990 nu	17.700,-
2x Ford Fiesta nu vanaf	2.900,-
Daihatsu Charade 1.3i 16V rood 1991 nu	19.950,-
2x Opel Kadett 1985 en 1984 nu vanaf	7.600,-
Opel Kadett Van diesel rood 1987 nu	9.900,-
Renault 5 Super automaat grijsmet. 1986 nu	10.900,-
Skoda 105 S groen 1988 nu	4.900,-
Suzuki Alto GL 1987 wit met striping nu	7.900,-
Volvo 360 GL 2.0 1986 grijs nu	11.900,-

Inruil, financiering, nationale autopas. Bovaggarantie (tot 2 jaar)

Fiat Creusen, Heerlen
 Parallelweg 34. 045-742121.

Proficiat!

Hoera Sarah!

Van harte John, Johny, Janine en Andre

AUTOMARKT
 GELEEN
 Oude Maastrichterweg 27
 achter de Rijksweg N.

Alle dagen open
 Auto per plaatsing per week f. 30,-

Uit onze voorraad:

Kadett GS 2.0i
 1-'87, vele extra's

Escort Cabriolet
 6-'85 sportvelgen

Mercury Sable
 3-'88 leren bekleding
 Ruime keus in OPEL en andere MERKEN.

Z OPEL e welling

Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Autohandel de ANJELIER heeft voor u: BMW 318i bwj. '82 f. 3.400,-; BMW 320i bwj. '83 f. 6.500,-; Fiat Uno te Turbo bwj. '86 f. 7.900,-; Escort diesel bwj. '86 f. 6.800,-; Audi 80 18S bwj. '88; Golf diesel 4-drs bwj. '82 f. 4.800,-; Kadett 1300 bwj. '83 f. 3.900,-; Renault Fuego bwj. '81 f. 2.900,-; Mitsubishi Tredia bwj. '83 f. 3.400,-; Mazda 323 bwj. '83 f. 4.400,-; Mazda 323 bwj. '81 f. 2.900,-; Toyota Celica 2.0 GT bwj. '83 f. 4.900,-; Kadett 1300 bwj. '81 f. 2.300,-; Charade diesel bwj. '84 f. 4.900,-; Mitsubishi Colt bwj. '84 f. 5.400,-; Ford Escort bwj. '81 t/m '83 v.a. f. 2.800,-; Volvo 343 automaat bwj. '82 f. 2.400,-; Opel Ascona bwj. '81 f. 1.950,-. Enkele goedkope inruilruil. Anjelierstraat 123a Heerterheide. 045-231448.

Te koop TRIUMPH TR6 '73. Tel. 04570-11228.

VOLVO 440 GL, bwj. eind '80, kl. rood, v.v. vele extra's. Pr.n.o.t. 045-460475.

Autobedrijf Loek SCHAEPE-KENS biedt te koop aan 100 occasions o.a. VW Golf Manhattan diesel, 4-drs. '89 f. 14.900,-; Ford Escort diesel '86, f. 10.500,-; Lada 2104 Combi 2000 km, '90, f. 9.500,-; Opel Kadett autom. te eig. '85, f. 8.950,-; Volvo 343 autom. '82, f. 3.750,-; Fiat Panda te eig. 60.000 km, '88, f. 8.250,-; Toyota Starlet DX t. '86, f. 7.900,-; Citroën Visa GT te eig. '85, f. 6.950,-; Opel Corsa 125 '84, f. 6.250,-; Suzuki Alto 5-drs. '87, f. 8.500,-; Daihatsu Charade 5-drs., '84, f. 4.950,-; Ford Escort '82-83-86 v.a. f. 2.950,-; Ford Fiesta '81 en '82 v.a. f. 2.000,-; Opel Kadett '81 f. 8.82-84 v.a. f. 2.250,-; Honda Prelude '81 f. 1.500,-; Datsun Cherry coupé f. 1.950,-; Klimmerderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Opruiming inruilauto's

10x Fiat Panda alle types, nu vanaf	3.900,-
10x Fiat Uno div. types, nu vanaf	4.900,-
3x Fiat Ritmo nu vanaf	1.750,-
2x Fiat Regatta 85 Super nu vanaf	6.900,-
1x Fiat Regatta stationcar blauw 1985 nu	6.900,-
2x Fiat Tipo DGT 1.4 '89 en '90 vanaf	19.700,-
Fiat Croma diesel blauw, alu velgen nu	14.900,-
Alfa 33 1.3 S stationcar rood 1988 nu	16.900,-
Austin Metro grijsmet. 1984 nu	4.900,-
Citroen 2 CV 6 Club rood 1984 nu	4.900,-
Citroen Axel rood 1985 nu	3.900,-
Citroen BX 1.4 TE LPG rood 1990 nu	17.700,-
2x Ford Fiesta nu vanaf	2.900,-
Daihatsu Charade 1.3i 16V rood 1991 nu	19.950,-
2x Opel Kadett 1985 en 1984 nu vanaf	7.600,-
Opel Kadett Van diesel rood 1987 nu	9.900,-
Renault 5 Super automaat grijsmet. 1986 nu	10.900,-
Skoda 105 S groen 1988 nu	4.900,-
Suzuki Alto GL 1987 wit met striping nu	7.900,-
Volvo 360 GL 2.0 1986 grijs nu	11.900,-

Inruil, financiering, nationale autopas. Bovaggarantie (tot 2 jaar)

Fiat Creusen, Heerlen
 Parallelweg 34. 045-742121.

045-719966 VOOR TELEFONISCHE OPGAVE VAN UW PICCOLO 045-719966

Computers voor ongelofelijke prijzen!

HIGHSCREEN

HIGHSCREEN KOMPAKT 386-DX 33 Cache, KLEURENMONITOR SV 28/3
 • 105 MB harddisk • 4 MB RAM, 64 KB cache • 3,5" en 5,25" diskdrive
 • 16 bit SVGA (256 KB) • SuperVGA-kleurenmonitor SV 28/3
 • incl. software: MS DOS 5.0 en WINDOWS 3.1 Nederlands, PC TOOLS 7.1
 compleet maar

HIGHSCREEN KOMPAKT 386-SX 25
 • 52 MB harddisk • 2 MB RAM • 3,5" en 5,25" diskdrive • 2 seriële poorten, 1 parallel, 1 gamepoort • monochroom VGA-monitor
 • incl. software: MS DOS 5.0 en WINDOWS 3.1 Nederlands, PC TOOLS 7.1
 compleet maar

KLEURENMONITOR AS 57 K
 • 14" SuperVGA • non interlaced • resolutie tot 1024 x 768 • dot pitch 0,28 mm • 70 Hz
 maar

VIDEOBLASTER
 • Een ongekende hoeveelheid mogelijkheden!
 • Wordt geleverd met diverse software-pakketten
 maar

HIGHSCREEN

HIGHSCREEN NOTEBOOK 386-SX 25
 • 60 MB harddisk • 2 MB RAM • 3,5" diskdrive • VGA-LCD display
 • met accu en netadapter • gewicht 2,9 kg • incl. software: MS DOS 5.0 en WINDOWS 3.1 Nederlands, PC TOOLS 7.1
 maar

HIGHSCREEN NOTEBOOK 386-DX 33
 • 386 DX processor • kloksnelheid 33 MHz • 64 Kb cache • 60 MB harddisk • 2 MB RAM • VGA-LCD display • accu en netadapter • gewicht 3,6 kg
 • incl. software: MS DOS 5.0 en WINDOWS 3.1 Nederlands, PC TOOLS 7.1
 maar

HIGHSCREEN IP 160
 • inkjet-printer • HP deskjet-compatibel • 8 KB buffer
 • 300 dpi • 6 fonts • incl. sheetfeeder
 • Nederlandse handleiding
 maar

EPSON LQ 100
 • 24-naaldsprinter • 360x360 dpi • 200 cps
 • Nederlandse handleiding
 maar

Als grootste handelsketen van PC's in Europa biedt VOBIS computers op maat voor enthousiaste beginners en veeleisende professionals: complete aanbiedingen van het merk HIGHSCREEN - met een uitgebreid software-pakket geheel GRATIS! Computers en randapparatuur van internationaal bekende fabrikanten, met alle accessoires... Profiteer van onze aanbiedingen!

Alle prijzen inclusief BTW. Op alle apparatuur geldt een garantieperiode van 1 jaar. Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt. Alle voorgaande aanbiedingen zijn hiermee vervallen.

VOBIS MICROCOMPUTER
 Europa's Computerketen Nr. 1

Amsterdam Ceintuurbaan 133/135 (Ferd. Bolstraat) Tel. 020-67 16 992 ■ Arnhem Steenstraat 51 (vanaf augustus) ■ Breda Vlaszak 14 Tel. 076-21 45 77 ■ Eindhoven Emmasingel 35 Tel. 040-43 26 00 ■ Enschede Deurningerstraat 3a Tel. 053-30 91 74 ■ Groningen Herestraat 95 Tel. 050-140 999 ■ Haarlem Gedempte Oude Gracht 82 (Grote Houtstraat) Tel. 023-32 60 17 ■ Heerlen Stationsstraat 18 Tel. 045-71 88 7 ■ Hilversum Groest 86, Bus 100 (winkelcentrum Hilvertshof) Tel. 035-23 64 26 ■ Leeuwarden Voorstreek 18 (vanaf 25 juli) ■ Leiden Haarlemmerstraat 239 (parkeergar. Driessen) Tel. 071-12 21 64 ■ Rotterdam Rodezand 17 Tel. 010-433 16 04 ■ Zwolle Diezerstraat 107 (vanaf 30 juli) ■ Hoofdkantoor: Postbus 9104, 1180 MC Amstelveen, Tel. 020-64 73 721 Fax 020-64 72 761

Auto's

Met bovengarantie: Opel Kadett stationcar 16i '88; Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett Sedan 1600 S autom. '87; Opel Corsa '83 f.4.500,- en '86; Ford Scorpio 2.0 '87; Opel Ascona 1600 '83 f.4.250,-; Ford Escort '85; Ford Scorpio CL Sedan 2.0 LPG '90; Opel Kadett stationcar diesel '88; Ford Fiesta Diesel '85; Opel Kadett 1200 GLS '84 f.5.500,-; Opel Kadett 1300 S 5-drs '87 f.12.500,-; Opel Kadett '85 f.8.900,-; Opel Kadett 1600i '85 f.6.900,-; Renault 18 GTD stationcar '85 f.4.900,-; Opel Kadett stationcar diesel '85 f.6.500,-; Autobed WEBER Baanstraat 38 Schaesberg, Tel. 045-314175

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

AutoCentrum VEENSTRA
Opel Kadett frisco 18i, 4-drs type 91, f.21.500,-; VW Golf Manhattan '89 15.000 km, f.18.400,-; Subaru Justy de Luxe '87, f.8.450,-; Ford Escort 1400 CL '86, f.8.900,-; Opel Kadett LS 1.3i 5-drs, f.17.900,-; Ford Sierra 1.6 3-drs, '85 f.8.900,-; Nissan Sunny 4-drs, Trend '88 f.13.500,-; Nissan Sunny SLX coupé '88 f.15.900,-; Toyota Starlet 1.3 DX '85 f.8.500,-; Suzuki Alto '87 f.8.900,-; Volvo 1.4 deluxe '87 f.10.500,-; Toyota Corolla 1.3 DX '86 f.8.900,-; Mazda 323 stationcar diesel '87 f.11.000,-; VW Polo '87 f.9.900,-; Mitsubishi Colt GLX sportw. '87 f.11.900,-; Bovaggarantie, inruil, financiering Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgseweg 13, Voerendaal, Tel. 045-752999

Te k. Seat (VW) IBIZA special schadevrij, 1e lak f.6.950,-, Tel. 046-757542

Te k. exkl. Ford SIERRA 2.0i S, '85; Ford Escort XR3i, '81; lada stationcar i.n.w.st., '86. Plus nog 20 leuke auto's (zondags geopend). Heistr. 8 Urmund.

Te k. Ford MUSTANG 3.3i, '87, 80, APK 5-93, kl. rood, blok en versn.bak gerev., v.p. f.2.500,-, 045-728591

Te k. Ford THUNDERBIRD V8 nw. model, autom., alle opties, v.p. f.14.750,-, Tel. 046-75542

Te k. LADA 1200 met gasinstal., 4 nw. banden, okt. '85, i.g.st., APK, v.p. f.1.750,-, Dorpsstr. 19, Bingerlo.

Te k. MERCEDES 200 B, '87, '81, met LPG, in uitst. staat, Tel. 045-442785

Te k. PEUGEOT 205 GTI, uitgeb., f.11.500,-, Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen/Landgraaf

Te k. PORSCHE 924 Targa, rij, zwartmet., APK, v.p. f.10.950,-, Tel. 046-757542

Te k. SAAB 96 V4 oldtimer 1977, vaste pr. f.5.000,-, V. Weerden Poelmanstr. 257, Heerlen (Douvewenst).

VOLVO 440 GLE inj., smokessilvermet., vele extra's, jan '90, 48.000 km, nw.pw. f.41.000,-, v.p. f.24.500,-, Tel. 045-255952

Sloopauto's
Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tew. in- en verkoop gebr. auto's, onderd. A. Krijer, Tel. 045-229045

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters, Tel. 045-411480

Bedrijfsvoertuigen
Te k. MERCEDES 407 D, open laadbak, bwj. '79, inkl. APK, f.3.000,-, 045-316362

Onderdelen/sec.
Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passantweg 39, Heerlen, 045-222675

Motoren
HONDA CBR 1000 FK, '89, nw. model, Kl. Laser uitlaat, nieuwe banden en alarm, f.14.000,-, 045-352516

Te koop HONDA Shadow 1100 bwj. '89, Tel. 045-11228

Te koop KAWASAKI GPZ 500 S bwj. '89 zeer mooi v.p. pr. f.7.750,-, Honda CBR 600 bwj. '87 type '90 i.g.st. v.p. pr. f.10.000,-, Tel. 045-224077

Te koop HONDA Shadow 600 bwj. '90, Tel. 04750-11228

Te koop YAMAHA Virago 1100 bwj. '90, tel. 04750-11228

HONDA Custom 650 cc 4 cyl., L. Knighthawk, kl. zwart, bwj. '84, Te bezicht. Amsterdamerweg 81 a-b, Heerlen, 045-751387

Te k. HONDA Super Magna 700, bwj. '87, Telefoon 04493-4806

SHOPPER Kawasaki Vulcan "EN 500", div. access. bwj. '90, 13.000 km, i.n.w.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-321469

Te koop FANTICK Trail 250 cc, f.900,-; Yamaha RD 250 cc, bwj. '75, f.850,-; Suzuki GT 500, f.1.200,-; Yamaha XS 650 compl. in onderdelen f.2.250,-, Tel. 045-217330

Te koop HONDA VT 750 Custom bwj. '83, nw. banden, f.8.900,-, 046-581750 na 19.00 uur

YAMAHA XS 400 DOHC Tourmotor, bwj. '88, uitst. onderh., f.5.400,-, Tel. 045-432750

Te k. SUZUKI GSX 1100, bwj. '80, i.g.st., pr. f.3.750,-, Tel. 045-242209

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966

BMW 316, blauwmet. extra's f.10.950,-, 045-757542

ROEN 2 CV 8 Club '85, f.7-83, rood, 82.000 km, f.750,-, 045-245684

(Brom)fietsen

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld, Tel. 045-256719

Op alle onderdelen van Honda - Yamaha - Puch - Kreidler en Zundapp 50% korting; op alle Vespa onderdelen 25% korting. John de Veth TWEEWIELERS, Beekstr. 16, Schinveld.

Frans BERGTANDEM i.z. g.st., 10-vers., uitst. gesch. voor heuvelachtig geb. Bergstr. 13, Heerlen.

Vakantie

CHATEAU EN HOMECAR
Raion caravans
verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud en taxi- en onze laatste showrooms in de aanbesteding met flinke kortingen. Donderdag koopavond. Brommelen 58 A, Gouwe. Tel. 043-645079

ERMELO Veluwemeer, strand, bos, omg., stacaravans 29.8 tot 5.9 v.a. f.330,- p.w. na 5.9 v.a. f.200,- p.w. Ook herfstvakantie. Tel. 03410-16357

Caravans

JAMET Vouwvoertuigen. Hans Stassart, Heisterberg 78, Hoensbroek: 045-224200

Te k. 5 TOURCARAVANS o.a. Kip 420 '78 f.2.500,-; de Reu 390 '81 f.2.750,-; Fredon '88 f.4.500,-; Sting 470 T. '79 f.2.250,-; Chateau 350 Touring '84 f.4.250,-. Alle met voortent, kachel en ijskast. Tel. 045-323178

Te k. TOURWAGEN lichtgewicht 3 a 4 pers. Merk Knaus bwj. '83, prijs f.3.250. Tel. 043-633923

Caravan DE REU 3/4-pers, ijsk., tv, verw., voortent, f.1.450,-, 045-244947

Te k. STACARAVAN 7½ bij 3½ mtr., 2 slaapkamers, eigen toilet aanwezig, standgeld betaald tot 1 april '93, f.9.000,-, 045-317800

Campers

Te k. MERC. speed master, arco, verw., t.a.b., Tel. 045-219909, na 16.00 uur.

Opleidingen

Cursus Scheppend Denken
Bewustwording van het zijn door: Evert Möller.

U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertrouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.

De Mystieke Aarde
School voor kosmische heilheid en metafysische kracht. Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht, 043-255976

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursopleidingen. 045-321721 Landgraaf. 8 en 10 daagse opleiding mogelijk. Start cursus chauffeursopleiding zat. 8-sept. '92

Mode Totaal

Te koop exkl. witte parlemoor zijden BRUIDSJURK, kort model, mt. 36/38, iets apart, speciaal ontworpen, f.1.000,-, Tel. 045-322450 na 17.00 uur

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38, zeer apart, pr. f.750,-, Tel. 045-741295 na 16 uur.

TV/Video

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**

Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Keuren televisie
UX 21, stereo, teletekst, afstandsbediening, groot beeld-daglichtscherm
geen f.1.498,-, of f.1.198,-, maar **f.798,-**

Grundig Videorecorder
VS 610 teletekst programmeerbaar afst.bediening LCD
geen f.1.479,-, of f.998,-, maar **f.498,-**

Black en Decker stofzuiger
H 650, Turbo, met oplader
geen f.248,-, of f.189,-, maar **f.98,-**

Zanker Magnetron
met grill, 34 liter inhoud, elektronische instelling
geen f.998,-, of f.878,-, maar **398,-**

WITTE HAL Sittard
Bergenerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg, 046-518162

Scharmerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. f.75,-. Afst.bed. v.a. f.125,-. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokst. 33 Heerletheide. 045-213432

Kunst en Antiek
Oud Limburgse HOEKKAST 1 deurs, donkergegr., pr. f.900,-, Tel. 043-648194

Totale OPHEFFINGSUITVERKOOP, alles moet weg tot 28 juli. Antiek en cadeaushop 't Stooftje, Maasstrichterstr. 4, Brunsum, Tel. 045-274789, open van 14.00-18.00 uur

Wat VERKOPEN? Advies-ter via: 045-719966

Alleenstaande: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitieme verplicht. Het bestuur.

Jonge homo, ziet heel goed uit, zoekt HOMOFRIEND, om samen iets op te bouwen tot 35 jr. Br. met foto s.v.p. o.n.r.: B-1710 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966

Zonnehemels
Superbruiners voor lage prijzen
f.895,- f.995,- f.1.095,- f.1.195,- f.1.295,- f.1.395,-
f.1.495,- f.1.595,- Met Wolf lampen, gratis montage en bezorgen met superservice. Deskundige voorlichting. Bij van ERP, Limbrichterstraat 18, Sittard, tel. 046-513531.

Bel de Vakman

Mobiele Airco!
Koelen, verwarmen, ontvochtigen en filteren met één apparaat? De ARGO Plus klaar al deze klussen voor f.2.500,- (exkl. BTW). Bel DEC Limburg: 045-232044 voor uitgebreide informatie!!!

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreining, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren f.50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Gevel-Steigers en FEEST-TENTEN verhuur. H.bems, Kerkrade, tel. 045-423660.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijs-opgave. Tel. 045-324249

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966

Te k. Duitse HERDERPUPS 6 weken oud en ontw., met stambok, Tel. 045-326065 na 20.00 uur.

DWERGPOEDLPUPS met stamb. en ingeënt, vrij van oogafw. en kluistatie. Ge-fokt v. de richt. v.d. NPC. Vakantieregeling mogelijk. Int. Kennel v. Klein Nuland, Tel. 045-421767

Heilige Birman KITTENS te koop. Tel. 045-718461.

BOEMERS, Tekkels, Maltesers, Westies wit, Yorks Ter Schotse Terrier, Tibetaanse Terriers. Tel. 04459-1237

Te k. weg. omst. BRIARD, reu, 10 mnd. gecoupeerd, blond, f.500,-, 045-214873.

GOLDEN RETRIEVER reu, 8 mnd. oud, met stamb., weg. omst. 046-377360.

Te k. weg. tijdbekr. SHITZU, 7 mnd. oud, ing. en ontw., zeer lief voor kinderen, v.p. f.400,-, Tel. 045-443783

In'om de tuin

ZOMERUITVERKOOP bij Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Ht. 045-717733 Geschaald tuinscherm f.49.90. Gefreesde palen bijv. 40 cm. f.135,-; 250 cm. f.10,-. Rolborden 20x250 cm. f.16,50; 50x250cm. f.36,-. Planken, biezen, tuinhuisjes enz. Bez. mog.

Geimpregneerde TUIN-PLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Hout-handel Jos Kuipers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Limburgs CUP
25 - 26 juli

Een weekend lang profvoetbal, muziek en folklore in het RODA-STADION

RODA JC geeft zaterdag 25 juli de aftrap voor de Limburg Cup. Een fantastisch feest voor het hele gezin. Een weekend vol professioneel voetbal, steengoeie sfeer en gezellige Limburgse folklore.

Uw gastheren:
4 professionele Limburgse voetbalclubs

Wonen Totaal

Küppersbusch
Keukeninbouw-apparaten
Perfctie in schoonheid en techniek. Vraag uw leverancier of Hatos B.V. Haarlem. Tel. 023-313684. Fax: 023-311479.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukensmagazijnen

SITTARD OF ECHT
waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensuper zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle keuren en afmetingen. Hier enkele voorbeelden

Mooie onderhoudsvriendelijke beige keuken
Afmet. 270 cm
Normale prijs f.4.463,-
nu f.1.498,-

Prachtige nostalgische witte hoekkeuken
Afmet. 220 x 220
Normale prijs f.8.140,-
nu f.2.998,-

Tijdloze hout-kunststof hoekkeuken
Afmet. 220 x 220
Normale prijs f.9.059,-
nu f.3.698,-

Zanussi inbouw keramische kookplaat met halogeen type N500
Normale prijs f.1.999,-
nu f.898,-

Horn
Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
Echt, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

Zit u 2e hands MEUBELS? Veel kaus, ook antiek Koudvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop antieke Engelse messing HANGLAMP. Tel. 045-226146

Te k. Ikea TIENERSKAMER, hoogslaper, bureau, boekenkastje, kl. naturel rood. Na 18.00 uur. Tel. 045-713603.

Te k. massief eiken SALON-TAFEL 6 cm dik, afmet. 1.30 x 0.63m; tev. ijsen ledikant br. 1.20m. Tel. 045-726821

Te koop eiken HUISBAR met 4 kruiken, als nieuw, f.400,-, Tel. 045-741378.

Kachels/Verwarming

KACHELS f.500,- zomer-korting. Kachelsmid, Walem 21, Kimmern. 04459-1638.

BRANDHOUT nu extra voordelig p.m. 15 m3 beukenhout voor f.375,-, aan huis bezorgd, van Thoor, Holstr. 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

Muziek

Muziekiefhebbers opgelet!!!
v.a. f.30,- per maand direct eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparaat enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasies. Alles van Flight-Case.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond. Het meest complete prijstrekende MUZIEKPARADIS. NERGENS BETER NERGENS GOEDKOPPER.

Rijles

Intervakantie-academie met het internationale karakter. Uw rijbewijs voor f.1.995,- met EXAMENGARANTIE voor jong en oud. Tel. 04459-2129/043-643201.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf f.3.500,-, all in, garantie en 100 % financ. Bel: 010-4626668 of 4666535.

PIANO'S huur met kooprecht van f.65,- tot f.200,- p.m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's f.450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Telefoon 010-4363500.

Te k. elec. DRUMSTEL Pearl SC 20, dubb. basdrum elec. Hit plus bekken, v.p. pr. f.2.350,-, 045-226767.

Te k. BOXEN Philips FB 825 nw.p. f.2.000,-, v.p. f.1.400,-, Tel. 045-310969/322532

Huish. artikelen

Isk. gasf. f.95,-, wasautom. f.175,-, diepv. f.175,-, wasdr. f.175,-, 045-725595

Te koop z.g.a.n. GASFORNUIJS met gasoven. Tel. 045-226146

06-lijnen

Sex-kontakt?
Trek in een afspraakje met een meisje die graag een middag of een avondje met de (B...) bloot gaat? 06-320.320.87 (75 ct/p.m)

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

245 hete
meisjes geven hun telefoon-nummer aan je door en willen graag 'n (sex)afspraakje met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

Stiekem Livevrij. Tot diep in de nacht lekker 100% Live Vrijen met Debby, Myra of Joen? Bel dan snel. 75 cpm.

06.340.340.10.
Zin in een

Avontuur?
Vrije vrouwen en meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? 06-340.340.95 (75 cpm)

Ruige Porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat? 06-320.320.79 (75 cpm)

Het stoute meisje moest nablijven bij de strenge man. "Je broekje uit en bukken, je krijgt STRAF met de lineaal!" 1 gld pm

06-340.340.20.

NAAKT
kroop het meisje in zijn bed 'Voorzichtig het is de eerste keer...' flusterde ze verlegen. 06-340.340.30

Griekse Sex
Lisa draait z. om. 50 cpm
06-320.325.55

"Ik weet helemaal niets van seks en wat is een NUM-MERTJE?" vroeg het meisje verlegen, toen gebeurde het voor de eerste keer. 06-340.340.21 (50 c.p.h.m.)

LIVESEX, wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes van 18 jaar, wij hebben onze eigen 06 lijn en vertellen jou over onze allerbeste sexavonturen 06-96.70 (50 c.p.h.m.)

Naakt
lag 't meisje vastgebonden op 't bed, toen kwam hij binnen met de leren zweep in z'n hand (sm v. boven 18 jr) 06.340.340.90 (50cphm)

Lady Bizar! Meesters en HANDBOEIEN. 37.5 cphm.

06-320.324.68

RIJPE dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zwaarts, jij tegen m'n rug, 37,5 cphm.

06-320.320.38

GRIEKSE PORNO! Kies uit, 3 meiden 18 jr. die gek zijn op een Grieks standje. 37,5 cphm. 06-320.320.62

De man lijdt, de vrouw geniet. Ga op je knieën S&M 37,5 cphm

06-320.332.32

EROX CONNECTION!! Live sex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel. 37,5 cphm.

06-95.06

Nieuw! De Live

Sex/Belcentrale!
Heel snel brengt de operator je live bij een meisje dat hunkert om (...) te worden. 06-340.340.25 (1 g.p.m.)

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 37,5 cphm 06-320.320.59

*** Romy ***
06-320.331.04
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag. 75 ct p.m

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexkontakt
06-320.32.55 - 75 cpm.

*** Vera ***
06-320.331.09
Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt. 75 ct p.m

Homosex voor 2
(f 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan SM voor 2 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off prive 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Streng, onderdanig 325.07
Bondage 325.18

06-Gay Café Limburg
06-320.327.55
75 ct.p.m.

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75ct)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag nu hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Uitdagend
Vrouwje zoekt jongens. Bel "06-9662" (75 cpm)

Linda
zoekt snel sexkontakt. Bel "06-9664" (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete

vrijpartij
06-320.330.45 - 75 cpm
Voor meisjes met grote ...!!

****06-9667****
Voor sex-afspraken (75ct)

Debbie's
sexdating maak 'n afspraakje met haar meisjes. 06-350.222.23 (50 cpm)

HOMO
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 - 75 cpm.

Onderdanige jongens willen met strenge mannen

S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 cpm.

Direkt kletsen met een leuk meisje. Bel dan (100 cpm)

06-9757
en maak een afspraakje.

Direkt kontakt met een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes

06-320.322.05 - 75 ct p.m

Bel je me
ik vertel je de pikante dingen over mezelf en geef je m'n adres en tel.nr. (06/100 cpm) 320.322.23

Adres privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr. (100 cpm) 06-96.85

Isse vlucht in een donkere schuur, 2 mannen vinden haar...

Grieks
06-320.323.85 - 50cpl/2m.

Geboid zij Theo hoe lna met 2 mannen. Gekstend aan de muur! 50 ct p 1/2 m.

06-320.326.92

De mooie vrouw en de man die haar naaktfoto's vindt...

Chantage
06-320.329.25 - 50 ct per 1/2 min.

200% live apart
Met een Heerlijkheid? Ze doet alles, is gehoorzaam, is meegaand en wil graag (...) worden! 06-96.59 (1 gpm)

Kontakten/Klubs
Voor 'n plezierje en vermaak rijdt U naar Ohé en Laak.

RIVERSIDECLUB
Zeer luxe club met spiegelkamers, bubblebad, afgeschermd, zonneterras, leuke meubels, gezellige bar en dis-cote parking. A2 Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. Open v.a. 14.00 t/m 2.00 uur. Weekend gesloten. Tel. 04755-1854. 100m voortbij camping de Maasloop.

Porky's Pretpark
Nieuw Kim en Anita
☎ 045-228481.

Club Mirabelle
Club Nirwana
niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtkastelen!!!
Open van 22.00 tot p.m. 06.00 uur.

Escort 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120 Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Privé, Escort: Stunt!!! ook SM!!!
! Bij Angel en Boy !
Info: 045-274587

BELINDA'S Escort
Tel. 06-52984233
7 dagen per week geopend van 14.00 uur tot ?????

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiens-Vaals. Tel. 04454-61195
Maandag t/m vrijdag vanaf 11.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 28

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt. 06-320.320.36 - 75 cpm.

300 meiden
zoeken een heet slippertje. 06-320.321.44 - 75 cpm.

Sex voor twee
direct kontakt met meiden en hete vrouwen. 06-320.330.46 - 75 cpm.

Meisje 24 jr.
ik ben alleen thuis. Wie belt mij voor telefoonsex. 06-320.324.96 (75 cpm)

****Gay Prive****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-96.14 - 75 cpm.

Sexafspraken
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. 06-95.02 - 75 cpm.

Vanavond al een afspraakje

Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) afspraakje 06-9533-75 cpm

06-9511
Duik in bed met 'n hete reus. Vraag haar tel.nr. - 75 ct p.m

Evelientje
toen ze haar roze liet-zakken...! 06-9530 - 75 cpm

Genoeg onderdanige-meisjes. Ben jij ook op zoek? 75 ct p.m

****06-9602****

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen 06-320.330.43 - 75 ct p.m

Meisjes willen bijverdienen

sexadreseen
06-320.330.60 - 75 ct p.m

Sexkontakt:
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 - 75 ct p.m

Dames die zich vervelen

sexkontakt
06-320.326.66 - 100 cpm

Bi-sex
voor 2, direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 - 75 ct p.m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320.330.88 - 75 ct p.m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete seksu. 06-320.330.91 - 75 ct p.m

Het meisje keek in zijn ge-mene ogen. Achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen ha-smeele ze (S.M. voor bo-ven de 18)(50 cp/2m).

06-340.340.64

De vrouw met de forse knul in het natte zwemslijp. "Toe... ga door."

06-320.340.45-
50 cp /2m.

Voor het eerst Lesbisch. Lia met een strenge dame die haar leert genieten.

06-320.330.17-
50 cp /2m.

2 mannen, een blonde meid. Wangedrag. Over de knieën.

06-320.329.23-
50 cp /2m.

Filmtest. Ron en de 2 naakte boys die hem, van voor en achter. 50 cp /2m.

06-320.326.91-
50 cp /2m.

Angela bij een streng echt-paar. Hun eisen zijn bizar-ig.

06-320.326.73-
50 cp /2m.

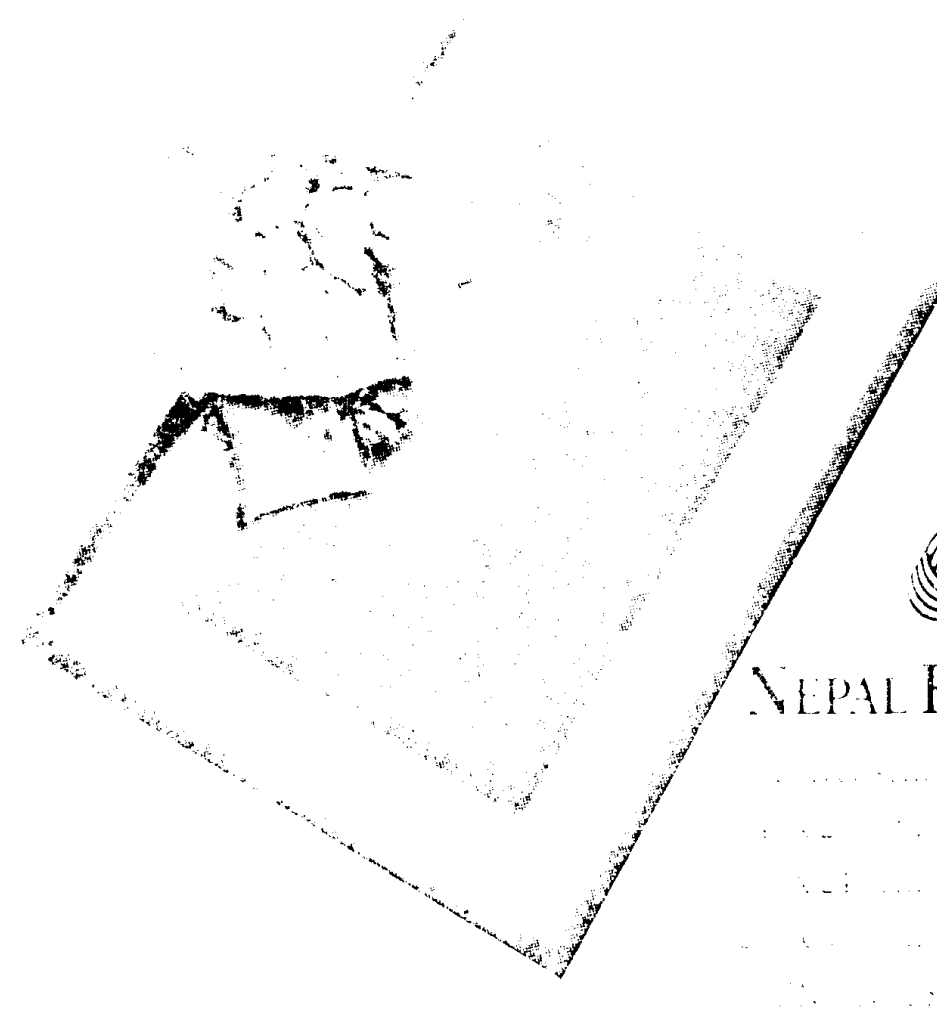
Lola's eerste SM. 2 mannen in zwart leer. De zweep er-...!

06-350.250.50-
50 cp /2m.

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 - 75 cpm.

MEER DAN
800 ROLLEN
MERKTAPIJT
IN VOORRAAD!

OPRUIMING



NEPAL KLEDEN

Handgemaakt in Nepal

170 x 240 cm 395,-
200 x 260 cm 595,-
230 x 280 cm 895,-



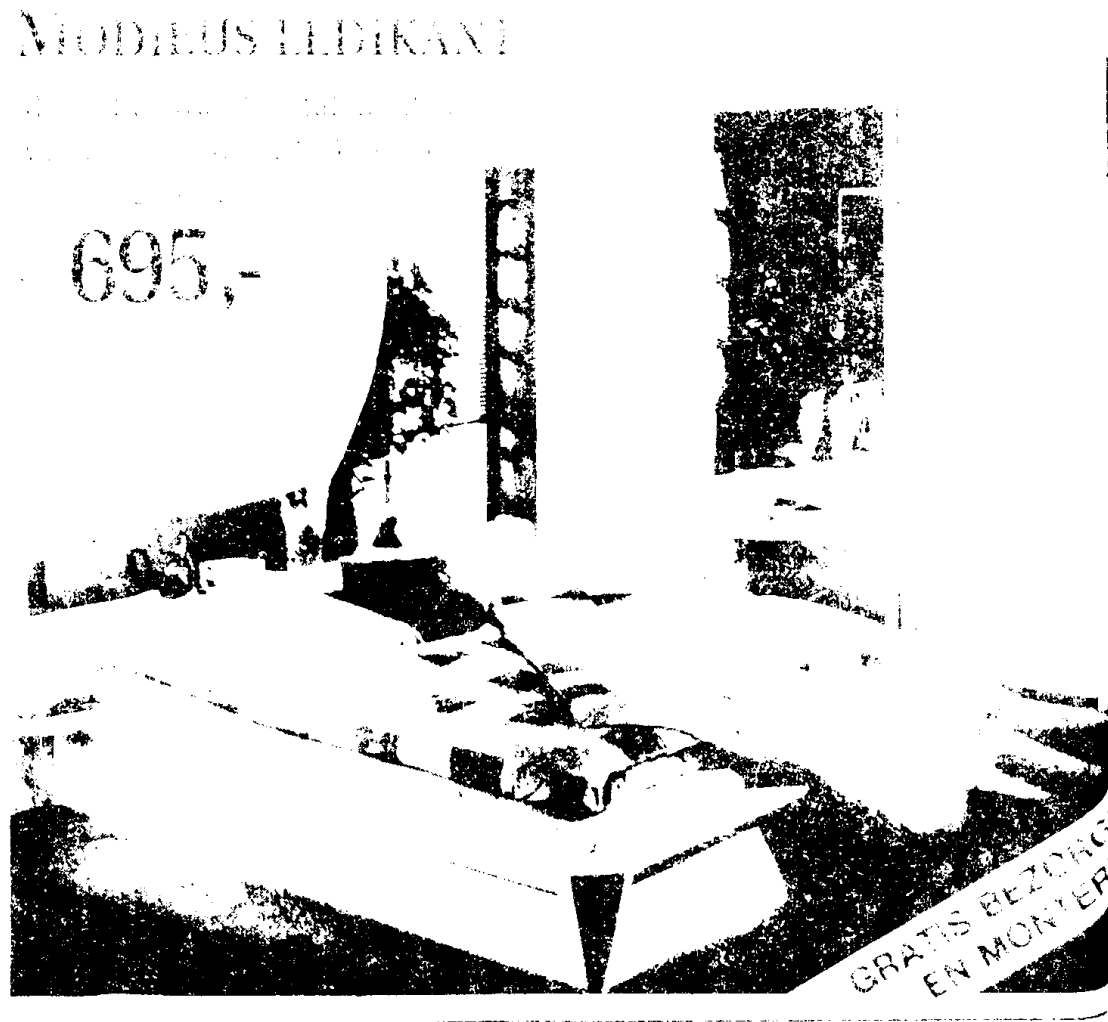
**VITRAGES
EN
OVERGORDIJNEN**

UITLOPENDE
KOLLEKTIE '91-'92

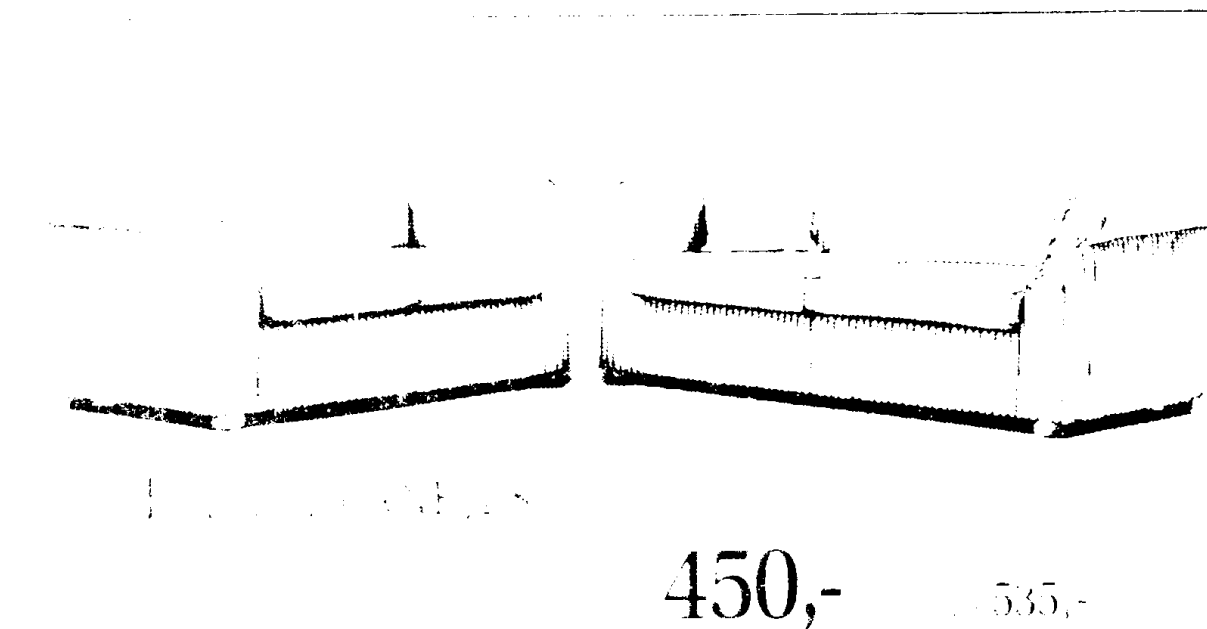
NU 50% tot 70% KORTING
chintz - jacquard - velours
en satijnstoffen kwaliteiten van
17,- tot 26,- tot 29,- tot 36,- etc.
nu al vanaf 5,-

MODELUS HEDIKANI

695,-

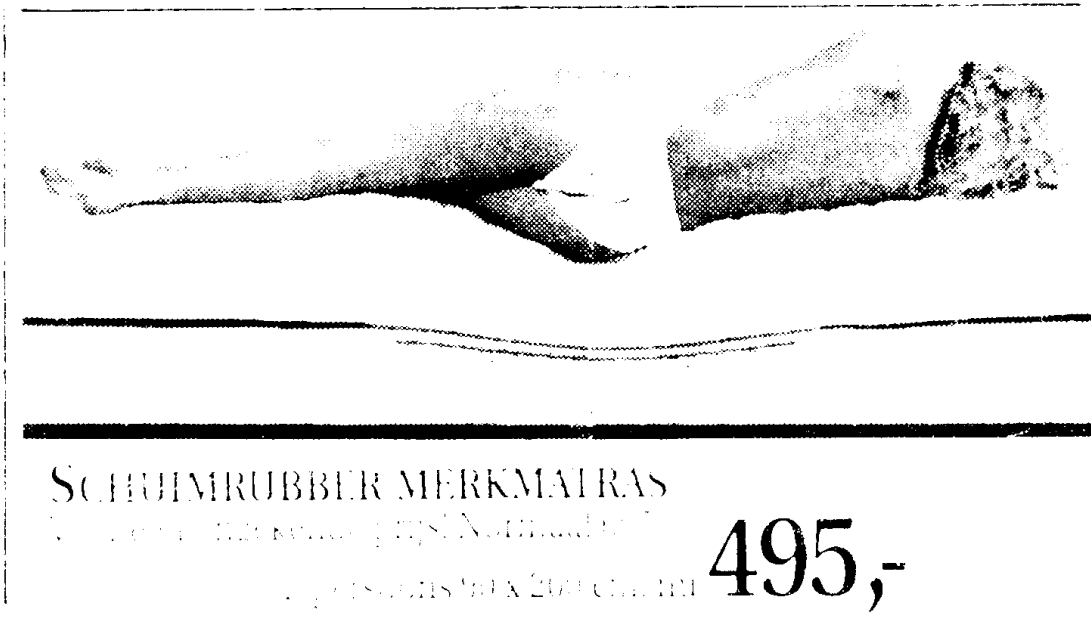


GRATIS BEZOEK
EN MONTEREN



LOUNGE GROUP

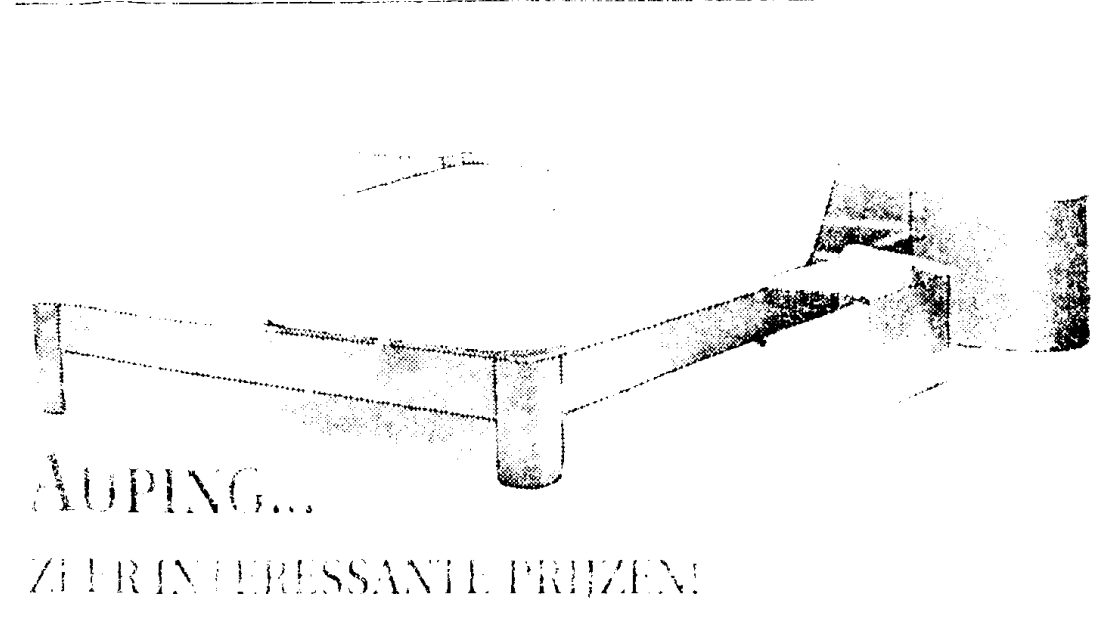
450,- 535,-



SCHUIMRUBBER MERKMATTAS

Handgemaakt in Duitsland

170 x 200 cm 495,-



AUPING...

ZIE INTERESSANTE PRIJZEN!

MEUBELEN
MODERN EN KLASSIEK
SLAAPKAMERS

Gér. Pennings

MEUBELEN EIKEN EN KLASSIEK
SLAAPKAMERS - TAPIJT - KARPETLEN -
ZONWERING - VINYL

Brandstraat - Sittard - Telefoon 046-511743

Brandstraat - Sittard - Telefoon 046-511723

Van onze verslaggever

Wetenschappers vrezen uitsterven plantensoorten

Gedragcode gewenst voor handel genezende kruiden

standdelen is de laatste jaren geëxplodeerd tot een miljardenhandel. Nederland is een van de Westerse landen waar deze geneesmiddelen op basis van planten niet als geneesmiddel voor de wet gelden (er mag voor geadverteerd worden zoals voor

snoep), maar in Duitsland bijvoorbeeld is de erkenningsprocedure gelijk aan die van bijvoorbeeld aspirine en heeft de farmaceutische industrie zich met volle overgave gestort op de commerciële exploitatie van natuurlijke geneesmiddelen die al eeuwen

lang worden gebruikt door inheemse culturen in ontwikkelingslanden.

In Duitsland betreft 65 procent van de door huisartsen voorgeschreven recepten middelen die in Nederland niet onder de Wet op de geneesmiddelenvoorziening vallen.

Op het zesdaagse congres in Maastricht zijn 350 wetenschappers, producenten en overheidsvertegenwoordigers uit de hele wereld bijeen om onderzoeksgegevens uit te wisselen en te praten over regelgeving.

Een van de heikele onderwerpen is de vraag of en in hoeverre patenten kunnen worden verleend voor planten, en aan wie dat patent moet worden verleend.

• Zie ook pagina 12



commentaar

Burgemeester

Naar aanleiding van de affaire Baars is de rijksrecherche in geheel Zuid-Limburg bezig met een groot 'corruptie-onderzoek'. De eerste resultaten worden nu zichtbaar. Een tip – ongetwijfeld een zeer betrouwbare – was voldoende voor een grootscheepse actie met huiszoekingen bij de

burgemeester van Gulpen, het gemeentehuis van die plaats en diverse aannemers in Zuid-Limburg. De verdenking dat de CDA-burgemeester Wiel Vossen belastingfraude heeft gepleegd en steekpenningen heeft aangenomen, staat echter niet in relatie tot de affaire Baars, zo verzekert Justitie.

Feit is wel dat het Openbaar Ministerie na talrijke smeergeld- en opzetgeldaffaires alerter is geworden op dergelijke praktijken. Tijdens de affaire Baars rees nog de vraag, waarom justitie met vervolging van de betrokken ambtenaar en ex-wethouder wachtte tot het moment dat de omkoopingspraktijken van de wegenbouwer waren verjaard. Terwijl ook bij de opzetgeldaffaires in de gemeente Meerssen dossiers opmerkelijk lang in een lade van het Openbaar Ministerie bleven liggen.

Nu is met opmerkelijke snelheid gereageerd. En dat is goed. Onovertuigbare zaken horen aan het licht te worden gebracht. En Justitie dient zonder aanzien des persoons te werk te gaan. Het Openbaar Ministerie doet dat nu ook en denkt kennelijk sterk in zijn schoenen te staan. Dat mag men ook verwachten, want Vossen bekleedt een openbare functie en wordt, of het nu uiteindelijk tot vervolging komt of niet, door de justitiële actie zowel menselijk als politiek beschadigd. Zijn schuld moet echter eerst nog worden bewezen.

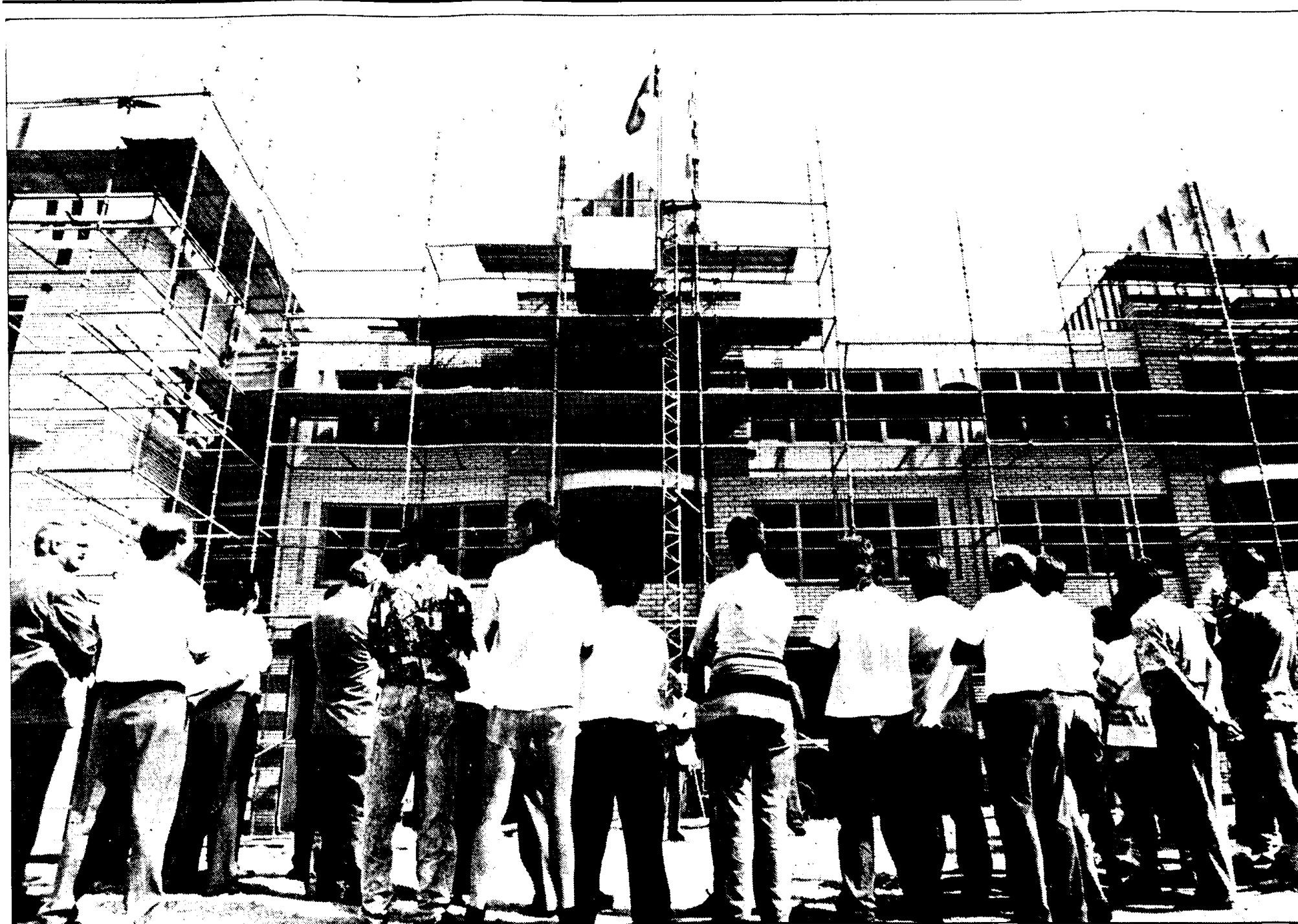
T.S./A.B.

Ommezwaai in beleid instandhouding cultureel erfgoed

Eigen monumentenlijst provincie

Van onze verslaggever

Hoogste punt



• Geen vertegenwoordigers van de gemeente gisteren bij het bereiken van het hoogste punt van het winkelcentrum en 22 luxe-appartementen in Gulpen. Het gemeentebestuur

van Gulpen, normaal present bij zulke handelingen, was door de kwestie Vossen dusdanig aangeslagen dat men versterk liet gaan.

Foto: Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gulpenaren reageren zeer uiteenlopend op 'affaire Vossen'

'De wereld is corrupt'

DOOR JEF BRAUERS

GULPEN – „Zou die burgemeester echt zo stom zijn om papieren achter te laten waaruit blijkt dat hij steekpenningen heeft aangenomen? Dat geloof je toch zelf niet!“, zegt een jonge vrouw. Een eindje verderop zitten twee oudere mannen op een bankje. „Wie kun je op de dag van vandaag nog vertrouwen? De wereld is corrupt, jongeman! Overal waar veel geld in het spel is, wordt gesjoemeld.“

De 'affaire Vossen' is op deze zonnige woensdagmiddag het onderwerp van gesprek in Gulpen. Het is druk in het dorp, drukker dan normaal. Misschien lijkt dat ook maar zo, want in Gulpen verwacht je nu eenmaal geen snorrende televisiecamera's, microfoons en drukke verslaggevers van wel een half dozijn kranten.

Iedereen in Gulpen doet vandaag zijn zegje over de burgemeester. En men wil die mening ook best kwijt, zo lang de naam maar uit de krant blijft. Burgemeester Vossen heeft grote voor- en felle tegenstanders. En wordt dus beurtelings met de grond gelijk gemaakt omdat hij het 'oude' Gulpen heeft afgebroken, of de hemel in geprezen omdat hij een 'nieuw' Gulpen heeft gecreëerd.

Anders

„Vergeet niet, dat wel tachtig procent het oneens is met wat hier allemaal is gebeurd“, zegt een rasechte Gulpenaar van middelbare leeftijd. „Het hele dorp is anders geworden. En een heleboel zaken zijn er niet beter op geworden. Vossen heeft veel tegenstanders.“

De winkelier op de Rijksweg is geschrokken van het nieuws.

„Vossen is erg betrokken, wil Gulpen echt een nieuw gezicht voor de toekomst geven. Misschien heeft hij zich in al zijn enthousiasme laten meeslepen. Maar eigenlijk geloof ik er niets van. Justitie moet gewoon weer eens scoren. Ze zullen wel weer op hun kop vanuit Den Haag hebben gehad.“

Het geruchtcircuit draait inmiddels op volle toeren. Met als hamvraag: wie heeft Vossen 'verlinkt'? Het verlossende antwoord wordt nergens gegeven. Maar ook: Vossen zou de verhuizing van directeur Faber van Primosa door zijn ambtenaren hebben laten uitvoeren. En plots weert nu ook iedereen, dat bij de bouw van het huis van Vossen dezelfde soorten steen zijn gebruikt als bij Primosa. „Het aantal 'bewijzen' dat de burgemeester echt niet deugt, zal de komende dagen nog wel toenemen“, merkt een toehoorder ietwat cynisch op.

Een mevrouw uit de kennissenkring van de burgemeester is heel erg geschrokken. „Maar ik heb alle vertrouwen in de goede afloop. Die man heeft zo veel gedaan voor Gulpen. En nu dit. We zijn erg aangeslagen“, laat zij heel Limburg via de haar voor-gehouden microfoon weten.

In de loop van de dag wordt steeds duidelijker dat het onderzoek van Justitie zich vooral gaat richten op de nieuwe woning van de burgemeester. „Vossen is een voorzichtige man in veel zaken. Hij hecht veel waarde aan juridisch advies, ook bij relatief kleine projecten. Ook voor de bouw van zijn huis heeft hij eerst een fiscaal jurist geraadpleegd en alles laten nakijken“, zegt een ambtenaar.

Intussen zijn de terrasjes bezet. De toeristen hebben geen boodschap aan de Gulpense opwindings. „Ik heb het wel gelezen vanochtend, maar ik weet er weinig van“, zegt een wat oudere heer. Hij bestelt een alcoholvrij biertje en gaat over tot de orde van de (vakantie)dag. „Want het is hier natuurlijk wel mooi, he!“

zijn moeder levenloos op de bank aantrof om zes uur 's ochtends.

Officier van justitie Beaumont vroeg zich af waarom verdachte niet meteen om hulp heeft gevraagd toen hij merkte dat het lichaam van Thera slap werd en haar lippen blauw waren aangelopen. „Ik was holderdebolder“, antwoordde de Maastrichtenaar. Hij wist niet wat hij moest doen en zag een tussenoplossing in het bezoeken van zijn vrienden in Urmond. Beaumont beschuldigde Jean W. er van een spelletje met het openbaar ministerie gespeeld te hebben. „De eerste dagen zei hij zich niets van het voorval te herinneren. Pas op 14 april kwam de verklaring.“ Beaumont noemde bovendien de bewering van advocaat Marchal, dat het gebruik van alcohol de dood bespoedigd zou hebben van de hand. „Sectie heeft uitgewezen dat het slachtoffer door verstikking om het leven is gebracht.“

De rechtbank doet op 5 augustus uitspraak.

FIOD ook op bezoek bij aannemer Jongen BV

Vervolg van pagina 1

GULPEN – Burgemeester Wiel Vossen, die gisteren enkele uren in het gemeentehuis aanwezig is geweest, wil zo lang het onderzoek naar hem loopt geen inhoudelijk commentaar geven. „De verdenking is ongegrond en ik vertrouw erop dat het onderzoek dat zal uitwijzen“, herhaalde een – zoals hij zelf zei – „optimistisch klinkende“ burgemeester. „Maar het is een hele toestand met al die aandacht“, beperkte Vossen zich in zijn commentaar.

In dezelfde gecombineerde FIOD-justitie- en rijksrechercheactie werd dinsdagmorgen het woonhuis bezocht van de ex-vriend van de dochter van burgemeester W. Vossen. Die ex-vriend toonde zich gisteren totaal onthutst over de wijze waarop de actie werd verricht: „Niemand heeft mij verteld welke papieren ze wilden hebben. Ik zou niet weten wat ze zoeken in de drie klappers met afschriften die ze hebben meegenomen.“

Ook bij het aannemersbedrijf Jongen bv in Landgraaf is de FIOD op bezoek geweest en hebben rechercheurs materiaal opgevaagd dat betrekking had op diezelfde verkoop van een stuk grond in Gulpen. Volgens directeur A.M. Gordijn is die transactie echter geheel volgens de regels verlopen en zien justitie en FIOD spoken als ze die kwestie verdaacht vinden: „Een zoon van burgemeester Vossen wilde in 1989 een stuk grond van ons kopen. Dat kon hij voor 27.500 gulden hebben. Daartoe is een voorlopige koopakte opgesteld. In die tussentijd heeft de zoon van Vossen blijkaar besloten om er toch geen huis te bouwen. Wie dat wel wilde waren de dochter van hem en haar toenmalige vriend.“ En die waren inmiddels in eigen beheer met de bouw van de woning begonnen en lieten pas later de koopakte voor de grond overschrijven. „Zo is ten onrechte de indruk ontstaan dat wij een stuk grond inclusief huis verkocht hebben voor 27.500 gulden exclusief BTW. Pure onzin dus.“

(ADVERTENTIE)

LOKEEND VAN DE MAAND

UNIEK AANBOD:
Massief gouden koningskettingen (14 krt.)

35,-

per gr.

Normaal 75,-

Uitgevoerd in 2 kleuren goud, geel en wit. Enkele voorbeelden:

Armband 20 cm. 11,2 grs. 340,- 392,-

Collier 70 cm. 40 grs. 2400,- 1400,-

Collier 90 cm. 63 grs. 4225,- 2205,-

incl. BTW. (Niet leverbaar aan juweliers!)

ALLE ANDERE TOPJUWELEN

ALTIJD 25% VOORDELIGER

Juweliershuis

VAN CLEEF & DELON

Marktstraat 33H, Kerkrade.

Tel. 045-453098.



KONTAKTLENZEN STUDIO

Promenade 27A, Heerlen, 045-742295; Wilhelminastr. 33, Bochtoltz, 045-444342

Beter zien met BAUSCH & LOMB VAKANTIEAANBIEDING

Gratis Starterset (Multi-purpose)

Multi-purpose-vloeistof 240 ml 14,95

Lenzen in voorraad (hard of zacht) direkt mee te nemen (5000 stuks in voorraad).

ALLEEN DONDERDAG 23 juli EN ZATERDAG 25 juli

20% EXTRA KORTING voor klanten boven 19 jaar.

Studenten t/m 19 jaar 30% KORTING

Service: aanpassing, schoonsmaken altijd gratis. Aanpassing door gediplomeerd opticien. Jantienrenspecialist opticien.

Van onze verslaggever

Officier eist vier jaar gevangenisstraf voor doodslag

Vrouw betaalt beledigen vriend met haar leven

te vier jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

Al geruime tijd was Jean de man met wie Thera graag praatte over haar problemen. Ze hadden een gemeenschappelijke hobby: een kaartje leggen. Jean kwam vrijwel dagelijks over de vloer bij het echtpaar Jongen. Ook toen het gezin naar Sittard verhuisde. Het nieuwe huis werd door Jean zelfs opgeknaapt. „Ik wilde haar met alles helpen. Ik had begrepen dat er huwelijksproblemen waren. Met mij wilde ze daar wel over prater. Ze

was niet graag alleen. Ik heb haar man ook geadviseerd zijn baan als internationaal vrachtwagenchauffeur op te zeggen“, verklaarde de verdachte.

Sfeer

De dag dat de vrouw om het leven werd gebracht had hij voor een groot gedeelte bij haar doorgebracht. Toch wilde ze dat hij ook 's avonds nog op bezoek zou komen. Jean kwam. Ze legden kaart, maar de sfeer veranderde toen, zo vertelt Jean, het resultaat van de gelegde

kaarten haar niet zinden. Thera had inmiddels al twee flessen wijn leeggedronken en werd boos. Jean stopte haar woede-uitbarsting. Hij sloeg haar met de onderkant van de fles op haar hoofd. „Jean wat doe je nu“, riep ze nog. Vervolgens belette hij haar het ademen.

In paniek vluchtte hij naar een vriend echtpaar in Urmond. Een dag later gaf hij zichzelf aan bij de gemeentepolitie van Sittard. Inmiddels had de zevenjarige zoon van het slachtoffer 06-11 gebeld toen hij

MAASTRICHT – Een einde maken aan de scheldkannonade die hij er zich heen moest laten gaan. Van W. wilde niet langer meer de rove beledigingen horen uit de mond van zijn vriendin Thera Jongen uit Sittard. Het stoppen van de scheldpartij zou ook het einde betekenen van het leven van de 36-jarige vrouw en moeder van twee kinderen. Jean legde haar in 's nachts van 2 op 3 april voor altijd zwijgen op door zijn handen over haar mond en neus te houden.

De 58-jarige Maastrichtenaar deed eren zijn uiterste best om de rechtbank te overtuigen dat het om de bedoeling was de vrouw te verstikken om het leven te redden. „Ik kon het niet meer aan. Ik wil mij, mijn ex-vrouw en kinderen voor alles en nog wat uitmaken.“ De stoppen sloegen door. „De officier van justitie achtte doodsbewezen maar hield rekening met de omstandigheden en eis-



● Jan en Anneke Visser.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Binnenvaart wordt steeds jachtiger'

Een schipper heeft geen lastige burens

DOOR HANS GOOSSEN

MAASTRICHT BORN - Niet alleen motorrijders, maar ook binnenvaartschippers wuiven bij het passeren naar elkaar. Geen kort optillen van een hand, maar een ferme armzwaai. Schippers hoeven immers niet bang te zijn dat ze onderuit gaan. De roergangers van plezierjachten moeten het met die groet doen, collega-beroepsvaarders kunnen ook nog rekenen op een kort babbeltje via de marifoon. Ons kent ons in de binnenvaart.

„Het is inderdaad een klein wereldje. De meeste schippers kennen elkaar,” bevestigt Anneke Visser. Samen met haar man Jan woont en werkt zij op de Marjan, een grindschip met een maximum laadvermogen van 900 ton. Hun thuishaven, voorzover je daarvan kunt spreken als je vrijwel altijd onderweg bent, is Hendrik-Ido-Ambacht in de buurt van Rotterdam.

Jan en Anneke Visser hebben zich voor een tijdje 'verhuurd' aan een grindhandelaar uit Gouda en varen vooral op het traject Maastricht-Utrecht en vice versa. Geladen wordt in een grindgat tegenover de Encl, even voorbij de werkkamer van gouverneur Mastenbroek.

Vertraging

„Je hebt een mooi stukkie uitgezocht om mee te varen,” begroet Jan Visser de verslaggever die op kousevoeten de stuurhut binnentapt. Om meteen daarna eraan toe te voegen dat van varen de eerste uren niets komt. De lopende banden van de baggermolen Alexander doen hun naam geen eer aan. Zij staan namelijk stil, hetgeen betekent dat de ruimen van de Marjan nog niet volgestort kunnen worden.

Volstorten is overigens niet het juiste woord, legt de joviale schipper uit. „Het is geen vrachtwagen. Je moet zo laden dat het schip gelijkmatig zakt. Anders kan het schip breken,” verduidelijkt hij. De vertraging door het defect aan de baggermolen is dan ook een streep door de rekening van zowel het schippersechtpaar, zijn opdrachtgever als de verslaggever.

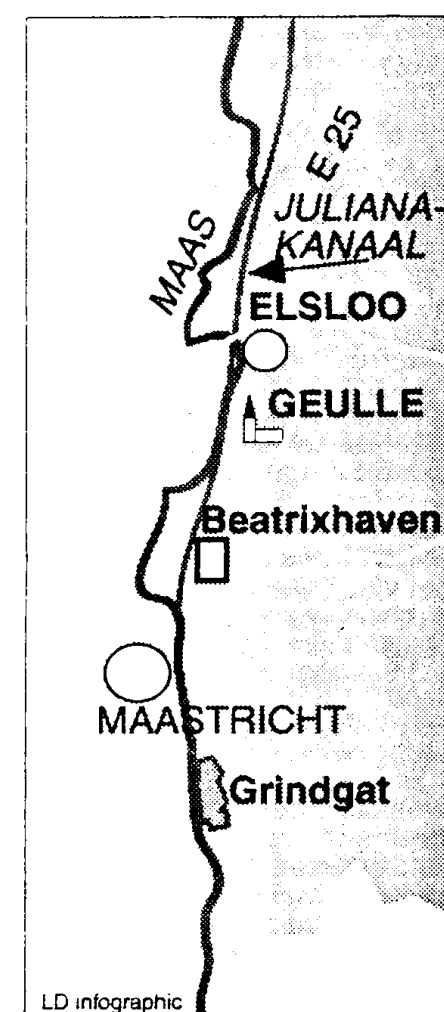
Anneke en Jan kunnen de toch al moeilijk te maken afspraak met een vriendin afzeggen, de grindhandelaar krijgt zijn lading later dan gepland en de verslaggever moet al in Born van boord. Het oorspronkelijke reisdoel Maasbracht valt in het water. Pas om half vier kunnen we de Maas op.

Dat de afspraak met haar vriendin niet door kan gaan, verbaast Anneke Visser niet. Er kan altijd iets tussen komen. „Sociale contacten onderhouden is dan ook vrijwel onmogelijk,” vertelt An-

neke, die viereneenhalf jaar geleden de vaste wal voor gezien hield om samen met Jan het schip in te gaan. Toch denkt het tweetal er niet aan om de Marjan voor altijd aan te merken. Het leventje op het water bevalt hen prima. „Die vrijheid heb ik. En je hebt nooit last van vervelende burens. Dan leg je gewoon een stuk verder aan,” grapt Jan die niets anders dan water gewend is.

Thuis

Vrijwel zijn hele leven - even afgezien van een aantal jaren kostschool wat verplichte kost is voor schipperskinderen - bracht hij door op het grindschip dat hij van zijn ouders overgenomen heeft. De Marjan zal hem waarschijnlijk ook de rest van zijn vaartijd een thuis bieden. Een schip gaat nu eenmaal langer mee dan een auto.



De wereld ziet er vanaf het water anders uit. Rustiger, zelfs het gebrom van de motor verdwijnt na een tijdje naar de achtergrond.

„De Maas is een mooie rivier om te bevaren,” zegt Anneke terwijl de Marjan door Maastricht vaart. Lang genieten van de Maas is in Limburg overigens niet mogelijk. Al bij Borgharen moeten we het kanaal op. Jan Visser neemt gas terug. „Op het kanaal moet je rustiger varen. Het schip heeft namelijk een flinke zuiging. Als je hard vaart, maak je de boel alleen maar kapot en je schiet niets harder op. Ook voor andere schepen is het dan gevaarlijk.

kopje onder

Water. Het stroomt door het land, komt uit de kraan, valt uit de lucht en springt uit je ogen. Water. Je kunt het drinken, erin springen, erop varen en erop slapen. Water, een mens kan niet zonder. Dertig keer gingen onze verslaggevers 'kopje onder' om één facet van deze bron van leven kleur te geven. Vandaag: de tweede aflevering: de wereld van de binnenschipper.

Kleine bootjes, surfers en zwimmers verkrijgen zich nog wel eens op die zuiging.”

De schipper kan het te varen traject bijna dromen. En toch geniet hij zichtbaar van de tocht. „Dadelijk komen we bij de bocht van Elsloo. Daar moet je maar eens omhoog kijken. Prachtig,” verzucht hij.

Trouwens ook de liefde van ene Maurice voor ene Karin die over de volle breedte van de kanaalbrug kenbaar wordt gemaakt door de tekst „Karin ik hou van jou” - aan de andere kant van de brug in het Limburgs vertaald - verdient de aandacht. „Mischien is het al lang uit. Ik vraag me dat elke keer af als we hier onderdoor varen,” bekent Anneke.

Vakantie

Het is druk op het water. Je kunt merken dat het vakantie is, knikt Jan. Hij vindt het best leuk die drukte, alhoewel hij van mening is dat de beroepsvaart vaak het onderspit moet delven tegen de recreatieve vaarders. „Het aantal plaatsen waar we mogen aanleggen, wordt steeds minder. We schijnen het uitzicht te bederven.”

De binnenvaart wordt trouwens toch steeds jachtiger. „Zeker nu de sluizen dag en nacht open zijn, begint het steeds meer op een racebaan te lijken. Je concurrenten varen door, dus jij moet ook maar. Vroeger gingen de sluizen om tien uur 's avonds dicht. Dat was een stuk rustiger,” vertelt Anneke Visser als de sluizen van Born naderbij komen. Voor de verslaggever zit de trip er dan op, dat de Marjan heeft nog een uur of zestien te gaan.

Daarna kunnen Jan en Anneke Visser met vakantie. Eerst hun schip wat opkalefateren en dan een of twee weekjes ertussenuit. Met de Marjan, natuurlijk. „Een schip laat je niet zo maar drie weken ergens liggen.”

'Crocodile Dundee' op plantenconferentie in Maastricht

Aboriginals verkopen olie uit Australische theeplant

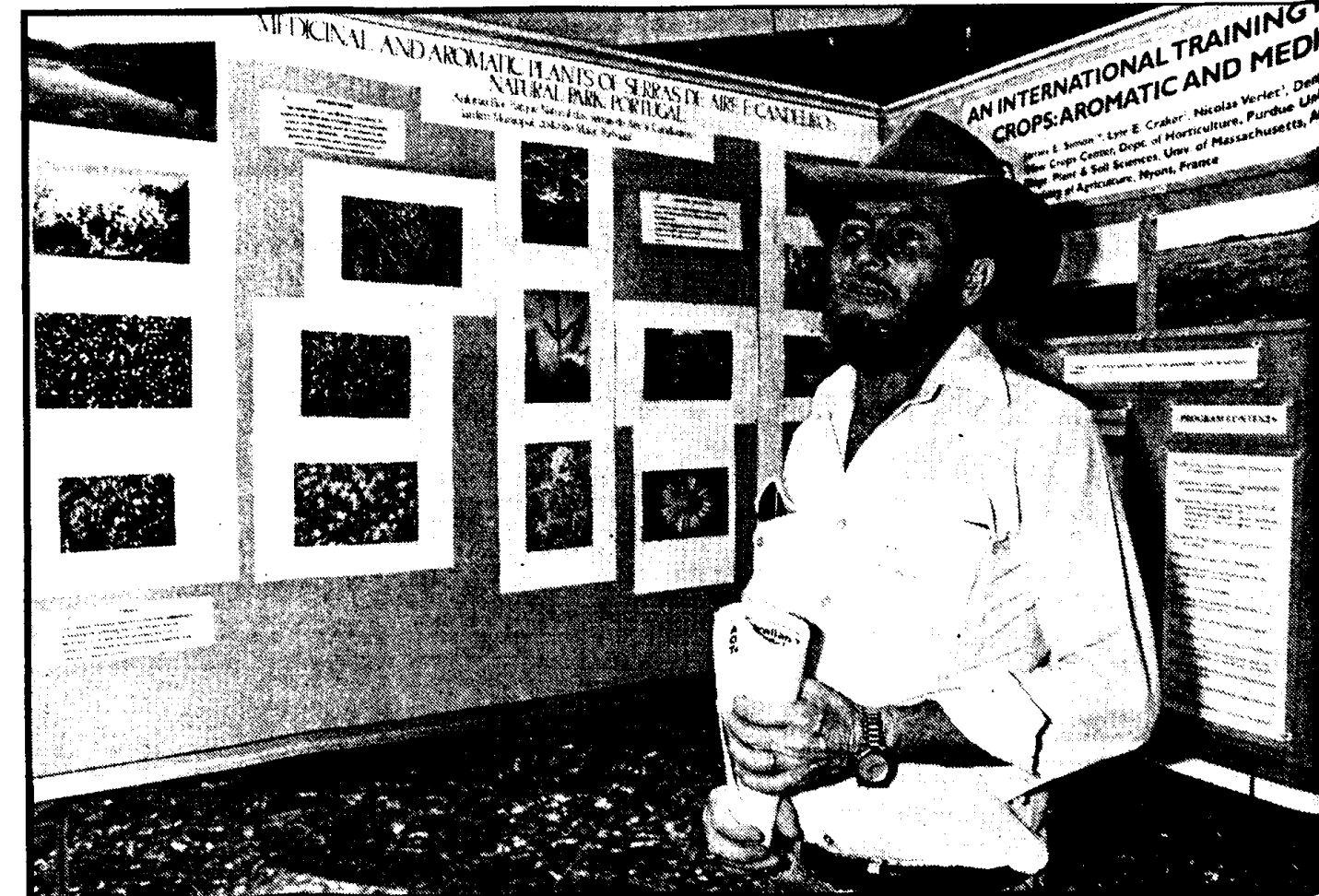
DOOR GEERT DEKKER

MAASTRICHT - Voor Australiër Ray Wilson is de WOCMAP-conferentie in Maastricht over medicinale planten al geslaagd. In de week voor het begin van het congres legde hij al voldoende contacten om tevreden te kunnen terugkeren naar Hope Vale, de duizendkoppige Aboriginal-nederzetting in noord-oost Australië. „De olie uit de theeplanten die we verbouwen, kunnen we ook in Australië kwijt, maar exporteren levert meer op en ik heb gemerkt dat er voldoende interesse is in Europa,” zegt de 43-jarige Wilson met een lachje. „Ja, eigenlijk kan ik de rest van de week de kroeg in.”

Wilson ziet eruit als een wetenschappelijke 'Crocodile Dundee', de Australische filmcreatie die, voor het eerst van zijn leven in een grote stad (New York) iedereen die hij tegenkomt groet, omdat hij dat in de verlaten woestijn van Australië nou eenmaal zo gewend is. Echt blij met de vergelijking is Wilson niet, maar hij noemt het een reëel beeld van een bewoner van de 'bush'.

„We zien er allemaal zo uit. Die hoed is niet zo vanzelfsprekend als een broek. Zonder hoed verbrand je, net zoals je zonder geladen geweer de kans loopt het onderspit te delven tegen een wild varken of, inderdaad, een krokodil.”

Op pad gaan in zijn woonstreek (zo groot als Nederland, met 5000 bewoners) doet hij niet zonder voedsel- en drankvoorraad voor drie dagen. De kans dat je strandt, is groot.



Wilson is met vijf medewerkers van zijn theeplantage in Maastricht om een exportmarkt te zoeken voor de olie die uit theebladeren gedistilleerd wordt. Het spul bestrijdt infecties door bacteriën en helpt vooral bij sommige huidziekten. De theeplantage is eigendom van de gemeenschap van Aboriginals van Hope Vale, 2000 kilometer ten noorden van Brisbane.

Verder voert hij gesprekken met geïnteresseerden over andere Australische planten, waarvan

de werking onderzocht is of wordt door het wetenschappelijk laboratorium van Queensland.

„En ik heb hier kennisgenomen van het succesvolle onderzoek naar de werking van minstens een plant, waarvan ik weet dat die bij ons ook groeit. Dat onderzoek was gedaan in Argentinië, maar wij zouden die plant ook gaan kunnen verbouwen.”

Of planten inderdaad kunnen genezen, is een domme vraag op het congres in Maastricht. Nederland loopt wat betreft het onderzoek naar medicinale plan-

● Ray Wilson is manager van een theeplantage in de wildernis van Australië. Hij is een van de 350 bezoekers van een congres in Maastricht over medicinale planten.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

ten duidelijk achter en het blikke imago van de middel loopt daarmee parallel.

„Of het werkt?,” lacht Wilson. „Ik heb die stapel onderzoek al lang niet meer nodig. In Australië wordt dit jaar 200 ton van deze olie geproduceerd en vraag op de wereldmarkt is ongeveer 800 tot 1200 ton. Bovendien gaat het bij ons om medicijn net zoals andere medicijnen. Of de basis nou chemisch is of plantaardig maakt voor Australische wet niets uit.”

DOOR HANS GOOSSEN

NIJMEGEN - De 'penspiano' van Limburgs trots Rowwen Hèze kreeg Nijmegen aan het swingen, maar het parcours van de tweede etappe van de Vierdaagse, die toch al door kenners als de zwaarste wordt beschouwd in de cyclus van vier, bracht aannemelijk minder enthousiasme teweeg. Saai met weinig dorpjes en dus lange stukken met nauwelijks publiek, waardoor de wandelaars blaren en andere lichamelijke ongemakken extra voelen. Voor 1319 van de 35.728 gestarte lopers viel gisteren het doek.

„Als er veel mensen langs de weg staan, loop je op vleugels en voel je geen pijn,” vertelt de ervaren Jan Stenkens uit Heerlen. De 65-jarige ex-kankerpatiënt die zijn negende Vierdaagse een beetje verdeelt tussen de vriendengroep die hij de voorbije jaren tijdens het wandelfestijn heeft leren kennen en het team van de Nederlandse Kankerbestrijding waarmee hij dit jaar loopt, neemt alle ongemakken overigens graag voor lief.

„Ik ben alleen al blij en gelukkig dat ik na mijn ziekte nog mee kan doen aan dit geweldige evenement. Je hebt zo gemakkelijk contact, je praat met iedereen. Er is een enorme verbroedering.” Stenkens geeft het voorbeeld van een groep Duitse en Israëlische militairen die onderweg met elkaar omgingen op een manier die hem ook uren later nog een brok in de keel bezorgt. „Ik heb andere tijden meegemaakt.”

Voor verbroederende volkeren heeft Frans Coenen minder oog gehad. Zijn tweede dag leek wel een kruisweg. „Dat is altijd zo geweest, het is toch zo'n rekel,” vertelt de 42-jarige PTT'er uit Geleen, gebogen over het stuur van het busje dat voor verzamelpunt Café 't Haantje staat. Coenen zit echt stuk. „Als ik nu een pilste moest drinken, konden ze me gestrekt afvoeren,” bekent hij. Zijn linkerknie doet pijn en blaren teisteren zijn rechthoed. De grappjes van zijn collega's kunnen niet echt bekoren. Maar het ergste is voorbij, weet Coenen. „Als je die tweede dag maar gehad hebt. Het is toch ook zo verschrikkelijk saai.”

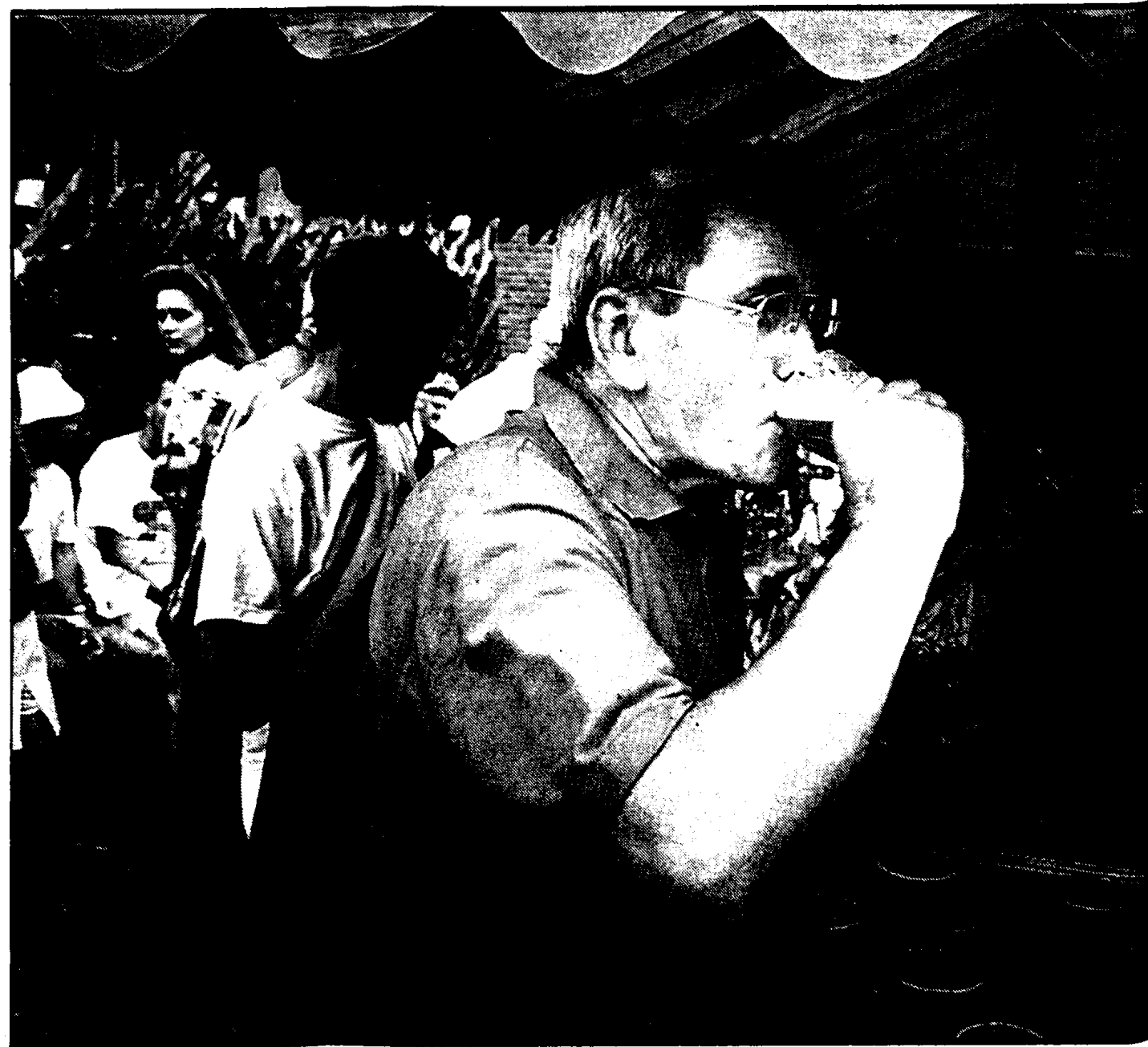
Ook Frans Meijers uit Stein omschrijft de tweede dag als weinig

Tweede dag Vierdaagse 'saai en zwaar'

Zonder publiek doen blaren extra pijn

● Jan Stenkens uit Heerlen laat zich het pilsje goed smaken nadat hij op de tweede dag van de Vierdaagse heeft uitgelopen.

Foto: GER LOEFFERTS



opwindend. Hij vindt de twee plastic zakken met inhoud die hij enkele kilometers voor het einde van z'n tocht kreeg, een stuk spannender dan het parcours. „Ik kreeg er twee, voor het evenwicht zeiden ze,” glundert de 14-jarige. De plastic zakken - een reclamestunt van een uitzendbureau - bevat ondermeer blikjes alcoholarm bier, koffiemelk, gedroogde soep en wat pinda's. Het uitzendbureau is wel zo slim om het promotiemateriaal al enkele kilometers voor het einde van de etappe uit te delen. „Anders ziet niemand de reclame natuurlijk,” grapt Frans.

Vol grappen zitten ook de 18 Veldlopers uit Gulpen. Hun goede humeur laat zich niet verbannen door een saai parcours. De wandelervaring is bovendien dermate groot dat de Vierdaagse hen niet meer bang kan maken, zonder te stellen dat het een 'makkie' is. Doelwit van de veel-

al plagende grappjes is 'marsleider' Joep van Wersch. Vooral het gegeven dat Wersch per vergissing achter een kolonne militairen aanliep tijdens legerkamp en daardoor zuimde de voor 'burgerwandelers' bestemde richting in te slaan, zorgt voor veel hilariteit. „Schrijf maar op dat groep uit Gulpen bijna is dwaald en kilometers om moeten lopen omdat Joep Wersch even niet oplette.”

(ADVERTENTIE)

Ter gelegenheid van de feestelijke heropening van STRAUSS DE RUITER OPTICIENS Maastricht krijgt iedere koper bij STRAUSS DE RUITER OPTICIENS Maastricht en Heerlen een:

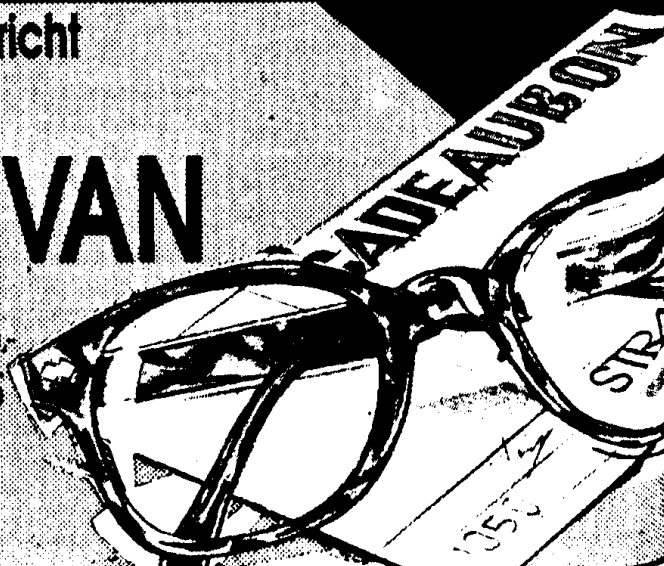
CADEAUBON TER WAARDE VAN 25% VAN HET TOTALE AANKOOPBEDRAG

Geldt voor alle aankopen boven f.50, m.u.v. het lenzenprijzen. (Geldig tot 1 oktober.)

MODEBRILLEN + KONTAKTLENZEN
Promenade 60a, HEERLEN
Telefoon 045 - 714821

STRAUSS DE RUITER
OPTICIENS

MODEBRILLEN + KONTAKTLENZEN
Spilstraat 4a Maastricht.
Tel. 043-210988



Akkoord over opvang van 400 Joegoslaven

ROERMOND - Voor de opvang van Joegoslaven in de Ernst Casimirkazerne in Roermond heeft de gemeente met de betrokken ministeries een akkoord bereikt over de opvang van 400 Joegoslaven. De gesprekken tussen Roermond en het ministerie van Justitie over extra politiec capaciteit zijn nog niet afgerond. Het is niet uitgesloten dat er vanaf 1 augustus nog meer Joegoslaven in het kazernecomplex worden ondergebracht. Het ministerie van WVC houdt caravans achter de hand voor extra opvang. Volgens een woordvoerder van de gemeente Roermond moet daarvoor eerst meer zicht zijn op de samenstelling van de groep Joegoslaven. Van rigoureuze verbouwingen binnen het kazernecomplex zal geen sprake zijn. Daarvoor is de aanloop tot 1 augustus te kort. Bovendien gaat Roermond vooralsnog uit van de opvang van Joegoslavische ontheemden voor de duur van vijf maanden.

Toch sloop witte hoeve

KERKRADE - De witte boerderij in Chevremont is niet opgenomen in het ontwerp-bestemmingsplan voor het gebied 'Lukerheide' in de wijk B en W van Kerkrade. Het gebied is van sloop van de karakteristieke hoeve. Het nieuwe plan voor 'Lukerheide' ligt vanaf vandaag ter inzage op het gemeentelijk informatiecentrum in Kerkrade.

Het gebied is in het plan verdeeld in drie zones. Twee stroken zijn gereserveerd voor de bouw van respectievelijk 24 vrijstaande vrije sector woningen en 60 vrijstaande of halfvrijstaande

huizen in de duurdere gesubsidieerde sector.

Het derde stuk grond is gereserveerd voor de Stichting St. Anna uit het Middenlimburgse Heel. De stichting wil op die plek elf wooneenheden van één of twee bouwlagen realiseren voor verstandelijk gehandicapten. Ook staat een nieuw multifunctioneel centrum op stapel. Tot 25 augustus kunnen bezwaren tegen de plannen worden ingediend. De raad stelt het plan 'Lukerheide' vervolgens vast, nadat alle indieners van bezwaarschriften zijn gehoord. Dan zal ook worden besloten wat er met de witte boerderij gebeurt. Volgens het college is het verbouwen van de hoeve tot multifunctioneel centrum of woonhuizen in ieder geval te duur.

CDA schuift kandidaat-wethouders naar voren

PvdA Landgraaf mikt op college met CDA

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De Landgraafse PvdA probeert een nieuw college te vormen met het CDA. De afgetreden CDA-wethouders Wiel Heinrichs en Nic Odekerken zijn voor de PvdA echter niet acceptabel als wethouder.

Fractievoorzitter Sjir Kockel-De Vries sluit Heinrichs en Odekerken uit voor een wethouderspost. Hij heeft nog steeds ons vertrouwen. Meteen schuift hij echter CDA-kandidaten naar voren. 'Thei Middeldorp, Wiel Mulder en ikzelf.' De eerste twee beschikken al over ervaring als wethouder. Dat kan

van belang zijn, omdat verschillen de raadsfracties bestuurlijke steunloosheid vrezen als het Landgraafse college slechts een ervaren wethouder (Thei Gybels) zou gaan tellen.

Kockelkoren zegt nadrukkelijk de voorstellen van de PvdA af te willen waken. 'Wij hebben het college niet laten vallen, dus het initiatief is aan de anderen.'

Diamanten FNV'er
LANDGRAAF - De afdeling Limburg van de Industriebond van huldigde Leo Adriaens in verband met zijn 60-jarig lidmaatschap. Namens de bond overhandigde afdelingsvoorzitter Wim Gertsen de gouden bondsspeld aan de diamant.

Parochie viert diamanten feest
RANSDAAL - De parochie Ransdaal bestaat zestig jaar. Ransdaal viert op 24, 25 en 26 juli in en met feestpaviljoen aan de Sijdestraat 43. Hoogtepunt van het feest is de folkloristische optocht die zaterdagmiddag vanaf 14.00 uur door het Voerendaalse kerkhof trekt. In de optocht worden facetten van het boerenleven geïllustreerd. De festiviteiten starten zaterdagavond om 18 uur met een uitvoering van de jeugd. Zaterdagavond om 20 uur disco en een optocht van de Limburgse groep 'Freem'. Zondagmorgen om 10 uur wordt in de jubilerende parochiekerk een plechtige hoogmis vieren waarin mgr. Gijsen voorleest. Hij wijdt het nieuwe altaar van de kerk.

Boerenbond

KERKRADE - De Boerenbond afdeling Ubach over Worms/Spekholde opent vrijdag een tweede vestiging in de Kerkraadse St. Pieterstraat. Na een afwezigheid van 28 jaar beschikt Kerkrade weer over een Boerenbondwinkel. Doordat de meer particulieren gebruik maken van de diensten van de winkel is een tweede vestiging noodzakelijk geworden.

es keer per week uitrukken om wespen te verdelgen

Zomer ook hoogseizoen voor brandweerkorpsen

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN - Niet elke keer als de brandweer uitrukt, is de situatie ernstig. In de zomertijd bijvoorbeeld steken de brandweerlieden zich vrijwillig met enige regelmaat in een wespennest. Letterlijk en figuurlijk.

Brandweerlieden reiken de helende hand aan mensen die geteisterd worden door een volstrekt normaal natuurverschijnsel: wespen. Op zolder, in de keuken of erf, nog, in de spouwmuur.

Wespen van een beschermingswaarde van gaas, gaan de vuurbeheersers de geel-zwart gestreepte wespen te lijf. Heel wat anders dan de vlammende gevaar, maar niet zo gevaarlijk. 'Soms steken ze dwars door ons uitrukken heen. Ze zijn de beestjes', zegt Henk van der Linden van de Heerlense brandweer.

De meeste mensen weten dan ook goed raad met zo'n wespennest. Van der Linden: 'Om te beginnen moet je al niet of ze nu met bijen, met wespen te maken hebben.'

Daarvoor heeft de brandweerman een simpel trucje: 'Bijen zijn bruin van kleur en nogal dik. Een wesp herken je aan haar slanke 'wespetaille'. Het is de ideale vrouw zeggen wij altijd', lacht hij. Bijen worden nooit door de brandweer verwijderd. 'In dat geval sturen wij de mensen door naar een imker. Die wil ze waarschijnlijk graag hebben voor de honing.'

Ook met het opruimen van échte wespennesten is de brandweer werkzaam. 'Wij zijn natuurlijk geen verdelgingsfirma', zegt Van der Linden stellig. 'Eigenlijk is het opruimen van wespen tegenstrijdig voor ons, want de brandweer behoort officieel mens én dier te redden. Alleen als de wespen echt voor overlast zorgen, komen wij in actie.'

Dat is het geval wanneer het nest in een tuin hangt waar veel kinderen spelen, of als de wespen een heenkomen hebben gezocht in de spouwmuur van een woning. Dat is deze keer het geval in een huis aan de Ganzeweide in Heerlen. De bejaarde bewoonster heeft de hulp van de brandweer ingeroepen,

omdat zij en haar hondje niet meer op de binnenplaats kunnen komen. De wespen domineren daar. Ze vliegen af en aan en gedragen zich agressief.

De hulp van de brandweer is niet goedkoop: fl. 72,50 voor het onschadelijk maken van een 'legertje' wespen. Het verdelgen leren de brandweermannen in de praktijk. Volgens Henk van der Linden is het werk niet echt geliefd. Zelf is de stoere brandweerman als de dood voor wespen. 'Mede door mijn allergie', glimlacht hij. 'Als ik twee keer ben gestoken, moet ik een spuitje halen bij de dokter. En sowieso, een steek kan flink zeer doen.'

Service

Van der Linden laat het werk over aan collega Marcel Smeets. Deze hanteert de spuit met verdelgingsmiddel geroutineerd. Zijn collega's geven hem van veilige afstand nog enkele adviezen. 'Natuurlijk hoort dit erbij, als een soort service aan de bevolking', vindt het viertal. Van der Linden vult aan: 'Maar de mensen kunnen beter bij de drogist een

busje vergif kopen. Als je wat van dat spul aanbrengt bij de nest-ingang, dan ben je voor fl. 8,95 klaar. Tenzij het hele hardnekkige beestjes zijn.'

Als de wespen hun nest op zolder of in een spouwmuur hebben gebouwd, is het dichtsmen van gaten en kieren uit den boze. 'Zeker

Gemeente Heerlen stapt naar kantonrechter

Verzet De Nor tegen opzegging van huur

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het bestuur van cultureel café De Nor is het oneens met de huuropzegging door de gemeente Heerlen van het pand Geerstraat 302.

De gemeente Heerlen gaat daarom via de kantonrechter proberen om de Nor uit het pand te krijgen. Het hoekpand dat de Nor nu per maand huurt, moet wijken voor het centrumplan. B en W willen het slopen om daarna op die plaats kantoren te bouwen.

Per 30 juni heeft de gemeente de Nor de huur al opgezegd. Het cultureel café krijgt evenwel de gelegenheid om het pand van maand tot maand te huren tot uiterlijk 31 december van dit jaar. Waar de Nor daarna heen moet met haar activiteiten is onduidelijk.

Het Heerlens college gaat volgens advocaat Brauer van de Nor uit van de verkeerde wetgeving. 'We hebben hier te maken met een bedrijfsruimte en dan kun je niet zomaar de huur opzeggen. Een bedrijf is beschermd in de wet', meent Brauer.

Na een uitgebreide briefwisseling tussen de Nor en de gemeente over de maatregel, heeft deze laatste instantie besloten om het conflict door de rechter te laten beslechten. 'De situatie verandert in een herhaling van argumenten. Dit heeft geen zin meer', zegt ambtenaar Hans te Locke van de afdeling Stadsontwikkeling. 'Het deurwaardersbevel gaat deze week de deur uit en waarschijnlijk wordt de zaak in september behandeld', zegt hij.

De Heerlense ambtenaar bestrijdt dat het pand aan de Geerstraat een bedrijfsruimte is. 'De Nor is een stichting met een aantal vrijwilligers in dienst en ze heeft ideale doelstellingen. Geen bedrijfsmatige exploitatie dus. Het is aardig geprobeerd, maar ik noem dit misbruik maken van de wet.'

De gemeente Heerlen heeft geen ander pand beschikbaar voor de Nor. 'Op dit moment stoten we vrijwel alle panden af. Bij de gemeente zijn geen ruilobjecten voorhanden', zegt Hans te Locke met klem. 'De rechter moet dit conflict maar beslechten'. Brauer hoopt dat de Nor ook na 31 december in het pand aan de Geerstraat kan blijven zitten. 'Of in elk geval zolang tot er alternatieven zijn', zegt de advocaat.

Over de huisvesting van de Nor vindt volgende week een gesprek plaats tussen de wethouders Evers en Savelsbergh en een delegatie van de Nor.

Raad van State wijst gemeente Kerkrade terecht

DEN HAAG/KERKRADE - Het gemeentebestuur van Kerkrade moet binnen drie maanden beslissen over de vergoedingaanvraag van buurtcentrum Sjeveem in de Kloosterbosstraat. De Raad van State heeft dit de gemeente gisteren opgedragen. Met de uitspraak komt de Raad van State tegemoet aan bezwaren van de familie Ratieschak, burenen van het buurtcentrum. Zij hadden zich beklagd over geluidsoverlast en over het niet naleven van de tijdelijke hinderwetvergunning die het buurtcentrum vroeg een vergoeding aan, maar de gemeente heeft daarover niet binnen de wettelijke termijn beslist. Dat is de gemeente op een terechtwijzing van de Raad van State komen te staan. Aan het verzoek van de burenen om desnoods tot sluiting van het buurtcentrum over te gaan, heeft de Raad van State geen gehoor gegeven.



Kruis



● De Sint Antonius van Paduakerk in de Heerlense wijk Vrank heeft sinds gisteren weer een nieuw kruis op de torenspits staan. Met een katrol werd het anderhalve meter hoge kruis over een koningsstijl geschoven, een rechtop staande balk. Ondertussen keek pastoor Hub Latten, die voor deze gelegenheid op de steigers rondom de torenspits was geklimmen, goedkeurend toe. 'Het nieuwe kruis is nodig omdat het oude, 350 kilo zware kruis, er vanaf dreigde te vallen. Bovendien was de koningsstijl verrot', zegt pastoor Latten. Begin juni al werd het oude kruis met een hoogwerker verwijderd en werd de torenspits in zijn geheel gerenoveerd. Het plaatsen van het nieuwe lichtgewicht kruis van 150 kilo is onderdeel van de renovatie van de kerk. Het dak is bijna vernieuwd en na de bouwvakvakantie zijn de gebrandschilderde ramen aan de beurt.

Champignon



● De wonderen zijn de wereld nog niet uit. Dat bewijst de vondst van een 800 gram wegende champignon, met een omtrek van 67 centimeter. Mevrouw Mantelaars uit Hoensbroek was gistermorgen met haar man in Grijzevelden over een landweggetje aan het wandelen toen ze hem zag staan. 'Het is een bal', was haar eerste gedachte. 'Welnee, het is een champignon, maar dan wel een hele grote', zei haar man, die het voorwerp al aan een nader onderzoek onderworpen had. Vervolgens plukten ze de champignon en namen hem mee naar huis. Wedden dat bij huize Mantelaars komend weekend champignon met biefstuk op het menu staat.

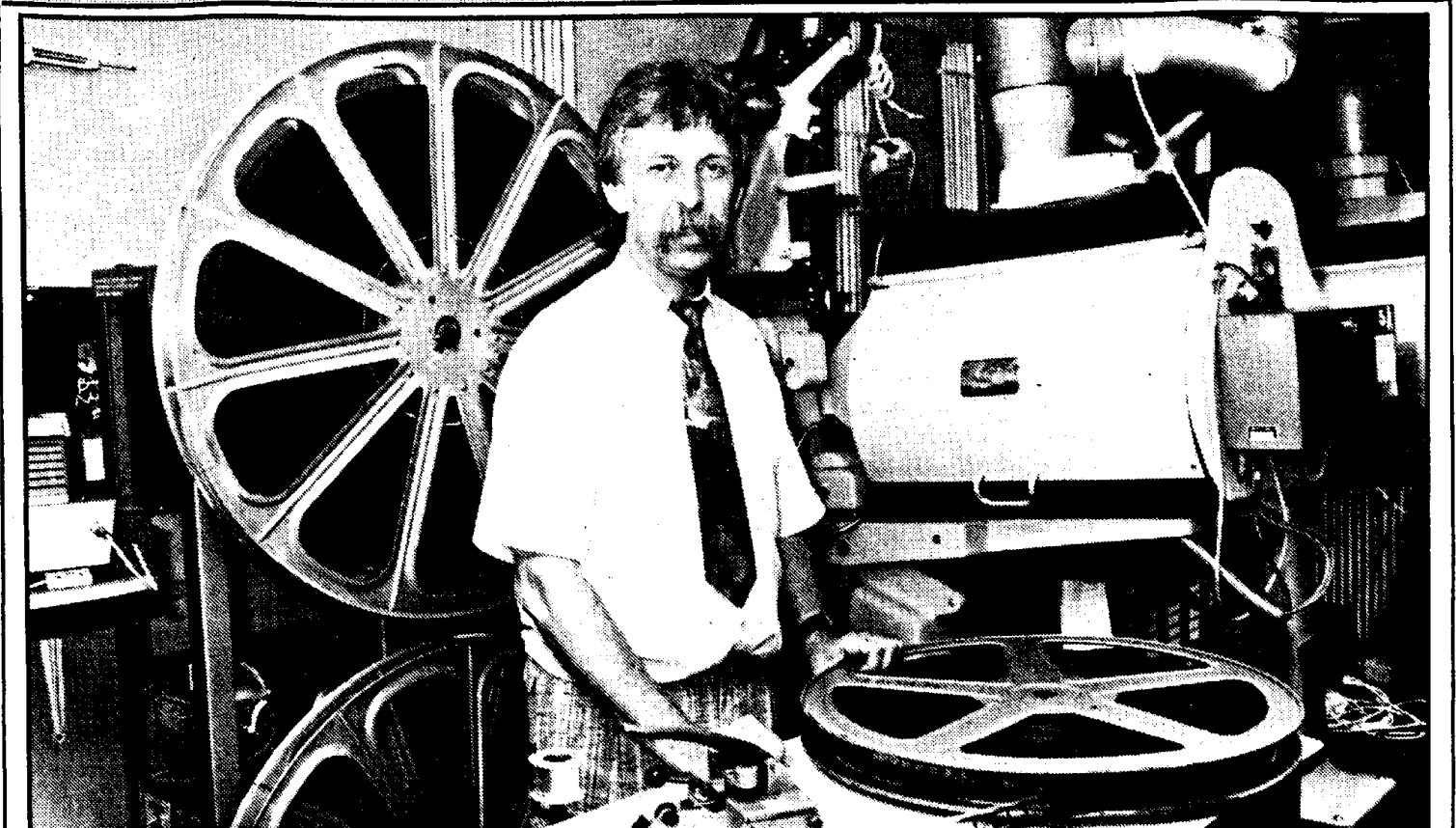
Zwitsers

● Deze dagen wordt de vijfde Zuidlimburgse Fietsverdagge verreden. Door de aanwezigheid van twintig Zwitsers heeft het evenement een internationaal karakter gekregen. Maar ergens vormen ze een vreemde eend in de bijt, want de groep Zwitsers uit Romanshorn am Bodensee vormt eigenlijk een wandelvereniging. 'Maar we zijn op de fiets gesprongen omdat drinken en fietsen goed samen gaan', vertrouwt een van de Zwitsers ons toe. Toen ze afgelopen dinsdag voor de eerste tocht van start gingen, sloeg er ééntje, nog voordat hij vijf meter had afgelegd, tegen de vlakte. Een op persoonlijke ervaring stielend gratis advies aan de Zwitsers: eerst fietsen, dan drinken.

Ronde

● Terwijl de Tour de France nog voortduurt, zijn in Heerlen al de aankondigingen van de Profonde verschenen. Gelukkig: in de pools staan vijf kansloos laag, maar van vorig jaar herinneren we ons dat na de Profonde alles vergeten was. Alleen moest ons de volgende dag de naam van de winnaar nog worden meegedeeld...

Van oud naar nieuw



● Naast moderne apparatuur, beschikt het H 5-theater ook over drie oudere projectoren. Henk Winkens toont een Philips FP-6 uit 1950. Foto: DRIES LINSSEN

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het verpauperde H 5-theater aan de Geleenstraat in Heerlen wordt verbouwd. De uit 1975 daterende inrichting is volgens eigenaren Henk Winkens en Frans Nohlmans dringend aan modernisering toe.

Het aantal stoelen wordt met tweehonderd teruggebracht tot negenhonderd. 'Daar-

Opknapt voor H5-theater Heerlen

door zal de beenruimte - nu nog tussen de vijftien en twintig centimeter - met twintig centimeter toenemen', zegt Winkens, die samen met Nohlmans sinds 1 juli naast exploitant ook eigenaar is van het H 5-theater.

Daarvoor was het gebouw eigendom van Bio Invest.

De bruin geverfde ontvangsthal van H 5 krijgt een andere kleur. In de rode zaal mag niet meer gerookt worden. Eerder leidde de invoer

ring van een geautomatiseerd ticketstelsel al tot een verbetering van de reservatiemogelijkheden.

Volgens Winkens - 'Ik heb een rotsvast vertrouwen in de bioscoop' - zal de verbouwing een tot anderhalf jaar duren. 'Maar', voegt hij er onmiddellijk aan toe, 'het publiek zal er geen hinder van ondervinden. We zullen de vijf zalen beurtelings onder handen nemen.'

journaal

10 uur aan de parkeerplaats tegenover het recreatiecentrum Elfenmeer te Herkenbosch. Informatie: 045-316388.

KERKRADE - De Eerste Kerkraadse Philatelische Vereniging houdt zondag van 14 tot 17 uur een ruilmiddag in de Jreëts, Kaalheidersteenweg

105. Er is een speciale hoek gereserveerd voor verzamelaars van aantekenstrookjes. Entree gratis.

LANDGRAAF - Buurt- en Jongerencentrum ORA, Maastrichterlaan 82, sluit dit weekend de seizoen af. De speel-o-theek is vanmiddag van 17.30 tot 19.30 uur open en vanaf

19 uur houdt de jongerengroep Namiddagsche Driessen een feestavond. Vrijdag kan men nog van 15 tot 17 uur terecht bij de Oppasentrale; het Tienerwerk heeft vanaf 19.30 uur een barbecue en in de middenzaal houdt de Kajuit vanaf 20 uur een hardrock avond. Zaterdag is er vanaf 20 uur disco voor mensen vanaf 16 jaar in de middenzaal en in de Kajuit vindt een new-wave avond plaats. Zondag houdt de

Kajuit vanaf 18 uur een oude avond. De vaste activiteiten liggen van 27 juli tot 17 augustus stil. Wel wordt er van 3 tot 7 augustus Kindervakantiewerk gehouden.

SCHINVELD - De buurtvereniging Bloemenbuurt houdt zondag vanaf 11 uur een rommelmarkt op de Voorste Bosweg en de Begoniastraat. Drive-inshow Sky Line zorgt voor de muziek.



● Marcel Smeets hanteert de verdelgingspuit bij een woning aan de Ganzeweide in Heerlen. Foto: FRANS RADE

dan plotseling in de woonkamer of de keuken uitkomt, ja, dan moet de brandweer uitrukken.'

Dit laatste gebeurt in de zomer met de regelmaat van de klok. 'Soms tien keer dag, dan twee keer, maar gemiddeld toch zeker zes keer per week. Het is ook hoogseizoen voor de brandweer.'

Nijssen kansloos tegen Santoro in open Nederlands kampioenschap

Eltingh vloert titelverdediger

HILVERSUM – Emotionele winnaars, spannend en aantrekkelijk tennis, publiek dat heel open-Hilversums joelt bij foute 'calls', en titelverdediger Magnus Gustafsson die met zijn hoofd de hardheid van de borden langs het centre-court uitteest. Het ging er op de derde speeldag van 't Melkhuisje in de open Nederlandse titelstrijd heftisch aan toe. Het eindelijk volle park was laaiend enthousiast. Niet in het minst, omdat Jan Siemerink, Mark Koeversmans en Jacco Eltingh gedrieën tot de kwartfinales doordrongen. Siemerink versloeg de Fransman Pioline (6-4 7-5), Koeversmans revancheerde zich voor zijn maat Haarhuis op de Duitser Goellner (1-6 6-1 6-3) en Eltingh onderstreepte in een thriller (4-6 6-4 7-6) tegen Gustafsson zijn progressie.

In de vierendertig eerdere edities was de Nederlandse inbreng aan de Bussummer Grintweg in de eindfase zelden zo sterk. Alleen de kansloze nederlaag (2-6 3-6) van Tom Nijssen tegen de Fransman Santoro was een dissonant.

Toen Jan Siemerink maandag zijn eerste professionele zege op gravel boekte, verklaarde hij hardop het steengruis zijn liefde. De Rijnsburger leek dat vooral te doen om zichzelf te overtuigen. Tegen de Fransman Pioline bleek die methode te werken.

Geduld

Niet eerder legde Siemerink zoveel voor graveltennis benodigd geduld aan de dag. Hij combineerde dat met het spelen van service-volley. Het was juist de afwisseling, waarop Pioline, eerder toch de bedwinger van Costa, het antwoord schuldig bleef.

Mark Koeversmans verloor de eerste set kansloos met 6-1 van Goellner. Dat lag niet aan een overdreven

slechte start van de Nederlander, maar wel aan het geluk waarmee al eerdere dubbels projectielen van de Duitser binnen de lijnen bleven. In de tweede set vlogen alle kogels van Goellner in het hek, waardoor Koeversmans terugkwam in de wedstrijd.

Beslissende set

In de beslissende set, waarin Koeversmans vocaal werd bijgestaan door oud-coach Don, vocht de Nederlander zich naar een 6-3 zege. De jonge Zweed Tillström zou als volgend slachtoffer Koeversmans' hernieuwde honger naar succes moeten stillen. Maar dan moet de pupil van Martin Bohm in een wat mildere stemming verkeren dan tegen Tsjesnokov. De toch als vierde geplaatste speler uit het GOS kreeg welgeteld twee games (6-0 6-2).

Kwamen Siemerink en Koeversmans na hun zeges tot een triomfantelijk gebalde vuist. Eltingh had na zijn triomf over Magnus Gustafsson

nog energie over voor een heuse vreugdedans. Maar met de Zweed elimineerde Eltingh dan ook de winnaar van vorig jaar. En wat nog zwaarder woog, zijn zege kwam tot stand na een partij die een overdaad aan spanning en fraai tennis bood. In de eerste reeks tot de zes kon Gustafsson bij 4-5 met zijn machti-ge forehand een break forceren en de set pakken. Daarna vond hij in Eltingh zijn volkomen evenknie. Met technisch compleet tennis eiste de Heerdenaar met 6-4 de tweede set op, waarna hij direct doordenderde tot 4-1. De Zweed kreeg het zo benauwd van het goede spel van zijn tegenstander dat hij een sanitair stop in moest lassen. „Daar heb ik vaker last van als de spanning te groot wordt”, lichtte hij toe.

Ritmestoornis

Het leverde wel een ritmestoornis bij zijn opponent op, die leidde tot 4-4. Maar de instorting van Eltingh bleef uit. Gustafsson werd er wanhopig van en testte op een kwaad moment met zijn hoofd de boarding uit.

Toen hij bij 4-4 in de tiebreak een dubbele fout produceerde liet hij de zelfwelling achterwege, wellicht ook omdat hij inmiddels vrede had met het gegeven zijn meerdere te hebben gevonden.

In die bewoording liet de nummer 35 van de ATP-ranking zich na afloop ook uit. „Ik kan me niet herinneren, dat ik ooit zo goed gespeeld en toch verloren heb. Jacco had de dag van zijn leven.” Eltingh zag dat anders. „Ik denk dat ik het laatste jaar systematisch een betere tennisser ben geworden.”



● Jacco Eltingh zorgde in de open Nederlandse kampioenschappen voor een schitterend resultaat. Hij versloeg titelverdediger Magnus Gustafsson. Archiefoto: ANP

VVV slaat toe in tweede helft

Van onze correspondent

WANSSUM – Op het terrein van Wanssum klopte VVV met 2-1 Go Ahead Eagles na een doelpuntloze eerste helft. In die periode had de Deventer ploeg de beste mogelijkheden. Niels Gerestein (ex-VVV) strandde twee maal op doelman John Roox.

In aanvullend opzicht wilde het bij de Venlonaren niet vlotten. Mario Piqué, de aanwinst van VVV en ex-Eagles-speler, blijkt in elk geval niet de aangewezen figuur te zijn om als spelbepaler te fungeren. Bij VVV ontbraken Graef, Driessen en Babangida wegens blessures. Martijn Pothoven bracht de kersverse eredivisionist aan de leiding, maar VVV greep door Harold Derix en Juno Verberne alsnog de volle winst: 2-1.

VVV blijft pogingen ondernemen om Eric Orie en/of Marcel Peters (van Volendam) in te lijven. Orie heeft het aangeboden contract van VVV van de hand gewezen en overschrijving aangevraagd naar Elinkwijk. Marcel Peters ziet het in Volendam ook niet meer zitten en heeft een optie op hoofdtrainer Panningen genomen. De 25-jarige Venlonaren is inmiddels van het palingsdorp verhuurd naar Blerick.

VVV: Roox, Verberne, Polman (46, Teeuwen), Rayer, Rutten, Spee (46, Janfa), Piqué, Derix, Ad Peeters, Van Leenders (46, Minten), Van 't Heek.

Roda vanavond tegen Miranda

KERKRADE – Roda JC werkt vanavond een laatste test af alvorens zaterdag op Kaalheide de strijd om de Limburg Cup losbarst. Om 19.00 uur speelt de ploeg van trainer Adrie Koster op het sportcomplex Groene Long in Kerkrade tegen tweedeklasser Miranda.

Maandag start, eveneens op de Groene Long, het Kerkraads jeugdvoetbalkamp. Een week lang worden driehonderd jongens van 6 tot 16 jaar door een ervaren trainersstaf onder handen genomen. Dagelijks zullen vier spelers van Roda JC samen met de jeugdige spelers meedoen aan de spelvormen.



● Fred de Jong, rechts, prima optreden.

Archiefoto: PETER ROOZEN

Fortunees scoort twee keer tegen Volharding

Sterke rentree Fred de Jong

Van onze correspondent

VIJERLINGSBEEK – In de oefenwedstrijd tegen Volharding uit Vierlingsbeek heeft Fortuna Sittard-speler Fred de Jong gisteren een sterke rentree gemaakt. De Nieuwzeelander, die eerder tijdens een oefenwedstrijd van het nationale team tegen Engeland een kaakfractuur opliep, speelde één helft mee en scoorde twee keer. Daarmee had hij een groot aandeel in de 5-1 overwinning van Fortuna Sittard.

Na amper een kwartier profiteerde hij van een misser van de Volharding-keeper. Bijna vijftien minuten later scoorde hij weer, dit keer op aangeven van René Maessen. „Na rust kon Fortuna, dat veel kansen kreeg, nog drie keer de roos treffen. Jerry Taihuttu, Jos Mordang en Anton Janssen, die gisteravond goed op dreef was, scoorden ieder een keer. Van Osch van Volharding zorgde voor het tegendeelpunt. René Hoffman deed, evenals Richard Sneekes (ziek) en Fuat Usta (geblesseerd) nog niet mee. De blessure van Hoffman is echter zo goed als genezen. Ook de conditieachterstand valt volgens assistent-trainer Tiny Ruys mee. „Ik denk dat de conditie van Hoffman binnen twee weken weer op peil,” aldus Ruys.

Volharding-Fortuna Sittard 1-5 (0-2). Score: 15. De Jong 0-1; 28. De Jong 0-2; 50. Taihuttu 0-3; 65. Mordang 0-4; 67. Van Osch 1-4; 75. A. Janssen 1-5. **Fortuna Sittard:** Van Zwam, Maessen, Vergoossen (46, Kickert), Barmantloo, P. Janssen (56, Pernot), Deckers, Mordang, A. Janssen, Lozada, Driessen, De Jong (46, Taihuttu).

PAARDESPORT

Epen, internationale menwedstrijden. 1-2 span paarden 2 span pony's klasse B: 1. Brinkhuis, 2. Ramakers, 3. Kastermans, 2 span pony's klasse L: 1. Van de Graaf, 2. De ronde, 3. Van Erp, 4 span pony's paarden klasse L: 1. De ronde, 2 span pony's klasse M: 1. Verboom, 2. Bos, 3. Hoefnagels, 2 span paarden klasse L: 1. Meeuwesen, 2. Vels, 3. Verraat, 2 span paarden klasse M/2: 1. Van Leender, 2. Eskes, 3. Van de Goor, tandem paarden klasse Z: 1. span paarden klasse M: 1. Wagmakers (tandem), 2. Voskens (4 span), Verhoeven (4 span).

Nunspeet, Springconcours 1.50 meter over twee manches, na barrage: 1. Kirchhoff Bow River Queen 0 strafpunten, 42.00 seconden, 2. Van der Schans, Concorde 4-37.63, zonder barrage: 3. Lansink Optiebeurs, Easy Jumper 0-25-77.66, 4. Lansink Optiebeurs Henzo 0-50-75.38, 5. Romp Bon Bon 0-75-78.07. **Springconcours** Tabel A, 1.35 meter, na barrage: 1. Dolfing Veldt 0-33.11, 2. Steeghs Elstar 0-33.52, 3. Roelofs, klasse 3-34.13, 4. Van der Vleuten/Ravenna 0-35.96, zonder barrage: 5. Abern Burana 0-25-81.28. **Tabel A**, 1.35 meter, wedstrijd met vastgestelde tijd: 1. Van der Vleuten/Ravenna 41-97.11, 2. Van Laar Traumer BL 40-97.73, 3. Tol Arioso 39-92.04, 4. Roelofs/Cuba 39-96.50, 5. Bongers/Beach Boy 37-94.26. **Tabel C**, 1.40 meter: 1. Vrieling/White Nose 0-70.65, 2. Taken/Bertone T 0-70.74, 3. Teken Assurance 0-72.18, 4. Van de Wetering/Cupido P 0-73.19, 5. Bulthuis/Lady Diana 0-73.53.

VOETBAL

Duitsland, Eindronde EK onder 18 jaar. Halve finales: Portugal - Engeland 1-1 (0-0) nv., Portugal wint na strafschoppen (13-12), Turkije - Noorwegen 2-1 (2-1), Plaats 5 om 8: Duitsland - Noorwegen 3-2 (1-0), GOS - Hongarije 3-1 (0-1).

Oefenwedstrijden, De Graafschap - Sparta 1-0, Anglislo Vooruit - Feyenoord 1-13, Willem II - KV Mechelen 0-2, Cambuur - Ajax 2-0, ONS Sneek - PSV 0-10, AZ - FC Twente 2-5, Schijndel - FC Groningen 0-1.

Interotto-compentie, Groep 6: Lyngby BK - RKC 2-0, Groep 8: Hammarby - SVV-Dordrecht '90 3-2, Aalborg - FC Saarbrücken 2-1.

sport in cijfers

Hilversum, Melkhuisje, Open Nederlands kampioenschappen, Mannen, 500.000 gulden, tweede ronde: Santoro - Nijssen 6-2 6-3, Novacek - Furlan 6-2 0-6 6-3, Tillström - Tsjesnokov 6-0 6-2, Siemerink - Pioline 6-4 7-5, Wuijts - Perez-Roldan 6-2 6-1, Koeversmans - Goellner 1-6 6-1 6-3, Arrese - Champion 6-7 (5-7) 6-2 6-2, Eltingh - Gustafsson 4-6 6-4 7-6 (7-5), Dubbelspel, eerste ronde: Novacek/Weska - Tsjesnokov/Jonsson 6-3 6-0, Renstrom/Tillström - Davids/Pimek 6-2 6-4.

Kitzbühel, Mannen, 600.000 gulden, tweede ronde: Oncins - Nawie 6-1 1-6 7-6, Carbonell - Baur 2-6 6-2 6-4, Muser - Stankovic 6-2 6-3, Olhovski - Javier Sanchez 4-6 6-1 6-1, Markus - Fromberg 4-6 7-6 6-4, De la Pena - Pescosolido 7-6 6-1, Perez - Courier 3-6 7-6 6-1, Rik Roig 6-3 6-2 7-5.

San Marino, Vrouwen, 170.000 gulden, eerste ronde: Tarabini - Farina 6-4 6-4, Baudone - Temesvari 6-2 6-4, Zivcsek - Piccolini 6-3 6-3, Fulco - Pampulova 3-6 6-1 6-1, Dechaume - Kelesi 6-3, Kelesi geeft op, Bonsignori - Romano 7-5 6-3, Cecchini - Galdano 4-6 6-3 6-0, Fusai - Gavaldon 6-4 6-7 6-3, Salvi - Miyauchi 6-2 6-7 6-1, Labat - Kerek 6-0 6-1, Paz - Garrone 6-4 6-2, Magdalena Maleeva - Dopfer 6-1 6-1, Motthes - Boschiero 6-4 7-6.

Praag, Vrouwen, 160.000 gulden, eerste ronde: Kiene - Ritter 6-3 6-4, Boogert - Oremans 7-6 6-2, Dahlman - Monami 7-6 6-4, Langrova - Laskova 6-3 4-6 6-3, Kucova - Erecgovic 6-2 6-2.

TRIATHLON

Caracassonne, Internationale wedstrijd, 1.5 km zwemmen, 40 km fietsen, 10 km lopen: 1. Koole (Ned) 2:02.42, 2. Johnson 2:03.16, 3. Pierreclaud 2:03.45, 4. Macedo 2:03.50, 5. Housseaux 2:03.56, 6. Barel 2:06.10, Vrouwen: 1. Hubard (Canada) 2:18.30.

SCHAKEN

Dieren, NK vrouwen, tweede ronde: Sziva - Koster 1-0, Belle - Slingerland 1-2 1-2, De Vries - De Greef 1-2 1-2, Wuts - Limbach 1-2 1-2, Bruinenberg - Harmssen 1-2 1-2, Stand: 1. Sziva 2 punten, 2. Belle, Limbach 1 1/2 p, 4. Harmssen, Slingerland, Wuts 1 p, 7. Bruinenberg, De Greef, Koster, De Vries 1/2 p.

HANDBAL

Kaiserslautern, Oefenwedstrijd vrouwen: Duitsland - Nederland 35-18 (20-8).

toto/lotto

KEULEN – Uitslagen prijsvragen Duitse midweeklotto. Trekking A: 1-7-22-27-31-41. Reservegetal: 42. Trekking B: 3-6-17-20-29-49. Reservegetal: 22. Spel 77: 972 4536. (Onder voorbehoud).



TOURTELLER

etappe-uitslag

Zeventiende etappe La Bourboule - Montluçon: 1. Colotti 189 km in 4:34.55 (gem. 41,248 km/u), 2. Maassen op 3.31, 3. Sergeant, 4. Louvriot 8.34, 5. Nulens, 6. Lilholt op 15.33, 7. Museeuw 16.15, 8. Van Poppel, 9. Peter de Clercq, 10. Jalabert, 11. Ludwig, 12. Redant, 13. Chiappucci, 14. De Wilde, 15. Peiper, 16. Bugno, 17. Durand, 18. De Wolf, 19. Van Slyke, 20. Müller, 21. Bontempi, 22. Roche, 23. Wetz, 24. Cepele, 25. Perini, 26. Indurain, 27. Lino, 28. Anderson, 29. Van de Laer, 30. Hampsten, 33. Breukink, 39. Van Aert, 51. Bouwmans, 52. Theunisse, 82. Manders, 89. Rooks, 98. Kokkelkoren, 103. Nijdam, 115. Den Bakker, 130. en laatste Jaramillo op 17.22.

Opgegeven: Konychev.

klassement

1. Indurain 84.49.10, 2. Chiappucci 142, 3. Hampsten 8.07, 4. Lino 9.22, 5. Bugno 10.09, 6. Delgado 11.50, 7. Breukink 15.54, 8. Perini 15.66, 9. Rooks 17.12, 10. Vona 19.22, 11. Heppner 20.01, 12. Theunisse 20.32, 13. Boyer 20.40, 14. Rué 21.29, 15. Bouwmans 22.56, 16. Mauleon 23.50, 17. Millar 24.14, 18. Rooks 24.30, 19. Chioccioli 25.04, 20. Gonzales 25.31, 21. Alcalá 26.16, 22. Unzuaga 30.47, 23. De Jesus Vargas 35.31, 24. Rignoo 37.22, 25. Virenque 37.48, 26. Murgulday 39.29, 27. Jerome Simon 45.36, 28. Elli 46.14, 29. Van de Laer 51.59, 30. Bourguignon 54.41, 88. Van Aert 2.24.01, 92. Maassen 2.28.16, 94. Den Bakker 2.31.06, 113. Kokkelkoren - 3.03.08, 114. Nijdam 3.03.11, 127. Van Poppel 3.30.44, 129. Manders 3.47.45, 130. en laatste Quevedo op 3.54.06.

puntenklassement

1. Jalabert 229 punten, 2. Museeuw 201 p, 3. Chiappucci 180 p, 4. Ghirrotto 148 p, 5. Ludwig 132 p, 6. Indurain 111 p, 7. Roche 108 p, 8. Bugno 97 p, 9. Maassen 80 p, 10. Kelly 77 p.

bergklassement

1. Chiappucci 409 punten, 2. Virenque 245 p, 3. Chioccioli 209 p, 4. Indurain 152 p, 5. Hampsten 140 p, 6. Bugno 131 p, 7. Vona 112 p, 8. Roche 104 p, 9. Murgulday 96 p, 10. Boyer 88 p.

ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Panasonic 14.13.05, 2. Z 4.05, 3. Buckler 8.36, 4. ONCE 15.39, 5. Tulip 22.48, 9. PDM 20.25, 19. TVM.

Algemeen ploegenklassement: 1. Carrera 254.47.48, 2. Banesto 29.06, 3. Clas 39.19, 4. Z 44.57, 5. Gatorade 50.26, 6. TVM 1.17.05, 9. PDM 1.42.58, 11. Panasonic 1.46.55, 20. Buckler 4.49.36.

van start tot finish

Zeventiende etappe, La Bourboule - Montluçon 189 km: 0 km: 131 renners vertrekken onder een lichtbewolkte hemel. 6 km: Virenque komt als eerste boven op de Cote de Méjanese (4e categorie), Pensec, Chaurand, Bouwmans zijn de directe achtervolgers. 27 km: Arnould passeert als eerste de Cote de Confolet Port Dieu. In de afdaling gaat Stephens aan de haal, Indurain volgt met Chiesia. Chiappucci mengt zich ook in de strijd. 46.5 km: Indurain, Chiesia, Van Maassen, Louvriot en Sergeant gaan op avontuur. De leiders in het klassement laten het drietal ongevaarlijkere renners vervolgens ongemoeid. 60 km: Het trio heeft 4.02 voorsprong op het peloton. 66 km: Het peloton rijdt op 6.47, een groep van elf, onder wie Breukink, Van Aert, Fondrest, Skibby en Frison, verlaat het peloton. De vlucht duurt kort, behalve voor Frison. 86 km: Konychev stapt af. Het drietal heeft 8.54 voorsprong. 93 km: Louvriot ontsnapt, Nulens volgt. Het peloton heeft 11.15 achterstand. Frison 10.30, 116.5 km: Nulens en Louvriot zijn tot 9.30 gendeerd. Frison rijdt op 10.30, peloton op 12.35. 125 km: De ploegen Z en Buckler maken tempo. 132 km: Frison wordt teruggepakt. Maassen en zijn kompanen hebben 6.41 op de twee achtervolgers. 9.50 op het peloton. 155 km: Colotti de markeert, Maassen en Sergeant beloeien elkaar. 160.5 km: Colotti heeft in vijf kilometer 1.45 voorsprong vergaard op zijn twee ruizende ex-vluchtmaats. Louvriot en Nulens rijden op 6.33, peloton op 14.00. 165 km: Sergeant gaat eindelijk weer rijden, maar het is te laat. Colotti heeft al ruim twee minuten voorsprong. 189 km: Colotti wint de etappe, Maassen wordt tweede op 3.31, Sergeant derde. Indurain behoudt de gele trui, Jalabert de groene.

(ADVERTENTIE)

OPRUIMINGSSTUNT

EXTRA DEZE WEEK !!!

GRUNDIG

kleuren tv met teletekst en afstandsbediening

- 50 voorkeuzenders
- on-screen display
- grote 51 cm beeldbus

ZANUSSI

luxe dubbeldeurs koelkast

- volautomatische ontdooiing
- links- en rechts draaiende deur
- energiezuinig
- variabele rek-indeling

798,-

1098,-

808,-

849,-

608,-

598,-

Beek (L) MAKADO
Geele markt 118
Heerlen
Stationstraat 12
Heerlen + CD-SHOP
Akerstraat 14
Hoensbroek
Hoofstraat 44
Montfort (Witte Hal)
Scharneweg 66 70

Maastricht
Muntstraat 22
Roermond
J. Nicolaas 17 51
Sittard (Witte Hal)
Bergweg 51/53
Sittard + CD-SHOP
Templeplein 7
Venlo Orade 66
Weert Muntpass 23

alleen bij HORN elektro super

Maassen: 'Over onze ruggen wordt andere strijd uitgevochten'

Dieptepunt in vete

DOOR DICK HEUVELMAN

LE TOUR

MONTLUCON - De rivaliteit tussen Peter Post en Jan Raas, respectievelijk aan het hoofd van de Panasonic- en Bucklerploeg, ontbrandde gisteren voor het oog van het grote (tv)publiek in alle hevigheid en werd uiteindelijk één grote afknapper in sportief vlak. In de poep rijden, zoals dat heet in het métier. Tussen La Bourboule en Montlucon, waar ritnummer zeventien van de Grande Boucle gisteren zijn beslag kreeg, werd Frans Maassen, de bestgeklasseerde Nederlander in het wereld-puntenklassement van de FICP, het slachtoffer van deze 'eeuwige' vete.

Maassen: „Ik ben nu zes jaar als ik aan het fietsen en inmiddels heb ik wel hoe het allemaal in elkaar steekt. Maar ik heb het nog wel een beetje spannend gevonden. In de Ronde van Asturie, de Ronde van België, de Ronde van Nederland en noem maar op. Alleen de Tour honderd procent puur, dat maakt het allemaal anders. Dit soort dingen gebeurt echt heel vaak door.”

renner uit Ittervoort had gisteren goede benen, trok ook ten aan- maar zag zijn snode plannen voor 'eentje van Post', Marc Sergeant, om zeep geholpen. Jean-Claude Colotti, de Fransman, kon er daar- met het spreekwoordelijke vandoor gaan. De Fransman zag zijn slag toen Maassen en Sergeant gewikkeld waren in een oeroude discussie over wel of niet geant hadden gestuurd. En als prof heb je maar te gehoorzamen.

Maassen vertelde dat het niet de eerste keer was dat hem dit was overkomen. „Ik denk dat al dat gedoe tussen de ploeg van ons en die van Panasonic mij zeker vijftien- twintig overwinningen heeft gescheeld. Ik denk dan ook dat ik mijn besluit heb genomen.” Welk besluit? Maassen: „Nou, ik ga maar eens met Raas praten.”

Aanvallen
Toch geloofde Maassen in eerste instantie wel in een vlucht met Sergeant. „Ik heb voor de start tegen Raas gezegd dat ik ging aanvallen, maar ik zou iemand van Panasonic mee moeten hebben om te kunnen slaan. Anders zou de reactie toch weer ongekend hevig zijn”

Die wens werd na 50 kilometer prompt verhoord. Ook gele-truidrager Indurain en bergkoning Chiappucci waren aanvankelijk, net als Colotti, van de partij. Hun aanwezigheid kon Maassen evenwel niet appreciëren en hij verzocht Chiappucci, met wie hij het goed kan vinden, zich terug te laten vallen in het peloton. Een voorbeeld dat Indurain gelijk volgde. Maassen: „Met die twee erbij hadden we nooit weggekomen. Maar met Marc Sergeant zag ik het wel zitten. Dat is een goeie, kan hard rijden. Echt, ik geloofde er helemaal in.”

Lange tijd ging het ook zeer voorspoedig met Maassen en co. Na ruim 100 kilometer was hun voorsprong opgelopen tot dik twaalf minuten. Niet veel later meldde De Rooy zich in zijn ploegleidersauto bij Sergeant. Of hij de benen maar even stil wilde houden. Ploegmaker Nulens was op komst, overigens nog op vele minuten. De Belg, trouw als-ie is, gehoorzaamde onmiddellijk. Maassen werd er wanhopig van, ging de zielepoot uithangen en bewoog zijn collega hemel en aarde om de zaak niet te verliezen. Deed ook nog een beroep op De Rooy, maar die was onverbiddelijk. Waarop Hillaire Vanderschueren, de assistent van Raas, op zijn beurt Maassen de opdracht gaf minder gas te geven.

Laatstgenoemde sloeg die opdracht in eerste instantie in de wind. Maassen: „Ik zei tegen hem: 'Zoek het even uit zeg. Ik heb verdomme elf minuten voor, die ga ik niet zomaar weggeven.' Ik rij trouwens altijd als ik in een kopgroep zit. Want ik fiets om te winnen.” Dat zat er gisteren evenwel niet in. En toen Colotti zijn kans ging, gaf Maassen het op.

„Dit was mijn kans om een rit te winnen. Ik heb ook gefietst voor wat ik waard was. Maar over onze ruggen wordt een andere strijd uitgevochten. Mijn moraal is tot een dieptepunt gezakt.”

Maassen begreep dat hogere machtsverhoudingen (Post c.q. De Rooy/Planckaert) op dit merkwaardige steekspel Ser-

geant hadden gestuurd. En als prof heb je maar te gehoorzamen.

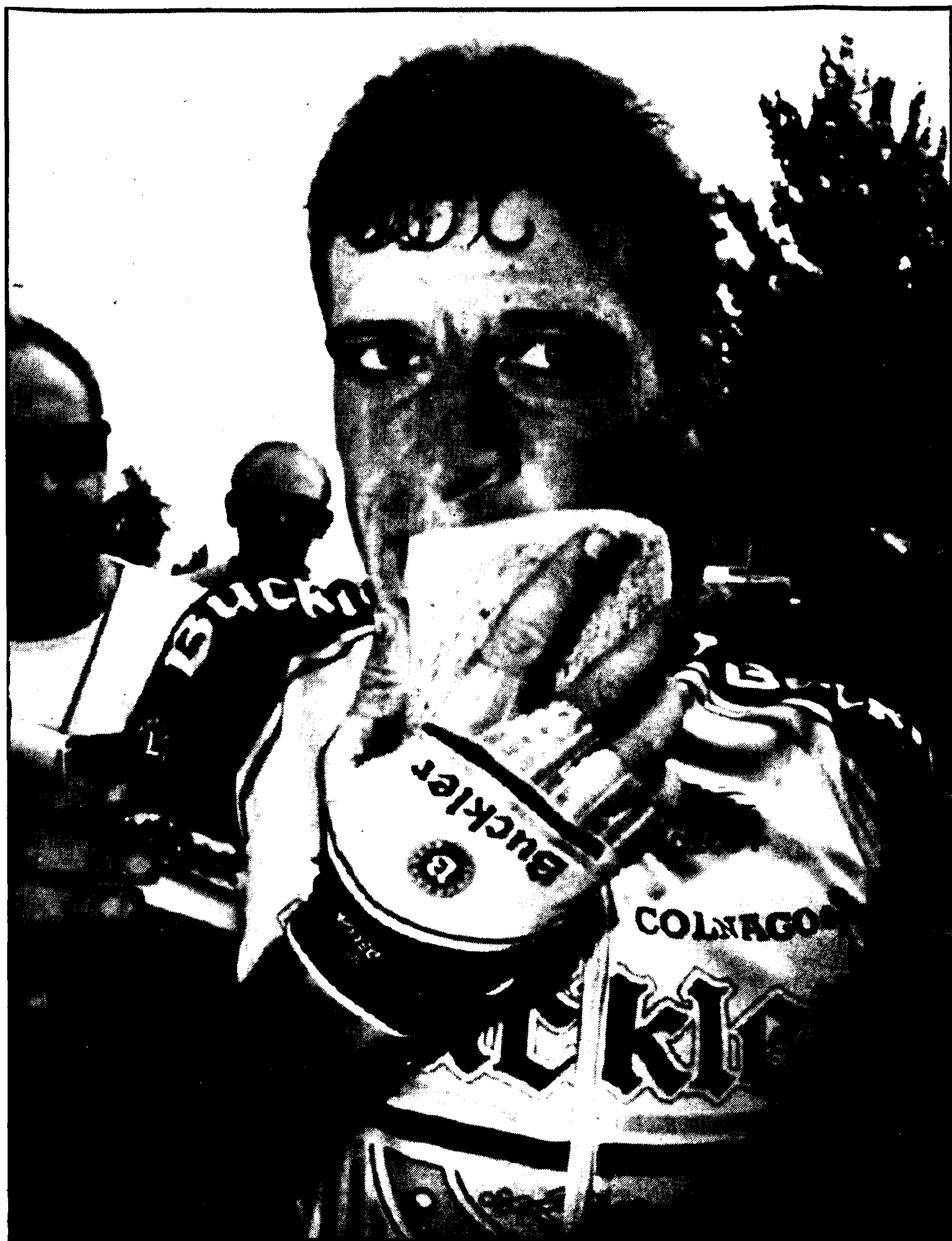
Maassen vertelde dat het niet de eerste keer was dat hem dit was overkomen. „Ik denk dat al dat gedoe tussen de ploeg van ons en die van Panasonic mij zeker vijftien- twintig overwinningen heeft gescheeld. Ik denk dan ook dat ik mijn besluit heb genomen.” Welk besluit? Maassen: „Nou, ik ga maar eens met Raas praten.”

renner uit Ittervoort had gisteren goede benen, trok ook ten aan- maar zag zijn snode plannen voor 'eentje van Post', Marc Sergeant, om zeep geholpen. Jean-Claude Colotti, de Fransman, kon er daar- met het spreekwoordelijke vandoor gaan. De Fransman zag zijn slag toen Maassen en Sergeant gewikkeld waren in een oeroude discussie over wel of niet geant hadden gestuurd. En als prof heb je maar te gehoorzamen.

Maassen vertelde dat het niet de eerste keer was dat hem dit was overkomen. „Ik denk dat al dat gedoe tussen de ploeg van ons en die van Panasonic mij zeker vijftien- twintig overwinningen heeft gescheeld. Ik denk dan ook dat ik mijn besluit heb genomen.” Welk besluit? Maassen: „Nou, ik ga maar eens met Raas praten.”

renner uit Ittervoort had gisteren goede benen, trok ook ten aan- maar zag zijn snode plannen voor 'eentje van Post', Marc Sergeant, om zeep geholpen. Jean-Claude Colotti, de Fransman, kon er daar- met het spreekwoordelijke vandoor gaan. De Fransman zag zijn slag toen Maassen en Sergeant gewikkeld waren in een oeroude discussie over wel of niet geant hadden gestuurd. En als prof heb je maar te gehoorzamen.

Maassen vertelde dat het niet de eerste keer was dat hem dit was overkomen. „Ik denk dat al dat gedoe tussen de ploeg van ons en die van Panasonic mij zeker vijftien- twintig overwinningen heeft gescheeld. Ik denk dan ook dat ik mijn besluit heb genomen.” Welk besluit? Maassen: „Nou, ik ga maar eens met Raas praten.”



● Frans Maassen oftewel woede, ontgoocheling en schaamte in beeld. „Vete heeft mij al vijftien- twintig overwinningen gekost.” Foto: ANP

Spel te belachelijk om het nog sport te noemen

DOOR PETER OUWERKERK

MONTLUCON - In 1966 won Henk Nijdam de laatste Tour-raankomst in Montlucon. Hij zal er minder publiek mee hebben gehaald dan gisteren de niet-overwinning van het duo Maassen/Sergeant.

Wielrennen is van oudsher de sport van de mysteries. Vorig jaar stond één Nederlandse ploeg centraal in een uit de hand gelopen voedingsaffaire, dit jaar veroordeelde de Tourdirectie twee andere Nederlandse ploegen voor hun incorrecte gedrag.

Wielrennen is ook de sport van de verderving: zolang een tegenstander verzet biedt is het moeilijk weg te springen. Maar de verderviger moet wel de intentie hebben zelf ook te willen koersen. Wielrennen is tevens de sport van de achterdocht: hoe kun je in godsnaam iemand vertrouwen? Is het niet veel beter maar iedereen te wantrouwen? De renners van Post en Raas moesten gisteren een spel opvoeren, dat te belachelijk was om nog sportief te kunnen noemen en nemen.

Is sport oorlog? Oorlog is vaak al zo zinloos, maar soms nog een middel om idealen te verwezenlijken. Oorlog in sport gaat (gelukkig) met minder wapengegeweld gepaard; maar wat de marionetten van Post en Raas nu al negen jaar lang opvoeren is volkomen ridicul. Of er ooit aan einde komt aan dit beklagenswaardige kinderspel, dat alleen-



maar verliezers kent? Eddy Planckaert, de broer van ploegleider Walter Planckaert, heeft onlangs gezegd: „Er zal pas vrezen als beiden zijn begraven.” Zover hoeft het niet te komen. Gisteren misten de spon-

sors al een uur lang tv-beelden van een kopgroep die voor de overwinning streed. Zowel Post als Raas zitten voor 1993 nog zonder broodheer. Zij zullen dat blijven zolang pandemonia van het soort-Montlucon worden opgevoerd.

Renners wordt deze dagen dikwijls verweten hun vak niet serieus te nemen. Ploegleiders bleken gisteren nog erger te kunnen bezighouden. Misschien dat een jaar zonder geldschiet beide stijfkoppen eindelijk eens tot bezinning kan brengen.

Tourdirectie berispt ploegleiders

MONTLUCON - De Tourdirectie heeft gisteravond via een officieel communiqué haar ongenoege geuit over de sportieve wanprestatie die ploegen van Post en Raas dinsdag en woensdag hebben geleverd. „Als gevolg van het onsportieve gedrag van de renners Nijdam en Zhdanov tijdens de zestiende etappe, Saint-Etienne-La Bourboule, en nog meer de wanvertoning van Maassen en Sergeant tijdens de zeventiende etappe, La Bourboule-Montlucon, geeft de Tourdirectie de directie van de Tour een ernstige berisping voor het in diskrediet brengen van de Tour en de professionele wielersport in het algemeen”, luidde de officiële verklaring. „Het lijkt geen twi- fel dat de volgers van de Ronde van Frankrijk, de toeschouwers en televisie kijkers zich in deze beslissing kunnen vinden.” Het komt zelden voor dat de directie van de Tour op deze manier haar afkeuring uitsprekt, ook al om-

dat tegen deze vorm van onsportief gedrag geen maatregelen bestaan. Voor het laatst berispte de wedstrijdleiding Luis Herrera in 1985, toen deze al te opzichtig Bernard Hinault door een berg-etappe loodste. Deze handelwijze is evenwel ook door de reglementen verboden. Hand- en spandiensten voor andere ploegen zijn verboden.

Pascal Appeldoorn zege in Sevenum

Van onze correspondent JAN LEYSTEN

SEVENUM - Het zesde avondcriterium van Sevenum voor amateurs werd een prooi voor streekfavoriet Pascal Appeldoorn. De Veldenaar onderstreepte met ook de leider- prijs in zijn bagage daadwerkelijk de sterkste te zijn.

Al vrij snel na de start ontstond een negen man sterke kopgroep met Bat, De Reuver, Van Engeland, Manders, Peeters, Van Schaik en Strijbosch, Appeldoorn en David Geelen. Het negental had na 35 kilometer al een minuut voorsprong die gestaag groeide. In de spannende eindsprint kwamen Appeldoorn, Peters en De Reuver zij aan zij over de streep, doch de bloemen bleven middels Appeldoorn in Noord-Limburg.

uitslag amateurs: 1. P. Appeldoorn (Veld) 90 km in 2:05.13, 2. S. Peeters, 3. H. de Reuver, 4. M. Strijbosch, 5. H. Geers, 6. R. Manders, 7. P. van Schalen, 8. R. van Engeland, 9. H. Bat, 10. P. van Seggelen, 11. L. Boelhouters, 12. A. van Hattum, 13. W. Berns, 14. A. Raaymakers, 15. B. Meeuwissen, 16. H. Pouw, 17. J. Schepers, 18. I. Ma- varette, 19. R. Daniels, 20. J. Ramakers. Juniorren: 1. R. van der Bergh (Urmond) 60 km in 1:20.32, 2. R. van de Piet op 8 sec, 3. M. Helvoirt, 4. B. Hoedemakers, 5. M. van Venray, 6. J. Kissen, 7. J. van Katwijk, 8. N. Hamers, 9. I. Peeters, 10. R. van Dorst, 11. S. van Handel, 12. R. Konisier, 13. B. Wolfs, 14. R. Schepens, 15. S. Bijnen, 16. A. Hollands, 17. R. Caris, 18. R. Vrielink, 19. S. Lotz, 20. L. Brouwer.

Marco Boogers nog niet rond met De Graafschap

SITTARD - De overstap van Marco Boogers (Fortuna Sittard) naar De Graafschap is nog niet rond. Beide ploegen zijn het weliswaar eens over een transfer van het Sittardse enfant terrible, maar Boogers zelf is nog niet rond met de club uit Doe- tinchem.

Boogers heeft ook nog contacten met het Franse Caen. Die club speelt in het kader van de Intertoto- competitie dit weekeinde tegen RKC. Vandaag en morgen slaan de Fransen hun tenten op in Waalwijk, waar ze Boogers willen testen.

● Toen werd er nog gekoerst. Frans Maassen leidt volt Jean-Claude Colotti en Marc Sergeant.

Foto: ANP

Barcelona start tegen Real

BARCELONA - De Spaanse voetbalcompetitie start op 6 september met een heuse knaller. Kampioen Barcelona moet het in de eerste ronde immers opnemen tegen aartsrivaal Real Madrid. De ploeg van Johan Cruyff speelt in het eigen Nou Campstadion. In de zojuist beëindigde competitie greep Barcelona op de laatste speeldag alsnog de landstitel ten koste van Real Madrid.

Afscheid Broeks tegen Roda JC

KERKRADE - Oud-profspeeler André Broeks zet vandaag in een vriendschappelijk duel tussen Miranda en zijn vroegere club Roda JC een punt achter zijn actieve voetbalcarrière. De 38-jarige Broeks kwam als middenvelder vele jaren uit voor de Kerkraadse eredivisieclub. De afgelopen vier seizoenen verdedigde Broeks de kleuren van amateurvereniging Miranda.

Pascal Druyts naar SLTC

SITTARD - De Maastrichtse tennisster Pascal Druyts verdedigt met ingang van het nieuwe seizoen de kleuren van de Sittardse vereniging SLTC. Druyts speelde de afgelopen jaren voor Van Horne uit Weert.

sport kort

● VOETBAL - Manchester United wil Dennis Bergkamp overnemen van Ajax. Hij heeft overigens nog een doorlopend contract bij Ajax. De topscorer van de eredivisie heeft evenwel een clausele waarin staat dat hij voor een bedrag van om en nabij de 14 miljoen gulden tussentijds kan vertrekken. Mocht Bergkamp niet haalbaar zijn, dan is Wim Jonk een serieuze kandidaat.

● BOKSEN - In zijn woonplaats Madrid is gisteren oud-Europes kampioen José Manuel Ibar Urtain op dramatische wijze om het leven gekomen. De 49-jarige Bask sprong van het balkon van zijn appartement.

● VOETBAL - Lars Olsen, de 31-jarige aanvoerder van de Europese voetbalkampioen Denemarken, heeft een contract getekend voor twee jaar bij Seraing.

● ATLETIEK - De Nederlandse en Belgische atletiekbeloften proberen zaterdag op de baan naast het Fortuna-stadion in Sittard hun records scherper te stellen. Een en ander vindt plaats tussen 18.30 en 20.00 uur.

(ADVERTENTIE)

VIDEO-STUNT

Sony CCD-TR 705 • Video Hi-8 kwaliteit • Hi-fi-stereo • 8 x zoom met macro • Direct afspelbaar op elke TV • Compleet met accessoires en afstandsbediening. Normale prijs 2999,- Filmpost video-stunt 2599,-



Filmpost
De betere kijk.
Promenade 60c. - Heerlen - Telefoon 045 - 719484



Grijze heren en bejaarde dametjes baden drie weken in luxe

IOC-leden worden in de watten gelegd

DOOR AD HEESBEEN

BARCELONA – Zo af en toe zwaaien de zware deuren van de congreszaal even open. Grijze heren in grauwe pakken en bejaarde dametjes in authentieke zomerjurken nemen dan oogen-schijnlijk vermoeid even afscheid van de besprekingen, die het IOC dezer dagen op het 99e congres van de Olympische Beweging voert in het mondaine Princessa Sofia Hotel. Besprekingen, die voor de insiders best belangwekkend zijn, maar - uitzonderlijke situaties daargelaten, zoals in het geval van Joegoslavië - zelden echte en of snelle beslissingen opleveren.

Pas na de openingsceremonie komende zaterdag van de 25e Zomerspelen in Barcelona is er oog voor de prestaties van de atleten. Tot die tijd werken de gezagsdragers van het IOC en die van de meest uiteenlopende sport- en nationale comité's hun eigen Olympische of, zoals velen ze beschouwen, Catalaanse Spelen af. Bij alle gelegenheden laten ze zich graag zien en na afloop worden telkens nietszeggende verklaringen afgelegd, waarin Barcelona de hemel wordt ingeprezen.

en beauty-shops, restaurants, lounges met een capaciteit van 10 tot 1200 personen maken het verblijf voor de IOC en COOB-gasten uiterst aangenaam. Bovendien kost het ze geen cent. Het IOC betaalt de rekening van 600 gulden per persoon per kamer (na de Spelen 'slechts' 400 gulden), maar dat kan bruin wel trekken met de olympische miljoenenwinst in het verschiets.

Royalsuite

Hoteleigenaar Joan Gaspart, een van de vice-presidenten van het COOB'92, probeert het iedereen zonder aanzien des persoons naar de zin te maken. Maar het Nederlandse IOC-lid Anton Geesink, die op kamer 1209 zetelt, legt het toch af bij de president zelf. Niets was Gaspart te gek om zijn persoonlijke vriend Samaranch mild te stemmen. Hij liet op de 17e etage de muren van vier kamers wegbreken om de IOC-voorzitter een royalsuite van 250 m² te kunnen presenteren. Samaranch' echtgenote Bibis deed er een maand over om de ruimte in te richten. Behalve haar persoonlijke voorkeur (enkele sauna's en zonnebanken), heeft manlief op eigen verzoek negen televisie-monitoren laten plaatsen zodat de markies en markiezijn de Spelen zoveel mogelijk van hun fauteuils kunnen volgen.

Bliksembezoek

Koning Juan Carlos ging iedereen vooraf. El Rey, als zeiler present op de Spelen van München in '72, bracht deze week een bliksembezoek aan het Olympisch Dorp. De chauvinistische Spaanse mediaver-tegenwoordigers, die dagelijks lawines kijk-, luister- en leesvoer aanreiken, weken niet van zijn zijde en registreerden de koninklijke visite als volgt: „Juan Carlos schoot een fotorolletje vol en at een hapje mee (‘De koning nam een mixed salad van het koud buffet’) met de Spaanse atleten. In de muziekbar wendde hij zich tot het gezelschap, onder wie zijn zoon Filipe en sprak de bemoeidende woorden: „Ik hoop dat jullie het goed doen”.

Bewaakt

Tussen het eindeloze gebabbel door verpozen de internationale bonzen zich uitstekend. Drie weken lang zetelen ze in het meest exclusieve en best bewaakte onderkomen dat Barcelona kent. Het negentien etages tellende Princessa Sofia Hotel, gelegen tussen imposante kantoor-gebouwen en het even indrukwekkende voetbalstadion Camp Nou van FC Barcelona, telt 500 kamers en suites en is van alle luxe en gemakken voorzien. Binnen- en buitenbaden, sauna's, solaría, massage

Elke poging om tot die verdieping door te dringen, is bij voorbaat tot mislukken gedoemd. Zo het überhaupt al mogelijk is het op de grond en vanuit de lucht zwaar bewaakte hotel binnen te komen. Verder dan twee stappen buiten de lift komt niemand op de exclusieve etage van de 72-jarige IOC-president, behalve natuurlijk de persoonlijke vrienden van het onlangs tot de Spaanse adel verheven paar. En uiteraard de schoonheidsspecialistes, die Bibis voor drie weken moeten bijkleuren.

Hollen voor de stier als voorbereiding op Spelen

BARCELONA – Misschien is Mike Herbert wel de vreemdste van ruim tienduizend Olympische sporters. Hij vecht met beren in de boksring, keelt een reebok met blote handen en laat, midden in de voorbereiding op Barcelona, een aantal stieren achter zich aanbuleren. Het was afgelopen zondag, in het trainingskamp van de Amerikaanse kanoploeg in Tarascon, Zuid-Frankrijk. Herbert, deelnemer in de viersmansboot met een goede kans op goud, zag een aankondiging van de uit Baskenland overgewaarde traditie, waarbij wilde stieren tijdens de feesten van San Fermin worden losgelaten en achter stoere vrijwilligers aanrennen.

„Ik had het al eens op televisie gezien. Ik houd van dat soort uitdagingen, dus wilde ik meedoen. De teamleiding was niet echt enthousiast, maar ik ben een beetje wild, dat weten ze. Er deden ongeveer vijftig mannen mee, er vielen een paar gewonden. Ik niet, nee”.

Mike Herbert, 31 jaar, woont in Rogers, in de ruige staat Arkansas. Zeven jaar geleden stond een auto op het spel voor degene die de bruin-beer Victor kon verslaan in de ring. Herberts naam kwam uit de tombola met gegadigden, zijn vrouw gaf toestemming, het gevecht kon beginnen. Hij won als hij de gemuikorfde beer 250 kilogram zwaarder dan hijzelf, op zijn rug kon leggen, met vier poten in de lucht.

Het lukte Herbert tot twee keer toe, maar degene die de auto had beloofd telde de zege niet. De beer zou niet helemaal plat op zijn rug hebben gelegen. Victor bleef ongeslagen. Over het gevecht herinnert Herbert zich: „De beer was sterk en heel slim. Dat zijn beren altijd. Kijk maar naar de kunstjes die ze in het circus doen. Het zijn echte acrobaten”. Herbert had zijn lichaam ingevet met olie, zodat Victors klauwen geen grip zouden krijgen op zijn lichaam. „De olie had een averechts effect. Victor vond het spul lekker ruiken. Hij werd een beetje gek, maar ik was niet bang”.

Mike Herbert is een natuurmens. Met zijn hond Pepper jaagt of wandelt hij in ongerept gebied, met zijn kano op de nek rent hij tegen bergen op. Als training. Een zwaar

ongeluk beperkte zijn mogelijkheden tot het bedrijven van topsport. Met de motorfiets botste hij frontaal tegen een auto. „De benen waren op acht plaatsen gebroken. Mijn linkerbeen is daardoor een stukje korter dan het rechter”. Na het herstel stapte hij in de kano, waarin hij vooral zijn oersterke bovenlichaam kon gebruiken.

Zijn passie voor de jacht bleef. Tijdens een trainingskamp met de kanoploeg ving hij eens een konijn door het dier gooiend met een stok fataal te raken. Hij had genoeg van het blikvoedsel, was toe aan vers vlees. „In Arkansas is jagen goed tegen overpopulatie. Zonder jagers zijn er van bepaalde dieren veel te veel”, aldus de winnaar van de duizend meter tijdens de Panamerikaanse Spelen op Cuba, die groeide van trots toen Fidel Castro hem de gouden medaille omhing. Een ree is andere koek. In de kano, tijdens de jacht, viel zijn oog op een zwemmende reebok van 225 kilogram. Herbert greep de horens, kreeg een trap met een hoef, kwam op de oever terecht en brak de nek van het beest.

Hij nam het kadaver mee naar huis en liet het schoonmaken door zijn vrouw. „Wat had ik een honger. Eigenlijk heb ik altijd honger”.

Opnieuw uitstel in kwestie Joegoslavië

BARCELONA – Het Internationaal Olympisch Comité heeft de beslissing in de kwestie Joegoslavië opnieuw uitgesteld. Nu tot vanmiddag. De reden hiervoor is het cryptische antwoord dat het Olympisch Comité in Belgrado heeft gegeven op het laatste verdict dat de Sancties-commissie van de Verenigde Naties heeft uitgesproken.

Het verdict van de VN behelst dat sporters uit het rest-Joegoslavië, zijnde Servië en Montenegro, wel individueel aan de Olympische Spelen van Barcelona mogen meedoen, maar geen teams. Er was ook geen eenstemmigheid over de definitie van teams.

Basketbal, waterpolo en handbal, dat spreekt, maar de VN

vond de 4x100 meter estafette wel een team, maar twee roeiers in de tweezonder-stuurman niet.

Het IOC heeft gisteren de copie van de opdracht aan de Spaanse regering, want die is tenslotte verplicht zich te conformeren aan de VN-sportboycot door inreisvisa te weigeren, doorge-stuurd naar het Olympisch Comité in Belgrado en gevraagd zich erover te beraden.

Roeiers paken uit dopingpot

SOFIA – Drie Bulgaarse roeiers zullen wegens doping niet kunnen deelnemen aan de Olympische Spelen.

Het trio werd bij een controle vlak voor het vertrek naar Barcelona positief gevonden. De drie zijn

Svilen Neykov en Rumen Alexiev en de skiffeuze Daniela Micheva. De laatste test bevestigde de uitslag van de controle, die vorige week was uitgevoerd.

Aangehouden werd het gebruik van het

vochtafdrijvende middel chlordalidon.

De Bulgaarse afvaardiging vertrok gisteren zonder de bewuste roeiers naar de Catalaanse hoofdstad. Het drietal zal wel worden vervangen.

Het is dit jaar de derde grote dopingzaak in Bulgarije. Eerder werden turners en gewichtheffers betrapt.

Met sprongen vooruit



● Voor het echte olympische werk zorgt de komende weken IJsbrand Chardon, maar in het spoor van het nationale paradepaardje gaat ook het achterveld van de nationale mensport met sprongen vooruit. Dat bleek tijdens de samengestelde wedstrijd in Epen, naast het CHIO van Aken jaarlijks de enige nabije toernooiplaats van de drieënhgids mens, paard(en) en vaagen. Een opvallende prestatie te midden van de veelal buitenprovinciale combinaties leverde Bochtolzenaar Brinkhuis bij de eenspanners. Zijn proef was een lust voor het oog. Volgens de jury 'beheerst en soepel met goede stelling en buiging'. De wedstrijd van de

Menvereniging Mergelland toonde aan dat de Limburgse rijders in het algemeen intensief werken aan de dressuurmatige ontwikkeling van dit minder bekende, maar visueel aantrekkelijke onderdeel van de paardesport. De meest boeiende discipline, het hindernistraject in de marathon, werd gewonnen door de Hilvarenbeekse tandem Wagmakers (zie foto), gemend met de meeste durf en stuurmanskunst. Het tandemnummer is ruiterskundig een van de wispelturigste proeven. De tweede en derde plaats werden bezet door de Brabantse vierspannen van Voskens en Verhoeven.

Foto: KACZOROWSKI

Badpakken hot item



● De wereldzwembond heeft nog altijd geen officieel standpunt ingenomen over de vraag of de zwimmers en zwemsters bij de Olympische Spelen zo weinig mogelijk dan wel zoveel mogelijk textiel moeten dragen.

Amerikaanse en Canadese zwemsters en zwimmers zijn van plan in hooggesloten badpakken op het startblok te verschijnen. Het badpak, dat alleen de armen en benen vrijlaat, wordt verondersteld minder weerstand te bieden dan de traditionele zwempakken. De Nederlandse dames tonen vooralsnog meer bloot, zoals Inge de Bruin gisteren tijdens de warming-up voor de eerste training duidelijk liet zien.

Foto: AP

● ZUID-AFRIKA – Het weer zien van de Zuidafrikaanse sporters met de Olympische familie in Barcelona is emotioneel en druk geweest. De groep van de atleten en 25 officials, onder leiding van Sam Ramsamy, arriveerde dinsdagavond in de Catalaanse hoofdstad en kreeg na zijn intrek in het Olympisch dorp nauwelijks rust mee. Iedereen wilde bijpraten na het jaar gedwongen afwezigheid.

● SCHIETBAAN – De schietploeg meldde zich gisteren voor het eerst op de Olympische baan in Mollet, gelegen in afzondering ver buiten Barcelona. De vier Nederlandse vertegenwoordigers keken hun ogen uit bij alle technische snufjes. „Niets dat lof”, meende begeleider Willy Hillen, zelf ooit Olympisch deelnemer en al voor de derde keer de regelaar voor de schutters op de Spelen. De afvaardiging - Jorlande Swinkels, Eric Swinkels, Hennie Dompeling en Jack van Bekhoven - was verrast door de aangewende technologie. Een rylid dat de resultaten telt, is overbodig. Na het laatste schieten bij het luchtgeweet zijn de resultaten direct afleesbaar, de treffers worden elektronisch geteld.

● WERELDUURRECORD – Amateurowedstrijden vindt niets. Jaap ten Kortenaar meldde zich slechts een enkele keer tijdens het wielerseizoen voor een koers. Hij kan alleen hard rijden. Rechtdoor. Vandaar dat de Zuidhollander probeert de financiële middelen te vinden om het werelduurrecord aan te vallen. En dan niet dat van de amateurs, maar het legendarische record van Francesco Moser. Want die heeft volgens hem met 51 kilometer en 151 meter te lang in de boeken gestaan. De sportman uit Zoetermeer, die in zijn jongere jaren vergeefs zijn heil zocht in hardlopen en triatlons, staat zondag in de Olympische wielervedstrijd op de 100 kilometer tijdritden.

● VERVOER – André Bolhuis is in Barcelona geschrokken van de vaak enorme drukte op de wegen. „Mijn chauffeur heeft zich in allerlei bochten moeten wringen om op tijd het vliegveld te halen”, zei de chef de mission van de Nederlandse Olympische ploeg daags na zijn aankomst. Toen hij paraat stond om weer een deel van de nationale sporters te begroeten. Bolhuis bang, dat hij als de Spelen eenmaal op gang zijn gekomen, niet overal waar een Nederlander zit, tief is op tijd bij zal kunnen zijn. „Ik maak me daar grote zorgen over. Ik zie er van komen, dat de wedstrijden moet laten lopen, omdat ik er eenvoudig van weg de gigantische drukte niet doorheen zal kunnen komen. Ik heb dan wel een eigen chauffeur, maar die kan ook geen wonderen verrichten”.

● BLOEDTEST – Bij de Olympische Winterspelen in Lillehammer over twee jaar zal voor het eerst met bloedmonsters op doping worden gecontroleerd. De ploeg heeft prins Alexandre de Merode de gisteren in Barcelona meege-deeld na een uitgebreide rapportage van de medische commissie in de ledenvergadering van het IOC. De Belg vierde het 25-jarig bestaan van de even lang bestaan hem geleide medische commissie een beetje in mineur. Graaf had hij de strijd tegen bloed doping, EPO en geavanceerde medicatie reeds in Barcelona ingezet met de afname van bloed bij verschillende sporters. „We hebben nog niet alle juridische aspecten doorgrond. Maar voor Lillehammer zullen we dat proces wel hebben afgerond”.

● CATALAANS – Een aantal politiemensen en Olympische vrijwilligers heeft tijdens een petitie en werkbijeenkomst het gemeentehuis van Badalona waar een belangrijk deel van het basketbalprogramma wordt gewerkt, de zaal verlaten. Ze hadden er bezwaar tegen dat de plaatselijke directeur van het organisatiecomité Esteve Borrás zijn gehoor in het Catalaanse spraak. „Dit is een beschamend gebrek aan respect”, stelde een politiemann.

● UITZOEKEN – De wielersporters Leontien van Moorsel, grid Haringa en Petra Grimbergen zijn gistermiddag met de boot uit Mallorca in Barcelona aangekomen. Daar moesten ze maar zien, hoe ze zich bij de ploeg van de Nederlandse Olympische familie moesten voegen. Er was niemand om het trio op te verwelkomen. Ook Daphne en Edwin van Gejans, die met coach Raimon Ableman - ook wel Kees Appel - man genoemd - uit Milaan afkeerden, werden niet opgewacht door een bondsofficial of Nederlandse vertegenwoordiger. Ze sloegen zich daarom maar aan bij de Amerikaanse zwemploeg de accreditatie.

● WANDELAAR – Een 58-jarige Roemeen heeft de reis naar zijn woonplaats Bukarest, 200 kilometer van Barcelona, te voet afgelegd. Het was 3300 kilometer. Ion Nelescu was vervroegd uitgetreden de micus, voltooide dinsdag de dagen durende tocht. Tijdens de trip viel hij elf kilo af. Eigenlijk komt hij alleen voor de opening, dat het voor een gepensioneerde beter is deel te nemen dan thuis te zitten niksen”.

(ADVERTENTIE)
HOENS
INDUSTRIEEL

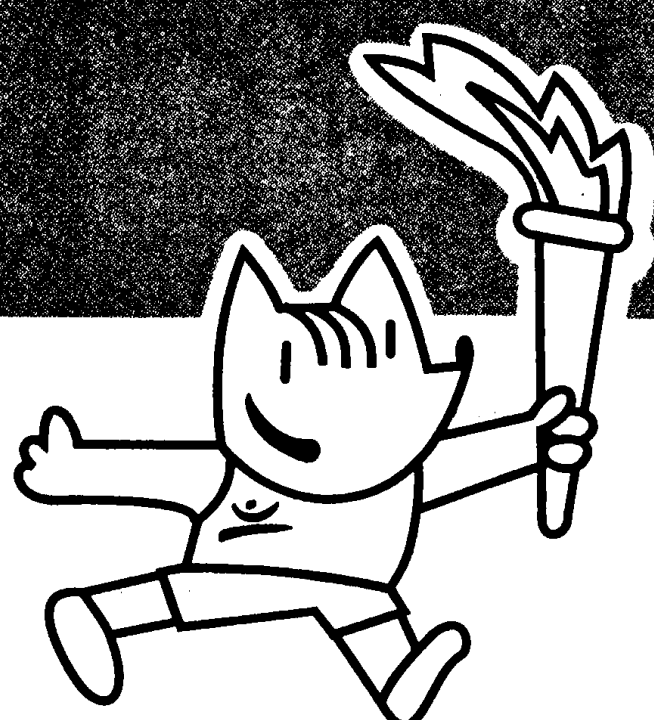
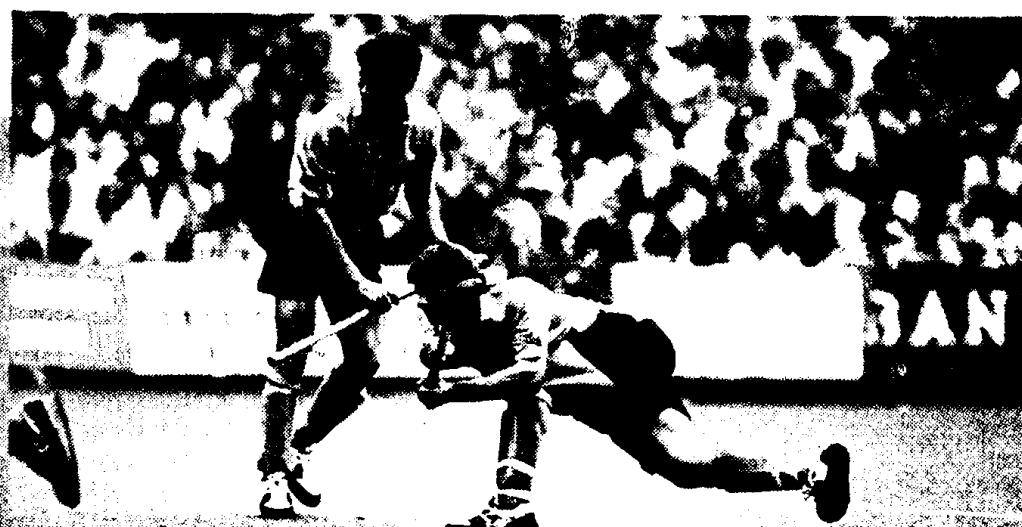
Hofkamp 20, 6161 DC Geleen

Meer dan 25.000 producten voor industrie en bouwwereld



Kwaliteit is geen toeval

Barcelona '92



JUAN ANTONIO SAMARANCH
peetvader van het IOC
PAGINA 18

MERLENE OTTEY
gratie en snelheid
PAGINA 19

BERNY CAMPS
gespannen boog
PAGINA 20

FRITS SINS
tegen de stroom in
PAGINA 20

DAPHNE EN EDWIN JONGEJANS
slaan de plank zelden mis
PAGINA 21

ARIE SELINGER
'edelsmid' volleybalploeg
PAGINA 22

MARCO KOERS
loopt in de juiste richting
PAGINA 23

ARNOLD VANDERLIJDE
vaandeldrager van Oranje
PAGINA 24



Macht sterke drijfveer in IOC

[illegible]



HEERLEN – Welkom in Barcelona. De hoofdstad van Catalonië, de stad van Pablo Picasso en Salvador Dali, van Jose Carreras en Pablo Casals, van Johan Cruijff en Ronald Koeman en bovenal van de Olympische Spelen. Barcelona is het kloppende hart van een zestien dagen durende sportorgie. De Spelen vormen het cumulatieve hoogtepunt van een lange en hete sportzomer. De wereld staat even stil bij de 'greatest show on earth'; het beste en meest universele sport spektakel ter wereld, waarin 15.000 atleten uit ruim 170 landen hun opwachting zullen maken.

Miljarden mensen zullen aan hun televisie gekluisterd zitten. In de ban van de vlam en de ringen. Het publiek zal zich kunnen vergapen aan de dunks van de basketballers 'Magic' Johnson en Michael Jordan, de dreunen van volleyballers Joël Despaigne en Ron Zwerver, het spannende gevecht van zwemmer Matt Biondi en het virtueuse optreden van turnster Boginskaja.

Maar het zal vooral verlangend uitkomen naar het meest explosieve en exclusieve hoogtepunt: de 'Big Race', de 100 meter sprint voor mannen. Spanning, pijn en emoties. Allemaal verpakt in pakweg tien seconden. De 100 meter wordt ongetwijfeld weer het meest bekeken en besproken nummer van de Spelen. Kort en hevig. Spannend en meeslepend. Geen andere discipline vergt meer inspanning voor succes, vanwege de ver doorgevoerde evolutie. En nergens anders is het verschil tussen top of flop zo gering.

Wanneer Ben Johnson, Leroy Burrell en Linford Christie in de startblokken duiken, wordt het muisstil in de arena. Dan houdt de wereld zijn adem in. Bij het commando 'ready' klimt de polsslag bij de finalisten naar 220, spannen de spieren, spuit de adrenaline door de aderen en is het nog slechts wachten op het moment supreme: het startschot.

De start is te vergelijken met een eruptie van een vulkaan. Krachtig en explosief. „Het is een uitbarsting, een ontlading van energie, kracht en agressie. Je laat alles achter je”, vertelt wereldrecordhouder Carl Lewis (9.86 seconden), de grote afwezige op de sprint in Barcelona.

„Iedere dag, jarenlang, ben je bezig om het verschil van honderden weg te werken. Tijdens de Spelen schieten vier jaar van intensieve voorbereiding uit de startblokken”, zegt Leroy Burrell.

Veel sprinters zijn fanatiek religieus en dikwijls fetisjistisch. Ieder heeft zijn specifieke wijze van voorbereiding. Zijn eigen rituelen voor de start.

Het olympisch hoogtepunt kan niet kort genoeg duren

De wereld staat even stil



● Seoel. De meest besproken sprint aller tijden. Ben Johnson wint en lijdt vervolgens de grootste nederlaag in zijn leven.

De meest extravagante en bizarre manier komt op naam van Linford Christie. „Angst is de sleutel voor succes. Ik ontspan me achter een masker en sta doodsangsten uit. Je zou versteld staan van jezelf hoe hard je kunt rennen als je achterna wordt gezeten door de duivel”.

Ontspanning, sousesse en een perfecte acceleratie. Daar komt het bij de 100 meter op aan. De snelheid loopt op naar bijna 44 kilometer per uur en de spieren beginnen te verzuuren. „Het is zaak om ontspannen en gefocussed te blijven. De laatste meters zijn altijd de belangrijkste en de

meest pijnlijke”, benadrukt Burrell.

En dan de finish. De verlossing. Winst en verlies, vreugde en verdriet liggen soms maar centimeters uit elkaar. Het is de magie van de 100 meter. De spanning, de explosie en de bevrijding. Het olympisch hoogtepunt kan niet kort genoeg duren.

Soms neemt de fantasie wel eens een loopje met de werkelijkheid. Zoals in Seoel, waar 'Big' Ben Johnson zich glorieus winnaar waande in een nieuwe wereldtijd van 9.79 seconden. De eerste zou uiteindelijk de laatste zijn. Gepakt op doping. Het

drama van de Spelen, de kater van Seoel.

Vier jaar na dato krijgt Johnson echter zijn olympische revanche. De 'stier' wil laten zien dat hij zijn leven heeft gebeterd. „Ik heb mijn straf uitgezeten en wil opnieuw een voorbeeld zijn voor de jeugd. Woorden zeggen veel, maar met een goede sprint in Barcelona bereik ik de hele wereld. Ik wil laten zien dat je ook clean kunt presteren. Ik wil die kater van Seoel voor eeuwig verdrijven

door simpelweg mijn benen te laten spreken,” zegt Ben Johnson op filosofische toon.

De 100 meter heeft door de affaire nauwelijks aan glans ingeboet. In Barcelona worden ruim zevenhonderd medailles uitgedeeld. De meest begeerde blijft die gouden plak van de 100 meter sprint voor mannen. Wereldrecords worden telkens weer verbeterd, maar de winnaars van olympisch springgoud, valt eeuwige roem ten deel. Jesse Owens, Armin Hary, Bob Hayes, Jim Hines en Carl Lewis. Klinkende namen, met onsterfelijkheidswaarde.

door

FRANS DREISSEN



Merlene Ottey klaar voor goud

HEERLEN – Merlene Ottey verblijft al twaalf jaar in de top van de wereldranglijsten. Maar op de belangrijkste momenten wordt het optimisme kennelijk een belasting en vallen de ranke Jamaicaanse slechts troostprijzen ten deel. De sierlijke loopster wil dit jaar met die tragische traditie breken. „1992 moet het Ottey-jaar worden”. De kroon op een lange en veelbewogen loopbaan. In tegenstelling tot alle voorgaande seizoenen, waarin ze van de ene naar de andere meeting holde om een vette cheque te incasseren, speelde de inmiddels 32-jarige Ottey dit jaar lang verstopperij. In het diepste geheim werkte ze aan de vervolmaking van haar starttechniek en bereide ze zich voor op haar (laatste) olympische krachtexplosie. Onlangs gaf ze met 10.80 seconden op de 100 meter haar visitekaartje af. „Ik voel me sterker dan ooit”.

Bij de warming-up lijken haar bewegingen nog natuurlijker, vloeiender en harmonischer dan in de wedstrijd. Ze loopt niet, ze schijnt. Gracieus en elegant. Haast zwevend. Ontspannen tot in de puntjes van haar tenen. Merlene Ottey is een natuurtalent. „Ze is de dertig al ruim gepasseerd en beweegt zich nog niet zo soepel als een twintigjarige”, luidt het compliment van concurrente Heike Drechsler.

Mary Onyali, Gwen Torrence, Carlette Guidry en Evette de Klerk. Dat zijn de voornaamste rivalen voor de olympische titel(s). Een naam ontbreekt: die van Katrin Krabbe, het blonde en blanke antwoord op Merlene Ottey. De Jamaicaanse leeft op voet van oorlog met de voormalige Oostduitse. „Ze speelt vals en gebruikt doping”, liet Ottey zich al regelmatig ontvallen. Ze is er niet rouwig om dat Krabbe afziet van de Spelen en van het Grote Duel. „Ze heeft er toch niks te zoeken en kan alleen maar afgaan”.

Merlene Ottey is er veel, zo niet alles aan gelegen om in Barcelona een of tweemaal goud te winnen. Ze spiegelt zich wat dat betreft graag aan de carrière van de flamboyante en excentrieke Florence Griffith, die jarenlang tweede en derde plaats scoorde voordat ze drastisch haar grenzen ging verleggen. „Hoe ouder,

‘Mijn laatste kans laat ik me door niets en niemand verknallen’

hoe sneller”, luidt het adagium van Ottey. „Ik geloof zelfs dat het wereldrecord van Griffith op de 200 meter (21.33 sec., red.) binnen mijn bereik ligt”.

De loopbaan van Ottey is er een van vallen en opstaan. De verlegen en introverte atlete groeide op in een gezin van zeven kinderen in Hanover/Jamaica. „Het leven vroeger was saai. Je stond om half zes op, ging naar school en was om acht uur 's avonds pas thuis”. In 1976 zag ze de sprinter Don Quarrie olympisch goud winnen op de 200 meter. „Aansluitend was er een groot feest in het land. Toen besloot ik om de eerste vrouw te worden die net zo goed is

als hij. Ik was al snel. Sneller dan de meeste jongens van mijn leeftijd”.

Atletiek als ontsnapping. Ottey rende aanvankelijk barrevoets, omdat ze dat prettiger vond. In 1978 kwalificeerde ze zich voor de juniorenkampioenschappen in Mexico, won haar eerste spikes en verwierf daar een beurs voor de Nebraska Universiteit van Lincoln. Het begin van een zigeunerleven. Op de Spelen van 1980 veroverde ze brons op de 200 meter, haar favoriete afstand. Twee jaar later studeerde Ottey af in het vak kunst en verhuisde ze naar Covina/Californië.

„Ploteling was ik weer helemaal op mezelf aangewezen. De Amerikaanse coaches hadden geen interesse in me”. Doch de stijlloper vocht terug en haalde haar gram met tweemaal brons (100 en 200 meter) bij het olympische spektakel in Los Angeles. „Als ik toen goud had gewonnen, had ik mijn sportloopbaan wellicht meteen beëindigd”, blikt Ottey achterom.

Ze trouwde met de atleet Nat Page, maar het huwelijk liep in 1987 op de klippen. „Ik had een verschrikkelijk jaar achter de rug. Alles ging verkeerd. Ik dacht aan stoppen, maar wilde aan de andere kant blijven lopen. Atletiek was tenslotte mijn enige

bron van inkomsten”. 1988 zou het topjaar moeten worden. Door een chronische bronchitis, diverse allergieën en een beenkwaatsuur werd de olympische droom wreed verstoord. Ottey werd al door velen afgeschreven. Te oud en te traag voor Barcelona. „Ik bleef echter moed houden. Als ik ondanks al die tegenslagen vierde kan worden op de 200 meter, dan moet ik als ik gezond ben goud kunnen winnen”.

Ottey trainde heel even in Nederland bij Henk Kraaijenhof en verhuisde in 1989 naar haar vriend Stefano Tilly in Rome. Ze klom opnieuw uit het dal. Dankzij de nieuwe trainingsaanpak van Plinio Castrucci. „Ik heb te lang alleen op mijn talent geteerd en te weinig aan training gedaan”. Ottey werd onverslaanbaar op de 100 en de 200 meter. Met respectievelijk 56 en 34 finale-overwinningen op rij en 10.78 en 21.66 als toptijden, stond ze vorig jaar in de startblokken van de WK-finales. Vermoed, door de vele races die ze in de aanloop naar Tokio. „De start haperde”. En Ottey kreeg klop van Katrin Krabbe en Gwen Torrence. Het was alsof de duivel ermee speelde. Weer had ze gefaald tijdens een groot toernooi. De estafettetitel was niet meer dan een schrale troost.

Ditmaal moet het lukken. Na zesmaal brons en eenmaal zilver op een individueel nummer bij de Spelen en het WK wordt het tijd voor goud. Ottey heeft zich onbespied door de media voorbereid op Barcelona. Ze heeft amper een wedstrijd gelopen. Zich helemaal geconcentreerd op de Spelen. „Het wordt mijn laatste kans. En die laat ik me door niets en niemand meer verknallen”, meent een vastberaden Merlene Ottey.

plek van de plak



Bernadette de Beus:

'Op het toilet'

Goud en brons met de Oranje hockeyploeg bij respectievelijk de Spelen van 1984 in Los Angeles en de Spelen van 1988 in Seoel.

Gierend van de pret, door de telefoon: „Ze hangen op het toilet. Samen met de medailles die we op EK- en WK-toernooien hebben gewonnen. Het is de enige plek waar ik er rustig naar kan kijken.”

„Sommige mensen verklaren me voor gek, maar ik vind het wel ludiek. Het is echt een bewuste keus geweest van ons, van mij en Margo, een collega van m'n werk waar ik tijdelijk bij inwoon. We vonden het allebei een prachtige lokatie. Hier kun je er tenminste op je gemak van genieten, hiii.

Ik leid sinds een paar jaar een nomadenbestaan, ben vaak verhuisd. De meeste spulletjes sloeg ik ergens op, maar die medailles heb ik steeds meegenomen. Daar zitten speciale herinneringen aan. Het zijn de tastbare bewijzen aan een topsportcarrière van tien jaar. Nee, ze hebben niet altijd het toilet opgesierd. Ze kregen iedere keer een andere plek. Hiervoor hebben ze een poosje aan een deurknop gehangen. Dit is dus een ware promotie.

De gouden plak was ik overigens al snel een tijdje kwijt. Direct na de Spelen in LA, tijdens de huldiging bij mijn club EMHC, zei een vriend: ik pak 'm even van je af. Met die plak op zak kon hij zich in alle cafes in Eindhoven gratis laten vollopen. Dat vond ik wel een mooie grap. Na een tijdje heb ik mijn medaille weer netjes terug gehad.”



● Merlene Ottey, de kroonprinses van de sprint, wil in Barcelona eindelijk gekroond worden.



DOOR HARRY MURÉ

ROGGEL – Berny Camps behoort tot een groep mensen van wie er op de ganse globe nog geen honderd bestaan. Hij passeert met pijl en boog regelmatig de magische grens van dertienhonderd punten. Dan beweegt hij zich in een niemandslaan waarin alleen de allerstramsten overleefd blijven. Het vertoeven in dat ijle vacuüm geeft een vibratie die diep in het inwendige dringt. Op dit moment, snort hij een trekje berustend, heeft hij 'er enige moeite mee'. Bingo in de handboogsport is 'iets dat vanzelf komt en vanzelf gaat'. Het is wachten op de piek van de pijl.

Als Berny Camps in de middeleeuwen was geboren, had hij qua aanzien waarschijnlijk een hoge vlucht genomen. Zonder met de ogen te knippen treft hij de roos, gebinddoekt en desnoods om de bocht. Tegenwoordig is de handboog eerder een folkloristisch attribuut waar je nauwelijks de vogel van de populariteit mee afschiet. De sport is moeilijk te volgen en voor de leek allesbehalve spectaculair.

Onbekend

Zelfs de grote cracks zijn bij het publiek volstrekt onbekend. De sagittarius uit Ysselsteyn, meervoudig nationaal kampioen, verdedigt in Barcelona met hand en tand de Nederlandse kleuren, maar hij beseft dat buiten het blazoen van tienduizend actieve schutters nog nooit iemand van hem heeft gehoord. „Jammer, want wij leveren net als bijlarters hoogwaardige prestaties.“ Op basis van zelfopoffering en devotie, bedreven in afzondering. De handboogschutter is de strijder van de eenzaamheid.

Berny Camps is eenentwintig. Het duurde tien jaar voordat hij de heilige drempel van dertienhonderd overschreed. „Het was alsof ik de honderdduizend won.“ Hij vindt het 'iets heel moois' dat hij naar de Olympische Spelen mag. Maar ook 'een beetje vanzelfsprekend', want hij heeft het afgedwongen tijdens kwalificatiewedstrijden in Polen, Italië en Turkije.

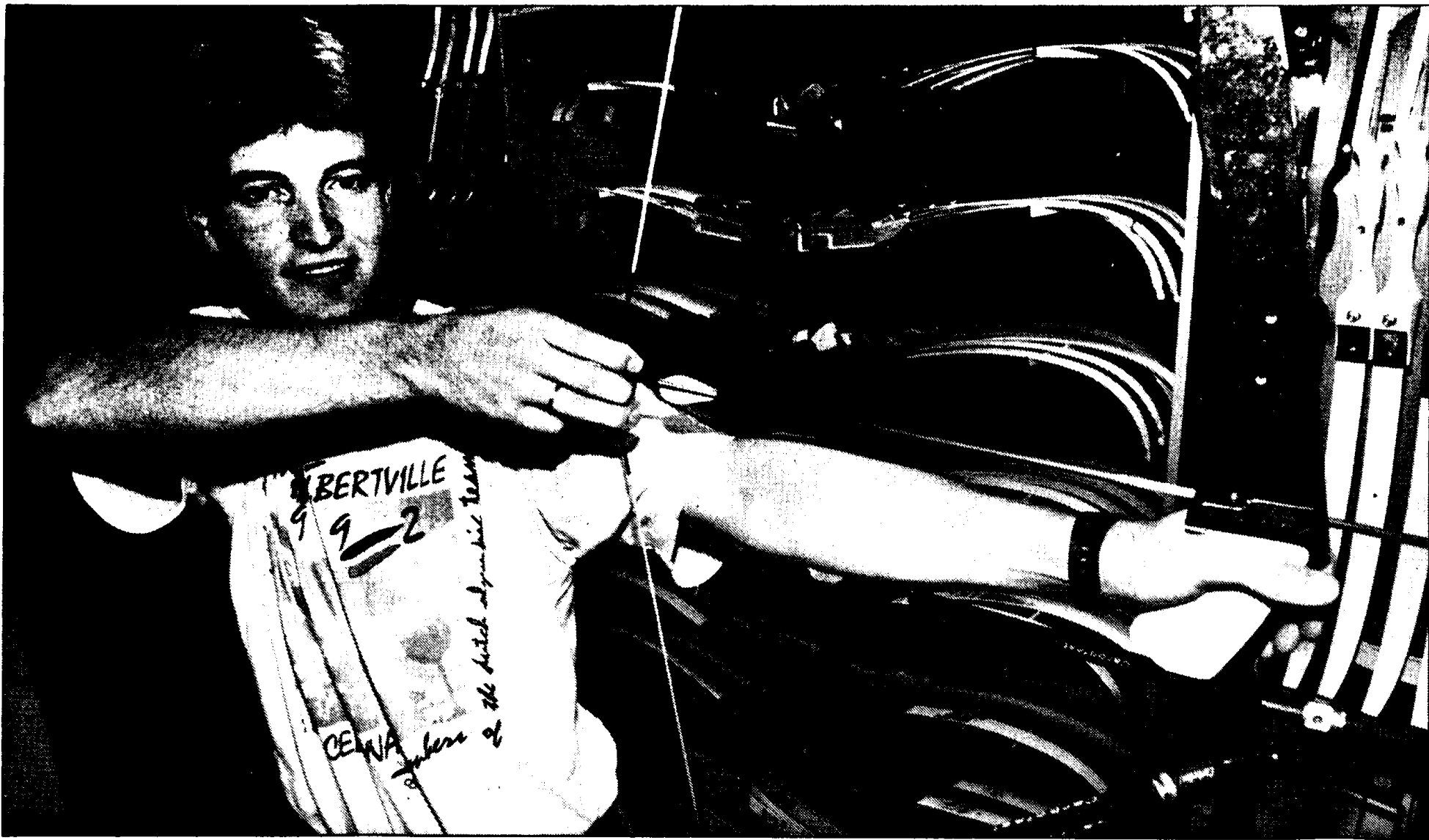
Pielen met pijlen, schutteren is er niet bij. Hij zal in Barcelona 'zijn uiterste best doen'. Hoogste doel is het bereiken van de finalegroep van tweehonderd schutters. „Dan is mijn toernooi geslaagd.“ Een bescheiden sportman, 'niet zo'n prater'. Met de krant lukt het nog wel, maar 'op de radio weet ik niet hoe ik het zeggen moet'. Stilletjes en juist daardoor loeigeveraard. Dat zie je aan zijn ogen. Die sturen de pijlen als laserstralen.

Complex

Boogschieten is een complexe bezigheid. Het oeroude wapen heeft zich ontwikkeld tot een ingenieus apparaat, waarvan de mysteries allang

Berny Camps, man van het juiste ogenblik

Spannende Limburger



● Berny Camps, schutteren is er niet bij.

Foto: JEROEN KUIT

niet meer te doorgronden zijn. Er zit een vizier op, stabilisatoren en een hydraulische schokdemper. Plus een handvol ondefinieerbare snufjes en details. Je hoeft alleen maar te schieten, kan niet missen. „Ho, ho, zo simpel is het niet. Een boog dient perfect afgesteld te zijn op de schutter. Net als een racefiets of een motor.“ De kunst zit 'em in het 'tunen'. Heb je meteen een triomfboog. Had je gedacht, want na het 'tunen' begint het echte gepriegel pas. Het trekken van de boog is vergelijkbaar met het optillen van een gewicht van twintig kilogram. Honderdvierenvierentig keer non-stop in een officiële olympische wedstrijd. De mentale spierballen geven de doorslag.

Creatie

Het uitentreuren identiek volbrengen van bewegingsopbouw en ontlading op het juiste ogenblik vergt de psychische spankracht van Ceulemans of Kasparov. De ragfijne lichaamsvezels botsen voortdurend met de roerselen van de geest. Schieten is geen automatisme. Elke treffer is een creatie. Een 'tien' wordt niet geschoten, maar geschapen.

„Schieten heeft je in de greep. Het veroorzaakt grote voldoening.“ Berny Camps heeft een ruime blik, maar zijn leven is samengeballd in het piep-

kleine gebied tussen boog- en trekhand. „Veel schutters geven het materiaal de schuld. Heb ik nooit gedaan. Als je goed in vorm bent, heb je geen last van een slechte pijl.“

Een olympische herenwedstrijd wordt verschoten over vier afstanden: negentig, zeventig, vijftig en dertig meter. De dames mogen iets dichterbij. Zesendertig pijlen per afstand. Maal 'tien' – schot in de roos – betekent dus een theoretische maximumscore van veertienhonderdveertig. De Amerikaan Rick McKinney komt met zijn wereldrecord (1.352 punten) aardig in de buurt. Ook de beste prestatie van Berny Camps (1.317 punten) is niet mis.

Motivatie

Of hij dat in Barcelona haalt? „Dubieus. Tijdens de training schiet het fijn, maar het scoort niet.“ Hij zwijgt, kijkt gespannen. Er is iets. Aarzeland: „Mijn zus is zelf ook erg goed. Dat hebben we van mijn vader. Heeft twee keer meegedaan aan het wereldkampioenschap.“ Handboogschieten is erfelijk. Het zit in de familie. Dan zegt hij wat hij misschien liever niet had verteld. Zijn zus is ernstig ziek. Zich vermannend: „Ik ben er onbewust te veel mee bezig. Ei-

genlijk moet het een extra motivatie zijn. Ze zal het hartstikke leuk vinden als ik goed presteer.“

Hij is professional, tussen aanhangstekens. Staat met de boog op en gaat ermee naar bed. Paradepaardje van de club Ons Genoegen en werkzaam bij Giel van Roy in Roggel. De grootste zaak in 'pijl en boog' van Nederland. Handboogsport, kun je van leven, al moet je pees en buikriem af en toe aantrekken. Honderden bogen in alle soorten en maten. De schappen puilen uit. Up to date, tot en met de 'Jappen' van Yamaha. „Bogen worden in Nederland niet gemaakt. Allemaal import.“

Als er ook maar even iets nieuws op de markt verschijnt, staan de schutters op de stoep in de Koppelstraat. Vijfhonderd of drieduizend gulden voor een boog, geen centje pijn. Een afwijkend onderdeel, een ander kleurtje, willen ze meteen proberen. Bijgelovig zijn ze allemaal.

Berny Camps niet. Zijn geheim is de goede 'los'. De meeste schutters hebben een blok eelt op de vingertoppen. Die van Berny blijven puntgaaf. Hoe dat komt, weet hij niet. Maar het is wel een gevoelig onderdeel.

Hij oefent op de eigen negentig meter-baan naast de voormalige champignonkwekerij van zijn pa. Gevaarlijk als de pijlen over die gigantische afstand zoeven. Hebben ze een hinderwetvergunning voor moeten aanvragen. „Je mag niet eens met een gespannen boog over straat lopen. Moet in onderdelen in de kofferbak.“

Breed

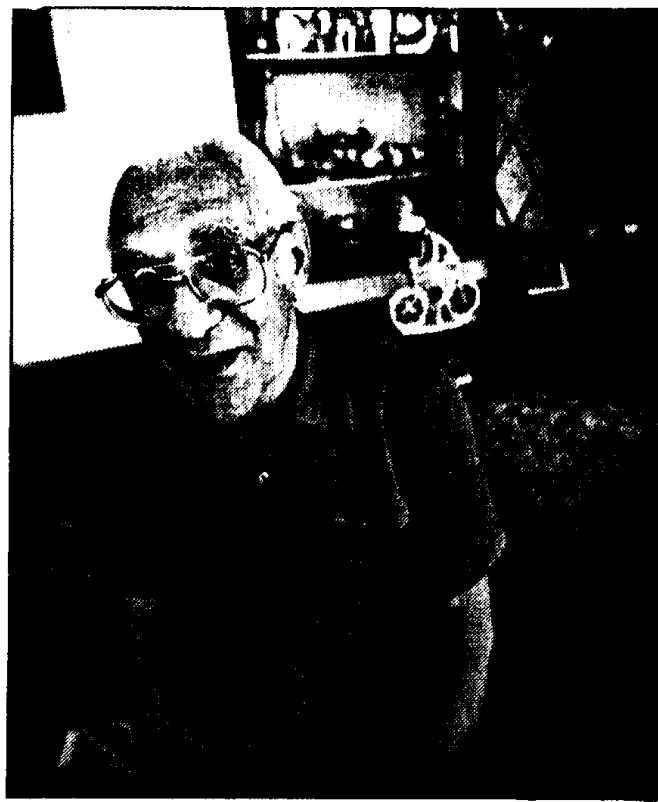
Vandaag vliegt Nederland voor de eerste keer in de geschiedenis met een volledig handboogteam naar de Spelen. Drie dames, drie heren. „Dat komt omdat de top de laatste jaren erg breed is geworden. Zeven man die prestatief van gelijk kaliber zijn.“ Het tijdperk van de beroemde Tiny Reiniers is voorbij.

Opdracht

De mannenploeg bestaat uit de Brabanders Erwin Verstegen, Henk Vogels en die ene, spannende Limburger. „De strijd om het goud gaat tussen de Amerikanen, Russen, Koreanen en Finnen. Onze opdracht is een plaats bij de eerste twaalf. Halen we gegarandeerd.“

Berny Camps in Barcelona. Voor wie hem zoekt: volg de pijlen.

plek van de plak



Arie van Vliet:

'Daar lagen ze'

Goud op de 1 km tijdrit en zilver op de sprint bij de Spelen van 1936 in Berlijn.

„Kijk, hier hebben ze altijd gelegen. In dit kastje aan de muur, in een kistje. Maar een jaar of zes, zeven geleden zijn ze gestolen. Ik had ze uitgeleend aan de dochter van onze huisarts. Die wilde ze gebruiken voor een tentoonstelling van het Nederlands Theater Instituut. Kon ik niet weigeren. Ik gaf ze trouwens wel vaker mee. Aan de plaatselijke juwelier bijvoorbeeld. Die vond het leuk om er in een Olympisch jaar mee te pronken in zijn etalage. Maar goed, tijdens die tentoonstelling zijn ze dus gejat. Mijn vrouw was er kapot van. Ze heeft er nachten niet van geslapen. Ze vond het verschrikkelijk, vooral voor het nageslacht hè. Ik vond het jammer, maar ik lag er niet wakker van. Daar schiet je toch niks mee op. Zoiets gebeurt, jammer. Voor mij hadden ze niet zo'n speciale waarde. Door die plakken kon ik prof worden, dat vond ik belangrijker. Later ben ik nog drie keer wereldkampioen geweest. Daar hechtte ik veel meer waarde aan. Letterlijk en figuurlijk. Natuurlijk had ik die Olympische medailles liever nog gehad. Maar je kunt hoog of laag springen, gedane zaken nemen geen keer. Trouwens, de verzekering betaalde uiteindelijk nog 1250 gulden uit. Dat was mooi meegenomen, ha, ha, ha.“

Stijve bodem, soepele slag

DOOR FRANS DREISSEN

BORN – Bij het aftellen van de dagen loopt de olympische koorts langzaam op. Frits Sins bereidt zich voor op zijn laatste grote kunststukje in de kano. De wildwater-kamikaze is al maanden met de gedachten bij de Spelen. Barcelona is het eindpunt van een vijfjarenplan.

Het laatste kunststukje van Frits Sins

● Frits Sins, wendbaar en op alles voorbereid.

Foto: PETER ROOZEN



Sinds bekend werd dat wildwatervaren olympische erkenning zou krijgen, heeft de sporter uit Born naar dit mondiale spektakelstuk toegewerkt. „De vorm is goed, de nieuwe boot wend-

baar en snel. Nu is het alleen nog hopen op een goede dag“.

Afgelopen zaterdag begon Frits Sins met zijn olympische auto aan de laatste etappe van zijn sportieve missie:

Born-Barcelona. In zijn bagage een spiksplinternieuwe kano en vooral veel ervaring. Sins is met alle wateren gewassen. Hij reisde de afgelopen seizoenen als kanoënde globe-trotter van hot naar her en manifesteerde zich tussen de echte top. „Er

zijn zeker vijftien kanshebbers op eremetaal. De verschillen tussen de nummer een en de nummer tien waren tijdens de Worldcupwedstrijden marginaal. Wie zijn zenuwen het best onder controle houdt, maakt de beste kans“.

Als een onbezoldigd professional leefde de 27-jarige Limburger naar de Spelen toe. De omstandigheden waaronder getraind moest worden, waren vaak verre van ideaal. Noeste arbeid, veel geduld en vooral doorzettingsvermogen leverden de gedi-

plomeerd doch werkloze geschiedenis/aardrijkskunde-leraar een vaste plaats in de wildwatertop op.

Met meer dan gebruikelijke toewijding legde Sins de afgelopen weken daarom tijdens de trainingssessies

de nadruk op het foutloos varen. „Van de twintig parcoursen wilde ik er zeker achtien foutloos varen en dat is me redelijk gelukt“.

Met herwonnen zelfvertrouwen klopt Sins, die straks gaat werken aan zijn maatschappelijke carrière, op de olympische poort. „Zo vlak voor de opening loopt de spanning natuurlijk een beetje op. Maar ik ben op alles voorbereid“.

Concurrentie

Belangrijke kopstukken ontbreken in Barcelona. De Britse wereldkampioen John Pierce bijvoorbeeld, de Duitser Martin Hemmer (derde bij de WK) en de Fransman Clouseau (zvende). Ze zijn allemaal buiten de boot gevallen tijdens de selectiewedstrijd. „Dat geeft nog eens aan hoe groot de concurrentie is“. Elk technisch of tactisch voordeelje kan daarom beslissend zijn. „Ik heb onlangs een nieuwe boot gekregen“.

Een kilogram lichter en met een stijvere bodem. Beter en sneller dus, aldus Sins.

Zaterdag is hij present tijdens de openingsceremonie. Daarna zondert hij zich samen met collega Michael Reys en trainer Bernd Deppe af van het ongetwijfeld heftige gebeuren in de Catalaanse hoofdstad. „Om even op adem te komen en om me mentaal op te laden“.

In het Seu d'Urgell mag immers toch niet gevaren worden. Vijf dagen voor het uur U, op zondag 2 augustus, meldt Sins zich dan in het Pyreneeëndorp.

Vuur

In zijn hart brandt het olympisch vuur. De hoop is gevestigd op een medaille. „Ik heb al vier keer op het olympisch parcours gevaren. Dat zal dus geen verrassingen meer opleveren“.

In het Worldcupcircus ben ik bovendien drie keer bij de eerste tien geëindigd. Vorig jaar heb ik bij de WK zelfs op een haar na de derde plaats gemist. Alles is dus mogelijk. Het zal ongetwijfeld spannend en 'close' worden“.

De Amerikaanse droom en nachtmerrie van Daphne en Edwin Jongejans

Plankenkoorts voor Barcelona

DOOR FRANS DREISSEN

MIAMI – Het Mission Bay Aquatic Training Center in Boca Raton. 'Home of the champions' staat er in koele letters onder. Lege tribunes, een wapperende 'stars and stripes' en op elke hoek de onvermijdelijke cola-automaten. Het fraaie complex is een oase van rust. Hier vertonen Daphne (26) en Edwin Jongejans (25) hun kunstjes tijdens de trainingsuren. Hier wordt gewerkt aan perfectie. Rippen noemen ze dat. „Afgeleid van RIP, Rest In Peace. Het water moet zich mooi sluiten na een sprong. Het mag zo min mogelijk opspetteren. Een kromme teen en je komt verkeerd uit”, zegt Daphne met enige overdrijving.

Ze woont nu al acht jaar in Florida. Eerst in Miami en sinds kort met haar vriend in een appartement in het minder lawaaiige en hectische Fort Lauderdale. „We worden weliswaar omringd door burens, boven en naast ons, maar we hebben er toch iets meer 'space' zoals ze hier zeggen. Twee badkamers bijvoorbeeld. Dat is pas luxe”.

Amerika is het land van de onbegrensde mogelijkheden voor Daphne Jongejans. „Je kunt hier echt maken. Ik ben erg prestatiegericht; een levenswijze die in Nederland niet bepaald wordt aangemoedigd. Topsport en prestatie zijn vieze woorden. Hier werk je harder, heb je meer concurrentie en maak je progressie”.

Daphne Jongejans heeft zich de typische Amerikaanse mentaliteit aangemeten. Sinds ze haar studie 'International Finance and Marketing' vier jaar geleden afrondde, werkt ze aan de verwezenlijking van haar droom. „Topsport bedrijven en carrière maken. Ik zou graag een cursus sportmanagement willen volgen, maar die is me nog te duur. Die kost 15.000 dollar en dat bedrag kan ik op dit moment niet ophoesten”.

Toch heeft de koele blondine al redelijk wat ervaring in die branche opgedaan. Ze stond als pr-vrouw een jaar lang op de loonlijst van het tennistoernooi in Key Biscayne. Ze wierf sponsors en verkocht peperdure VIP-boxen. „Dat waren nog eens lange dagen. Van zeven uur 's morgens tot acht uur 's avonds. Eerst zwemmen, dan werken. Eenmaal thuis was het snel een hapje eten, even uitpuffen en vervolgens naar bed. Ik noem het investeren in mijn toekomst”.

Broer Edwin heeft het eigenlijk wel gezien in Florida. Hij springt enkele uren per dag van de plank, toert wat rond in een krakemikkige, twaalf jaar oude Datsun en begint zich zo langzamerhand stierlijk te vervelen. „Qua springen ben ik hier flink vooruit gegaan, maar mijn sociale leven is erbij ingeschoten. Het aantal vrienden is op de vingers van een hand te tellen”.



● Daphne en Edwin Jongejans proberen ieder op hun eigen manier het hoofd boven water te houden.

Edwin Jongejans deelt in Miami een appartement met een Spaanse concurrent. Hij leeft net als zijn zus voornamelijk van de gulheid van sponsor Philips en heeft inmiddels zijn vertrek naar Brisbane/Australië voorbereid. „Ik wil helemaal opnieuw beginnen, nieuwe plannen maken. Ik ga het zes maanden in 'Down Under' proberen. Misschien als fotograaf”.

De krachtige springer is uitgekeken op Miami en omgeving. Hij ergert zich ook gruwelijk aan de mentaliteit in de puur op toerisme georiën-

teerde stad. „De helft van de inwoners spreekt alleen Spaans en geen Engels. Als je hun taal niet machtig bent, zien ze je niet staan. Dan zijn ze bot, ongeïnteresseerd of zelfs brutaal. Ik zou hier niet mijn kinderen willen opvoeden”.

Het lawaai, het irritante rijgedrag van collega-weggebruikers en de (drugs)criminaliteit in de stad, hebben het plezier van Edwin Jongejans vergald. „Iemand heeft pas geleden Daphne nog hardhandig van haar tas beroofd. Met een schroevendraaier. Rats, weg. Daar schrik je toch

even van. Daarnaast mis ik mijn Nederlandse vrienden en die Hollandse gezelligheid. Desondanks wil ik het nog een poosje in Australië proberen. Vanwege het niveau en vanwege een goede arbeidsmarkt”.

Daphne Jongejans zou de Verenigde Staten voor geen geld willen verlaten. „Mijn hele studie, mijn hele leven is op de VS toegespitst. Ik voel me hier happy. Ik wil hier mijn eigen sportmarketingbedrijfje beginnen. Dat is geen probleem in Amerika. In Nederland ben je te veel aan stomme regels gebonden”.

Ze is mooi, sierlijk en uitdagend. Net als de kunstjudes en de turnsters flirt ze met de jury en het publiek terwijl ze op de plank staat. Zowel in 1984 als in 1988 werd 'sweet Daphne' vaker op de televisie in beeld gebracht dan de winnares van de olympische titel. Ze zou geld kunnen verdienen met haar gezicht. In commercials, zoals ze er nu een doet voor Vidal Sassoon, en in de reclamefotografie. Daphne geeft echter de voorkeur aan een baan waarbij ze haar hersenen kan gebruiken. „Ik heb genoeg andere kwaliteiten. Ik wil niet alleen maar mooi zitten zijn”.

Daphne en Edwin Jongejans. De een komt tijd te kort, de ander weet niet wat te doen met de vrije uren. Ze trainen veel samen, missen geen enkele thuiswedstrijd van de Hurricanes, het plaatselijke college-voetbalteam, spellen de sportkranten en kijken veel tv. Ze zien er gebroeders uit en lijken in het zonnovergoten Florida een luilekkerleven te leiden. Dat laatste wordt echter krachtig ontkend. „Ik heb niet eens tijd en zin voor het strand”, zegt Daphne.

„Vooral nu, met de Spelen in het verschiet, wordt er hard getraind. Het gaat er serieus aan toe. Geen geouwehoer. Veel doen, in zo min mogelijk tijd. En wellicht herhalen we de sprongen nog te weinig. Maar nog meer blessures kan ik me niet veroorloven. Elk gewricht doet zeer. Schouders, rug, polsen en tenen. Ik word al oud, 27 bijna. Tijd om ermee te stoppen. Over een paar jaar wil ik een groot huis, en grote auto en een baan waarmee ik goed geld kan verdienen”, luidt de wens van de Europees kampioene van 1987.

Edwin, wereldkampioen 1 meterplank 1990, gaat nog zeker door tot de Spelen van 1996. „Misschien dat ik volgend jaar met Daphne deelneem aan het professionele Grand Prix-circuit in Amerika. Vijf wedstrijden, acht paren en 30.000 dollar aan prijzengeld per evenement. Schoonspringen is hier ontzettend populair en wordt beter betaald dan in Nederland, waar we onlangs de hoofdprijs van 300 gulden moesten delen”.

Huilende sirenes, claxonerende limousines en veel geschreeuw op straat. Miami maakt zich op voor een lange en zwoele avond. Het zwembad ligt er verlaten bij, maar de 'stars and stripes' wappert nog steeds. Daphne en Edwin Jongejans tellen de dagen tot de Spelen af en dromen die nacht voor de zoveelste keer van een topcarrière en van olympisch goud.

plek van de plak



Jolanda de Rover:

'In de slaapkamer'

Goud en brons op respectievelijk de 200 en 100 meter rugslag bij de Spelen van 1984 in Los Angeles.

„Sinds we in ons nieuwe huis wonen liggen ze in het ladenkastje op deze slaapkamer. Dit is in feite de plek waar we zo'n beetje onze waardevolle spullen bewaren. Daar horen ook de Olympische medailles bij.

De eerste maanden na Los Angeles, hingen ze bij mijn ouders thuis aan de lamp. Die lamp, in de huiskamer, was er voor gemaakt. Daar hingen vroeger alle plakken. Later, toen ik in een flat ging wonen, heb ik ze nog een poosje in een kluisje bij de bank bewaard. Omdat ik vaak weg was, wilde ik eventuele inbrekers voor zijn. Maar na een poosje had ik niets van: zo'n medaille hoort niet in een kluis, die hoort thuis.

Nu liggen ze dus hier, keurig in de originele doosjes. Heel af en toe komen ze er uit, als mensen er naar vragen. Nee, ik heb zelf niet meer de behoefte om er naar te kijken. Die tijd is voorbij. Het zwemmen was een prachtige tijd, maar er zijn andere dingen voor in de plaats gekomen.”

DOOR FRANS DREISSEN

HEERLEN – Het GOS, de voormalige Sovjetunie - minus de Baltische staten -, trekt er nog één keer massaal en gezamenlijk op uit. Nog eenmaal staan de Olympische Spelen in het teken van het niets ontziend duel. Het prestigegevecht tussen oost en west, dat de Spelen in de loop der jaren ongetwijfeld meer aanzien heeft gegeven en mede het olympische logo tot het machtigste ter wereld heeft gemaakt. Maar van een koude oorlog zal geen sprake meer zijn. Wereldkampioene Ledovskaja (400 horden): „Het is een andere strijd die we nu strijden: die om te overleven”.

Olympische facelift
voltrekt zich
in razendsnel
tempo

Het olympisch spektakel wacht een facelift. De Spelen staan op drempel van een nieuw tijdperk. Ze zijn inmiddels al deels opengesteld voor professionals, hebben een veel minder sterk politiek karakter en streven met de omarming van onder andere Zuid-Afrika en Cuba meer dan ooit weer naar oude idealen. Verbodering en vrede. Spelen zonder grenzen. Maar aan de andere kant is er nieuwe angst. Vrees voor commerciële expansie en gigantisme. „Het dreigt een circus te worden, een speeltje van de sponsors. Een verontrustende ontwikkeling”, laat Ledovskaja zich ontvallen.

In zonnig Spanje geen koude oorlog



● Heike Drechsler hoeft niet meer te presteren voor Het Systeem.

Toen het olympisch vuur vier jaar geleden in Seoel werd gedooft kon niemand bevroeden dat korte tijd later

twee sportsupermachten ten grave zouden worden gedragen. De DDR werd opgeslokt door zijn grotere buur

en de Sovjetunie viel uit elkaar. Met het requiem voor de twee socialistische bolwerken heeft de topsport als

propagandamiddel voor een politiek systeem opgehouden te bestaan. „De toenadering tussen oost en west

heeft het spanningsveld binnen de Olympische beweging sterk verminderd”, concludeerde IOC-baas Samaranch met enige opluchting.

Pesterijen, intimidatie, dopingbeschuldigingen over en weer. Jarenlang lagen de Sovjetunie en de DDR enerzijds en Amerika anderzijds met elkaar in de clinch. Communicatie met elkaar was strikt verboden.

„Daar stonden sancties op. Minder reizen, minder vrijheid”, zegt atlete Heike Drechsler uit de voormalige DDR. Sport werd niet gebruikt als katalysator voor de wereldvrede, maar als propaganda voor het land en Het Systeem. „Je reinste kolder, achteraf gezien. Maar vroeger geloofde je erin. Je moest erin geloven”.

De relatie oost-west was lange tijd niet best. Getuige de sportboycots van 1980 en 1984. „De koude oorlog vond vooral op politiek niveau plaats. Wij, de sporters zijn er de dupe van geworden”, kijkt de Amerikaanse zeventienkampster Jackie Joyner achterom. Maar ook tussen de atleten onderling klonk het nooit zo goed. „De Oostblok-sporters deden altijd geheimzinnig. Ze waren zo teruggetrokken. Alsof ze iets wilden verbergen. Soms kwamen ze ook arrogant over. Wanneer ik het vroeger moest opnemen tegen Oostblok-atleten, deed ik ik meer mijn best dan gewoonlijk”.

Door het wegvallen van de staatssysteem voor de sport in de voormalige DDR en Sovjetunie en de opening van het IJzeren Gordijn, zouden er wel eens gigantische verschuivingen kunnen plaatsvinden op de medaillespiegel. „De prestatiedruk is veel minder dan vroeger. Wij gaan met vrije gedachten naar Barcelona”, beweert de sprintster/verspringster.

Ook in het GOS is men bang voor een sportieve adering in de toekomst. „Het rare is dat de sport in de Sovjetunie nooit echt populair is geweest”, vertelt Ledovskaja. „Sport maakte bijvoorbeeld nooit deel uit van het schoolprogramma. Wie talent bezat werd op 7 of 8-jarige leeftijd weggeplukt en in een sportinternaat

gestopt. Die faciliteiten zijn nu weggevoerd. De meeste sporters bereiden zich individueel voor. Veelal onder erbarmelijke omstandigheden”.

De koude oorlog met Amerika is echter voorbij. Sterker nog, er is regelmatig contact met elkaar. Amerikaanse coaches bezoeken het GOS en de voormalige DDR en omgekeerd. „De communicatie verliep aanvankelijk stroef. Amerika was samen met West-Duitsland namelijk lange tijd aartsvijand nummer één. Maar nu gunnen wij ze graag een kijkje in de keuken”, vertelt trainer Erich Drechsler.

Sponsoring vormt de basis van de IOC-exploitatie. Vooral de invloed van de televisie is enorm. Met 432 miljoen dollar heeft de Amerikaanse zender NBC een flinke vinger in de pap. „De sport wordt steeds minder belangrijk. De aandacht gaat meer uit naar het randgebeuren. Drama's, schandaaltjes en buitensporigheden. De Spelen zijn dezelfde gebleven, maar de verpakking is anders. Wij, de sporters moeten ervoor waken dat wij onze vingers niet branden aan de olympische vlam”, waarschuwt Jackie Joyner-Kersey.

De marktwaarde van de Olympische Spelen is gestegen. Vooral door een inflatie aan kampioenschappen. Meer dan ooit zijn de ogen gericht op het vierjaarlijkse spektakel. Steeds meer geld gaat erin om. Sponsors zien het als een belegging. Alleen al de sport-schoenenindustrie investeert tijdens zijn olympische campagne 250 miljoen dollar in advertenties. En slechts een enkele sporter verdient mee. Turnster Mary-Lou Retton in 1984 12 miljoen dollar, sprintster Florence Griffith in 1988 2 miljoen dollar.

De Spelen zijn geëvolueerd. Barcelona staat nog een keer in het teken van een confrontatie tussen oost en west. Een machtsstrijd die de Spelen groot heeft gemaakt. Wat de toekomst zal brengen is nog ongewis. Of zoals Jackie Joyner het treffend uitdrukt: „Een ding is zeker, het zullen nooit meer de Spelen worden van vroeger”.

DOOR FRANS DREISSEN

NEW ORLEANS – Mike Powell versus Carl Lewis: het titanengevecht van de Olympische Spelen. De springer tegen de sprinter die springt. De wereldrecordhouder tegen de man die was voorbestemd om het wereldrecord te breken. „Lewis heeft de ziel van een krijger. Hij brandt van binnen. Hij is uit op een revanche. Lewis breekt in Barcelona het wereldrecord en ik zal hem vervolgens overtreffen”, voorspelt Mike Powell het scenario van de verspringfinale. „Ik heb hem in mijn dromen altijd in de laatste beurt verslagen”.

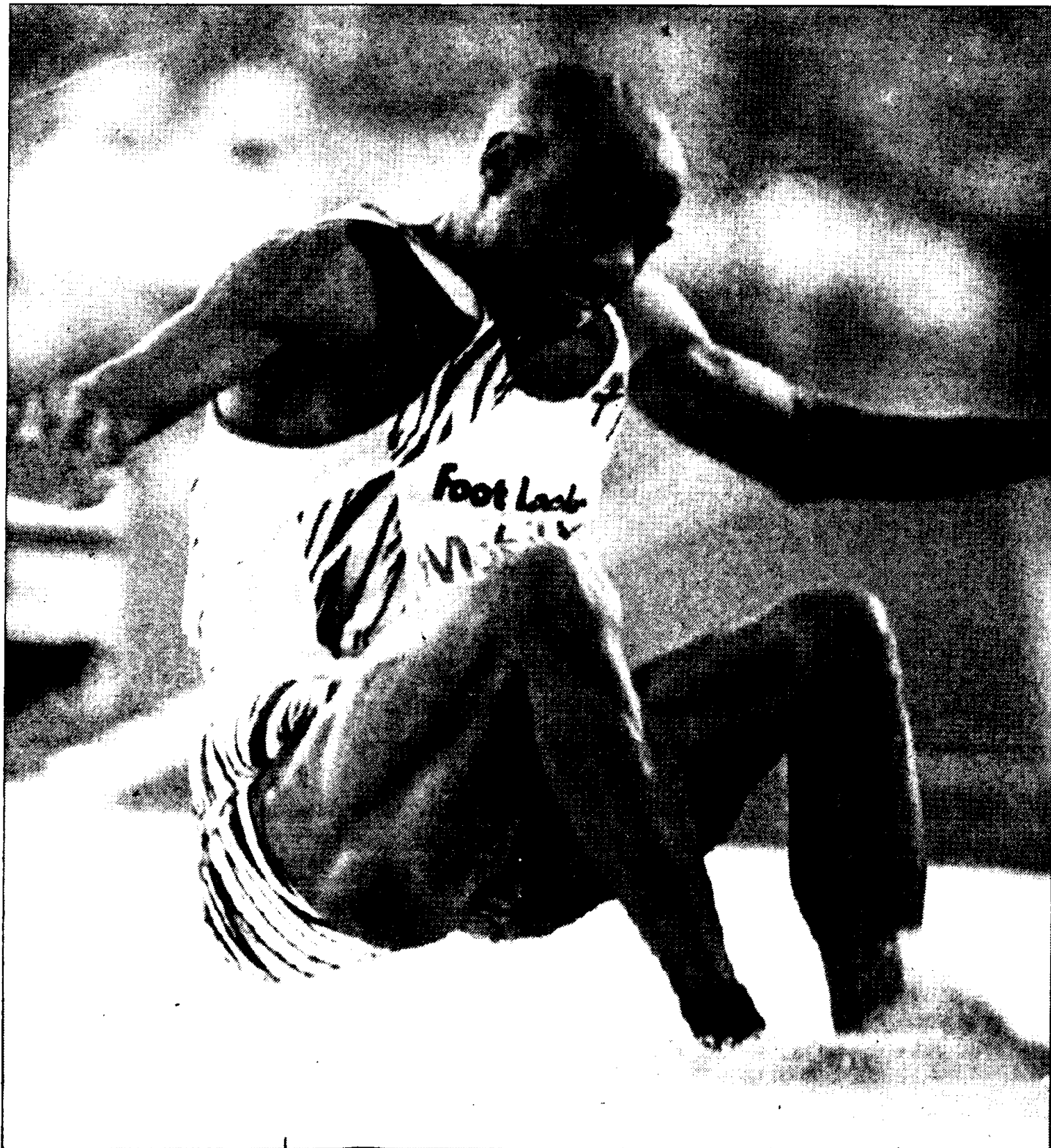
Het is nog niet zo lang geleden dat Mike Powell soms hele namiddagen in de woonkamer van zijn riante villa in Rancho Cucamonga, Californië zat. Kijkend naar een fascinerend spel van licht en donker op de muren. Daar kon hij zo lekker bij wegdromen. Op het moment echter dat zijn nekhalen overeind gingen staan, stond hij op, wandelde naar de achterzijde van zijn huis en draaide zich om. Vervolgens nam Powell een aanloop. Door de televisiekamer, de gang en de woonkamer. „Bij de eetkamer gekomen, sprong ik en beeldde me in dat ik Carl Lewis versloeg en het wereldrecord verbeterde. Dan stond ik te juichen als een klein kind”.

‘Lewis breekt wereldrecord en ik zal hem vervolgens overtreffen’

Jaren voordat Mike Powell de magische 8.90 meter van Bob Beamon met vijf centimeter overtrof, had hij in gedachten al het wereldrecord gebroken. „Om een kampioen te worden, moet je eerst geloven dat je er een bent”, luidt de stelling van de geschiedenisleraar, die zelf geschiedenis schreef.

Mike Powell is een emotioneel atleet. Hij springt met hart en ziel. Het grote nadeel van zijn ongecontroleerde adrenaline is dat hij nogal wat fout-sprongen maakt. Daarom raadpleegt de 28-jarige ‘Mike foul’ regelmatig een sportpsycholoog. „Hij leert me mijn emoties tijdens wedstrijden beter in bedwang te houden”, verklaart Powell.

Nochtans zouden honderd psychologen de vreugde-uitbarsting van vorig



● Mike Powell met beide voeten op de grond. De olympische landing heeft hij bij negen meter gepland.

jaar in Tokio niet hebben kunnen voorkomen. Powell vloog bij de WK in zijn vijfde beurt 8.95 meter door het luchtruim. „Ik was zo opgefokt, zo gemotiveerd, dat ik bijna hyperventileerde. Wat ik voelde kun je vergelijken met een basketballer die over drie mensen heen de bal duikt. Arrrrrr! Het was onbeschrijfelijk.”

Hij is altijd goedgeluimd, neemt voor iedereen tijd en gaat gewillig op de foto met zijn fans. Mike Powell is een vedette zonder sterallures. Het grote

Amerikaanse publiek is hem, een jaar na zijn historische sprong, al weer vergeten. Een sporter wordt pas onsterfelijk met olympisch goud. Het deert Powell nauwelijks. „Het past exact in het beeld van mijn carrière”, zegt hij cynisch.

Miskend en onderschat. Mike Powell, opgegroeid in een voorstad van Los Angeles, werd jarenlang behandeld als een tweederangs atleet. Alle ogen waren gericht op Carl Lewis. „In 1985 eiste een meeting-organisator

nog dat ik minimaal 7.70 meter na mijn historische sprong, anders kon ik naar mijn startgeld van 800 dollar fluiten”. Anno 1992 staan de wedstrijdmakelaars met getrokken beurzen in de rij en is de gage binnen een jaar opgelopen van een krappe 10.000 naar een exorbitant hoge 50.000 dollar.

Mike Powell, hij begon zijn sportloopbaan ooit als pointguard in het basketbalteam van Edgewood, heeft Carl Lewis en Larry Myricks lange tijd gea-doreerd. „Lewis heeft mij een doel

gegeven. Hij heeft een streep gezet in de zandbak”. Die streep werd een obsessie voor de 28-jarige Powell, vanwege zijn spillebenen en tengere lijf ook wel ‘skinny’ genoemd. De eeuwige underdog opende de jacht op de onaantastbaar geachte Lewis, maar moest in vijftien ontmoetingen evenzovele nederlagen slikken. „Ik ben een atleet van de lange aanloop. Ik moet het hebben van een rustige en gedegen opbouw”.

Hij wordt nu al opgewonden van het duel met Carl Lewis, maar het grote voorbeeld is Lewis niet meer voor Powell. „Ik bewonder hem alleen nog om zijn constante presteren. Hij zet de automatische piloot aan en springt prompt over 8.50 meter. Hij claimt echter koning te zijn en daarom werd het tijd om hem uit te dagen. Sinds 1987 wist ik dat ik Lewis kon verslaan. Sinds 1989, toen ik een ongedige 8.90 sprong, wist ik ook dat het wereldrecord binnen mijn bereik lag”.

In 1988 pakte Mike Powell olympisch zilver. Weer zat ‘die verdornde Lewis’ hem dwars. Een therapeut heeft hem toen een goede raad gegeven. „Pak het duel aan als een bokswedstrijd. Je kunt nooit op punten van een kampioen winnen. Je moet hem K.O. slaan”. Vorgaer voegde hij de daad bij het woord. Powell diende Lewis na 65 overwinningen op rij een bittere nederlaag toe. De eeuwige underdog, nimmer goed genoeg bevonden voor het eliteteam van de Santa Monica Track Club, scherpte en passant het belegen wereldrecord van Bob Beamon uit 1968 aan.

„Ik voel me sterker dan ooit”, riep Powell half juni, net hersteld van een lichte hamstringblessure en een voedselvergiftiging. Hij heeft zijn training gerevolutioneerd. De garage werd omgetoverd tot krachthok en het zwembad in de achtertuin doet dienst als aerobice-center. Powell put vooral inspiratie uit de talloze artikelen en krantenkoppen waarmee de muren van de garage zijn behangen. „Ze gaan allemaal over één atleet: Carl Lewis. Zijn naam motiveert me. Hem wil ik per se verslaan in Barcelona. Hij is mijn doelwit”, aldus Powell.

Hij heeft olympisch zilver, een wereldtitel en een wereldrecord. Alleen olympisch goud ontbreekt nog. De bloempotten en het serviesgoed op de hotelkamer in Barcelona kunnen aan de kant. Want hier komt ‘dromer’ Mike. Klaar voor de lift-off.

plek van de plak



Stephan van den Berg: 'In de kluis'

Goud surfen bij de Spelen van 1984 in Los Angeles.

„Ik zou dat ding niet graag kwijt willen. Hoe ouder je wordt, hoe meer emotionele waarde die plak krijgt. Vandaar in een kluisje bij de bank, met wat andere waardevolle spulletjes. Heb je zo'n medaille thuis liggen en iemand komt op het idee om in te breken, dan laat-ie een gouden plak beslist niet liggen.

Ik heb in mijn carrière honderden medailles en bokaal gewonnen. Die rommel stop je in een zak op zolder. Maar aan een aantal belangrijke prijzen ben je gehecht. Daarom bewaar ik dat ding zuinig in de kluis, in het doosje dat erbij hoort.

Ja, ik vind dat je zo'n medaille in een doosje moet bewaren. Een enkele keer haal ik het eruit. Voor een expositie bijvoorbeeld, zoals vorig jaar bij Sail Amsterdam. Voor de rest blijft het doosje dicht. Daar hoort die plak in. Of anders in een mooi lijstje of kastje aan de muur. Maar dat past niet bij onze inrichting.”

DOOR AD HEESBEEN

AMSTERDAM – Polen, Israël, de Verenigde Staten, Japan, Nederland. Arie Selinger heeft er in welke levensvorm dan ook een verleden liggen. Maar van al die landen is Holland zijn grote liefde. Als alle omtrekkende bewegingen over de aardbol zijn beëindigd, zal de globetrotter zich vestigen in het land, waarvoor zijn zoon al veel eerder heeft gekozen. Niet voor niets kocht hij vlak voor zijn vertrek in '89 naar Japan een luxe appartement in Amsterdam.

„Vanaf het moment dat hij hier is neergestreken”, zegt Avital Selinger over zijn vader, vriend en coach, „is hij anders geworden. De openhartigheid van dit volk, het sociale milieu en het vriendelijke karakter van de Nederlanders hebben - buiten het volleybal - zoveel waarde aan zijn leven toegevoegd, dat hij niets liever wil dan in dit land te blijven. Voor hem begint het leven hier pas echt.”

Die hechte binding met Nederland maakte het voor Selinger sr. een stuk eenvoudiger om zijn werk als technisch directeur van Daiichi Sports in Kobe voor enkele maanden (tot en met de Spelen) te combineren met de functie van bewindvoerder van de nationale ploeg. „Hij vindt het prachtig”, legt Selinger jr. uit, „alsnog het laatste deel van onze overlevingsstocht mee te maken. Dat is bij hem de achterliggende gedachte geweest toen de bond hem op ons verzoek terugvroeg. Wij, spelers en coaches, hebben jarenlang samen veel meege-maakt, veel aan elkaar gegeven en veel van elkaar genomen. Een medaille zou de bekroning zijn voor het feit dat we het met z'n allen hebben overleefd. Zo voelt mijn vader het ook.”

Dat morele aspect, gevoegd bij zijn vakmanschap, heeft de spelers - met alle respect voor Selingers opvolger en voorganger Harrie Brokking - net op tijd weer in de juiste koers gekre-

‘Het heilige geloof in hem zou je godsdienst kunnen noemen’

Arie Selinger, grensverleggend



● Arie Selinger, een grootheid tussen reuzen.

gen. Of zoals Avital Selinger het formuleert: „Zijn grote kracht is dat hij alles altijd net iets interessanter voor iedereen kan maken dan een gemiddelde coach. Dat geeft hem die bij-

zondere uitstraling. Zijn aanwezigheid voegt een extra dimensie aan het team toe. In die zin is hij tot op zekere hoogte op een kunstenaar. Mijn vader zou zo in de politiek kun-

nen of directeur van een groot bedrijf kunnen zijn. Hij is iemand van de grote wereld, ruimdenkend dus.”

Basketbalcoach Ton Boot herkent die

eigenschappen in Selinger. „Ik dicht hem grote psychologische kwaliteiten toe”, zegt de 51-jarige bewindvoerder van Den Helder. „Je moet een groot leider zijn wanneer je van een stelde-

tje individuen zo'n hechte groep kan maken. Het bijzondere aan hem is dat hij werkt vanuit een bepaalde doelstelling, die altijd uitkomt of heel dicht wordt benaderd. Mede om die reden boezemt hij groot ontzag in bij zijn spelers. Ze geloven in hem. Je zou het haast godsdienst kunnen noemen.”

Hans Jorritsma en Ben Crum bekijken het vakmatiger. „Wat me in hem aanspreekt”, benadrukt volleybal-liefhebber en hockeybondcoach, „is zijn professionele benadering. Selinger is geen gedreven hobbyist, maar een vakman die grensverleggend bezig is. Hij blijft iedereen elke keer een stap voor en bepaalt daarmee zelf het tempo van de vernieuwing. En hij slaagt erin de groep van alles af te sluiten op het tijdstip dat er goedge-moet worden. Dat intrigeert me enorm.”

Voor korfbalcoach Ben Crum heeft Selinger met zijn aanpak de vicieuze cirkel waarmee een bond van doen krijgt als er sprake is van het bedrijven van topsport, doorbroken. „Hij is de motor van het nieuwe denken”, stelt de 51-jarige Oosterbeeker. „De NeVoBo heeft weliswaar met de sport van de nodige sponsors het beleid gemaakt, maar hij heeft het aangegeven, voorbereid, en uitgevoerd. En dat gedaan op een heel doelgerichte manier. Zonder zich door iets of iemand te laten afleiden. Je bent echt een kei wanneer je daar-toe in staat bent.”

Het fanatisme dat Selinger op de internationals heeft overgebracht, toont volgens roei-coach Jan Klerks aan dat hij buitensporige gaven heeft. „Al heeft hij het wat extreem doorgevoerd”, riposteert de Leidse spoorlei-

der van de olympische mannen en vrouwen-vier-zonder. „Wat niet weg-neemt dat ik enorm respect heb voor de wijze waarop zijn ambitie op de spelers afstraalt. Dan moet je een sterke persoonlijkheid zijn. Hij komt op mij autoritair over. Maar dat zal ook wel een beetje bij het aureool horen, wat hij uitdraagt. Zo wil en kan ik niet zijn. Ik hecht heel erg aan een goede omgang met de sporters in een persoonlijke sfeer. Zo'n man lijkt Selinger me niet. Ik denk dat hij weinig in- en tegenspraak duldt.”

Met die toegankelijkheid valt het volgens Frits Suër, pr-vertegenwoordiger van NeVoBo-hoofdsponsor Nationale Nederlanden, best mee. Hij kent Selinger persoonlijk heel goed. „Coaches van dit niveau moeten alles alleen uitzoeken”, meent hij. „Communiseren is dan juist heel belangrijk. Ook zij hebben vaak behoefte aan een klankbord. Selinger kan heel goed luisteren en wanneer je hem met steekhoudende argumenten weet te overtuigen van zijn ongelijk zal hij dat altijd toegeven.”

Gerard Verhale, manager van de nationale ploeg, noemt Selinger een „enig vakman en een apart mens”. „Grote mond, maar een klein hartje”, typeert hij hem kernachtig. „Soms is hij zeer onredelijk, dat weet hij zelf ook. Maar dat valt terug te voeren op zijn onvoorstelbare betrokkenheid bij het team. Emoties laat hij zelden of nooit zien. Door zijn harde opvoeding weet hij die te verdoezelen. Ik ben ervan overtuigd dat hij liefst een vreugdedansje zou willen maken wanneer er op de Spelen goud wordt behaald. Maar dat zie ik niet snel gebeuren. Dat beschouwt hij als heilig schennis.”

Zelfs zijn eigen zoon moet het antwoord op die vraag schuldig blijven. „Mijn vader heeft al veel meege-maakt en bereikt, maar nog nooit olympisch goud gewonnen. Hij zal het heus niet uitbundig op een zuipen zetten, als onze missie in Barcelona slaagt. Maar hoe hij zal reageren en wat voor gevoelens het bij hem los-maakt, tsja, dat kan ik zelfs moeilijk inschatten...”



Jonge atleet uit Molenhoek enige Limburgse loper in Barcelona

Marko Koers op de juiste weg

MOLENHOEK — Het ligt nog net in Limburg, maar Molenhoek zal voor veel Limburgers een onbeschreven blad zijn. Net als atleet Marko Koers, die voor Oranje op de Olympische Spelen de 800 meter zal lopen. Hoe dan ook, Koers is een echte Limburger en daarmee de enige loper uit onze provincie met een startbewijs voor Barcelona. En geen meeloper ook, want het talent Koers liet in Hengelo bij de Adriaan Paulen Memorial de klokken stoppen bij 1.45.57 minuten. De vierde tijd ooit door een Nederlander gelopen. Daarmee verbeterde Koers niet alleen zijn persoonlijk record met drie seconden, maar pakte hij en passant de olympische limiet. En dat als negentienjarige.

door
HANS
STRAUS

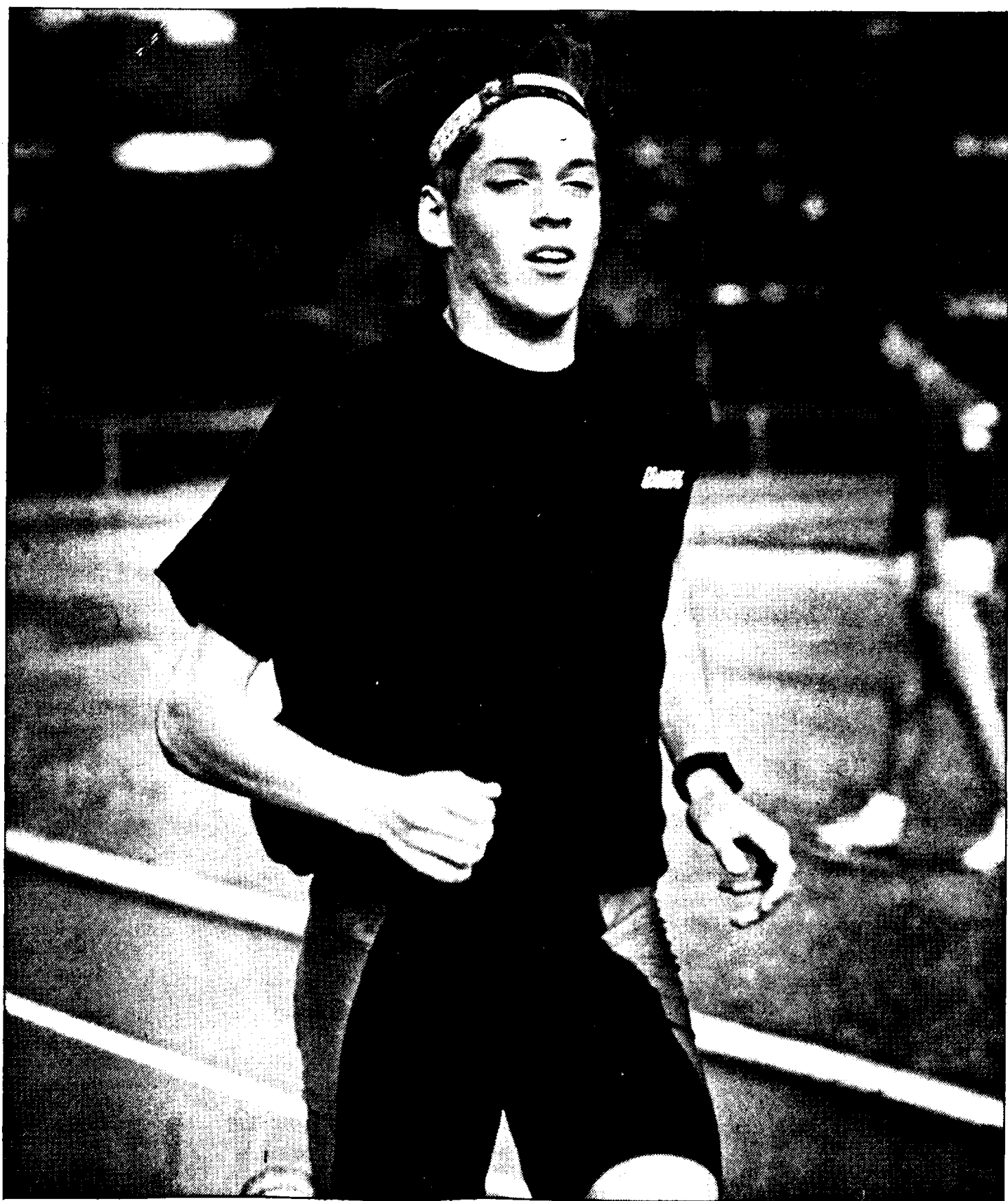


De rust die de Mookerhei vroeg in juli uitstraalt, lijkt niet van deze wereld. Het verslapen dorpje Molenhoek, grofweg gelegen tussen Mook en Groesbeek, draagt een steentje bij aan de schoonheid van de streek waar Marko Koers is opgegroeid. „Als ik hier lange tijd ben gewoond, mis ik de natuur nog het meest,” geeft Koers toe. „In Illinois hebben ze alleen maar maïselden en die gaan gauw vervelen.”

Vergeleken met het bronsgroen eikenhout is Illinois, 'the Prairie State', misschien echt wel wat eentonig. Maar voor topsporters is de Universiteit of Illinois een van de vele atletiekmecca's die Amerika rijk is.

Zo ook voor Koers. De Molenhoeke-naar zocht vanaf zijn negende jaar zijn heil nog in Nijmegen bij de plaatselijke AV. Twintig minuten fietsen en daarna het tarten op. Al snel volgden juniorentitels op de cross, de 400 meter, de 1500 meter en de 3 kilometer. Een raketstart voor de jonge vwo'er.

Maar de ambities lagen en liggen hoger. Dus toog Koers naar 'the States'.



● De blik op oneindig en het vizier gericht op Barcelona. Marko Koers komt eraan.

Een springplank voor zijn loopbaan. „Ik werd gescout door de polsstokhoogspringer Chris Leeuwenburgh van de University of Illinois. Chris is daar zelf student en coach en zorgde voor een beurs. Ik studeer 'general engineering', op een niveau dat vergelijkbaar is met de Technische Universiteit in Nederland. Met één groot verschil, de sport staat voorop. Niet zoals in Nederland, waar je atletiek erbij doet, maar volop faciliteiten, wedstrijden en een volledig aange-

past trainingsschema. En we trainen keihard, mag ik wel zeggen.”

Een understatement natuurlijk, want de atletiektrainers in Amerika zijn meer dan alleen maar hard of veeleisend. Ze leggen liefst van meet af aan de zweep over hun atleten. „Gelukkig paste 'coach Wieneke', mijn trainer in Amerika, zich aan mijn schema's aan. Daardoor kon ik toch mijn eigen plan trekken en viel de confrontatie met de Amerikaanse

harde lijn alleszins mee.” Koers zocht en vond zijn weg door de heilige hallen van de University of Illinois én op de atletiekbaan. De fysieke en geestelijke hardheid die hij opdeed, leverde meteen resultaten op. Betere tijden, meer bekendheid. „Niet alleen in Nederland, maar ook in Amerika,” aldus Koers, die er een krantenknipsel uit de 'News Gazette' bijhaalt. Die regionale krant komt onder andere in Urbana en Champaign

uit, de steden waar de universiteit gevestigd is.

De groeiende interesse van de media is hem niet onwelkom, maar de eerste negatieve bijverschijnselen steken al de kop op. Toch wijst Koers de link die gelegd wordt tussen zijn matige optreden op het NK zo'n drie weken geleden - Koers werd vierde, Robin van Helden won - en het aantal interviews dat hij gaf resoluut van de hand.

„Wat is te veel? Het is iets waar je mee moet leren omgaan. Ik laat mij verrassen door Van Helden's rappe start en wordt tijdens die bewuste race vervolgens ingesloten. In de kranten staat dan dat je je hebt laten afbluffen, maar het lopen in races waar druk op staat, is niet een, twee, drie aangeleerd. Daarvoor ga ik ook naar de Spelen. Leren van de kwalificaties die ik daar loop. Als het mee zit; vier races in zes dagen. Enorm zwaar, maar leerzaam.”

Tactiek is dan ook iets waar Koers met zijn Nederlandse trainer Theo Joosten hard aan werkt. Geslepen lopen, dat is het motto. Zoals in Hengelo, waar alles klopte. Koers, die buiten de baan de bescheidenheid zelf is, liep daar ongewoon ingetogen. Normaliter zijn agressiviteit en killersinstinct zijn handelsmerken. Maar dat ontbrak er in Hengelo aan, tot aan de laatste honderd meter. „Dat was afspraak. Ik moest me rustig houden. Geen energie verspillen en laat toeslaan.”

Dat lukte wonderwel. „Maar die race verliep dan ook ideaal.” Iets waar Koers in Barcelona niet op mag hopen. Het niveau zal op Mont Juich, waar het atletiekstadion in Barcelona ligt, niet alleen om geografische redenen hoger liggen. „Bij de Spelen loopt de wereldtop. Kenianen, Amerikanen, Spanjaarden en Engelsen. Ik koester dan ook helemaal geen verwachtingen. Daar starten is voor mij al een overwinning. Ik zal mezelf dan ook niet onnodig onder druk zetten. Dat doet de doorsnee-kijker wel, om vervolgens te vroeg te oordelen.”

Vergelijkingen met illustere voorgangers als Rob Druppers, zilveren medaille-winnaar bij het WK in Helsinki, gaan wat Koers betreft dan ook mank. „Het heeft geen zin om te gaan vergelijken. Ik moet gewoon mijn best doen en heel hard werken. In de atletiek zul je veel opzij moeten zetten en egoïstisch moeten zijn. Voorlopig loop ik toch maar mooi mee bij de Olympische Spelen. Het betekent heel veel voor me dat ik voor mijn land mag starten in Barcelona.”

plek van de plak



Gerard Nijboer:

'In de gang'

Zilver bij de Spelen van 1980 in Moskou.

„Wacht, even aan mijn schoenouders vragen waar die medaille op dit moment huist. 'Wat, waar?' Nou, volgens hen moet-ie ergens bij mij thuis liggen.”

Later: „Hij blijkt dus hier, in de ladenkast die in de gang staat, te liggen. Overigens niet voor lang, wegens ruimtegebrek zijn we gedwongen deze kast te verkopen. De plak zal straks wel weer een mooi plaatsje krijgen bij m'n schoenouders. Daar heeft-ie altijd al vaker gelegen dan bij mij. Ze zijn er ook veel zuiniger op. Mij zal die medaille een worst wezen. Het zegt me echt niks, nul komma nul. Zo'n plak is symboliek. Leuk op het moment dat je 'm wint, maar twee dagen later begint er weer een nieuw hoofdstuk.

Waar het om gaat is de herinnering aan de prestatie die je hebt geleverd. Dat vind ik honderd keer belangrijker dan een medaille. Of-ie van goud zilver of plastiek is kan me niet schelen. Ik loop voor een goede prestatie, niet voor een plak. Die kan me gestolen worden. Bij wijze van spreken dan. Al zou ik er niet van wakker liggen. Ik zou het veel erger vinden als ik foto's of video-opnamen van de Spelen in Moskou of het EK in Athene kwijt zou raken. Die vind ik wel waardevol.”

Manfred Donike: 'Ik ben alleen fanatiek wat de waarheid betreft'

Dopingpauze moet heel wat wegslikken

DOOR FRANS DREISSEN

KEULEN — „Waar chemie is daar stinkt het”. Het is de lijfspreuk van professor Manfred Donike (59). Hij is biochemicus aan de Sporthochschule in Keulen en onder meer belast met de controle van urinecocktails. Zijn haast criminalistische aanpak van het dopingprobleem doet menige atleet huiveren. 'De Professor' heeft een fijn ontwikkelde speurzinn voor prestatiebevorderende middelen en geniet een reputatie als fanatieke dopingbestrijder. Hij kan sporters beschermen (wielrenner Paul Hagedoorn), hij kan sporters breken (atleten Ben Johnson/Katrin Krabbe).

In zijn ongecontroleerde en ongebreidelde almacht, zo beweren boze tongen, gaat Donike als gerenommeerde analist zijn boekje regelmatig te buiten. „Ik fanatiek? Alleen wat de waarheid betreft”. Hoe heilig is de dopingpauze eigenlijk?

Vroeger, toen hij als actieve wielrenner zelf nog experimenteerde met de pil en de ampul verwerf hij de bijnaam 'Die Spritze'. Tegenwoordig ziet men in hem eerder de Simon Wiesenthal van de dope. Manfred Donike, van het ene in het andere uiterste. „Ik heb gebruikt. Dat klopt. Ik heb amfetamines geslikt. Tegen vermoeidheid, verkoudheid en voor de opbouw van nieuwe krachten. Dat was in het begin van de jaren zestig. Toen ik tweemaal de Tour en een aantal zesdaagse reed. Destijds zaten we 24 uur in het zadel. Controles en dopingreglementen bestonden

nog niet”. Profwielrenner en scheikundestudent Donike heulte met de wolven. Maar niet voor lang. „Het spul had bij mij niet het gewenste effect. Ik heb nachten niet geslapen”.

Zelfmoord

Manfred Donike heeft sindsdien een andere kijk op stimulantia. „Doping is niet gevaarlijk, het is zelfmoord”. Sinds het olympisch comité hem in 1969 vroeg om de dopingcontroles van het olympisch spektakel in München voor zijn rekening te nemen, is Donike geobsedeerd door jacht op overtreders. Hij ontwikkelde geraffineerde methoden om zelfs het kleinste restje anabolics („zeg maar spierbesteding”) op te kunnen sporen. Hij perfectioneerde de analyseapparatuur, verwierf faam met het zogenaamde steroïdenprofiel en klom op tot het echelon van de sportpotentiaten.

De hedendaagse Donike is een machtige man. Hij is de gunsteling en beschermeling van IOC-baas Samaranch en geniet sinds 1975 aanzien als prominent lid van de medische commissies van het IOC en de IAAF. Donike bepaalt welke middelen op de verboden lijst komen en welke moeten worden afgevoerd. Die monopoliepositie is opmerkelijk. Want het laboratorium van Donike is commercieel deels afhankelijk van doping. Hoe meer verboden middelen op de lijst, hoe meer er gecontroleerd moet worden en hoe vaker de kassa rinkelt. „Ik doe onderzoek omdat het mijn innerlijke overtuiging is dat doping de mens schaadt. Bovendien is het competitievervalsing. Daarom moet doping worden uitgeroeid”.

Manfred Donike noemt zichzelf onafhankelijk, maar draagt meerdere petten. Dat leidt regelmatig tot verwarring



● Manfred Donike, het geweten van het IOC.

ring en een verstrengeling van belangen. Zoals in de affaire Krabbe. Donike speelde voor dopingjager, politie-agent, aanklager en rechter tegelijk. „Er is gemanipuleerd en dat kan alleen met medeweten van de atleten

zelf. Krabbe is schuldig, dus moet ze hangen”, zo luidde samengevat zijn vonnis.

Zijn stem is zacht, zijn oordeel hard. Donike wilde Krabbe te grazen ne-

men met methoden die juridisch gezien niet door de beugel kunnen. De speurder voerde in al zijn ijer een voor wetenschappelijke doeleinden geopende B-proef als bewijs aan. De golf van kritiek die vervolgens over

hem heen kwam, was verpletterend. Maar hij bleef standvastig. „In moreel opzicht is het onaanvaardbaar dat de atleten niet gestraft worden. Hoe kun je dat uitleggen aan de jeugd, die de sport schoon wil bedrijven. De vrij-

spraak betekent een flinke klap in de strijd tegen doping”.

Revanche

Donike zint op revanche. Zijn goede naam is in het geding. Het imago van zijn lab staat op het spel. Vandaar dat Donike in al zijn eerbij alles in het werk stelde om Krabbe en co als nog als dopingzondaars te kunnen beredden. Tot aan de Raad van Europa toe. „Ik heb een hectische tijd achter de rug. De affaire heeft me veel tijd gekost”.

Het standbeeld van Donike is al langer aangetast. Hij verricht als wetenschapper uitstekend werk, maar aan de integriteit van de Keulse professor wordt al geruime tijd getwijfeld. Der Spiegel onthulde in 1989 dat Donike met een aantal sportbonden contracten had gesloten voor aanvullende dopingtests. Daarmee konden sporters tijdig gewaarschuwd worden dat ze positief waren. De Duitse gewichtheffer Radschinski, in 1986 gepakt en veroordeeld wegens illegale dopinghandel, heeft zelf toegegeven tweemaal te zijn getipt. De cliënteel financierde dus als het ware zijn eigen achtervolgers.

Donike ontkent zijn dubbelrol uiteraard in alle toonaarden. Hij noemt de aantijgingen „quatsch, onzin en uit de lucht gegrepen”. Hij voelt zich gegriefd en ten diepste beledigd. „Waar zijn de bewijzen?”, bromt hij. Maar de kritiek verstomt nauwelijks. Ook op zijn analyses zijn aanmerkingen. Een moedwillig gesaboteerde dopingstaal werd door Donike als negatief aangemerkt. Daarnaast wordt er in het laboratorium geknoeid met urineproeven. Dat 'voordeel' hadden de positieve gewichtheffers Tomas Rheinhardt en de Nederlander Yves Vivaldi. Beide sporters moesten worden gerehabiliteerd, omdat er procedurefouten waren gemaakt.

Donike controleert, Donike rapporteert. Hij maakt daarbij evenwel de fout sporters als Katrin Krabbe al meteen aan zijn eigen schandpaal te nagelen. Dan vermoot de wetenschapper zich als rechtspreker. „Waar chemie is, daar stinkt het”. Donike kan het weten.



Arnold Vanderlijde haalt uit

PAPENDAL — In de aanloop naar de Olympische Spelen stort iedereen zich op Arnold Vanderlijde. Dat is tegen de zin van zijn trainer Fritz Sdunek. Conform de vroegere DDR-beginselen legde de Oostduitser de Nederlandse boksploeg een week voor de afreis naar Barcelona een spreekverbod op. Na enig porren ging Arnold Vanderlijde door de knieën voor de krant. Zijn verhaal beweegt zich tussen twijfels en zekerheid. Vanderlijde over een stukgelopen relatie, gemiste kansen, zijn plan om een jaar te stoppen en de ongebroken drang om nog één keer vernietigend uit te halen.

PAPENDAL — Het nationaal sportcentrum is één groot bouwterrein. Arnold Vanderlijde torent er als hijskraan bovenuit. Raar gezicht. Luncht met karateka's, afgescheiden van zijn bloedeigen ploeg. Die vertoeft in Hennef, de Duitse tegenpool van Papendal. Er is iets tussengekomen, irritatie in de schouder. „Kon mijn arm niet meer omhoogbrengen.” Halsverkop naar Peter Vergouwen, „de sportarts die sowieso meegaat naar Barcelona”. Is hij dus in goede handen. Vreemd blijft het, met permissie. De vaandeldrager weg van de troep. Al is hij aanstonds geheid present. Opgeklopt, model en piekfijn. Om door een olympisch ringetje te halen.

Klaar voor het gevecht. Eerste ronde. Zeker op de vlucht geslagen voor Savon?

„Neen, euh... integendeel. Was graag in Hennef gebleven. Je hebt daar geen last van elkaar. Het is hetzelfde als op een toernooi. Je zegt elkaar goedendag en ieder vervolgt zijn weg. Als je dingen niet mag zien tijdens de training, deur dicht. No problem.”

Je loopt elkaar toch voortdurend voor de voeten? Word je teluurs van.

„We hebben elkaar een hand gegeven. Hé, Felix, hoe is het? Alles goed, prima, dat soort talk. Heel eenvoudig. Je gaat niet echt een vriendschappelijke relatie met elkaar aan. Het is eerder vervelend voor hem dat ik ben weggegaan. Hij zal denken: 'Waar is Vanderlijde? Zou daar iets mee zijn? Hij is zenuwachtiger dan ik.'”

Duim

De onderarmen rusten bewegingloos op het grijze tafeltje in lounge drie. Rustgevend. Sijke meubeltjes. Wui-vende vitrage filtert gemoedverblindende invloeden van buitenaf. Stijve schouder. In Seel die duim. Het is ook altijd wat.

„Ik heb dat nooit als excuus naar voren gebracht. Ook na die wedstrijd niet. Jongens, ik heb mijn duim gebroken, ik kan niet boksen, daardoor heb ik verloren van die Amerikaan, neen. Terwijl de blessure erger was dan de meesten denken. Nu hoop ik gewoon fit te zijn. Vandaar dat ik hier ben. Het is een stukje investering.”

(Investeren is het nieuwe modewoord in de sport. Ze investeren tegenwoordig bij het leven. Wie het heeft uitgevonden, misschien wel Ted Troost.)

Duim omhoog dus tot boven de schouder. „Niet zo'n leuke bijkomstigheid. Behandelen met ijs, machine erop. Ik kan bijna weer alles. Zelfs licht stoten” — is hem maar geraden ook — „en verder bekijk ik het positief. Er zijn meer mensen die het rustiger aan hebben moeten doen door een blessure of ziekte, en daarna een topprestatie hebben geleverd. Kijk maar naar Yvonne van Gennip.” Sorry, Arnold, scheve schaats.

Vrouwen

Slagwisseling, de vrouwen. Tot nu toe waren het er maar twee. Zijn moeder en Helen. Arnold en Helen, een sterk stuk. Een paar maanden geleden spatte de droomromance uiteen op het laken van het canvas. Hij slakt.

„Het is de tol van de topsport. Negen jaar ben ik met haar samengewoest. Toch wel moeilijk. Ik hang het ook niet aan de grote klok. Het is een van de — jawel, daar komen ze weer — investeringen. Dat wil ik duidelijk stellen. We zijn nog altijd kameraadjes van elkaar, maar ik was te vaak weg. Zij heeft daardoor ook een nieuw leven opgebouwd.”

● Na tien jaar beuken nog fit en helder. Arnold Vanderlijde.
Foto: FRANS RADE



Hij die sterven gaat, groet u



● TV-koppie Vanderlijde, altijd goed voor een geintje.

Foto: FRANS RADE

Ze zijn uit elkaar gegroeid. „Misschien beter, zodat ik me kan concentreren op de Olympische Spelen. Goed dat ik geen verantwoordelijkheid meer heb. Heeft te maken met een stuk positief egoïsme. Als Helen thuis zit te wachten, daar moet je toch rekening mee houden.”

Terug bij moeders. Die verzorgt nu zijn poezen. Arnold belt twee keer per dag naar huis. Vaste gewoonte, niets om je voor te schamen. Boksers hebben een klein hartje, zeker als de kat van honk is.

Kans

Hij heeft uit het restaurant een banaan meegebracht. Het toetje ligt onaangeroerd naast de koffiekop. Het beste bewaart hij voor het slot. Barcelona, de laatste kans op goud.

„Daar heb je jullie weer, de media, de pers. Altijd hetzelfde liedje. In principe heb ik daar onbewust aan meegewerkt. Als ik goed in vorm ben, als dit zus en dat zo, dan moet het lukken.” Had hij zijn tong maar afgebeten. Steun zoekend bij een recent voorbeeld: „Nederland tegen Duitsland, koppie, lichaam, alles erbij, perfect. Drie dagen later spelen ze me een wedstrijd, nou ja, kun je wel ophouden. Tegen een ploeg die het goed doet, maar waar je normaal gespro-

ken tien keer van wilt. Dat zijn de — halo — „mysterieuze krachten in de sport.”

De banaan zit nog in de schil. Zelf springt hij uit zijn vel. „Logisch ben ik een van de favorieten. Als je tweede staat op de wereldranglijst. Ik kan toch niet zeggen: ik zie wel wat het wordt? Dan ben ik niet eerlijk tegenover mezelf.” Hij zwalkt door de ring. „Ik kijk wel waar het schip strandt.”

De counter. „Wat ik nu zeg... ik ga voor het hoogst haalbare. Het is al uniek dat ik voor de derde keer op de Olympische Spelen van de partij ben.” Verbaasd: „Dat ik al zolang op topniveau bezig blijf, dat ik nog fit ben en helder. Daar ben ik blij om. Ik denk dat ik nog even goed en netjes uitzie als vijftien jaar geleden.” Het parelwitte ivoor en de ongeschonden neus worden hem niet in dank afgenomen.

Compliment

Tweede ronde, plaagstoten, uppercuts. Dat hij geen bokser is, er althans niet op lijkt, vindt hij een compliment. „Helaas, mag het eigenlijk niet zijn. Negentig procent is zoals ik, normale jongens die gestudeerd hebben. Een baan en daarnaast topsport.” Hij méént het. „Ik praat over het boksen waarin ik me begeef,

amateursport op hoog niveau.” Over de profs zwijgt hij. Weet hij te weinig van. Maak dat de kat wijs. „Ik heb een bepaalde mening, maar die uit ik niet. De een of twee procent” — erg ruim naar boven afrondend — „waarmee wat gebeurt, komt in de publiciteit. Tyson, jammer.”

De beroemdste sportman van Limburg („Wát, Limburg?”) zet het vaasje droogbloemen opzij. Er zit hem iets dwars, de computer. De vermaledijde scoringsmachine jaagt hem de stuipen op het lijf. „Als je ziet hoe dat heeft gefunctioneerd in Berlijn, en nu weer bij de sparringpartijen in Hennef. Heb tegen Stefanopoulos — even naar de Griek — „een echte wedstrijd gebokst. Scheidsrechter en juryleden die punten geven met de computer. Je houdt je hart vast. Ik win met zesendertig tegen twaalf. Leuk, maar dat kan natuurlijk nooit. Het verschil is veel te groot. Savon die wereldkampioen wordt met twintig punten voorsprong, terwijl het verschil nipt is. Klopt niet.”

Uitslagen

Hij stijgt verticaal door het plafond naar de eerste verdieping. „Ik hoop het niet, maar ben bang dat ze het systeem hetzelfde hanteren als in Berlijn en Sydney. Kun je lachen in Barcelona, net zoals in Seel. Heel

veel slechte uitslagen waar geëmotioneerd op gereageerd gaat worden. Samaranch en consorten zijn toch al niet zo'n fans van het boksen. Dus dat ze het maar goed doen. Anders kunnen we onze sport straks vergeeten. Knijp ik 'em een beetje voor. Ook voor jezelf. Welke treffers gaan ze echt tellen?” Hij haalt zijn schouders op. Lukt weer.

De armen vliegen door de lucht, net Bernard Haitink. Bewegingsapparaat onder controle. Van binnen borrelt het. Afspraak maken met Ted Troost. „Geen behoefte aan. Die man zal best iets hebben. Ik ben zelf veel bezig, geestelijk. Vooruitdenken, het geloof in jezelf, daar lees ik veel over.” Flink doen, en maar piekeren. „Neen, neen.” De hersenprocessen werken nog voortreffelijk. Knipoog.

„Tweehonderdveertig wedstrijden gebokst.” Hij wacht totdat de echo terug is van de andere kant van het gebouw.

„Voor een zwaargewicht is dat buitengewoon veel.” Happend naar adem, hij doet het prachtig: „Tien jaar sta ik nu aan één stuk door, zowel geestelijk als lichamelijk. Boem, boem, boem.” Woord voor woord gooit hij het eruit.

„Je lichaam afbeulen, ik lijd pijn. Ne-

genentwintig. Je merkt dat je meer moet doen om mee te kunnen met de jonge gasten, beter doseren tijdens de training. Blessures, het herstel duurt langer. Ik ben nu gemotiveerd door het feit dat ik,” onderstreept hij wederom, „naar mijn derde Spelen ga, maar daarna zal ik een rustperiode van een jaar of langer moeten nemen.” Kop op, Arnold.

Prof wordt hij niet. Hij is vuistschermer, geen sloper, te fatsoenlijk. „Ik wil me maatschappelijk ontwikkelen, heb een goede kans bij Masita, sportkleding.” Má-si-tá scandeert hij. Die zit, zo kan hij weer even. „Iets doen in de p.r. Zal wat cursussen moeten volgen. Of straks voor mezelf beginnen, sportbureau, promotie, organiseren van allerlei activiteiten.” Hij adviseert zijn teamgenoten nu al. „Lijkt me fantastisch, jonge topsporters begeleiden, management, sponsors werven.” Trainer wordt hij niet. Heeft hij het geduld niet voor.

Stapsgewijs roffelt hij zich door het leven. „Ik heb nog de kracht en de power om door te gaan.” Tikje zwaarmoedig. Of is hij uit op effecten? Moet nog boksen, maar is al bezig aan zijn memoires. „Er is niet uitgekomen wat ik echt in me heb.” Hij slaat zich voor zijn hoofd. „Jan Derhaag was de basis van wat ik heb bereikt. De mensen denken dat ik dat vergeet. Daarna kwam Gyula Bódis. Bokstechnisch veel van opgestoken. Michiel van Halderen was leerzaam, maar een verkeerde keus. Fritz Sdunek is een heel grote psycholoog.” Hij spreekt het uit als „Zoenek”.

Stille, fluisterend uit de hoek: „Als, als, nooit doen, maar ik had Sdunek vier jaar eerder moeten hebben. Was ik veel verder geweest.” Op commando worden zijn ogen vochtig. „Vaak te eenzijdig getraind. Ik heb meer capaciteiten dan zichtbaar zijn geworden. Dat is iets waar ik best een hoop positieve agressie van krijg.” Hij bonkt op de tafel, het gebouw schudt. „Coördinatie, lenigheid, dat is zo beperkt geweest. Als ik het allemaal eerder had geweten, was ik — mag ik zo bescheiden zijn — olympisch en wereldkampioen geweest.”

De koppen rinkelen op de schoteltjes. „Met de middelen die ik heb gehad, de beperkte trainingsarbeid vergeleken met wat ik nu zie, het is toch ongelooflijk wat ik heb gepresteerd.”

Drievoudig Europees kampioen, twee zilveren medailles van wereldformaat, olympisch brons in duplo. „Zuinig omgesprongen met mijn krachten, desnoeds met paardemiddelen. Het piekleine tatoeageetje op zijn rechterhand is een jeugdzonde. „Ver-gissing, hoewel ik gelovig ben.” Is niet voor het verhaal, pareert hij.

Later, buiten in de zon bij de barbe-cue op het terras, maakt hij nog een restrictie. „Je kunt wat schrijven over Helen, maar svp niet te veel.” Hij vindt dat hij zich voldoende heeft blootgegeven.

De laatste klap volgt op het aanpak-lende golfterrein. Balleitje slaan voor de foto, lekker ontspannen. Hij vraagt een club te leen, stap naar de greep. „Is het ook een club om te putten?” Sceptische blik van de echte golfer. „Mijnheer, wie is dat?” Arnold van derlijde. „Nooit van gehoord. Wat doet-ie?”

Moed putten.

heb ik dat hoofdstuk afgesloten. Versplide energie.”

Berustend, hoewel, verkrijk je daar niet op: „Ik moet nu maar proberen weer zover mogelijk te komen.” Hij die sterven gaat... Een handdoek neemt hij niet mee.

Circuit

„Voor een bepaalde groep zal ik het nooit goed doen. Van de andere kant krijg ik toch veel waardering. Heb veel fans.” Zijn imago is kennelijk bestand tegen de hardste dreven. Treffend Vanderlijde. „Benieuwd hoe dat loopt na mijn carrière, hoe ik me handhaaf in het circuit. Sydney, tweede op het wereldkampioenschap. Had eerste moeten zijn. Is iedereen het over eens. Maar tweede,” dat speelt toch een rol. Oneerlijk. Als het niet lukt in Barcelona, zal ik de geschiedenis ingaan als de Joop Zoetemelk van de bokssport.” Komma, is zo slecht nog niet.

door

HARRY MURÉ



Ring vrij, derde ronde. Dubbeletje op zijn kant. Dertig zwaargewichten plus die Savon. „Ik ben een jongen uit Sit-tard en er is op de hele wereld één man sterker dan ik. Door allerlei omstandigheden, het feit dat je in Nederland bent geboren.” Dat is eerder een voordeel? „Op termijn. Omdat je presteert, word je gevraagd voor activiteiten. Er spelen ook andere dingen een rol. Ze vinden je interessant, groot, donker, je ziet er niet slecht uit. Je hebt een tv-koppie. Prettig, maar de verrichting in de ring staat voorop.”

Kapitaal

Op het linker jukbeen zit een wondje. Tegen de lamp gelopen. Neen, er zit ten wat wratjes. Heeft hij laten wegbranden. „Heb je spul voor, want goed.” Het kapitaal zit 'em in het hoofd. Als cosmetisch bokser staat hij de kunst de effectieve schoonheid van lijf en leden te verhogen, desnoods met paardemiddelen. Het piekleine tatoeageetje op zijn rechterhand is een jeugdzonde. „Ver-gissing, hoewel ik gelovig ben.” Is niet voor het verhaal, pareert hij.

Later, buiten in de zon bij de barbe-cue op het terras, maakt hij nog een restrictie. „Je kunt wat schrijven over Helen, maar svp niet te veel.” Hij vindt dat hij zich voldoende heeft blootgegeven.

De laatste klap volgt op het aanpak-lende golfterrein. Balleitje slaan voor de foto, lekker ontspannen. Hij vraagt een club te leen, stap naar de greep. „Is het ook een club om te putten?” Sceptische blik van de echte golfer. „Mijnheer, wie is dat?” Arnold van derlijde. „Nooit van gehoord. Wat doet-ie?”

Moed putten.

Reisverzekering die doorloopt

Steeds meer verzekeraars bieden zogenaamde 'doorlopende reis- en bagageverzekeringen' aan. Deze oorspronkelijk voor zakenreizigers gemaakte verzekeringen geven dekking gedurende het hele jaar op elke plek van de aardbodem.

Consumentenverenigingen hebben uitgerekend dat het afsluiten van een dergelijke verzekering al lonend wordt als men meer dan drie of vier weken per jaar met vakantie gaat en soms ook nog eens een dagje de grens oversteekt om Duitsland of België te bezoeken. Het voordeel van een doorlopende verzekering is ook dat de verzekerde gedekt is voor ongevallen tijdens een wintersportreis. Bij een normale reisverzekering moet hiervoor een extra premie worden betaald.

Snelle autoweg door Frankrijk

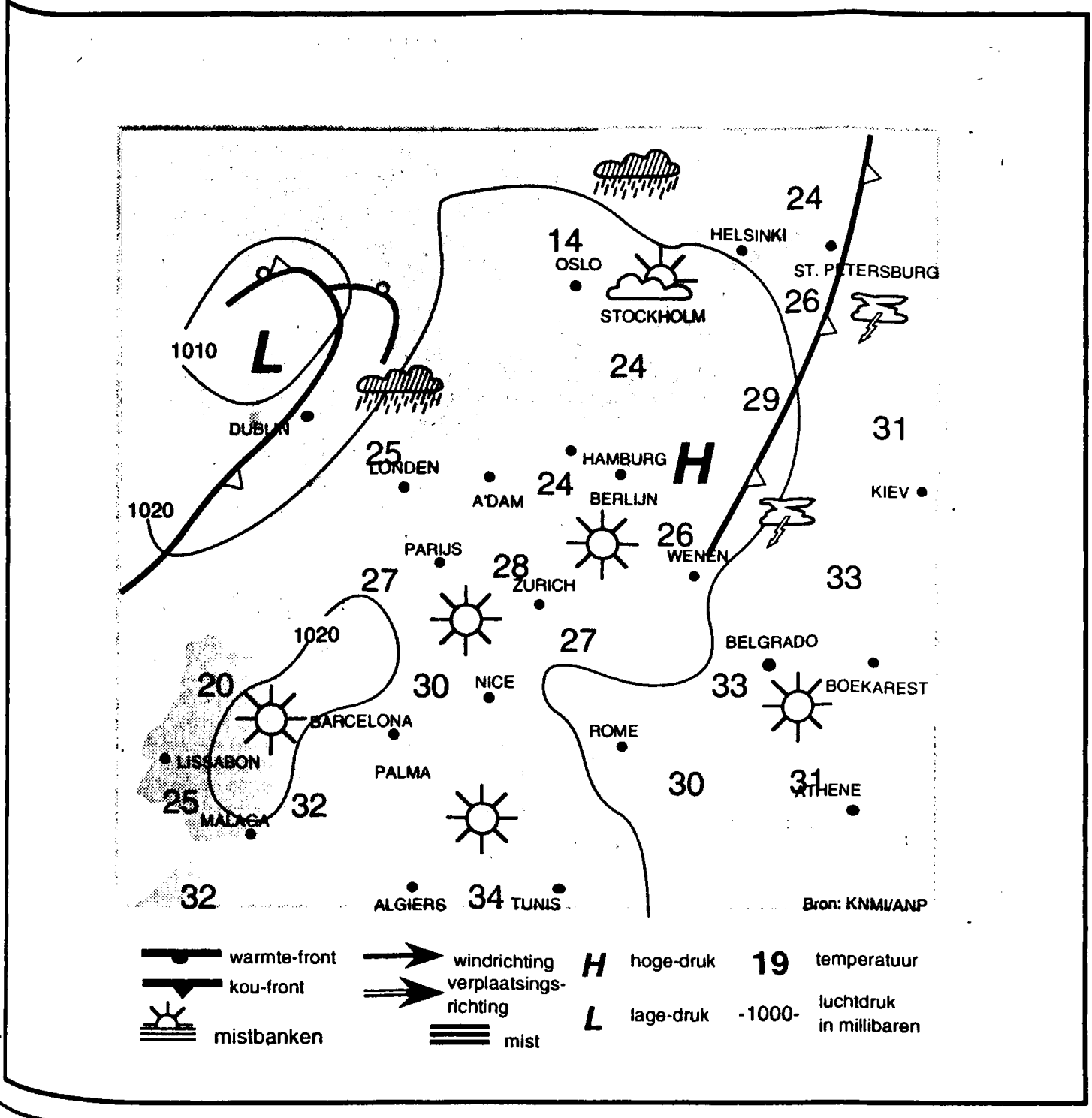
Deze zomer is Frankrijk een nieuw stuk autoweg rijker, die voor de Nederlandse vakantieganger van groot belang kan zijn. Het betreft het 100 kilometer lange gedeelte Chalons-Troyes (A26). Auto-voeristen die vanuit Lille (Rijssel) naar het zuiden van Frankrijk moeten, kunnen door gebruik te maken van de nieuwe autoweg de drukke en gevreesde Périphérique rondom Parijs vermijden.

Ze dienen daartoe bij Arras de A1 (Lille-Parijs) te verlaten en de richting Reims (A26) te kiezen. Vandaar kan dan via Troyes en Chaumont (A5) naar Beaune worden gereden. In die plaats moet dan weer worden gekozen voor de A6, richting Middellandse Zee. De afstand van het nieuwe traject is ongeveer gelijk aan die van de oude route Lille-Parijs-Lyon.

Voor vijfde keer Catharina-tocht

De 'Catharina-wandeltocht' wordt zondag voor de vijfde keer gemaakt. De organisatie is in handen van harmonie St. Catharina van Lemiers. De wandelaars kunnen een keuze maken uit vier afstanden: 7, 10, 15 en 21 km. Vanaf zeven uur kan gestart worden bij café Oud Lemiers aan de Rijksweg.

De 'Catharina-wandeltocht' is genoemd naar de Catharina-kapel in Oud-Lemiers, het oudste zaalkerkje van Nederland. De wandelroutes voeren onder andere over de 'Schneberg', door het dal van de Selzerbeek, het Mame-lisserbos, het Kolmonderbos naar Hilleshagen, Melleschet, Harles en Holset. Op de route liggen verschillende monumentale gebouwen zoals kasteel 'In den Hoes' en de abdij St. Benedictusberg.



Sterrenwacht, Georama en speeltuin in Kattevennen

Reis door het heelal in planetarium Genk

● Sinds vorig jaar heeft Genk een planetarium met projectiekoepel.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Je zou er duizelig van worden. Achterover leunend turen naar het uitspannel met duizenden flonkerende en bewegende sterren. Bescheiden word je er ook van. Want wat stellen wij individuen op ons piepkleine planeetje dat cirkelt om een onnozel zonnetje nu eigenlijk voor in het heelal? En alsof deze wetenschap nog niet hard genoeg is, vegen ze in het planetarium in Genk ook nog even de vloer aan met de romantiek van vallende sterren en astrologie.

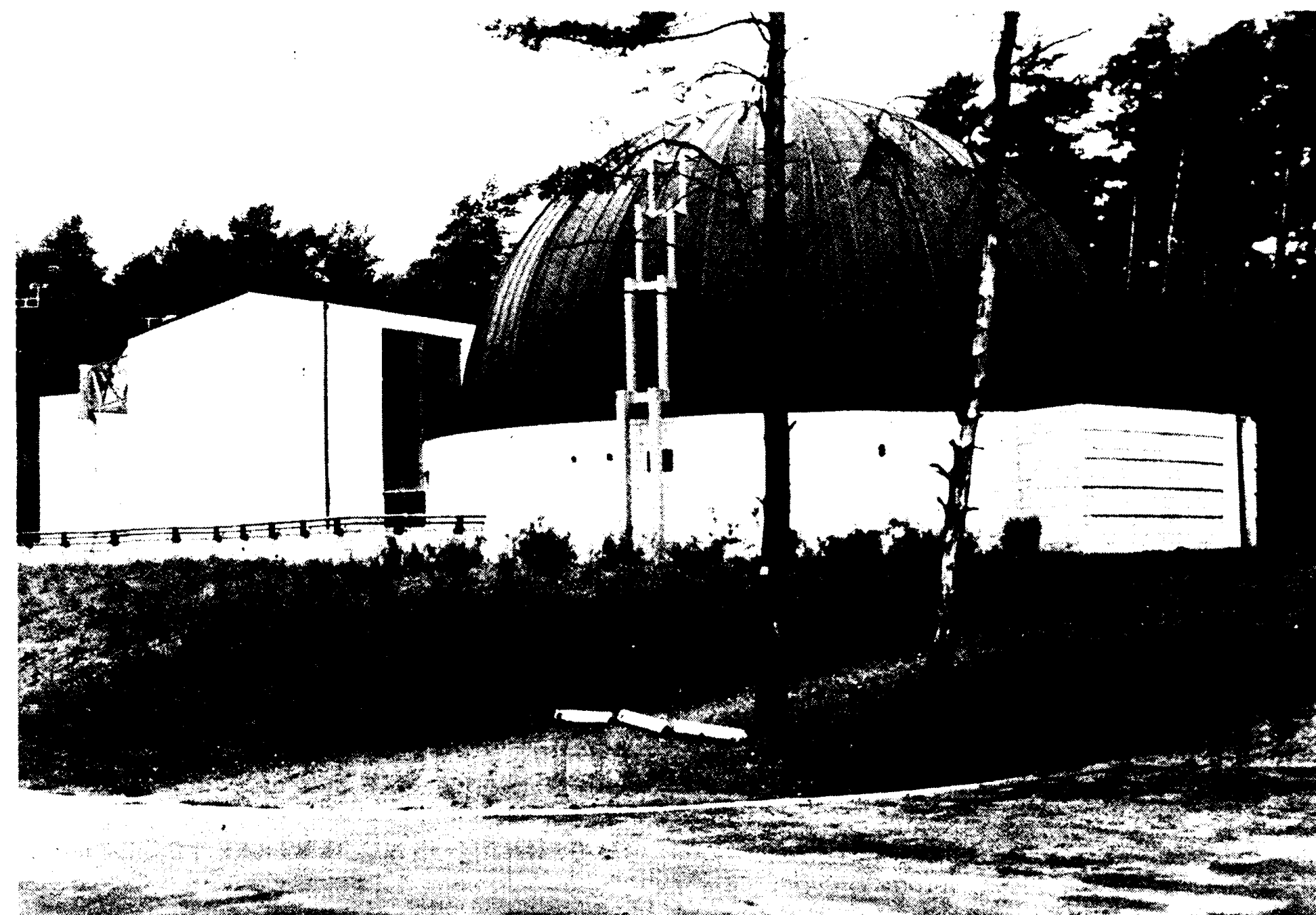
Sinds 1991 is de Volkssterrenwacht in Genk uitgebreid met een heus planetarium. In een grote koepelzaal, die qua inrichting doet denken aan de SF-televisieserie Starship Enterprise, kan men sinds 15 juli een 'zomertocht door het heelal' maken.

De Belgische weerman Frank Deboosere voert de bezoeker mee op een reis door ons zonnestelsel en de melkweg. Uiteraard in een film, maar de presentatie in de ronde koepel is zo overweldigend, dat het lijkt alsof je je echt in de melkweg bevindt in plaats van lui achterover te liggen in een comfortabele zetel.

Inzicht in sterrenkunde is niet vereist, het programma biedt juist een groot publiek (ook kinderen) de mogelijkheid om op een leuke manier beter kennis te maken met het zonnestelsel. Terloops kom je te weten dat onze aarde piepklein is en de zon waar wij omheen draaien een eenvoudig sterretje, zoals er op een heldere avond duizenden te zien zijn.

Telescoop

Na afloop van de tocht door het zonnestelsel kan de bezoeker onder leiding van een medewerker van het planetarium op klaarlichte dag de hemel aanschouwen. Een enorme sterrenkijker wordt op de zon gericht. Piepkleine spikkeltjes op een projectieschermje (direct met de kijker naar de zon kijken kan door de felheid van licht niet) blijken zonnevlekken te zijn, een paar van die dingen bij elkaar een stormgebied.



Op dezelfde beeldende wijze geeft een expositie in de Genkse volkssterrenwacht informatie over sterrenkunde, weerkunde en ruimtevaart. Wil je bijvoorbeeld weten wat je op Jupiter zou wegen? Ga maar op de weegschaal staan. Geïnteresseerd in ruimteschepen? Bekijk de tekeningen en schaalmodellen.

Tijdens de schoolvakanties is er met uitzondering van maandag en zaterdag dagelijks een 'tocht door het heelal' om 15 uur. Zondag en woensdag is er een extra voorstelling om 16.30 uur en op vrijdag om 20 uur.

De entree bedraagt 130 BF per volwassene, 100 BF voor jongeren tussen 10 en 13 jaar en een compleet gezin mag voor 300 BF binnen. Voor kinderen onder de tien jaar is de entree gratis. Het is aan te raden om vooraf even te reserveren, telefoon 09-3289352794.

Direct tegenover het planetarium ligt een andere bezienswaardigheid: Georama. Leuk om even door te lopen als u er tocht bent, maar ons inziens is de verzameling stenen in de tuin geen aparte rit naar Genk waard. Misschien alleen voor echte liefhebbers.

In de tuin, die gratis toegankelijk is, worden vier geologische tijdperken uit de ontstaansgeschiedenis van de aarde voorgesteld aan de hand van stenen. Borden en plaatjes verklaren uit

welk tijdperk een steen stamt; alleen jammer dat er bij sommige bordjes geen kei meer te vinden is. Misschien door kinderen het bos in gegooid?

Mijn

Mijnwerkers hebben in de tuin een mijnpijl nagebootst. In de gang krijgt de bezoeker een beeld van de ondergrondse mijnen. Wie daar echter in geïnteresseerd is, kan beter een kijkje nemen in de Steenkolenmijn in Valkenburg.

Maar niet getreurd. De Sterrenwacht en Georama liggen midden in een mooi recreatiegebied. In het dennenbos vindt men verder een speeltuin met peuterbad, een mini-golfbaan en wandelpaden.

Recreatiegebied Kattevennen in Genk is gemakkelijk te bereiken vanaf de autosnelweg tussen Heerlen en Antwerpen (E314), via afrit 32 richting Genk centrum. Vanaf daar hoeft je slechts de wegwijzers naar de Kattevennen te volgen.

Tentoonstelling rond 40-jarig Madurodam

Madurodam viert feest. Het miniatuurstadje werd 2 juli 40 jaar en dat was aanleiding tot het inrichten van een speciale tentoonstelling waarin de geschiedenis van een van de drukst bezochte toeristische attracties van ons land centraal staat.

Zelfs de opening van het park op 2 juli 1952 zal via een stukje Polygoonjournaal opnieuw te zien zijn. Maar ook zijn oude vervangen maquettes weer boven water gehaald zodat de bezoeker een goed beeld krijgt van de veranderingen die in de loop der jaren bijna ongemerkt zijn doorgevoerd. Info: Madurodam, telefoon 070 - 3553900.

(ADVERTENTIE)
HOENS
INDUSTRIEEL
Holkamp 20, 6161 DC Geleen

Meer dan 25.000 producten voor industrie en bouwwereld



Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

DONDERDAG 23 JULI

VOEREN (B): Avondwandeling van 2 uur met gids. Vertrek om 19 uur bij herberg De Swaen, Kinkenberg 188.

EPEN: IVN-wandeling van 2,5 uur. Start om 19 uur bij VVV-kantoor.

EYS: IVN-wandeling van 2,5 uur. Vertrek om 10.30 bij VVV-kantoor.

GULPEN: Zomeravondfeest vanaf 20 uur.

HEERLEN: Circus Alex Gruss op Bekkerveld. Informatie en voorverkoop 045-716200. Tot en met 27 juli.

BRUNSSUM: Laatste dag Internationale Folkloristische Parade.

VRIJDAG 24 JULI

BRUNSSUM: Zomerwandeling op de Brunssummerheide. Vertrek om 19 uur bij het bezoekerscentrum.

HELEN: Tsjechische dansavond in kader van Internationaal Volksdansfestival.

TONGEREN(B): Duits weekeinde op Grote Markt.

ZATERDAG 25 JULI

VAESRADE: Feest van schutterij St. Martinus, kindermiddag, optocht en dansavond.

EIJSDEN: Diepstraatfeesten. Vanaf 14 uur braderie, activiteiten voor kinderen en muziek.

MARGRATEN: Hoevefeesten met boerenbruiloft in Libeck.

HEUSDEN-ZOLDER: Internationale mototracaces circuit Zolder. Vanaf 10 uur.

HASSELT (B): Kunstmarkt 'Hasselt Mont Martre', achter het stadhuis, van 14 tot 18 uur.

ZONDAG 26 JULI

EIJSDEN: Diepstraatfeesten. Vanaf 11 uur braderie, activiteiten voor kinderen en muziek.

ARCEN: Caraïbische zondag in Kasteeltuinen, met muziek, folklore en kunst uit Aruba en Curaçao.

NEER: Dorpsfeest met braderie van 12 tot 18 uur en vanaf 18 uur blaaskapellen- en countrymuziek.

HERKENBOSCH: Country- en westernfestival bij rijstal Venhof van 14 tot 24.40 uur.

Slangen in Dominicanerkerk

Lopen u de rillingen over de rug als u in een natuurfilm een slang ziet kronkelen? Dan is een bezoek aan de Dominicanerkerk misschien het overwegen waard. Daar is tot en met 23 augustus de tentoonstelling Serpo te zien, die tot doel heeft 'de ten onrechte slechte reputatie die de slang geniet te verbeteren'. De organisatie belooft sterke verhalen te ontzenuwen en informatie te geven over het nut en het gedrag van de slang. In vijf-

tig natuurgetrouw ingerichte terraria bevinden zich zo'n honderd levende slangen waaronder ratelslangen, cobra's, mamba's, boa's en pythons. Behalve de terraria is er een videopresentatie en kan de bezoeker met behulp van computers zijn kennis over de slang testen. Serpo is dagelijks geopend van 10 tot 22 uur. De toegangsprijs bedraagt vijf gulden, kinderen, CJP-ers en 65-plussers krijgen korting.

● HEERLEN

Royal: Flodder in Amerika, dag. 15.18.45 en 21.30 uur. **Rivoli:** Peter Pan, dag. 14.15 uur. The last boy scout, dag. 16.18.15 en 20.30 uur. Wayne's world, vr en za 22.30 uur. **Maxim:** Final analysis, dag. 15.30.18 en 20.30 uur. **H5:** Lethal weapon 3, dag. 14.30.18.30 en 21.30 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 14.15.18.45 en 21.15 uur. za zo ook 16.30 uur. **Basic Instinct,** dag. 18.30 en 21.15 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14.15.18.30 en 21.15 uur. za zo ook 16.30 uur. **My girl,** dag. 14.18.30 en 21.15 uur. za zo ook 16.30 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Flodder in Amerika, dag. 22.15 uur, za ook 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Flodder in Amerika 2 zalen, dag. 14.30.18.15.18.30 en 21.15 uur. The Commitments, dag. 14.30.18.30 en 21.15 uur. Final analysis, dag. 14.30.18.30 en 21.15 uur. **Peter Pan,** dag. 14.30 uur. **Cine-K:** My own private Idaho, dag. 21.15 uur. **Cinema-Palace:** Lethal weapon 3, dag. 15.18 en 21.30 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 19 en 21.30 uur. **Beethoven,** dag. 16.15. **My girl,** dag. 14.16.30 uur. **Sneeuwwitje en de zeven dwergen,** dag. 14.16.30 uur. **Lumière:** Angel, vr en za 20.30 uur, za en ma ook 22.30 uur. **La belle et la bête,** za 20.30 uur, vr en za ook 22.30 uur. **Bagdad café,** ma en wo 20.30 uur, di en do ook 22.30 uur. **Die zauberflote,** di en do 20.30 uur, wo ook 22.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Lethal weapon 3, dag. 14.18.30 en 21.15 uur. Flodder in Amerika, dag. 14 en 18.30.21.00 uur.

● SITTARD

Forum: Flodder in Amerika, dag. 14 en 18.30.21.15 uur. **Basic Instinct,** dag. 21.15 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Flodder in Amerika, dag. 19.30 en 22.15 uur, za zo ook 14.30 en 17.15 uur. **Beethoven,** dag. 19.30 uur, za zo ook 14.30 en 17.15 uur.

● ROERMOND

Royal: Flodder in Amerika, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 15.15 uur, en wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Lethal weapon 3, dag. 19.21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. **Sneeuwwitje en de zeven dwergen,** za en wo 14.30 uur.

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Dubbel Spoor. Tm 13.8. Open di tm vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermnuseum,** Cornovallumstraat 9. Me vivatis, expositie met thema van Tm 23.8. ABP. Oude Lindeplein 70. Werk van Pieke Dassen. Open dag 26.7-14.7 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek. Zomeropstelling. Tm 16.8, open ma tm vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Keldercomplex,** Kasteel Hoensbroek. Installaties en glasdesign van glasatelier Fenestra. Tm 28. open dag. 10-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Metamorfose. Tm 9.8. Open do tm zo van 10-17 uur. **Ipomai,** Kerkberg 2. Expositie van Jerzy Bruskiewicz. Tm 19.7, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Werk van Frans Hollman en Noelle Postmes. Tm 18.7, open di tm za 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Etienne Deravet en Martine Knopert. Tm 2.8. Open vr tm ma van 13-17.30 uur. **Bonnefontenmuseum,** Werk van Ray Smith. Tm 6.9. Drukdecor Maastrichts aardewerk. Tm 4.10. Open di tm vr 10-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Geluidsinstallatie van Paul Devens. Tm 25.7, open wo tm za 16 tot 20 uur. **Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40b. Estrucuras Simulares, nieuwe Cubaanse kunst. Tm 18.7. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Limburg Open Air. Van 28.7 tm 18.19, open op werkdagen 9.17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Kings of Africa, what about the queen?, hedendaagse sieradarkunst. Tm 29.8, open di tm vr 11-18 uur, za 11-17 uur, do 21.21 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat 16. Schilderijen van Piet Jaspers. Tm 1.8, open tijdens winkeltijden. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Roots et Réves, Maastrichtse prijsvraagontwerpen. Tm 19.7, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER

Beeldenroute en expositie, Uitsluiting tussen Limburgse en Noordhollandse kunstenaars.

● GULPEN

Galerie De Aw Sjaklaanfabrik, Ringweg 31. Zomerexpositie 1992. Tm 23.8, open do tm zo 14-17.30 uur.

● NOORBEEK

De Artificie, Dorpsstraat 19-21. Kwa Zulu Love Letter. Schilderijen van Hans van Drumpt. Tm 17.8, open wo tm zo 11-17 uur.

● VAALS

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Hans Truyen. Tm 13.9. Open di tm zo 14 tot 17 uur.

● EYS-TRINTELEN

Galerie Si02, Eyswerweg 4. Expressie in klei van Lonne Basque, Theresia Hebenstreit en Petri Voet. Beelden in de tuin van Odile Kinart. Tm 27.7, open do tm zo 14-17 uur.

De politie begon onmiddellijk de verdwijning met een grootscheepse zoektocht. In januari werd een uitgebreid bevolkingsonderzoek opgezet, waarbij men werden gesteld aan inwoners van Vriescheloo gegevens werden met behulp van een speciaal computerprogramma grondig geanalyseerd.



Comité wil bij elfde folklorefeest wel subsidie WVC

Subsidieverzoek Parade onzorgvuldig beoordeeld'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „De Raad van de Kunst heeft bij het behandelen van ons subsidieverzoek onzorgvuldig gehandeld. Na het hun bureau hebben ze de subsidie-aanvraag afgekeurd. Het is heel gevaarlijk om op een dergelijke bureaucratie wijze met het particulier initiatief om te gaan.” Paradericht Jo Cuijpers kan zich nog opwinden over het negatieve advies dat de Raad voor de Kunst gaf aan het ministerie van WVC over het subsidieverzoek van de Parade.

Er mislopen van de 25.000 gulden. Cuijpers als het erop aan komt minder erg dan het gebrek aan erkenning dat uit het advies voortvloeit. Het festival in Brunssum volgens de Raad voor de Kunst is de gewenste landelijke uitstraling hebben voor de amateurs van de kunstzinnige vorming. Tevens zou het educatief folkloristisch project op de scholen in Brunssum weinig zijn uitgewerkt als festivaldeel. De Paraderichting is bovendien geen contact geweest met landelijke instellingen als Landelijk Centrum voor de Kultuur en er was onduidelijkheid over de gewenste kunstzinnige begeleiding, zo heette het in het afwijzend advies. Allemaal zaken die flink in het verkeerde keelgat schoten bij de organisatie.

„We hebben het verzoek in andere bestuursvormingen hadden gedaan, hadden we de subsidie wel gekregen. Ik zie welke culturele organisaties subsidie krijgen, meen ik dat evenement ook een bijdrage moeten leveren.”

WVC in Kerkrade kreeg wel subsidie uit de pot waaruit de Paraderichting hoopte te krijgen. „Die zijn

vernieuwend bezig, laten speciaal voor het concours composities maken. Als folkloristisch evenement is het veel moeilijker om vernieuwend bezig te zijn. Het gaat bij folklore vooral om het behoud van het culturele erfgoed. Dat moet de overheid toch ook iets waard zijn”, aldus Cuijpers.

Educatief

Het vernieuwende element is tijdens de Parade volgens Cuijpers bijvoorbeeld vertegenwoordigd tijdens de openingseremonie. Daarvoor zijn speciaal composities geschreven. Ook het educatief element was vertegenwoordigd tijdens de Parade. „Voor het eerst in de geschiedenis van de Parade was er een scholenproject. Een maand voor het festival begonnen de scholen aandacht te schenken aan de groepen die naar Brunssum zouden komen. Een aantal gezelschappen heeft de scholen bezocht.” Als een ander pluspunt noemt Cuijpers de speciale aandacht die aan minderheden is besteed.

Voor de elfde Parade wil de stichting kost wat kost wel de subsidie binnenhalen.

parade vandaag

10.00 uur Slotvoorstellingen
Portaal Rumpen: Slowakije, Zweden, Kroatië, G.O.S. (Eskimo's), Turkije, Polen. Officiële opening van de tiende Internationale Folkloristische Parade. (Voorstelling is uitverkocht)

Paradehal: Denemarken, Mexico, Canada, Hongarije, Israël, Roemenië.
Paviljoen Koutenveld: Bulgarije, Griekenland, Amerika, Ierland, Frankrijk en China.

22.30 uur: Vuurwerk boven de vijver in het Vijverpark. (Als de voorstellingen uitlopen wordt het vuurwerk iets later afgeschoten).

23.00 uur: Laatste verbodderingsavond in het paviljoen op het Koutenveld.

Verslaggevers tijdens de Parade
JAN HENSELS
FRANK SEUNTJENS
WIM DRAGSTRA
JAN WIJERS



● De Eskimo's van het GOS dansen op de folkloremarkt.

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het was niet eenvoudig om gisteren een goed overzicht te krijgen van de producten die de dertig Paraderichting groepen op het Lindeplein tijdens de folkloremarkt te koop aanboden. De mensen verdronken zich vanaf het begin van de markt in zo grote getale rond de kramen, dat er bij tijd en wijle geen doorkomen aan was. De markt stond op het Lindeplein en niet in de Kerkstraat en op de Promenade. Daar was het echter niet minder druk. De terrasjes en winkels in dat deel van het centrum deelden in de enorme belangstelling.

Eigenlijk is het onbegrijpelijk dat dertig kraampjes zo'n aandacht trekken. Misschien was de voorstelling van zaken wat gro-

Duizenden op folkloremarkt

ter dan de feitelijke markt. En dat geldt ook voor de handel. Er werd gekeken en gekeurd en geproefd van de obster, de tequila en de wodka, maar van een echt levendige handel was niet echt sprake. Pantoffels en kleurige doeken van de Eskimo's gingen niet echt grif van de hand, maar wie koopt nu ook midden in de zomer pantoffels? De Turkse sieraden gingen van hand tot hand, maar wisselden slechts spora-

disch van eigenaar. Een origineel instrument (een soort mandoline) bleef ook liggen.

De Zweden verkochten kaarsenstandaards en glaswerk. Uit Duitsland was houtsnijwerk te koop. De Thaise groep bood prachtige van leer gemaakte decoraties aan en bijna alle groepen hadden muziekcassettes en cd's bij zich die gekocht konden worden.

Foto: DRIES LINNSEN

De wat tanende reguliere zaterdagmarkt van Brunssum zou zich zeer hebben verheugd in het grote bezoekersaantal van de folkloremarkt. De drukte was zoals al eerder tijdens de Paradeperiode enorm. De restaurantjes in het centrum hadden daar niet echt op gerekend. Een hapje eten tijdens het middaguur nam dan ook behoorlijk wat tijd in beslag, als er al een tafeltje gevonden kon worden.

De Schotten met hun doedelzakken doorkruisten het centrum en de Limburgse folkloristische groep Foekpot maakte dankbaar gebruik van de veelheid van mensen om wat dansen te presenteren. Ook de Mexicanen, Oostenrijkers en de Eskimo's lieten zich niet onbetuigen en musiceerden en dansten tot groot genoegen van de bezoekers op de markt.

Laatste dag Parade

● Als vanavond rond half tien Hein Verbruggen de vlaggen bij het oude gemeentehuis en het bestuurscentrum heeft gestreken, kunnen ze gewassen worden en de kast in. De Parade in Brunssum die vanaf 17 juli 'gewoed' heeft loopt vandaag ten einde.

Elke avond heeft Verbruggen ervoor gezorgd, dat vóór zonsopgang de dundoecken van de 33 deelnemende landen keurig van de vlaggemasten gehaald worden. 's Morgens hijst hij ze weer. Al acht Parades achtereen zorgt hij voor deze dagelijkse vlaggenceremonie. Met het strijken van de vlaggen verdwijnen ook de vele kleurrijke gezichten uit het centrum van Brunssum. De Kroaten, de Mexicanen, de Fransen, de Chinezen, ze treden vanavond nog één keer op en gaan dan naar huis. De Parade is voorbij en Brunssum zal vier jaar moeten wachten voordat - op een dergelijke grote schaal - het volgende folkloristische evenement zich aandient. Op de foto: Hein Verbruggen bij het strijken van de vlaggen.

Foto: DRIES LINNSEN



Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Israëlische stad Rishon-le-Zion wil een culturele zustergemeente worden van Brunssum. Het is de bedoeling dat koren en muziekgezelschappen uit beide steden elkaar jaarlijks over en weer bezoeken. Dat zei gisteren I. Peer, wethouder cultuur van Rishon-le-Zion, die momenteel op bezoek is in Paradestad Brunssum.

De burgemeester van de Israëlische stad heeft al toegezegd dat er een fonds wordt gevormd om de stedenband te kunnen bekostigen. Wethouder Peer heeft burgemeester Riem van Brunssum en voorzitter Jo Cuijpers van het Paraderichting

Rishon-le-Zion hoopt op culturele uitwisseling

Israëlische stad wil jumelage met Brunssum

gevraagd ook geld voor de uitwisseling beschikbaar te stellen.

Riem en Cuijpers voelen daar in principe wel voor. „Maar zover als in Israël zijn we nog lang niet,” zegt de voorzitter van het Paraderichting. „Dat fonds kan niet alleen door de gemeente gevuld worden. We zullen de steun nodig hebben van het bedrijfsleven en als het kan ook van

het rijk. Bovendien moet de gemeenteraad met een culturele uitwisseling akkoord gaan. Pas dan kunnen we bekijken of een officiële stedenband haalbaar is.”

Cuijpers en Peer hebben inmiddels in principe afgesproken dat een Brunssumse koor of muziekgezelschap in oktober een bezoek brengt aan de wijnfeesten in de Israëlische

lichtvoetig

Brunssum sterft vandaag een beetje, want deze plaats neemt afscheid van honderden Parade-deelnemers die er de laatste dagen hebben gedanst, gespeeld en gezongen. Voor zover het drukke programma van de deelnemers het toeliet, zijn er vriendschapsbanden ontstaan, hebben ontmoetingen plaatsgevonden tussen oude bekenden en is er kennis genomen van vreemde cultuuruitingen. Bij alle kanttekeningen die er gemaakt worden aangaande de Parade, moet dat niet uit het oog verloren worden. Zonder Parade hadden we geen Maori's zien dansen en horen zingen, zou Mexico niet heel even naast de deur hebben gelegen en hadden we die Chinese kunstenaars niet kunnen bewonderen. Brunssum mag trots zijn op deze prestatie.

Aan de andere kant mag aan het einde van de tiende Parade geconstateerd worden dat het evenement zo'n enorme omvang heeft gekregen dat de organisatie het festival maar met moeite in goede banen kan leiden. Het schip dat Parade heet is zo groot geworden dat het nog maar met moeite door de kanalen kan die ervoor gegraven zijn. Het wringt in de sluizen, de boeggolven zorgen voor problemen aan de oevers en van de bemanning wordt het uiterste gevraagd om de tocht tot een goed einde te brengen.

Maar ook van de deelnemers is veel gevraagd. Het programma was dit keer omvangrijk. Voorstellingen, verbodderingsavonden, schoolprojecten, folkloremarkt, de dansers en muzikanten kwamen amper toe aan een excursie naar Maastricht of een middagje zwembad. Ze kregen trouwens ook weinig kans om onderling contacten te leggen en ervaringen uit te wisselen. Er was bijna geen tijd om elkaars voorstellingen te zien. Tijdens andere folkloristische feesten schijnt daar wat meer tijd en gelegenheid voor te zijn.

De tiende Parade is een heel leerzame geweest. Er is nogal wat kritiek geuit, niet in de laatste plaats in de kolommen van de krant, op de organisatie en alles wat daarmee samenhangt. Maar die kritiek is er niet voor niets. Zij kan ertoe leiden dat de organisatie verbeterd wordt en dat meer aan de verwachtingen van alle partijen die deelnemen aan zo'n evenement (vrijwilligers, deelnemers, toeschouwers, organisatoren) tegemoet kan worden gekomen.

En dan nog de televisie. Ieder oordeel voor zich over de uitzending van gisteravond, maar wij vonden die wat aan de saaie kant was. Er was toch meer te doen geweest met de Maori's bijvoorbeeld. Die waren met alle plezier naar het Vijverpark gekomen voor een speciaal optreden voor de camera's. Op tv zag je ze alleen een wat zoetig liedje zingen. De sfeer die in de zaal heerste tijdens een optreden, komt via het medium tv niet over. Wie een voorstelling heeft meegemaakt kan daarover meepraten.

Maar nu is het Parade-feest ten einde en maken we ons op voor de elfde editie in 1996. Of doen we het volgend jaar toch zachtjes over ter gelegenheid van de 40-jarige jubileum van de Parade?

W.D.

Brunssumse Kroaten vierden feest met groep uit Osijek

'Mijn hart klopt voor Kroatië'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Bij het horen van de gezangen van het Kroatische gezelschap HKUD Osijek krijgt Nathalie Buljević uit Brunssum spontaan kippevel. „Ik ben in Nederland geboren. Maar mijn hart klopt eigenlijk meer voor Kroatië”, zegt deze in Kroatisch land geboren dochter van een Nederlandse vader en een Nederlandse moeder. De ontmoeting met de groep uit Osijek vormt voor haar één van de hoogtepunten van de Parade.

Dinsdagavond verzamelen zich in de kelder van de Deltacollegevestiging tegenover de Brunnaal in Brunssum enkele tientallen leden van de Heerlense Dansgroep Nizozemska Slovenska Folklorna Skupia voor een feestavond met het ensemble uit Osijek. Hoewel de Heerlense groep voornamelijk uit Slovenen bestaat, zijn ook enkele Kroaten, onderwie Nathalie Buljević.

De oorlog in het voormalige Joegoslavië wordt in huize Buljević op de voet gevolgd. „Bij een internationale boekhandel in Maastricht kopen we Kroatische kranten. Elke avond om tien uur stemmen we af op radio Zagreb, als we die tenminste kunnen ontvangen. We weten dus precies wat zich daar afspeelt”, zegt Nathalie terwijl de Kroatische dansgroep de eerste muziekstukken voor de 'Nederlanders' ten gehore brengt.

Haat

Met haar familie bezoekt ze elk jaar familie in het zuiden van Kroatië. Alleen de laatste twee jaar bleven zij wegens de ontwikkelingen in het voormalige Joegoslavië thuis. De Serviers hebben de huizen van enkele tantes in de omgeving van Sibenik-Drmis platgebrand. De oorlog heeft gelukkig nog geen levens in haar familie geëist. Door de oorlog is zij de Serviers grondig gaan haten. Maar de vriendschap met Servische vrienden in

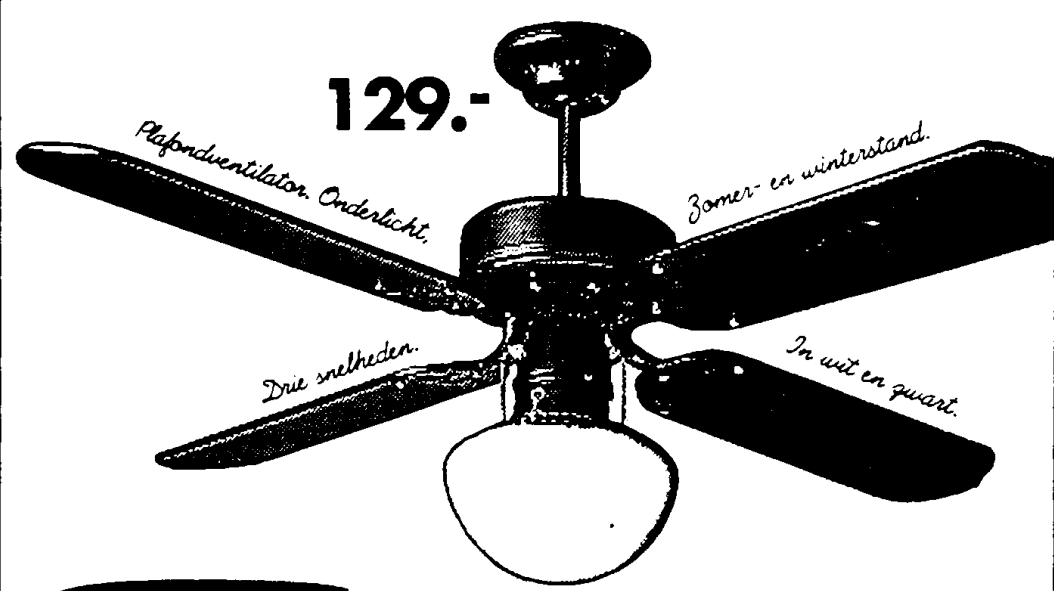
Duitsland is nog intact.

Leider Čiki van het Kroatische gezelschap vindt het verheugend dat de Slovenen en Kroaten hier in Nederland zo goed met elkaar kunnen opschieten. Applaus weerklinkt als de Kroaten horen dat de Nederlandse groep voor zeshonderdduizend gulden aan hulpgoederen voor Kroatische en Sloveense vluchtelingen heeft ingezameld. Na het uitwisselen van presentjes gaat de feestavond pas goed van start. De groepen dansen met elkaar, muziek weerklinkt en rode wijn wordt in bekertjes geschonken.

Nathalie die behalve Nederlands ook vloeiend Kroatisch spreekt, heeft al contact gelegd met enkele mensen uit Osijek. Tijdens de bezoeken aan Kroatië voelde zij zich daar meer thuis dan hier. De Parade stelt haar in staat om ook dit jaar enkele Kroaten te ontmoeten. Voor het ondernemen van een reis naar Kroatië vindt de familie het gezien de oorlog voorsnog te gevaarlijk.

stad. „Dat zou een eerste aanzet kunnen zijn.”

De dansgroep Gvanim uit Rishon-le-Zion neemt momenteel deel aan de folkloristische Parade in Brunssum. Een delegatie van het ensemble legt vanmiddag een krans bij het joods monument in het Vijverpark. Het monument werd drie jaar geleden opgericht ter herinnering aan het feit dat tijdens de Tweede Wereldoorlog 250 kinderen waren ondergedoken in Brunssum, onder wie de huidige burgemeester van Amsterdam, Ed van Thijn. De Israëliërs krijgen ook de videofilm te zien die werd gemaakt bij gelegenheid van de onthulling van het joods n. onument.

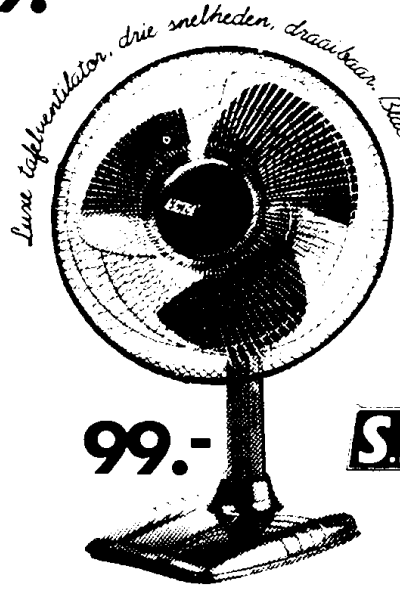


Goed nieuws voor heethoofden

Want met onze ventilatoren houdt u het hoofd zeker koel. Zelfs tijdens de warmste zomerdagen. En wat ze zeker bijzonder maakt: van de winter zorgen ze voor warme lucht. Voor hetzelfde geld!



149.-



99.- Altijd verrassend.

Impenier

EEN WINKEL VOL HELDERE IDEEEN

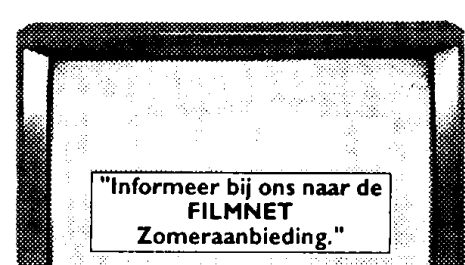
Heerlen Promenade 46.
Kerkrade Theaterpassage 4-6.

Waar u dit jaar ook heen gaat: uw vakantie is gevuld met muziek! Deze fantastische aanbieding van Sony kan gewoon mee. Dus stap voor uw vakantie nog even binnen en maak kennis met deze schitterende walkman. Tot ziens!

Met deze walkman kan uw vakantie niet meer stuk!

Sony walkman
WM-EX33 *dubbel megabass *3 auto reverse *incl. hoofdtelefoon. **99.95**

Sony walkman speakers
SRS 7 *Bassreflex systeem **24.95**
*gewicht 100 gram per stuk.



STEREO+TELETEKST
AFSTANDSBEDIENING

Duitse Topkwaliteit KTV **1199.-**
*63 cm flat square black line beeldbuis *49 voor-keuzezenders *A/V kanaal *stereo 2x20 Watt *teletekst *incl. afstandsbediening. **1499.-**



2499.-



Speciale Vakantie Prijs
Nu samen geen 1249.00 maar:
99.95



Zanussi wasautomaat
ZE1000 S *centrifugeert 1000 toeren min. *RVS trommel en kuip *economy toets *geschikt voor zowel poeder als vloeibare wasmiddelen *wastemperatuur traploos regelbaar *extra beveiliging door extra thermostaat. **999.-**

Bright AT PC nu nog voordeliger

Specificaties: *80286/16 MHz *1 MB Ram *40 MB harde schijf (19 ms) *3.5" en 5.25" diskdrive high density *S-VGA kleurenmonitor met max. resolutie 1024x768 *incl. MS DOS 5.0 en Geoworks Ensemble Nederlandstalig.

Panasonic printer
KXP1123 *24 naalddrukker *80 koloms *192 karakters per sec. *met font 3x Draft en 4x Lq *360x360 d.p.i. *10 Kb buffer *perfecte kwaliteits printer voor slechts **799.-**



599.-

Holland Electro stofzuiger
4310 *traploos motorvermogen van 400-1200 Watt *extra geluiddemping *extra hulpstukken *snoerhaspel met 4 meter snoer *stofzak indicator. **349.-**



249.-

Pentax compactcamera
Zoom 105R *super zoombereik 38-105mm *3x zoom *2 macro instellingen *LCD display *volautomatisch *interval-opname *rode ogen reductie.



799.-

Dixons FOTO CENTER

Kleurenfoto
10x15cm **79** ct
*keuze uit mat of glanzend *mislukte foto's betaalt u niet
voor 5. meer krijgt u alle foto's 2 keer!
GRATIS fotoalbum bij uw foto's!
(bij ontwikkelen en afdrukken op formaat 10x15 cm)

Dixons TOTAAL

Heerlen Winkelcentrum 't Loon
Homeruspassage 13, 045-740926

WAAR VIND JE NOG ZOIETS

Natuurlijk kent u de oeevaar. In verhalen en op plaatjes bent u hem zeker tegengekomen. Toch heeft u misschien nog nooit een oeevaar in het echt gezien! Kom daarom naar Oeevaarsdorp Het Liesveld. In dit unieke stukje natuur tracht Vogelbescherming Nederland de oeevaarspopulatie te vergroten om uiteindelijk zoveel mogelijk oeevaars naar de natuur te laten terugkeren. U kunt deze zeldzaam mooie vogels vrijblijvend, maar ook van dichtbij bewonderen.

Oeevaarsdorp Het Liesveld is van 1 april tot 1 september van 10.00 tot 17.00 uur geopend (maandag gesloten). Het Liesveld ligt aan de Wiggeweg in Groot-Ammers (midden in de Ablasserwaard vlakbij Schoonhoven). Toegang f. 5,- kinderen f. 2,50.

Kontakten/Klubs
Club Amorosso
Niet lang hellen, voor de beste SM onze meesteres Jennie bellen. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

f 50,- all-in
Tevens assistentie gevraagd. Tel. 045-423608.

SM huis Rachel
Kom vrijb. kennismaken met ons team. 31 juli open SM avond. 045-414338.

Privé Daisy
Iedere donderdag trio-dag, 2 meisjes voor f. 125,- all-in. 045-229091.

Buro Mieke
Tel. 046-748768.
Ik, 30 jaar

VOLSLANK
Lange benen, volle b... v. 10 tot 10 u. 043-473309.

Club Privé
ILES DU LEVANT
Nieuwe openingstijden v. 14-20 uur. Tel. 045-275199, tev. meisjes gev.

SM Anita
Alle vormen v. SM mogelijk. Slavin aanw. Woensdag... slaven-slavinnen middag! 1 aug. SM-parenavond! Dringend assistentie gev. Goede garantie! Tel. 045-462720. Weekend op afspraak.

Nicole & Conny
Privé en escort. 045-225333.

First Class
Privé en Escort, Dames en boys aanw. 045-225333.

Club Elite
Hammolenweg 15 K'rade 045-458916. Nwe eigenaar. Tev. meisjes gev. Ma-do. 14-03, vr-za. 14-04, zo. 14-22.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u. Tel. 045-422685.

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887.

PRIVÉ
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Privé bij Anita
Tel. 045-352543.

Love-escort
045-320905.

Warmte, liefde en... erotiek

LYDIA
SYLVIA is er ook weer U komt NIET op de koffie!! 046-749662, 11-23 uur Spontane meid gev.!!

Buro Mieke
Geleen 046-748768 Geleen

Peggy privé en Escort
Ma.-vr. 11-22.30, woe. tot 19 uur. 046-374393. Tevens meisje gevraagd.

IN TURKIJE
BEGINT EEN RECHTSZAAK
OP DE PIJNBANK.

GIRO 454000

AMNESTY INTERNATIONAL

lees de krant in de klas
Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

Buro SITTARD
046-523203
Nieuwe inschr. gev.

UW GELD VOOR HUN LEVEN



giro 300100
Spruitenbosstraat 6, 2012 LK Haarlem

Mexican Adventure

Koei als witgekalkt zandsteen, het blauw van de Carribean en exotisch, fascinerend Mexico. Happy Living heeft oog voor internationale tendenzen, bedenkt daarom meubellijnen voor mensen met een avontuurlijke inslag. De reislustigen, die de blik nieuwsgierig over de grens richten, om daarna met een zucht van voldoening weer terug te keren op de eigen stek. Daar wordt op sommige avonden samen met vrienden de reis opnieuw beleefd. Terwijl de sfeer van onbekende verten bijna tastbaar in de kamer hangt.

EXOTISCHE EETTAfel.
Met een blad van fossielsteen en geometrische motieven in de rand. Frame van smeedijzer. **3725.**

EETKAMERstoel.
Witgekalkt gevlochten pitriet. **535.**

DONZIGE BANK.
Zachte kussens, overtrokken met een levendige faconne-stof 2/1-zits. **2695.**

Ook verkrijgbaar als driezitter en met andere bekleding.



MAHONIE/ZWART LADENKASTJE.
Happy Living heeft van dit model een heel serie variaties: hoger, breder, lager en in allerlei kleuren. Deze kost **535.**

berden MEUBEL
GEGARANDEERD *TOEGEKOOPTE IN KWALITEITS MEUBEL
2e 3e 4e VERDIEPING SCHUNCK
Promenade 12, Heerlen

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

piccolo's
Voor meer resultaat!

Nieuwe oogst vers van 't land.



Hollandse
aardbeien
pond = 500 gr

2.98

Rode
bessen
pond = 500 gr

2.45

Bos-
bessen
bakje ± 200 gr

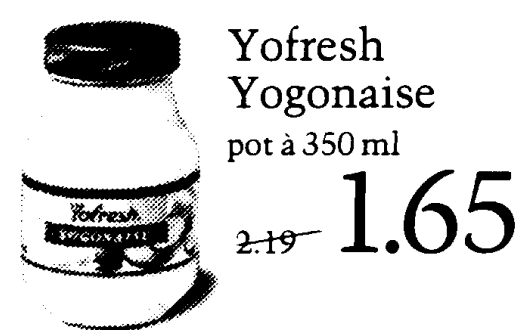
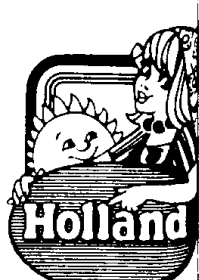
1.95

Fram-
boosjes
bakje ± 200 gr

2.50

Bramen
bakje ± 150 gr

1.50



Yofresh
Yogonaise
pot à 350 ml

1.65

Knorr
Quick soepen
(direkt klaar)
keuze uit
15 soorten,
per doosje 1.59

Nu 3 halen, 2 betalen!



Perfekt
doperwtjes z.f.
blik à 800 gram 1.49

**Nu 2 blikken
voor 2.50**

Iglo vissticks
pak à 10 stuks
= 300 gr 3.39

2.50



Yovol yoghurtdrink
met 2-3 of 4 vruchten
1 liter 1.73

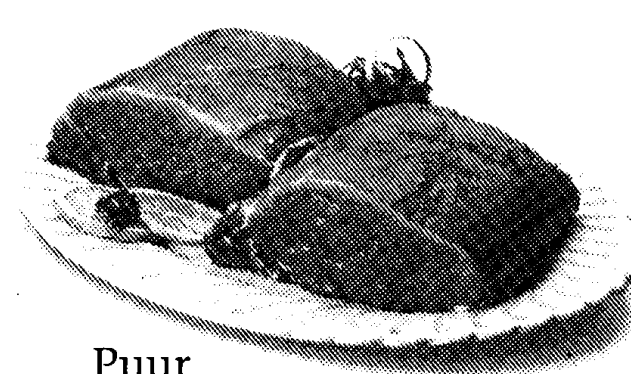
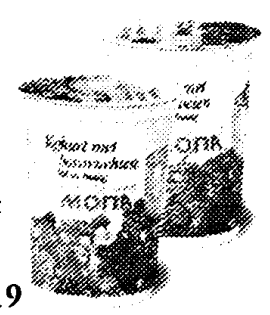
2 voor 3.00



Mona volle
yoghurt

met aardbeien of
bosvruchten,
beker à 0,5 ltr 2.19

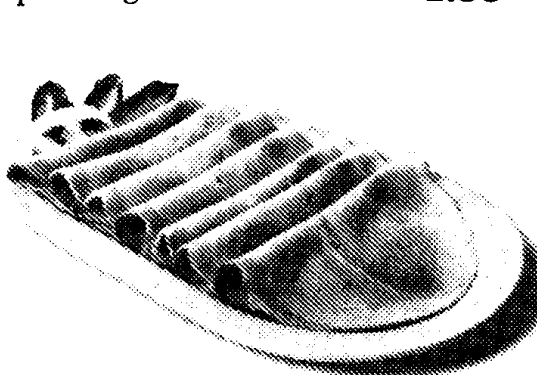
**Nu 2 bekertjes naar
keuze 4.38 voor 2.98**



Puur
magere
varkensfilet
z.b. 1 kilo 21.50

18.50

Filetburger
± 110 gr per stuk 1.85 1.65
Koude schotel uit eigen
slagerij 1 kilo 9.95 8.95
Kippendrumsticks
1 kilo 10.80 8.95
Kalkoen-tournedos
per 100 gr 1.85



Onze slagers-
achterham
100 gr 2.79 1.99
Onze boerenleverworst
aan het stuk 200 gr 2.50

1.99



Resi frituurvet
pak à 1000 gr géén
3.29 maar onze prijs

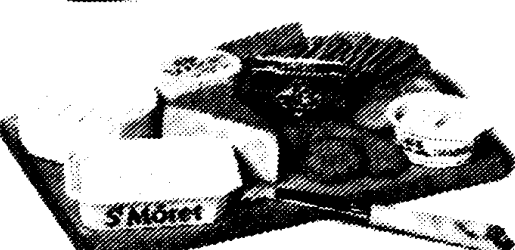
2.98

Select
stroopwafels
100% roomboter,
pak à 10 stuks
2.45

1.65

Tilfood Saté Redjang of
Saté Madoera
bakje à 3 stokjes
= 150 gram 2.45

1.65



Boursin
met kruiden
pakje à 80 gr 2.59

1.99

Perfekt
vruchtensiroop
sinaasappel, citroen
of grenadine,
bus à 0,75 liter
3.39

2.95



Perfekt extra jam
keuze uit 4 smaken,
pot à 450 gr
onze prijs géén
2.39 maar

1.99

Sense
Light
kuip à 500 gr géén
2.23 maar onze prijs

2.05

Twin dubbele
ijslollies
pak à 12 stuks 2.29
met natuurlijke kleurstoffen.

1.65



Ouweland
haring
in madeira- of
roommarinade
200 gr 2.99

2.45

Grote kersenvlaai
ø 27 cm
vakantie-prijs:

7.50

Zomer- voordeeltjes



Campina Pretijs
Choco-sticks doos à 10 stuks 2.98

2.50

Hellema brosse koeken
kokos, pinda of hazel-
noot, doos à 200 gr 1.45

1.00

Verse picknick-
broodjes
zak à 10 stuks 1.79

1.00

Dr. Siemer appelsap of
sinaasappelsap
3-pack à 0,2 liter 1.79

1.50

Johma eenpersoons
huzarenslaatje
bakje à 150 gr 0.79

69

Fruttis magere
vruchtenyoghurt
4-pack à 125 gr 1.89

1.50

Akties zijn geldig van donderdag 23 t/m zaterdag 25 juli 1992

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arren: Maasstraat 51 Beek: Markt 1 Beek en Donk: Heuvelplein 11 Bergen: Raadhuisstraat 17 Blerick: Alberckstraat 15 Bommeler: Kloostertuin 44 Brunssum: Wilhelmijnstraat 1 Cuijk: Molenstraat 43 Deurne: Helmondseweg 65a Geleen-Lindenheuvel: Ringovenstraat 3 Ge: Winklercentrum 'De Duivenakker' Grave: Mgr. Borretweg 15 Groesbeek: Burg. Ottenhofstraat 1 Grubbenvorst: Kloosterstraat 14 Heerde: Heide: Ganzewide 70 Heteren: Steenstraat 30 Heidebosch: Stationsweg 7 Horst: Kloosterhof 3d Intervoort: Begijnstraat 12 Kerkrade: Marktstraat 51 Liessel: Houtstraat 75 1 Inne: Maasbrachterweg 23 Mill: Oranjestraat 1 Nederweert: Lambertusstraat 3 Pey-Echt: Chatelaunplein 13 Roermond: O.L. Vrouweplein 17 Roggel: Dorpsstraat 11 Sevenum: Pastoor Vullingsstraat 7 Sitard: Industriestraat 19 Someren: De Meer 21 Susteren: Heerestraat Noord 144 Susteren: Wilhelminastraat 1 Tegelen: Kerkstraat 2 Tienray: Spoorstraat 18 Velden: Jan Verschurenringel 1 Venlo: Zuidsingel 18 Venray: Stationsweg 39 Wierden: Dorpsstraat 25 Weert: Maaspoort 52-54 Wijchen: Touwslagersbaan 39



U krijgt van ons gratis een luchtje bij de sla.

Van de Fransen kun je leren wat je wilt, maar ze kunnen vermakelijke salades klaarmaken. En met de knoflook valt 't trouwens reuze mee. Want ze doen er heus niet altijd hele tenen door. Meestal alleen even 't luchtje.

Dat gaat zo: u pelt één knoflookteentje. Die halveert u en daarmee smeert u uw slabak flink in. U heeft dan een lichtaromatische basis voor iedere sla.

Dat kan bijvoorbeeld onze verse, voorverpakte gemengde sla zijn, aangemaakt met een eenvoudige

vinaigrette van drie lepels (olijf)olie, één lepel azijn (of citroen), een theelepel suiker of een mespuntje honing, op smaak gebracht met wat peper en zout.

Met de olie afgespoeld door de azijn, krijgt u een heerlijke gebonden saus die ook op de sla blijft liggen.

Of bent u dacht u van de beroemde salade Nicoise. U kunt daar een krop Lisbergsla voor nemen. Die weet zamenmaken met vinaigrette. En daar doet u dan een blikje tonijn, uiringetjes, zwarte olijven,

tomaten, plakjes hardgekookt ei en bieslook door.

Ook heel lekker is een kropje sla met zelfgemaakte vinaigrette, en aangeklede geitenkaas, uitgebakken spekjes en croûtons.

En wat dat luchtje betreft, als u deze week sla koopt,

doen wij er een gratis bolletje knoflook bij. Daar haakt u vast uw neus niet voor op.



Onze gemengde sla, diverse soorten, zak 200 gram 1.25

Kropsla, per stuk 99

Onze Slagaus, fles 0.75 liter 1.29

Viergranen scherrelakken, zak 15 stuks 3.98

Chocolade, 4 botaten, zak 15 stuks 2.19

Onze Krentenbollen, verpak 6 stuks 1.99

Onze rijst & la mince, pak 300 gram 2.19

Nu met kortingsbon voor pretparken (zie de verpakking) 3.29

Uit de diepvries:

Onze Pizza Tre Formaggi, 4 stuks 4.50

Onze Goudse belegen kaas, 400 gram 11.90

Onze 30+ kaas, vers van 1 mes, kilo 14.90

Holiday fruitcocktail, 400 gram 1.29

Onze Pindakaas, pot 700 gram 3.29

Uit de bakkerijafdeling:

Onze Torten, 2 stuks 2.49

Onze Pindakaas, 100 gram 1.29

Onze Goudse belegen kaas, 250 gram 4.29

Onze Hazaren, 100 gram 3.29

Onze Kaas/ulien-stokbrood, verpak 2 stuks 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Gezouten pinda's, zak 500 gram 2.99

Onze Peas en Wink, zak 100 gram 1.39

Onze Pindakaas, 100 gram 1.29

Onze Goudse belegen kaas, 250 gram 4.29

Onze Hazaren, 100 gram 3.29

Onze Kaas/ulien-stokbrood, verpak 2 stuks 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Kokoren Biskwitten, rol 300 gram 1.49

Onze Peas en Wink, zak 100 gram 1.39

Onze Pindakaas, 100 gram 1.29

Onze Goudse belegen kaas, 250 gram 4.29

Onze Hazaren, 100 gram 3.29

Onze Kaas/ulien-stokbrood, verpak 2 stuks 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Onze Zoete kersen, 500 gram 1.99

Onze Jonagold, kilo 2.99

Onze Braziliaanse perssinaas-appelen, net 2 1/2 kilo 3.99

Onze Nieuwe oogst, 500 gram 1.49

Onze Bloemkool, per stuk 1.49

Onze Schouderkarbonade, 500 gram 10.49

Onze Greenfields biefstuk, 100 gram 3.29

Onze Kippesbollen, 6 stuks 8.99

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Uit onze bloemafdeling:

Onze Potrozen, wit, geel, roze of rood, per stuk 2.99

Onze AH Vaste Klantenkaart, 3.99

Onze Nieuwe oogst, 500 gram 1.49

Onze Bloemkool, per stuk 1.49

Onze Schouderkarbonade, 500 gram 10.49

Onze Greenfields biefstuk, 100 gram 3.29

Onze Kippesbollen, 6 stuks 8.99

Onze Pindakaas, 150 gram 3.89

Land's grootste kruidenier heeft de zomer in z'n hoofd.